

les 14, 15, 16
novembre 1980

1^{er} CHAMPIONNAT
voitures-robots

MICRO

SYSTEMES

MICROPROCESSEURS/MICRO-ORDINATEURS/INFORMATIQUE APPLIQUÉE

N° 14 Bimestriel - Novembre/Décembre 1980

15^F





A TOUCH OF CLASS...

MICROSTAR : UNE NOUVELLE GÉNÉRATION D'ORDINATEURS

Conçus pour :

- réaliser des opérations de gestion courante, tels que comptabilité, facturation, paye, stock, analyse des ventes...;
- effectuer des fonctions de calcul liées à des développements scientifiques (résistance des matériaux, dessins automatiques...);
- augmenter la productivité des bureaux en y accélérant le véhicule de l'information (mailing, archivage, traitement de textes, courrier électronique);
- ou servir de terminal "intelligent" pour l'interrogation de banques de données;

les ordinateurs MICROSTAR couvrent la majorité des besoins.

MICROSTAR : UN PUZZLE INFINI

Trois unités centrales sont actuellement commercialisées qui, selon la complexité, le volume des opérations à effectuer et la vitesse de traitement requise, présentent une gradation de solutions.

Articulés autour d'un logiciel de base qui assure entre eux la compatibilité des programmes développés, polyvalents et modulaires, les MICROSTAR sont utilisés séparément ou intégrés à des réseaux.

Une grande diversité de périphériques y sont connectables : terminaux, disques, imprimantes, caisses enregistreuses, lecteurs optiques, perforateurs de rubans pour machines à commandes numériques, tables traçantes, etc., dont la nature et la puissance décuplent comme un puzzle qu'on déploierait à l'infini, l'éventail des configurations possibles.

MICROSTAR : UNE INFORMATIQUE SANS INFORMATICIEN

Indifférents aux conditions atmosphériques, pouvant se brancher sur une quelconque prise électrique, s'exprimant en langage courant, multi-postes, multi-tâches, couvrant simultanément de 3 à 12 fonctions différentes, les ordinateurs MICROSTAR offrent à des prix de bataille les formidables possibilités de l'informatique ouvrant celle-ci aux professions libérales et permettant aux grandes entreprises de substituer à une informatique centralisée une informatique répartie.

MICROSTAR est un produit de la Société Californienne MICRO V dont l'actionnaire principal, INTERNATIONAL NICKEL : 53.000 employés, 2,5 milliards de dollars de chiffre d'affaires en 1979... assure l'avance et le développement en matière de technologie.

Déjà distribués dans la plupart des pays industrialisés, dont les ETATS-UNIS, l'Australie, le JAPON, l'Angleterre, l'Allemagne, l'Espagne, la Suisse, etc., les ordinateurs MICROSTAR sont désormais disponibles en France.

microstar

87, avenue de l'Aérodrome - 94310 ORLY - Tél. 687.22.77 - Télex 200965

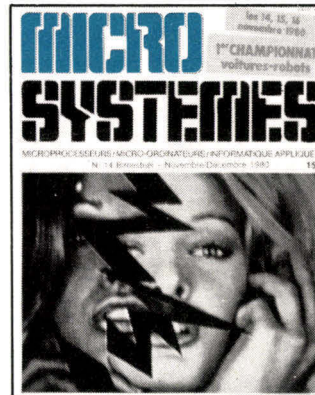
Sommaire n° 14

MICRO SYSTEMES

	Pages
Calendrier :	
Conférences, expositions, manifestations internationales 1980-81	21
Le Basic :	
Analyse de la programmation en Basic : le calcul d'intégrales...	29
Etude :	
Reconnaissance et synthèse de la parole	35
Un système d'exploitation. Pourquoi ?	47
Les microprocesseurs en tranches	71
Le traitement de textes de A à Z	84
Manifestation :	
Le 1 ^{er} Championnat international de voitures-robots	54
Traitement d'images :	
Ensemble de visualisation. Vision 1/20	63
Le traitement d'images et la convolution	66
Histoire de l'informatique :	
Naissance et évolution de l'histoire de l'informatique. Et demain ?	101
Informatique :	
Le langage APL	92
Jeux sur micro-ordinateur :	
Quatre machines s'affrontent aux échecs	106
Initiation :	
Programmation sur microprocesseurs	109
● Micro-Systèmes Magazine	24
● Un magnétoscope relié à un ordinateur	115
● Unité de vérification à réponse vocale pour dactylographe non voyant	117
● Pascal : Passé, présent, avenir	119
● Un monochip programmable	123
● VIDCOM 80	125
● Synthèse de la parole au CNET	127
● L'ordinateur personnel, le MZ 80-K, et le micro-ordinateur de poche, PC 1211	131
● Livre : Les systèmes à microprocesseur	135
● Presse étrangère	137
Divers :	
Courrier des lecteurs	140
Informations	145
Petites annonces	172
Bonus « Micro-Systèmes »	177
Index des annonceurs	178
Coupon : Service lecteurs, petites annonces, abonnement	179

Ce numéro a été tiré à 86 000 ex.

« La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »



Notre couverture :
Plus de cent voitures-robots prendront le départ sur les deux circuits tracés sur les 5 000 m² de l'ancienne gare de la Bastille : un rendez-vous à ne pas manquer (p. 54).

L'effet fenêtre dans le traitement d'images. L'utilisateur trace sur la photo originale (en couleur) un contour à détacher. Le système introduit un décalage et reproduit ici la même illustration en noir et blanc (p. 63).

Président-Directeur général
Directeur de la publication :
Jean-Pierre Ventillard

Rédacteur en chef :
Alain Tailliar

Chefs de rubriques :
Dave Habert
J. Ferber
J.-M. Durand

Secrétariat :
Catherine Salbreux
Danielle Desmaretz

Ce numéro a été réalisé avec la participation de :
E. Adamis, M. Bloch, C. Brie, V. Chaix, J. Danielli,
C. Duigou, A. Garrigou, N. Giffard, F. Gouge, P.
Goujon, P. Jaulent, J.P. Lamoitier, J. Mariani, M.
Maury, J.L. Milhaud, J.P. Nicoletto, J.J. Soulis, J.
Tiberghien.

Rédaction (nouvelle adresse) :
43, rue de Dunkerque, 75010 Paris
Tél. : 285.04.46

Maquette : Josiane Garnier

Responsable de la Publicité :
(Advertising International Manager)
M. Sabbagh
S.P.E. — Tél. : 200.33.05

Abonnements : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940
Paris Cedex 19. — Tél. : 200.33.05. — 1 an (6 numéros) : 75 F (France), 105 F (Etranger).

Société Parisienne d'Édition
Société anonyme au capital de 1 950 000 F
Siège social : 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris
Direction - Administration - Ventes :
2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19
Tél. : 200.33.05 - Télex : PGV 230472 F

Copyright 1980. — Société Parisienne d'Édition
Dépôt légal : 4^e trimestre 1980. — N° d'éditeur 880
Distribué par SAEM Transports Presse.

Micro-Systèmes décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs.



Tandy

GRANDE OUVERTURE

aux GALERIES LAFAYETTE

25, rue de la chaussée d'Antin 75009 PARIS
D'UN CENTRE DE VENTE D'ORDINATEURS

Notre fameux micro-ordinateur TRS-80 Modèle I



Vu l'énorme succès de notre micro-ordinateur TRS-80 Modèle I (plus de 200.000 exemplaires vendus), nous vous offrons sa version de base à un prix réellement fantastique, pour vous permettre de bénéficier, vous aussi, de ses nombreuses possibilités: langage informatique BASIC Niveau I avec mémoire RAM 4 K.

26-1001

Notre micro-ordinateur TRS-80 de poche.

Micro-ordinateur TRS-80 portatif, avec clavier «QWERTY» et affichage par cristaux liquides à 24 caractères. Procédé de compression automatique des données. Livré avec étui et piles.

26-3501



- Programmes en BASIC
- Mémoire RAM de 1,9 K

1.095

NOS CENTRES DE VENTE D'ORDINATEURS SONT A VOTRE DISPOSITION A:

23, rue du Château - 92200 NEUILLY - téléphone: 1/745.80.00 - Métro: PONT DE NEUILLY

207, rue des Pyrénées - 75020 PARIS - téléphone: 1/358.27.27 - Métro: GAMBETTA

Tout matériel informatique TRS-80 peut être commandé dans n'importe quel magasin Tandy

Les super-puissances.

La programmation à la portée des étudiants, c'est le pari tenu par les calculatrices programmables Texas Instruments. Leur puissance de calcul, leur simplicité d'utilisation, leurs fonctions, leur prix... toutes ces qualités en font des armes indispensables pour réussir.

Un exemple, la TI 58 : 480 pas de programmes, 10 registres de test, 10 drapeaux, boucles, 6 niveaux de sous-programmes, fonctions mathématiques et statistiques, 14 modules préprogrammés interchangeables de 5.000 pas : math, stat, élec,... et bien sûr l'A.O.S. : notation algébrique directe (brevet Texas Instruments).

TI 57 - TI 58 - TI 58C : la gamme des programmables de Texas Instruments commence à moins de **300 F.**

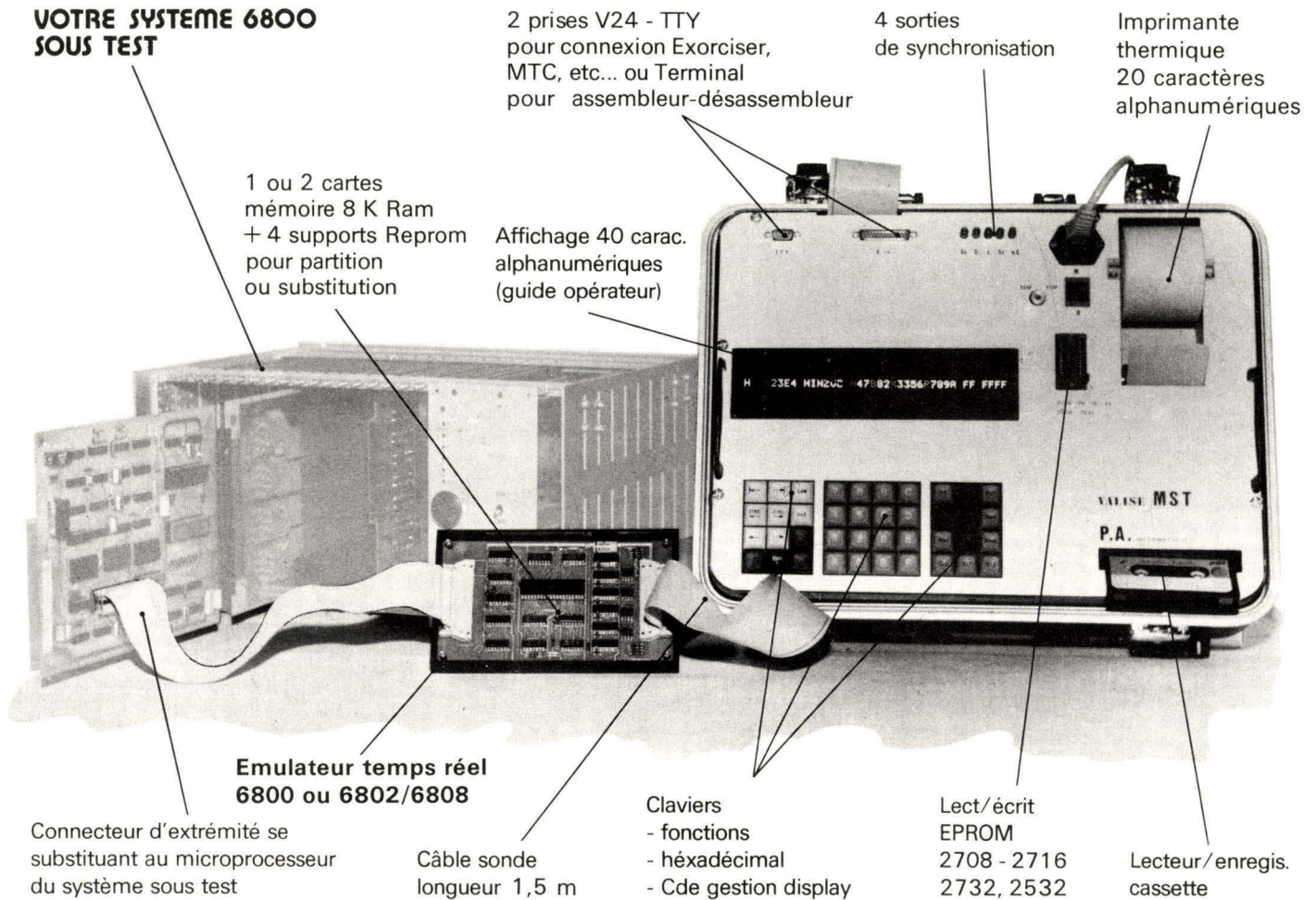


TI 57 TI 58 TI 58C
les programmables autorisées aux examens.

TEXAS INSTRUMENTS

Pélectronique facile à vivre

VALISE MST



**AIDE AU DÉVELOPPEMENT
INTÉGRATION LOGICIEL-MATÉRIEL
CONTRÔLE DE FABRICATION
MAINTENANCE
DÉPANNAGE**

de tout système 6800



project assistance

36, RUE DES GRANDS CHAMPS - 75020 PARIS - (1) 379.48.51
S.A.R.L. 80.000 F - R.C. PARIS B 732 046 404 - SIRET 732 046 404 00024 - TELEX 240645 F PAINFOR

TOUJOURS EN TÊTE

Commutateurs

H. CHAMBAUT

DEPUIS 1928

TOUJOURS SEUL



DEPUIS 1968

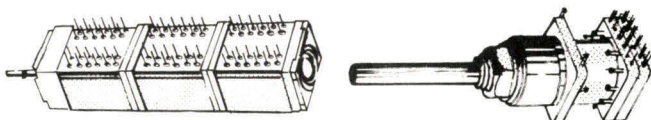
Pour l'application du :
CONTRÔLE CENTRALISÉ de QUALITÉ

Sur modèles : HK 11 - HK 28 - HK 10
HK 02 - HK 26 - HK 07



depuis 50 ANS notre marque est synonyme de QUALITE
notre REPUTATION s'appuie sur

- une conception méticuleuse
- une fabrication méthodique
- un contrôle renforcé



I.E.C. CHAMBAUT
se monte partout
où la sécurité prime
tout autre critère

Fabriqués et distribués par
I.E.C. Electronique
6/8 quai Antoine 1^{er}
Monaco.

Renseignements techniques
et commerciaux : M. Vandra
37, rue Clisson 75013 Paris
Tél. 583.34.67.

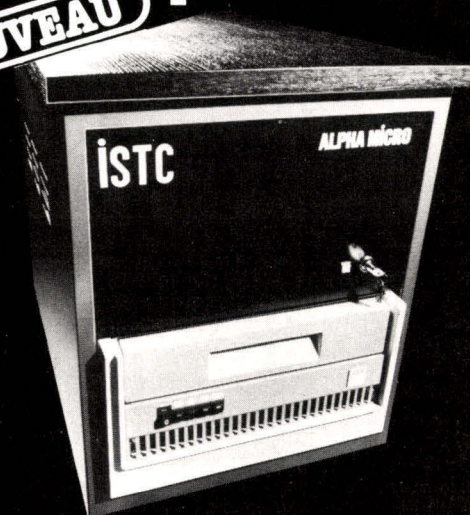
ISTC

Informatic Systèmes TéléCom

7/11, RUE PAUL-BARRUEL - 75015 PARIS - 306.46.06
TELEX N° 250 303 ISTC - PARIS

Comparez...

NOUVEAU



SYSTEME MULTI-TACHES, MULTI-UTILISATEURS

16 bits - Temps partagé - Traitement par lots - Mémoire centrale de 64 Ko à 1024 Ko - Partition de la mémoire centrale par l'utilisateur - Mémoire périphérique jusqu'à 2400 Mo - Unités de disquettes 2 x 1,2 Mo - Unités de disques durs 10 Mo, 90 Mo et 280 Mo - Bandes magnétiques 9 pistes 800/1600 Bpi - Imprimantes 300, 600, 900 lignes/minute. Liaison de 8 unités centrales par bus à grande vitesse - Télétreatment - **Logiciel de base exceptionnel** - Langages disponibles : BASIC de gestion, temps réel, compilé et interprété - PASCAL interactif - LISP traitement de listes - FORTRAN (Fin 80). Traitement de texte - Plus de 150 utilitaires d'aide à l'utilisation du système - Livraison rapide - Contrat de maintenance sur l'ensemble du territoire - Logiciels standard de gestion d'entreprise - Développement de logiciel spécifique.

Distributeur officiel



NOUS RECHERCHONS DISTRIBUTEURS, SSCI (PARIS-PROVINCE)

Je désire recevoir une documentation sur l'Alpha-Micro

Nom : Fonction :

Firme : Application :

Adresse : Téléphone :

SI VOUS PENSEZ SYSTEMES...

l'imprimante EPSON TX80 possède trois atouts :

- SA ROBUSTESSE
- SON PRIX
- SES CARACTÉRISTIQUES

- 70 lignes par minute
- 80 caractères lignes (40 en double largeur)
- Impression à aiguilles en matrice 5 x 7
- 150 caractères par seconde
- 96 caractères ASCII et graphiques

interface

- Compatibilité centronics mode parallèle

options

- Interface PET 2001
- Interface TRS 80
- Interface APPLE II
- Interface série (RS232C et 20 mA) 300 à 9 600 BPS



- Entraînement du papier par picots ou friction
- Ruban encreur nylon
- Nombre de copies 2 (1 original + 1 copie)
- Durée de vie de la tête 100 x 10⁶ caractères (14 pts par caractère)

prix du modèle standard 4250 F TTC.

... venez à neuilly !

73, AV. Charles de Gaulle
bp 145 - 92202 Neuilly s/ Seine
Téléphone 747.11.01 - Telex 611985



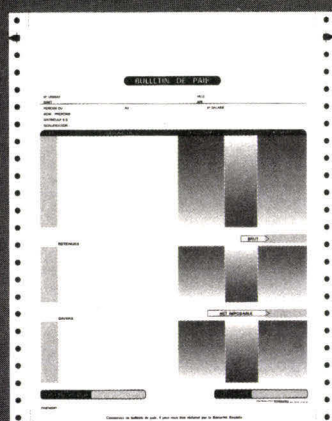
RADIO
TÉLÉVISION
FRANÇAISE

Pour plus de précision cerchez la référence 109 du « Service Lecteurs »

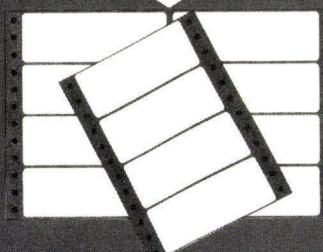
pour votre micro-ordinateur
une gamme d'imprimés en continu
sur

STOCK

**INTERROGEZ-NOUS
POUR D'AUTRES IMPRIMÉS !...**



ÉTIQUETTES ADHÉSIVES

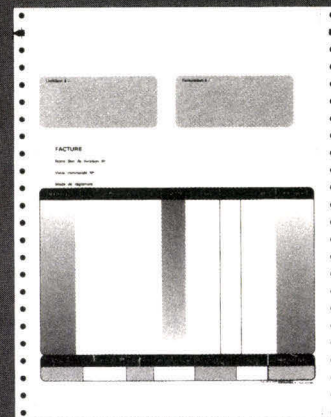


en 1 ex :
BON DE LIVRAISON
FACTURE
FACTURE-TRAITE
RELEVÉ
BULLETIN DE PAIE
PASSE-PARTOUT
DÉPLIANT BLANC
DÉPLIANT BICOLORE
TRAITE

NOUVEAU

des 3 ex !

FACTURE
FACTURE-TRAITE
BULLETIN DE PAIE

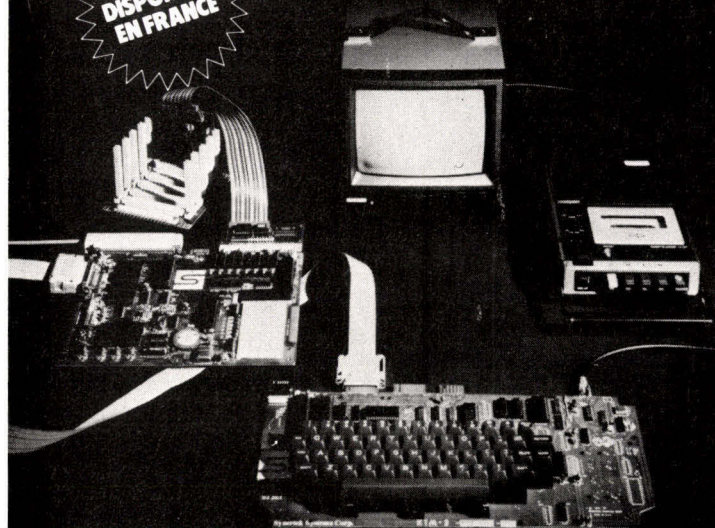


MALENGÉ-MINI SERVICE

SERVICE RAPIDE POUR MICRO-ORDINATEURS
B.P. 3 RUE JEAN MOULIN • 59128 FLERS EN ESCREBIEUX
TÉLÉPHONE : (27) 87.35.60 • TÉLEX 820476

Synertek

DISPONIBLE
EN FRANCE



SYM-1

Un microcalculateur qui se multiplie

Dès le départ,
le **SYSTÈME MICROCALCULATEUR SYM-1**
est "prêt à fonctionner".

- * Un moniteur de 4 K octets résident, en ROM.
- * jusqu'à 4 K octets de RAM statique (SY 2114) disponibles sur la carte
- * Interface pour lecteur enregistreur de cassette avec ou sans télécommande
- * Interface pour compatibilité RS 232
- * Interpréteur BASIC 8 K octets résident disponible
- * Kit d'extension port, kit d'extension RAM
- * Sortie vidéo composite
- * Clavier standard 54 touches
- * 128 caractères graphiques (matrice 8x8)
- * 40 caractères/ligne, 24 lignes/page ou
- * 80 lignes/page en option
- * Curseur adressable

Autres produits Synertek : Mémoires RAM, N. MOS et C.MOS, ROM, EPROM. - Microprocesseurs SY 6502 et Périphériques Circuits à la demande.

ERN

Rue Fourny - Z.A. de Buc
B.P. n° 4 - 78530 BUC
Tél. 956.00.11
Télex 698627 F

basic . fortran
cobol . pascal

ISTC 5000



Il est petit mais sait gérer, calculer, contrôler • Il est docile mais c'est un maître qui vous éduquera à l'informatique nouvelle et simple • Il travaille seul mais sait communiquer par téléphone avec les gros ordinateurs et les bases de données • Il peut évoluer mais reste à vos mesures • Il est modeste puisqu'il ne coûte que **28.700,00F*** • **Quelques caractéristiques** • Ecran de 1920 caractères • Mémoire de travail 64 Ko • Mémoire de 600 Ko sur 2 disques • Clavier Alphanumérique et numérique • Langage Basic • Extension Bus S 100 • **En option** • Imprimantes diverses • Disque dur 20 méga octets • Fortran • Cobol • Pascal • Macro assembleur • Graphique.

ISTC

Informatic Systèmes TéléCom

7 / 11, RUE PAUL BARRUEL - 75015 PARIS - 306 46.06
TELEX : PUBLIC X PARIS F N° 250 303

Je désire recevoir une documentation sur l'ISTC 5.000.

Nom :

Fonction :

Firme :

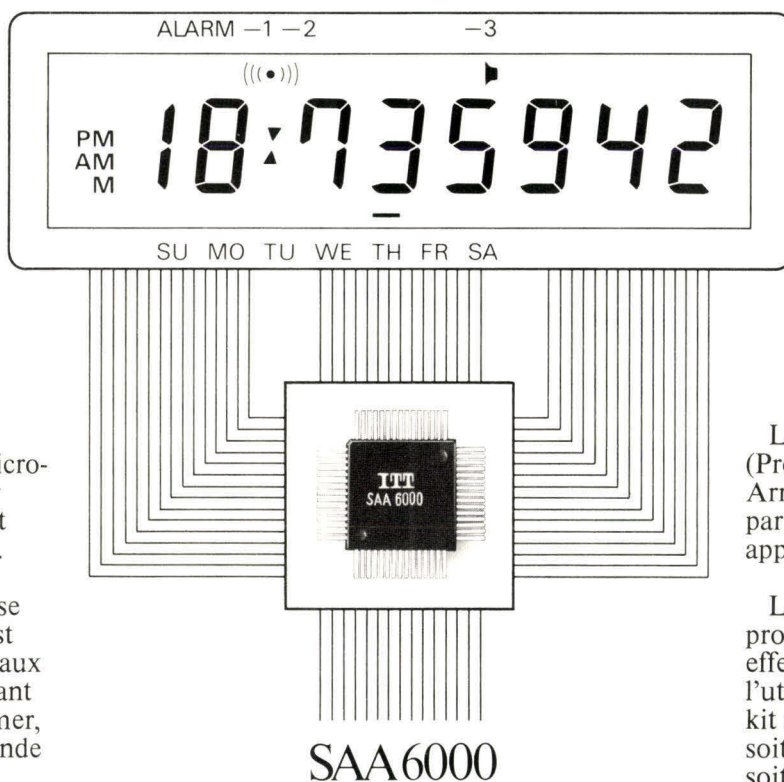
Application :

Adresse :

Téléphone :

Oubliez l'interface!

Il existe un seul μ C pouvant commander directement un afficheur LCD de 8 digits plus 8 symboles*



*le SAA6000: ce micro-ordinateur ordinateur CMOS mono-chip est unique sur le marché.

Disposant d'une base de temps interne, il est spécialement destiné aux applications incorporant une horloge ou un timer, et nécessitant une grande autonomie: multimètre digital, téléphone intelligent à mémoire, téléphone mobile, équipement médical, contrôleur d'environnement, appareil photo/cinéma, ordinateur de bord, appel de personnes, jouets, parcmètre, timer multifonction, appareils Hi-Fi (magnétoscope, lecteur de cassette, tuner).

Aucun autre micro-ordinateur 4 bits ne consomme moins!

Caractéristiques spéciales:
alimentation 3 V
consommation 15-45 μ A
ROM intégrée de 2k octets
RAM intégrée de 384 bits
2 ou 3 sorties multiplexées

boîtier extra-plat
clavier d'entrée jusqu' à 64 touches
horloge intégrée de 32 kHz avec diviseur de 15 étages

Les ROM et PLA (Programmable Logic Arrays) sont adaptés par masque à chaque application spécifique.

Le développement du programme peut être effectué soit par l'utilisateur au moyen du kit de développement, soit par un consultant, soit par ITT Semiconducteurs.

Si vous développez un projet nécessitant ce type de produit, contactez-nous sans délai. Nous en étudierons ensemble la faisabilité.

ITT Semiconducteurs
 157 rue des Blains
 F-92220 Bagneux
 Tél (1) 547 81 81
 Téléx 260712

semiconducteurs ITT

MARSEILLE

EUROPE ÉLECTRONIQUE

APPLICATIONS INDUSTRIELLES - LABORATOIRES - FORMATION

Quelle que soit votre application dans le domaine du microprocesseur (remplacement de logique câblée, extension d'un système, développement autour d'un microprocesseur, utilisation de modules pour la réalisation d'ensembles d'automatisme ou de contrôle...) nos ingénieurs technico-commerciaux sont à votre disposition pour vous conseiller.

Nous vous fournirons les composants électroniques, les cartes d'évaluation, les outils de développement et les modules d'applications qui vous seront nécessaires.

CONTACTEZ-NOUS! Tél. 16 (91) 54.78.18 - Télex 430 227 F

ROCKWELL

Famille du 6500 CPUs. 6502, 6512, 6513 - PIA. 6520 - VIA. 6522 - RIOT. 6532.

AIM 65 Pour le développement des systèmes à base de 6502.

Système 65 Système de développement pour AIM 65 au format Exorciser avec possibilité disque et langage de haut niveau.

COMMODORE

CMB 3016/3032 Grâce à son bus I.E.E.E., il est particulièrement adapté aux utilisations en instrumentation. Extension possible aux applications industrielles.

Sysmod 65 d'ERISTEL Ensemble de cartes au format Europe (100 x 160) basé sur la famille du 6500. Peut se connecter sur PET 2001, CMB 3016/3032 ou sur KIM 1.

TEXAS

Famille du TMS 9900 Une gamme de produits (basés sur un microprocesseur 16 bits) allant de la carte d'évaluation (carte TEXAS UNIVERSITÉ) aux systèmes complets pour gestion et développement des microprocesseurs avec un logiciel compatible à tous les niveaux.

TMS 1000 Micro 4 bits avec Rom incorporée.

GESTION - COMPTABILITÉ

CBM 3001 Ensemble composé d'un CMB 3016/3032 (unité centrale), d'un CMB 3040 (double unité de floppy), d'un CBM 3022/3023 (imprimante à traction ou à friction).
Forme un ensemble complet de gestion performant et économique.

ALTOS Système modulaire permettant de multiples configurations. Possède plusieurs langages (Basic, Fortran, Cobol, Pascal...) et une mémoire de masse extensible de 256K à 58Mb.
Possibilité Multi-utilisateurs / Multitâches.
Le système universel qui s'adaptera à tous vos besoins.

Pour toutes les applications courantes, nous vous proposons des programmes standards : fichiers clients, facturations, traitement de textes...

Nous pouvons également réaliser des programmes spéciaux à partir d'un cahier de charges.

CONSULTEZ-NOUS!

NOUS DISTRIBUONS ÉGALEMENT :

Apple II Possède un graphisme haute résolution, possibilité de couleurs. Très facilement extensible grâce à des cartes s'insérant dans l'appareil.

MZ 80 K Basic non résident. Micro-ordinateur basé sur le Z 80, avec 20K de mémoire RAM, interface sonore incorporée.

Sorcerer Le microprocesseur Z 80, sur lequel il est basé, lui confie une grande puissance. Possède un graphisme haute résolution.

Axiom Imprimante IMP 100 (alphanumérique) et IMP 200 (graphique).

DÉMONSTRATION PERMANENTE

EUROPE ÉLECTRONIQUE

13, boulevard du Redon, 13009 Marseille

Tél. (91) 54.78.18 - Télex 430 227 F

Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, sauf dimanche et lundi

DISTRIBUTEURS-SSCI

**Vous désirez participer
au développement de la
mini et micro informatique de pointe**

les 3 atouts ISTC

apple II

Le Micro-Ordinateur le plus demandé en France. Grâce à sa conception modulaire et au grand nombre d'options disponibles, il obtient un excellent rapport qualité-prix dans la catégorie des Micro-Ordinateurs à usage polyvalent.

apple III

La suite logique de l'APPLE II. Un outil adapté à la petite gestion.

ISTC 5000

Micro-Ordinateur à usage professionnel. Sa version de base construite autour d'un Microprocesseur Z 80 dispose de 2 x 304 Ko en ligne. L'écran 24 lignes x 80 caractères et le clavier (disponible en AZERTY avec accentuation) sont adaptés à un usage intensif. Il est conçu pour fonctionner en mode terminal (simple ou intelligent) ce qui permet la connexion avec des plus gros ordinateurs, par ligne téléphonique. Son BUS S 100 permet l'utilisation d'un grand nombre d'interfaces. Logiciel disponible : traitement de texte, comptabilité générale, comptabilité auxiliaire, facturation, suivi de commande, gestion de stock, paie, gestion commerciale intégrée, etc...

alpha micro

Mini-système 16 bits multi-tâches, multi-utilisateurs. Une de ses grandes qualités est sa souplesse, tant du point de vue utilisation que du point de vue possibilités d'extension. La mémoire centrale est extensible de 64 Ko à 1024 Ko (elle est partageable par l'utilisateur), la mémoire périphérique peut atteindre 2400 Mo par incrément d'unités de disquettes 2 x 1, 2 Mo, de disques durs 10, 90 ou 280 Mo et de bandes magnétiques 9 pistes 800/1600 Bpi. **Le logiciel standard est exceptionnel** (système d'exploitation AMOS, BASIC, PASCAL, LISP, traitement de texte et plus de 150 programmes d'aide à l'utilisation du système).

**Matériel disponible rapidement
conditions revendeurs exceptionnelles
sur l'ensemble des systèmes**



Informatic Systèmes TélÉCom

7/11, RUE PAUL-BARRUEL - 75015 PARIS - 306.46.06
TELEX N° 250 303 ISTC - PARIS

Pour plus de précision cercelez la référence 115 du « Service Lecteurs »

Pour plus de précision cercelez la référence 114 du « Service Lecteurs »

MICRO-SYSTEMES - 11

Pour moins de 10.000 F TTC.

Goupil

le premier micro-ordinateur télématique.



Outil idéal pour l'enseignement, les clubs, les P.M.E., les professions libérales, Goupil peut aussi jouer le rôle de terminal intelligent.

Voici le premier micro-ordinateur possédant une liaison téléphonique incorporée. Entièrement français, il a été conçu par les clubs Microtel et le CNET en liaison avec plusieurs universités : c'est dire qu'il est parti des besoins – et de l'expérience – de plusieurs milliers d'utilisateurs.

Goupil (c'est son nom) est un véritable outil professionnel à l'usage du grand public. Avec ses options, il autorise le traitement des problèmes de gestion les plus particuliers et même la connexion aux grandes bases de données. Sa structure modulaire (autour d'un rack à 12 emplacements) lui donne une grande souplesse d'évolution – tout en facilitant la maintenance.

Goupil s'adresse aux adultes comme aux jeunes et met la télématique à la portée de tous.

Grâce à son importante documentation, entièrement rédigée en français, il est possible, après quelques heures d'apprentissage, de traiter déjà de nombreux problèmes, d'écrire des programmes, de transmettre des données par téléphone pour travailler ou jouer à distance.

Pour moins de 10 000 F TTC, version de base, Goupil a sa place dans le cadre des activités éducatives ou professionnelles aussi bien que dans le domaine des loisirs.



Version de base

Grand clavier AZERTY 104 touches :

- première partie : clavier "secrétariat";
- deuxième partie : applications graphiques, traitement de textes, éditions spécifiques;
- troisième partie : clavier numérique complet permettant la programmation en langage machine.

Ecran Thomson noir et blanc de 31 cm affichant 16 lignes de 64 caractères, avec réglage de luminosité et de contraste.

Coupleur acoustique permettant la transmission de programmes ou de données.

16 K de mémoire. Microprocesseur 96 800.

Langage Basic de communication 9 K.

Interfaces pour magnétocassette, pour imprimante et pour floppy.

Options

Extension mémoire jusqu'à 48 K.

Ecran 24 lignes de 80 caractères.

Modem rapide 1200 bauds.

Disques souples 5" et 8" (logiciel FLEX, l'un des meilleurs DOS du marché mondial).

Disque dur 10 Mgo.

Imprimantes diverses.

Carte et logiciel BSC 27-80 (compatibilité IBM).

SMT 7 rue St-Dominique, 75007 Paris (tél. 544.29.30)

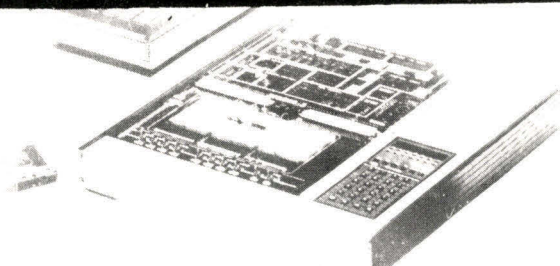
Pour plus de précision cercelez la référence 116 du « Service Lecteurs »

notre
sélection
MICRO



☆ nbz 80b ☆

NANOCOMPUTER®



micro ordinateur pédagogique

Apprenez la programmation sur μ P (Z80) grâce à un système évolué avec moniteur, 4 k de RAM, Interface pour cassette ou imprimante, clavier hexa 30 touches, affichage 8 digits, pas à pas, points d'arrêts, visualisation du contenu des registres, χ Bus accessible. Livré complet avec coffret-alimentation et cours clair et progressif de 300 pages en Français. Extension aux techniques d'interfaçage avec support d'expérimentation, composants, manuel de 460 pages. Matériel convertissable en un puissant micro-ordinateur individuel avec clavier χ , Vidéo et Basic 8K.

notre
sélection **MESURE:**

**Oscilloscopes
bicourbes**

katji électronique



10 et 15 MHz. Sensibilité 2 mV
Double trace. Performant.

Alimentations, Générateurs, Multimètres, Fréquence-mètre.

- NOS SYSTEMES D'ENSEIGNEMENT.

Une méthode éprouvée basée sur un cours récent.
Deux gammes : Initiation et perfectionnement.
Trois sujets traités : Tubes - Semiconducteurs - Circuits intégrés.

BON POUR UNE DOCUMENTATION, SANS ENGAGEMENT
CONTRE 4 FRs EN TIMBRES POSTE.

NOM.....PRENOM.....

ADRESSE.....

CEDITEL S.A. B.P. 09-30410 Molières-sur-Cèze

Tél. : (66) 25.18.94

59

GRAPHIE

16, BD. ARISTIDE-BRIAND
93100 MONTREUIL
TEL: 858 15 95
N° SIRET: 315 726 323 00019

SUPERMAP (FULLER SOFTWARE). Cet ouvrage, dans sa nouvelle édition permet la compréhension et l'utilisation des ROM du BASIC-NIVEAU II et du DOS. Plus de 1800 adresses sont commentées ainsi que les formats BASIC, SYSTEM, SOURCE (EDTASM). **96 FF**

DISASSEMBLED HANDBOOK (RICHCRRAFT). Un ensemble de trois ouvrages volumineux disponibles séparément, qui vous donne le listing des ROM, le désassemblage des ROM (256 lignes manquent pour des raisons de COPYRIGHT), des informations précieuses sur VARPTR, LPRINT... des programmes d'applications. Vol. I : **96 FF** - Vol. II : **148 FF** - Vol. III : **170 FF**

THE BOOK (I.S.C.). Cet ouvrage pratique donne tous les éléments pour l'utilisation des routines de calcul et de conversion du BASIC NIVEAU II avec des exemples. **135 FF**

INSIDE LEVEL II (MUMFORD). Cet ouvrage aide le programmeur dans l'utilisation des routines clavier, cassette, écran, USR, SYSTEM... En application la deuxième partie propose un pseudo compilateur BASIC très performant. **148 FF**

LANGAGE ASSEMBLEUR-MANUEL DE PROGRAMMATION (ZILLOG/A2M). Traduction française de la documentation ZILLOG du Z 80 (page 8 à 113 du manuel de l'E/A RADIO SHACK (EDTASM). **161 FF**

80 GRAFIX (PROGRAMMA INTERNATIONAL INC.) TOUT MODEL I. Cette carte d'électronique s'installe sous le clavier donnant un graphisme de 348 x 192, les minuscules, la vidéo inverse, la génération de 64 car. par soft. **1.490 FF***

MICRO-SPEED (SIMUTEK) TOUT MODEL I. Cette carte d'électronique augmente de 50% la fréquence d'horloge de votre TRS 80 c'est-à-dire sa vitesse d'exécution. Retour automatique en vitesse normale pendant les E/S cassette ou disque. Utilisation très pratique. **199 FF***

4 SPEED OPTIONS SK-2 (MUMFORD) TOUT MODEL I. Cette carte d'électronique permet le choix entre 4 fréquences différentes de l'horloge sélectionnable par programmation. **250 FF***

80 ORCHESTRA (SOFTWARE AFFAIR) 16K-NIVEAU II. Transforme votre TRS 80 en un instrument de musique complet. 80 ORCHESTRA se compose d'un synthétiseur 4 voies simultanées sur six octaves (carte d'électronique s'enfichant à l'arrière de votre TRS et se raccordant à un amplificateur ou à un lecteur de minicassette) et des programmes permettant une utilisation pratique. **699 FF**

Nous prix s'entendent TTC en francs français.

Ils sont donnés à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Tous ces prog. sont fournis sur disque ou sur cassette.

GRAPHIE vend ces produits par correspondance sur commande avec règlement joint (frais de port à la charge de GRAPHIE) ou contre remboursement sur simple appel téléphonique (frais à votre charge).

Vous avez ou vous aurez un micro-ordinateur RADIO-SHACK, demandez le catalogue GRAPHIE (service lecteur, téléphone ou correspondance), vous serez ensuite informés les premiers de nos nouveautés. Le catalogue GRAPHIE commente largement les produits que nous proposons mais n'hésitez pas à nous écrire pour obtenir des renseignements plus précis.

Nous recherchons des distributeurs en FRANCE, BELGIQUE, SUISSE...

* Ces accessoires sont faciles à monter dans un TRS 80 pour un amateur d'électronique. Contactez-nous pour un montage par nos soins.

en vente chez SIDEQ (PARIS).

Pour plus de précision cerchez la référence 118 du « Service Lecteurs »

P.I.T.B

L'INFORMATIQUE POUR TOUS. PAR DES INFORMATIENS...

TANGERINE

1 290^F
H.T.

1 518 F/T.T.C.
EN KIT

- 1 K RAM Utilisateur
- 1 K Moniteur
- Microprocesseur 6502
- Interface TV UHF
- Circuits intégrés avec supports
- Classeur avec manuel 136 pages

OPTIONS (dans la limite des stocks)

- Clavier ASCII
- Extension 7 K RAM
- 8 K Microsoft en ROM
- RACK
- Extension 40 K
- Alimentation 5 volts
- Clavier 20 touches
- Graphisme 64 x 64
- Interface cassette
- 12 E/S parallèles
- XBUG

• Disponible en version montée

UN NOUVEAU DEFI DE L'INFORMATIQUE

video genie system

EG 3003

3 600^F
H.T.

4 234 F/T.T.C.
SANS ECRAN VIDEO

- 16 K RAM Utilisateur
- 12 K ROM BASIC Microsoft
- Microprocesseur Z 80
- Interface vidéo
- Clavier QWERTY 54 touches
- Magnétophone à cassette intégré au boîtier
- Prise DIN pour deuxième magnétophone
- Prise DIN vidéo
- Ecran 16 lignes 64 caractères commutable en 32 caractères
- Fonctions graphiques résolution : 128 x 48
- Lecture et écriture d'un fichier sur cassette par son nom
- Double précision
- Tableaux à N dimensions
- Editeur à 12 clés
- 9 fonctions sur chaînes de caractères
- 16 fonctions arithmétiques et trigonométriques
- BUS S 100
- Alimentation intégrée au boîtier
- Branchement et fonctionnement directement sur votre téléviseur
- Livré avec : 1 cassette de jeux, cordons
- Système complet testé, prêt à fonctionner

OPTIONS (dans la limite des stocks)

- Imprimante graphique Epson 80 colonnes / 70 lignes minute
- Boîte d'extension (octobre) : 48 K + contrôleur de disquette
- Housse de protection
- Disquette - Générateur de son
- 200 programmes disponibles (jeux, comptabilité, paye...)



Pour plus de précision cercelez la référence 119 du « Service Lecteurs »

P.I.T.B BON DE COMMANDE

Nom _____ Prénom _____
N° _____ Rue _____
Ville _____ Tél. _____
Veuillez me faire parvenir : _____
Je joins un chèque d'un montant de : _____
(frais d'envoi en sus) Signature : _____

P.I.T.B

EXPOSITION, INITIATION, VENTE
111, Rue du Chevaleret 75013 PARIS
Tél. 583.76.27 - Métro Chevaleret

OUVERT :
T.L.J. : 18 h 30 - 21 h 30 SAUF MARDI
SAMEDI : 10 h - 20 h
ET DIMANCHE MATIN

NOUS SOMMES DES PROFESSIONNELS A MARSEILLE

après 10 années d'expérience chez les grands
de l'Informatique.

LA MICRO-INFORMATIQUE

nous en faisons notre activité
principale et nous avons sélectionné :

UN MATERIEL DE QUALITE

APPLE II

plus de 55 000 systèmes vendus
son BASIC puissant permet l'appel
de sous-programmes en langage
machine.
C'est un système particulièrement
extensible.
C'est un terminal de réseau intelligent.

P.E.T.

le plus connu des systèmes individuels
Son prix, ses options graphiques
et sa conception le placent fort bien
pour une utilisation par des amateurs
éclairés.

C.B.M.

les derniers systèmes de
COMMODORE
Système de gestion compact, fiable
et performant.

des logiciels standards d'application compta,
stocks, facturation...

toute la documentation micro-informatique.

un service permanent (conseil, étude, analyse).

Que vous soyez professionnel, commerçant,
profession libérale, dirigeant de P.M.E.
ou amateur, consultez-nous.
Cette nouvelle technique vous concerne TOUS.

PROVENCE SYSTEM

Le matériel en libre-service vous permet :

- d'orienter votre choix en toute liberté
- d'animer le "FORUM PERMANENT"
- de dialoguer avec des spécialistes.

PROVENCE SYSTEM • 74 rue Sainte - 13007 MARSEILLE
tél. : (91) 33 22 33

(ouvert 9 h à 12 h et 14 h à 19 h) fermé le lundi matin

GRAPHIE

16, BD. ARISTIDE-BRIAND
93100 MONTREUIL
TEL: 858 15 95
N° SIRET: 315 726 323 00019

TELCOM (MUMFORD) Deux TRS 80 DISK. Ce programme
permet l'échange à grande vitesse, d'informations entre deux TRS 80
DISK. Vous pourrez entre autre utiliser un TRS 80 comme terminal en
temps réel. Le couplage des deux systèmes se fait par Modems ou
simplement par cordon de raccordement. **270 FF**

TYPING TUTOR (MICROSOFT) 16K-NIVEAU II. Ce
programme vous apprend à vous servir d'un clavier jusqu'à des vitesses
élevées. C'est sans doute le premier programme que devrait acquérir un
débutant. **135 FF**

COMPILATEUR BASIC (MICROSOFT) 48K-DISK.
Les 12K de ROM du NIVEAU II contient un interpréteur Basic, cela
signifie qu'en cours d'exécution les instructions sont traduites une à une
en langage machine. Avec un compilateur BASIC il convient de procéder
en deux temps. Vous faites traduire par le compilateur votre programme
BASIC en programme compilé (langage machine) ensuite vous utilisez à
votre convenance le programme compilé. L'avantage ? Une vitesse
d'exécution jusqu'à 10 fois plus grande voire 30 fois en généralisant
l'utilisation des nombres entiers. A tout acheteur d'un compilateur
BASIC, GRAPHIE offre un programme vous dispensant de retaper votre
bibliothèque de programme BASIC pour compilation. **1.950 FF**

muMATH (MICROSOFT) 32K-DISK. Programme de calcul
d'expression arithmétique ou algébrique. Ecrit en LISP, langage récursif
s'il en est. Un exemple convainquant, une intégration :
 $? \text{INT} (X^N + X \sin(X^2), X)$; et quelques secondes après le résultat :
 $X(1+N)/(1+N) - \cos(X^2)/2$ — Calcul arithmétique en précision
infinie (jusqu'à 10^{611}). **699 FF**

**Vous utilisez un TRS 80, vous avez créé des
programmes, des extensions d'intérêt
général et vous pensez qu'ils doivent être
commercialisés ?**

**Pour cela, prenez contact avec GRAPHIE qui
a des propositions intéressantes à vous faire.**

Pour plus de précision cercelez la référence 121 du « Service Lecteurs »



OK. MACHINE
and TOOL CORP. BRONX NY
(U.S.A.)

WRAPPING
toute la gamme
INDUSTRIELLE
et le fil

FIABILITE
+
DÉLAIS COURTS
MAINTENANCE
ASSURÉE

TECHNIQUE
WRAPPING
SERVICE
LABORATOIRE
ET
AMATEURS

INGÉNIEUX - PRATIQUES
ET PRIX ACCESSIBLES

PRÉSENTATION
SOUS BLISTER POUR
VENTE EN "BOUTIQUE"

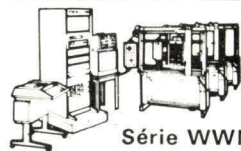


INDUSTRIE

Outils à main

INDUSTRIE

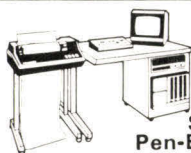
Pistolets
+
Enrouleurs et manchons



Série WWM

INDUSTRIE

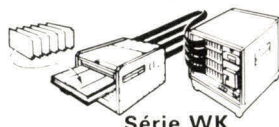
Machines automatiques
de contrôle de
continuité avec cadres
de prise de lecture



Série
Pen-Entry

INDUSTRIE

Machines
semi-automatiques
(X, Y)
à commande numérique



Série WK

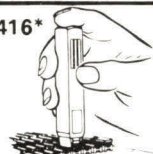
INDUSTRIE

Systèmes
de réalisation
des bandes de C/N

LABORATOIRE

Outils à mains
combinés* :
Dénudage - Enroulage
Déroulage

INS 1416*



LABORATOIRE

Ensembles
outillage
et fournitures

Série WD*



LABORATOIRE

Supports de C.I.
Supports de composants
Broches miniwrap
Câbles plats

Série mini

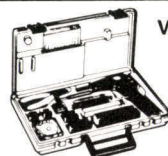
WSU*

Série
Télécom.



LABORATOIRE

Outils à insérer les C.I.
(4 variantes)
Outils à extraire les C.I.
de 8 à 40 broches



WK-5

LABORATOIRE

Distributeurs de fil*
Circuits imprimés
Connecteurs



CONNEXIONS PAR
ENROULEMENT
SUIVANT NFC-93.021



Classe B



Classe A

Tous \varnothing de fil
sur toutes Broches

*Dans la
qualité
SOAMET
une gamme
complète
de produits
et de
services*

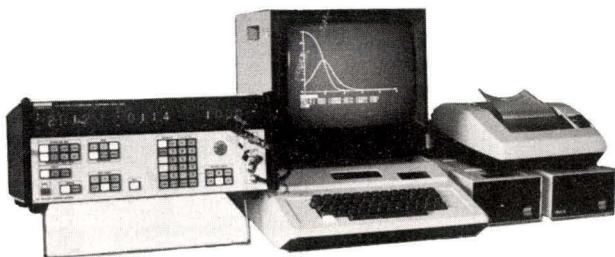
* Brevets demandés dans les principaux pays industriels.

Importateur Exclusif

SOAMET s.a. 10, Bd. F.-Hostachy - 78290 CROISSY-s/SEINE - (3) 976.45.72

GIROTYPO - BAGNEUX

LE MICRO-ORDINATEUR DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE



- Basic Etendu - Pascal - Assembleur
- Mémoire de masse à mini floppys disques 116 Kb
- Visualisation alphanumérique (24 lignes - 40 colonnes) et graphique basse et haute résolution (280 x 192 points).
- Noir et blanc et couleur
- Nombreuses cartes d'interface (Timer, IEEE 488, Série, Parallèle, Processeur arithmétique rapide, carte PROM, CAD, CDA, etc).

L'ensemble comprenant :

- 1 APPLE II PLUS 48 Kb RAM
- 1 Unité de Mini Floppy Disques 116 Kb
- 1 Ecran de visualisation N et B alphanumérique et graphique 9 pouces
- 1 Imprimante alphanumérique et graphique HARD COPY AXIOM 820

17 950 Francs H.T.

- Option instrumentation scientifique
Carte IEEE 488 - GPIB

1 800 Francs H.T.

SYMAG

Systèmes microinformatiques et applications

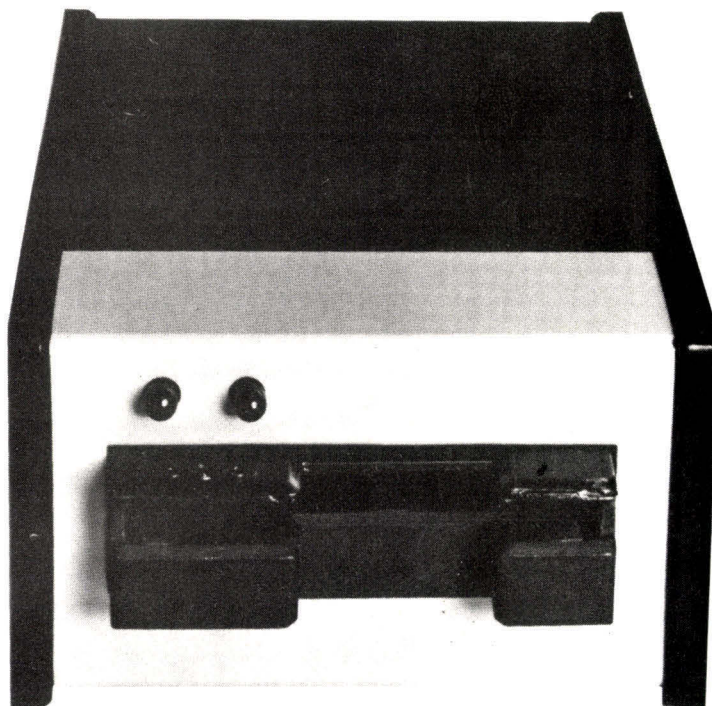
13, rue de la République / 38000 GRENOBLE
Tél. 76/54.57.26 - 54.45.62 / Télex SYMAG 980299F

ALTI

Appareils et Logiciels de Traitement de l'Information
39, rue Barrier / 69006 LYON / Tél. 7 / 824 00 03

GRAPHIE

16, BD. ARISTIDE-BRIAND
93100 MONTREUIL
TEL: 858 15 95
N° SIRET: 315 726 323 00019



ESF pour TRS

Enfin un système rapide, de qualité professionnelle et bon marché pour stocker vos fichiers de programmes et de données.

RAPIDE parce qu'il transfère 16Ko en 12 secondes (option "HIGH SPEED").

DE QUALITE PROFESSIONNELLE parce qu'il a bénéficié de plusieurs années d'essais, qu'il permet l'utilisation efficace de fichiers, qu'il est agréementé d'une programméthèque de qualité...

BON MARCHE parce qu'il se raccorde directement au clavier de votre TRS 80 NIVEAU II.

Pour plus de précision cerchez la référence 124 du « Service Lecteurs ».

JAXTON INFORMATIQUE S.A.
La Levratte 18 1260 Nyon/Suisse
Tél. 022/61 77 33 Télex 289 198 ICCU CH

IMS INTERNATIONAL MARKETING SERVICE
Rue de Vintimille 22 75009 Paris/France
Tél. 526 40 42 Télex 640 282



insac CONSEIL

ETUDES
ANALYSES
CAHIER DES CHARGES
AUDITS D'INSTALLATION
PLAN DE FINANCEMENT

insac PRODUITS

SERIE 2000
64 K mémoire de 2,4 à 20 MB
3 ports de sortie
SERIE 3000 A
Jusqu'à 256 K mémoire,
jusqu'à 100 MB.
5 ports de sortie

insac APRÈS-VENTE

EUREP
EULOG

SERVICE «PLUS»

insac PROFESSION

COMPTABILITÉ, STOCK
FACTURATION, SALAIRES
GESTION ADMINISTRATIVE
AVOCAT 80

ISS
INFORMATIQUE SYSTEME SERVICE
89, Boulevard de Sébastopol
75002 **PARIS** Tél. (1) 233.58.51

ETABLISSEMENT CHATILLON
25, Rue de Versoix
01210 **FERNEY-VOLTAIRE**
Tél. (50) 40.62.34

DISTRIBUTEURS AGRÉÉS:

*Recherchons distributeurs
France-Suisse-Belgique*

SOPHEL INFORMATIQUE
20, Rue Agent Galay
13012 **MARSEILLE**
Tél. (91) 93.11.13

SOKEL
Allmendstrasse 11
3052 **ZOLLIKOFEN**
Tel. (031) 57.64.22

Pour plus de précision cerchez la référence 125 du « Service Lecteurs »

Formation continue à la micro-informatique

Nous proposons 3 possibilités :

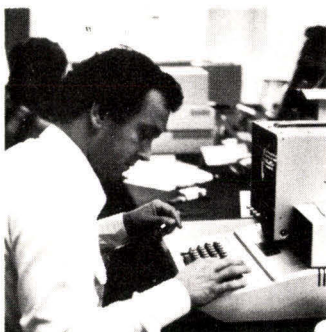


photo Gunhild Bull

■ Journée d'initiation à la micro-informatique.

Elle a pour objet
de montrer,
à travers
la programmation
(avec travaux pratiques)
et à travers
des applications,
les possibilités
et les limites de
la micro-informatique.

Dates :
Lundi 12 janvier 1981
Lundi 23 février 1981
Prix de participation :
500 F HT

■ Stage de 1 semaine de programmation BASIC.

Avec travaux pratiques
(un micro-système 48 K
pour deux participants).
En fin de stage, on sait
établir un programme
de gestion de fichier avec
consultation en temps réel.
Ce stage ne nécessite pas de
connaissance de départ en informatique.

Dates :
du 12 au 16 janvier 1981
du 23 au 27 février 1981
Prix de participation :
3 500 F HT

■ Stage de 3 jours disquettes

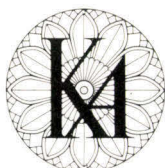
consacré à l'organisation, à la
programmation et à l'exploitation
de **fichiers sur disquettes magnétiques**,
à travers l'étude du Disk Operating
System APPLE II - ITT 2020. Travaux pratiques
sur micro-systèmes (un 48 K + lecteur de
disquettes pour deux participants).

Ce stage nécessite :

- soit d'avoir suivi le stage de
1 semaine de programmation au préalable;
- soit d'avoir une bonne connaissance
théorique et une sérieuse pratique de
BASIC ITT 2020-APPLE II.

Date : du 8 au 10 décembre 1981
Prix de participation : 2 736 F HT

Le nombre de places pour chaque stage est strictement limité
à la fois pour la qualité de l'enseignement et par les contraintes du matériel.
Un support de cours très complet est fourni.
Déjeuners pris en commun, compris.



l'informatique douce

Renseignements et inscriptions à KA - 6 rue Darcet 75017 Paris
Téléphone 387.46.55

Pour plus de précision cerchez la référence 126 du « Service Lecteurs »

SIVEA S.A.

31, bd des Batignolles, 75008 PARIS
METRO : Place Clichy, Europe, Rome

DEPARTEMENT MICRO-INFORMATIQUE - Tél. 522.70.66
CENTRE DE DEMONSTRATION ET DE VENTE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H 30 A 18 H 30 SANS INTERRUPTION

CRÉDIT • LEASING

VENTE PAR CORRESPONDANCE

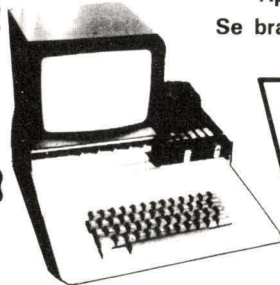


Nous sommes un des premiers distributeurs **APPLE II** en France et nous maintenons un stock complet de matériel, périphériques, logiciels et documentation spécialisés.

L'**APPLE II** est un micro-ordinateur évolutif qui grandira selon vos besoins au meilleur rapport qualité prix. C'est un collaborateur efficace pour votre gestion, un calculateur prodige pour les scientifiques, un partenaire idéal pour les jeux et la gestion domestique.

Apple-plus 16 K Ram : 7300 F TTC

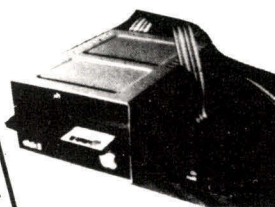
Se branche sur tous TV N/B ou couleur
avec carte Secam ou RVB



OFFRE SIVEA

1 Apple plus 16 K } 8650 F
1 moniteur vidéo N/B } TTC
1 lecteur cassette
* Moniteur N/B Astec 10"
Moniteur Vidéo 100 31 cm suppl.
200 F

1 DISK II avec contrôleur : 3700 F TTC

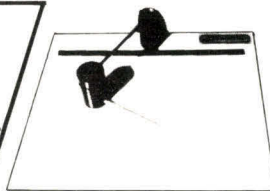


OFFRE SIVEA

1 Apple II plus 32 K
1 Moniteur N/B vidéo 100
1 Unité Disk avec contrôleur
12 995 F TTC
Avec Apple plus 48 K
13 495 F TTC

OFFRE SIVEA : SYSTEME P.M.E.

1 Apple plus 48 K
2 unités de disquettes
1 moniteur N/B vidéo 100
1 imprimante OKI et 5200 avec interface 80-132 col.
graphique.
HT : 19 995 F - TTC : 23 514 F



DIGITALIZER VERSAWRITER

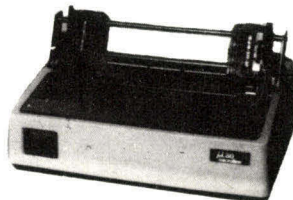
TABLETTE GRAPHIQUE

Le Versawriter est un digitaliseur avec son logiciel qui permet de créer des graphiques haute résolution, couleur. Facile à utiliser (suivre le tracé de l'image), le Versawriter se connecte à l'entrée/sortie jeux de l'Apple II.

1 995 F TTC (offre de lancement)

Extensions spécialisées APPLE II

Z 80 Soft card microsoft	2 995 F TTC
Carte horloge « Apple Time »	890 F TTC
Carte Super Talker	2 450 F TTC
Carte Rom plus	1 690 F TTC
Rom majuscules minuscules	495 F TTC
Carte programmeur D'eprom	995 F TTC
Carte couleur RVB	915 F TTC
Carte couleur Secam	1 150 F TTC
Extension 16 K Ram	700 F TTC
Imprimante TRENDKOM 100 avec interface Apple	3 500 F TTC
Imprimante OKI sans interface 80/132 col.	4 990 F TTC
Imprimante Centronics 730 80/132 col.	5 300 F TTC
NOUVEAU - Cartes 80 col. à l'écran - Sup. Terminal - Double vision - Vidéo - Carte Musique (MMI)	



DEMANDEZ NOTRE
CATALOGUE GRATUIT

Nouveau Okigraph
pour OKI ET 5200
Soft et Hard pour
graphique
Hte résolution
Apple II 300 F TTC

PLUS DE 500 PROGRAMMES EN STOCK chaque semaine nous recevons de nombreuses nouveautés

Logiciels professionnels en français		Logiciels jeux	
Fichier client	250 F TTC	Jeu de Dames	195 F TTC
Fichier + Mailing	450 F TTC	Sargon II	250 F TTC
Gestion de stock	800 F TTC	ASTRO Apple (en Franç.)	250 F TTC
Gestion de stock et gestion de magasin	995 F TTC	Bridge	125 F TTC
Prévision et suivi du chiffre d'affaires	350 F TTC	Flight Simulator A2FS1	230 F TTC
Comptabilité générale	1 250 F TTC	A2 3D1 Sublogic logiciel graphismes animés en 3 dimensions	450 F TTC
Compte bancaire etc.	150 F TTC	Apple Barrel 25 progr.	250 F TTC
		Pot of gold I 50 progr.	350 F TTC
		Pot of gold II 50 progr.	350 F TTC
		Trilogy games 3 jeux	295 F TTC
		Temple of Apshar	250 F TTC
		BISMARCK	400 F TTC

BIBLIOTHÈQUE SPÉCIALISÉE APPLE II, LIVRES, REVUES

Nouveaux programmes utilitaires de gestion américains très performants avec notice en Français.

VISICALC : Système de calcul rapide de tableaux, tarifs, bilan, etc. permet de reprendre un calcul en changeant simplement une formule. 990 F TTC.

CCA-DMS : gestion de base de données, définition des enregistrements, tri, totalisation, édition, etc., 900 F TTC.

Nouveau jeu
Aventure en Haute-résolution
Mystery House
Version française
230 F TTC

Pour toute commande inférieure à 300 F, ajouter 20 F de port.

MEMOIRES MAGNETIQUES NUMERIQUES

46 Mo



DEROULEUR DE BANDE

- Compatible IBM® ANSI
- 800/1600 bpi
- 10 ips à 125 ips
- Coupleur Multi-bus™ INTEL®, D.E.C., Hewlett-Packard et IEEE

KENNEDY CO.
WORLD'S LEADER IN LOW COST DIGITAL RECORDERS

46 Mo



STREAMER™

- Sauvegarde des disques rigides.
- Bande 1/2 pouce.
- MTBF 15 000 h.

KENNEDY CO.
WORLD'S LEADER IN LOW COST DIGITAL RECORDERS

17.3 Mo

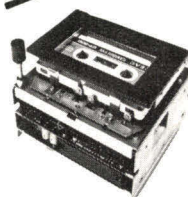


CARTOUCHE

- Sauvegarde des disques rigides.
- 6400 bpi GCR.
- 3 M, DC 300 A.

KENNEDY CO.
WORLD'S LEADER IN LOW COST DIGITAL RECORDERS

520 Ko*

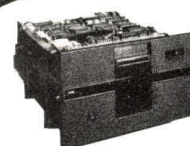


CASSETTE

- ECMA 34
- MTBF 10 000 h.
- Contrôleur incorporé.

TEAC

480 Ko

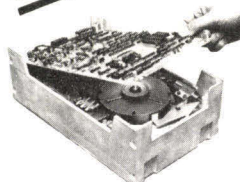


MINI-DISQUE SOUPLE

- Simple face.
- Simple et double densité.
- 35 et 77 pistes. 48, 96 et 100 tpi

TEAC

35.6 Mo*



DISQUE RIGIDE 8 POUCES

- Technologie WIN-CHESTER.
- MTBF 25 000 h.
- Contrôleur incorporé.

MICROPOLIS™

1.9 Mo*

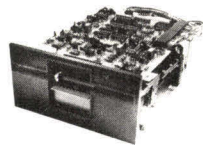


SYSTEME MINI-DISQUES SOUPLES

- Deux platines 5 1/4".
- Contrôleur incorporé.
- Coupleur Multi-bus™ INTEL® et S 100.

MICROPOLIS™

1.17 Mo

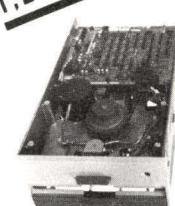


MINI-DISQUES 5 1/4 POUCES

- Simple et double face.
- MFM et GCR.
- Accès 10 ms.

MICROPOLIS™

1.2 Mo*



DISQUE SOUPLE 8 POUCES

- Double face.
- Simple et double densité.
- Compatible IBM®

Y-E DATA

CONCLUSION :

**CHOIX et
QUALITE**

* Capacité utile en octets de données

Pour en savoir plus, écrire ou téléphoner à **TEKELEC-AIRTRONIC**, Département Périphériques et Systèmes, BP N° 2, 92310 Sèvres, Tél. (1) 534-75-35, Télex : TEKLEC 204552 F - En Province : Aix-en-Provence : Tél. (42) 27-66-45 - Bordeaux : Tél. (56) 45-32-27 - Lille : Tél. (28) 41-65-98 - Lyon/Rhône/Alpes : Tél. (78) 74-37-40 - Rennes : Tél. (99) 50-62-35 - Strasbourg : Tél. (88) 35-69-22 - Toulouse : Tél. (61) 41-11-81.

TEKELEC TA AIRTRONIC

829 TP

Conférences - expositions

manifestations internationales 1980/81

NOVEMBRE 1980

- 14, 15, 16 nov.**
Gare de la Bastille
Paris
1^{er} Championnat International de voitures-robots.
Rens. : Revue Micro-Systèmes, 43, rue de Dunkerque. Tél. : 285.04.46.
- 24-27 novembre**
Nancy
AFCET - Informatique 1980 : Logiciel et matériel, applications et implications
Org. : AFCET 766.24.19.
- 25 au 27 nov.**
Brighton
Semiconductor International'80.
Rens. : Kiver Communications SA, 171/185 Ewell Road, Surbiton, Surrey KT 6 6 AX, England. Tél. : 01.390.0281. Télex : 92 98 37.
- 30 nov. au 2 déc.**
Colorado springs
(U.S.A.)
13th annual workshop on microprogramming : Micro 13.
Org. : IEEE Computer Society, ACM Sigmicro.
Rens. : G.R. Johnson, engineering science Colorado State Univ. Fort Collins, CO 80523.
- 30 nov. au 4 déc.**
Houston texas
(U.S.A.)
National Telecommunication Conference
Org. : IEEE.

DECEMBRE 1980

- 1^{er}-12 décembre**
Nantes
Communication graphique avec un ordinateur : cours de la Commission des communautés européennes.
Org. : INRIA
Rens. : INRIA (formation). Tél. : 954.90.20 P. 424.
- 8-9 décembre**
Paris
Production et Automatismes : l'expérience du groupe Renault.
Rens. : Mme C. Le Cloirec. 608.91.56.
- 9 au 11 déc.**
Boston, Mass.
(U.S.A.)
Symposium on the ADA programming language.
Org. : ACM Sigplan.
Rens. : E.I. Organick Dpt of computer science 3160 Merrill Engineering building Univ. of Utah, Salt Lake City, Utah 84112.

JANVIER 1981

- 7 au 9 janvier**
San Diego, Calif.
(U.S.A.)
MIMI.81. 14th International symposium on mini and microcomputers.
Org. : ISMM.
Rens. : MIMI.81, PO Box 2481, San Diego Anaheim CA 92804.

12-17 janvier
Palais des Congrès
Paris

27-30 janvier
Londres

24-27 mars
Paris

6-11 avril
Paris

7-9 avril
Paris

28-30 avril
Londres
(G.B.)

4-7 mai
Chicago
(U.S.A.)

5-7 mai
Paris

12-14 mai
Paris

3-5 juin
Nice

A.V.E.C. 81, 7^e Salon international « Audiovisuel et Communication ».
Rens. : SDSA, 20, rue Hamelin, 75116 Paris. Tél. : 505.13.17.

Application of microprocessors in automation and communications.
Org. : IEEE, IERE.

MARS 1981

Printemps Informatique.
Rens. : BIRP, 2, rue Lyautey, 75016 Paris. 525.84.88.

AVRIL 1981

24^e Salon international des composants électroniques.
Org. : SEE.

2^e Colloque international sur les systèmes informatiques répartis.
Org. : INRIA, CNRS, Univ. Paris-Sud.

Computer graphic's 81 : A conference.
Org. : Online.

MAI 1981

National Computer Conference NCC'81
P.O. Box 9658, 1815, No. Lynn St Arlington UA22209. U.S.A.

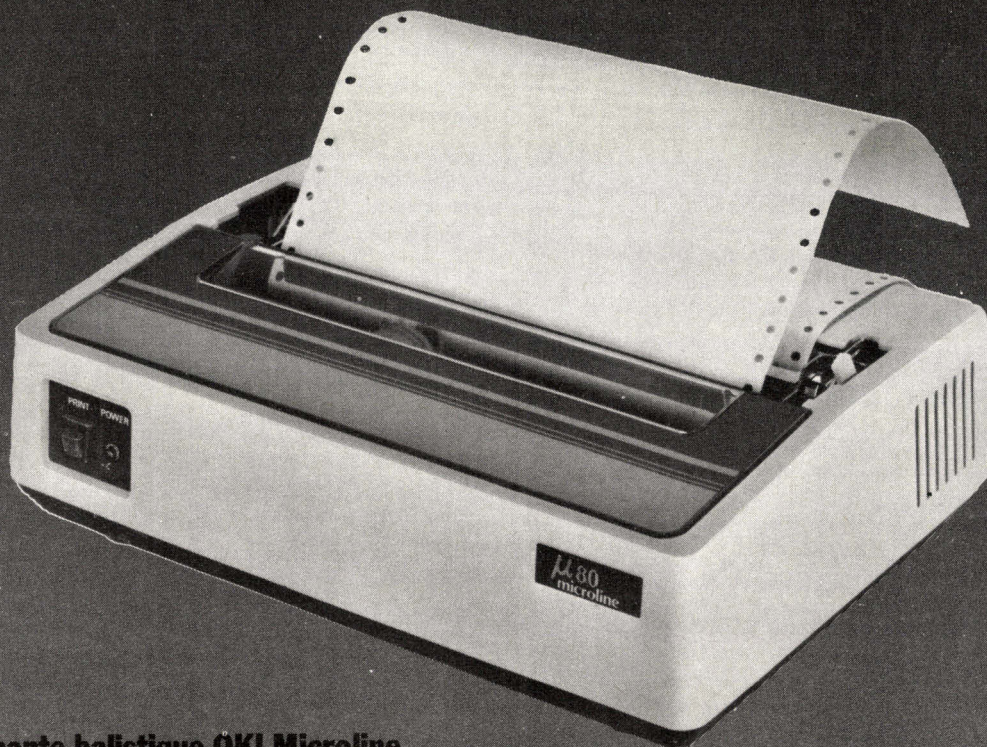
Micro-Expo : Exposition de microprocesseurs et microcalculateurs.
Org. : Sybex Europe, 18, rue Planchat, 75020 Paris. Tél. : 370.32.75.

4^e Congrès national français sur l'information et la documentation : information, documentation, télématique.
Org. : ADBS, ANRT.

JUIN 1981

1^{er} Congrès sur la conception des systèmes télématiques.
Org. : AFCET. 766.24.19.

La forte tête



L'imprimante balistique OKI Microline est équipée d'une tête à aiguille d'une durée de vie de 200 millions de caractères ! Elle est désormais disponible en boutique. Avec elle, la petite entreprise et le particulier accèdent enfin à la "hard copy" au meilleur niveau professionnel.

Caractéristiques :

- Imprimante à aiguille type balistique
- 40, 80, 132 colonnes (caractères doubles et compressés)
- 80 caractères/seconde
- 96 caractères ASC II et semi-graphiques (7 x 9)
- 6 ou 8 lignes au pouce

- entraînement par friction et picots
- original + 2 copies
- détection fin de papier
- interface parallèle

Options :

- tracteur ajustable
- interface série
- RS 232 C / V 24



OKI constructeur, Tokyo-Japon

Ce matériel est disponible chez les meilleurs spécialistes.

13007 MARSEILLE
PROVENCE SYSTEM
74, rue Sainte - Tél. : (91) 33.22.33

13100 AIX-EN-PROVENCE
EURO COMPUTER SHOP
22, rue Jules Verne - Tél. : (42) 64.34.91

13770 VENELLES PAR AIX-EN-PROVENCE
PRADELLE INFORMATIQUE
Domaine de Fontcuberte - Tél. : (42) 57.70.01

31000 TOULOUSE
SOUBIRON S.A.
9, rue J.F. Kennedy - Tél. (61) 21.64.39

33000 BORDEAUX
CIESO
3, rue de la Concorde - Tél. : (56) 44.51.22

34000 MONTPELLIER
EURO COMPUTER SHOP
5 bis, Enclos Tissie Sarrus

54000 NANCY
SERREC
36, rue de Metz - Tél. : (8) 332.12.60

59300 VALENCIENNES
MICROMEGA COMPUTER SHOP
38, rue de la Famars - Tél. : (27) 46.89.22

75008 PARIS
SIVEA
31, bd des Batignolles - Tél. : 387.01.56

75009 PARIS
EUROCOMPUTER SHOP
92, rue Saint-Lazare - Tél. : 281.29.03

75010 PARIS
FLASH TELEX
16, rue de Lancry - Tél. : 202.75.74 - Tél. 210.500

75010 PARIS
ILLEL CENTER INFORMATIQUE
220, rue Lafayette - Tél. : 208.61.87

75015 PARIS
ILLEL CENTER INFORMATIQUE
143, avenue Félix Faure - Tél. : 554.83.81

75016 PARIS
PENTASONIC
5, rue M. Bourdel - Tél. : 524.23.16

75017 PARIS
COMPUTER BOUTIQUE
149, avenue de Wagram - Tél. : 754.94.33

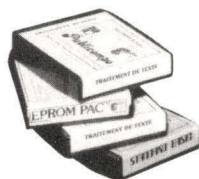
L'OUTSIDER



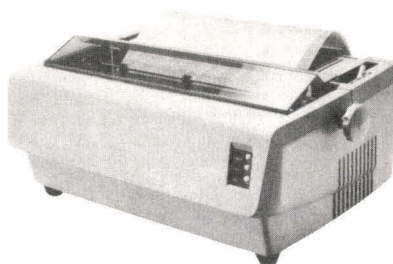
Les performances d'un système professionnel au prix d'un ordinateur individuel

Acheter un ordinateur, c'est investir pour l'avenir...
Choisissez le système qui ne se laissera pas dépasser.

- **Le Sorcerer** : doté d'un processeur Z 80 ;
 - Jusqu'à 48 K octets de mémoire centrale ;
 - Majuscules, minuscules et caractères graphiques programmables ;
 - Clavier numérique ;
 - Interface cassette (300/1 200 bauds) ;
 - Connexion pour extension BUS S 100 ;
 - Cartouches enfichables ROM PAC pour logiciel résident en mémoire morte ;

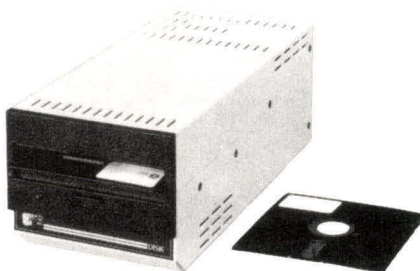


- Possibilités graphiques (résolution 512 x 240) ;
- Interfaces série RS 232 et parallèle (8 bits) pour imprimantes type Centronics, Epson, Oki, ou graphiques : Trendcom, ou à marguerite : Starwriter, Qume. Idéal pour l'éducation, le développement, les télécommunications, **le courrier**.



Des périphériques adaptables et modulables selon vos besoins

- **Châssis d'expansion** pour 6 cartes BUS S 100.
- **Lecteur minifloppy** : 180 et 315 K octets ; fourni avec CP/M et M BASIC et connecté directement au Sorcerer.
- **Modem/Coupleur acoustique** : pour communications à distance via P et T : nous consulter.



• Le Vidéo / Disk

- Ecran vert de 31 cm.
- 2 mini disquettes de 630 K octets.
- Fourni avec CP/M et M BASIC.
- Gestion de fichiers, stocks, paies, facturation, mailings.

Application traitement de texte

- Clavier AZERTY machine à écrire, tous caractères accentués sur l'écran.
- Logiciel enfichable en Français.
- Connexion sur photocomposeuse.
- Application spécifique : mathématiques (gestion de la Qume à 2 têtes).

Logiciels disponibles

- Compilateur Basic ;
 - Cobol ;
 - Pascal ;
 - Assembleur ;
 - Fortran ;
- ainsi que de très nombreux utilitaires (désassembleur, debbuger, terminal intelligent, etc.).



OUVERTURE DE LA 1^{re} BOUTIQUE SORCERER DIFFUSION : 41, rue Godot-de-Mauroy, 75009 Paris

Coupon à renvoyer à : **PUBLICOMPO** - 76, av. Parmentier, 75011 PARIS

Désire recevoir : ☐ une documentation détaillée
☐ la visite d'un ingénieur commercial

M. _____ Société : _____

Activité : _____ Fonction : _____

Adresse : _____

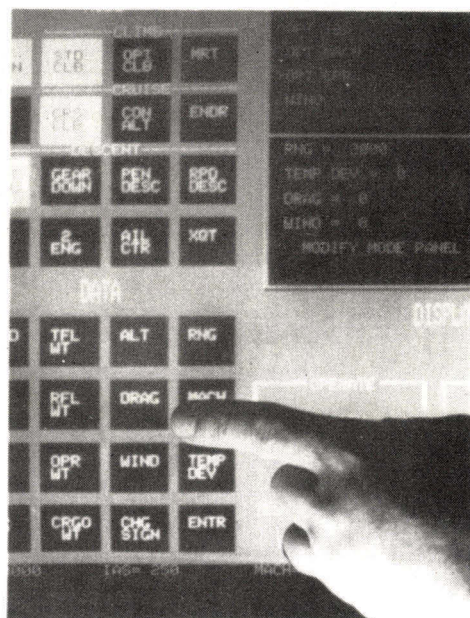
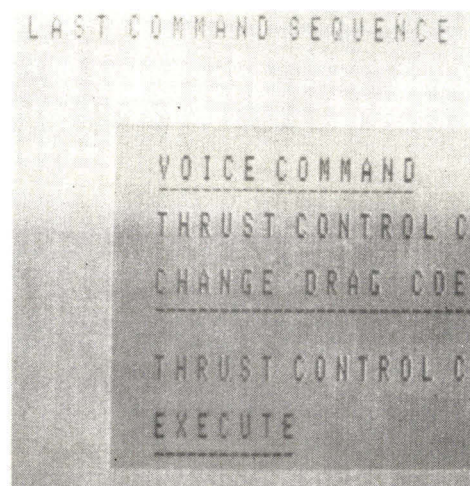
Tél. : _____

DISTRIBUTEUR OFFICIEL



Publicompo

76, av. Parmentier - 75011 Paris
Tél. : 355-44-80



1. - ... Le poste de pilotage, la check list, la commande au doigt.

L'aéronautique du futur

Selon les chercheurs de **Lockheed-Georgia Company**, parler à des ordinateurs qui répondent à la voix ou à une indication donnée par un doigt sur un écran vidéo, pourrait devenir une opération banale dans les postes de pilotage des avions futurs.

Dans le cadre de l'un des programmes destinés à développer des concepts avancés de stations de pilotage, la compagnie vient de tester le concept voix et doigt dans un complexe de simulation totalement programmé, dans ses

installations de Marietta.

Un certain nombre de concepts d'interface de voix ont été réalisés en utilisant un micro-ordinateur et des équipements permettant l'identification de la parole et sa restitution sous forme numérique.

Un vocabulaire de 64 mots a été mis au point pour une démonstration d'échange oral entre un homme et un ordinateur.

En utilisant la voix pour contrôler la check-list, l'altimètre, la vitesse aérodynamique, la commande du train d'atterrissage, la vérification verbale permet de donner plus d'attention à l'exploration visuelle, à l'observation des

informations de trafic et aux systèmes anti-collision.

Depuis plusieurs années Lockheed-Georgia Company mène des recherches dans le domaine de la conception des nouveaux postes de pilotage. Outre les programmes propres à la compagnie, deux contrats ont été signés avec le gouvernement américain : un contrat de 1,2 millions de dollars avec le centre de recherches Langley de la NASA pour un programme de technologie d'affichage/contrôle pour les postes de pilotage et un contrat portant sur l'étude analytique des besoins d'information de la cabine pour la F.A.A.

Le grand problème de l'informatique chinoise

Le grand problème de l'informatique chinoise est, vous l'avez peut-être deviné, le langage chinois.

Alors que les Japonais ont un système phonétique appelé « Kana », les Chinois n'ont pas de système équivalent, ce qui dans le domaine des ordinateurs, est un handicap sérieux.

Les techniciens chinois ont donc recours actuellement à des générateurs de caractères. Un de ces générateurs comporte envi-

ron 100 touches et sur chaque touche sont dessinés de 1 à 5 caractères. De nombreux caractères chinois exigent l'utilisation simultanée de plusieurs touches.

La performance de l'appareil est appréciable car il peut générer plus de 10 000 caractères différents, mais son utilisation à grande échelle représente une difficulté certaine.

Singapour, dont la population est chinoise à 98 %, semble avoir très bien réalisé le danger. C'est pourquoi son gouvernement aurait purement et simplement décidé que d'ici 20 ans, la langue officielle devrait être... l'Anglais !

L'Europe à l'assaut de « Silicon Valley »

Suivant notre confrère « **Fortune** », les Etats-Unis dominent incontestablement l'industrie de la micro-électronique.

En fait, les Etats-Unis contrôlèrent 59 % du marché mondial de semi-conducteurs et le seul challenger possible actuellement serait le Japon qui, lui, détiendrait 23 % du même marché.

Cependant, il apparaîtrait que durant ces cinq dernières années, les gouvernements et les industries concernées en Europe, considérant la micro-électronique comme étant un des secteurs principaux de l'avenir industriel, se sont lancés à l'assaut des géants américains de la Silicon Valley, tout comme dans les années 60 et 70, ils avaient défié la domination américaine dans le domaine des ordinateurs et de l'aviation.

L'Allemagne, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et la communauté européenne envisagent d'investir environ un milliard de dollars, sans compter un autre milliard de dollars qui serait investi directement par les industries européennes de semi-conducteurs.

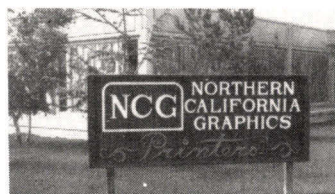
Les risques sont à la mesure des dépenses d'autant plus que la compétition est sauvage et les progrès constants et galopants. L'ampleur de ces investissements fait réfléchir des géants, tels que General Electric, Westinghouse, Philco et Sylvania.

Les préoccupations de l'Europe, face à la domination

américaine, sont multiples. Les Européens ne veulent pas être à la merci des fabricants américains ou japonais. Un embargo interrompant le flot des importations de circuits intégrés aurait un effet désastreux, ne serait-ce que dans le domaine de la défense du continent.

Des industries vitales telles que celles de l'automobile, de la machine-outil ou de la télévision, dépendront de plus en plus du circuit intégré.

2. - *Silicon Valley : quelques sociétés...*



En 1979, l'Europe a « consommé » environ 1,6 milliard de dollars de circuits, mais elle n'a été en mesure de produire que le tiers de cette valeur et souvent à des prix non compétitifs, comparés à ceux des Etats-Unis et du Japon.

Le marché total des semi-conducteurs a progressé de 26 % l'année dernière, tandis que celui des circuits intégrés a fait un bond de 33 %.

Les seules compagnies européennes à figurer parmi les 10 grands producteurs mondiaux de semi-conducteurs sont Philips

(Hollande) et Siemens (Allemagne de l'Ouest).

Philips, qui devrait, cette année, produire pour 500 millions de dollars de semi-conducteurs, se place au premier rang. En outre, cette compagnie a l'énorme avantage de construire sa propre machinerie et de confirmer sa compétence dans la technique MOS.

Siemens, de son côté, atteindrait cette année une production d'une valeur de 450 millions. Elle

micro-ordinateurs auront été vendus, soit 1 micro-ordinateur par deux foyers.

80 % des propriétaires de systèmes les utilisent pour les jeux et les éditeurs de textes.

Ce sont quelques uns des chiffres avancés par l'University of Southern California (U.S.C.).

D'une autre source, nous relevons que d'ici 1981, 39 % des revenus globaux des compagnies américaines proviendront de l'étranger. Les exportations atteindraient 32 % de leur fabrication totale.

L'écran vidéo le plus populaire

Une récente enquête menée aux Etats-Unis démontre que la dimension la plus populaire d'un écran vidéo est la dimension 24 × 80, c'est-à-dire 24 rangées de 80 colonnes.

L'écran de 80 colonnes est parvenu aujourd'hui à un tel degré de standardisation que seuls 9 % des personnes questionnées préfèrent une dimension supérieure.

Cependant la grande majorité s'est prononcée en faveur d'un plus grand nombre de caractères affichés à l'intérieur de la dimension précitée, sans pour autant augmenter le nombre de colonnes.

Une 25^e rangée semble également être très souhaitée.

Tapez « Nouvelles du soir » et appuyez sur « Return »

C'est ce que pourront faire les habitants de l'Etat d'Ohio qui ont un ordinateur chez eux.

En effet, 11 journalistes de l'agence de nouvelles **Associated Press**, en collaboration avec une firme d'ordinateurs, vont tenter une expérience qui permettrait, pour 5 dollars de l'heure, et en composant un numéro de téléphone, de recevoir sur son écran, des nouvelles diverses sur l'actualité politique, les sports, les affaires, etc.

Un micro-ordinateur dans 50 % des foyers américains

Dans moins de dix ans, plus de 50 % des foyers américains posséderont un micro-ordinateur.

D'ici 1990, 40 millions de

5 millions de dollars d'économie pour la Pan American

5 millions et demi de dollars d'économie par an en carburant, c'est ce qu'espère réaliser la Pan American Airways en installant sur sa flotte de Boeing 747 des FMS (Flight Management System).

Le FMS est en fait un ordinateur qui utilise les circuits NMOS LSI de Motorola destinés à minimiser la consommation de carburant en régularisant les accélérations pour maintenir une vitesse optimum telle qu'elle a été sélectionnée par le pilote ou le pilotage automatique.

Le FMS prend en compte les changements de température, d'altitude et d'autres facteurs qui varient constamment au cours du trajet d'un avion pour calculer les

diverses options, et choisir celle qui permettra à l'avion de maintenir une vitesse présélectionnée en effectuant le minimum d'accélération requis pour les différentes manœuvres.

Un Vidéotex terminal de Radio-Shack

Radio-Shack va lancer très prochainement sur le marché américain un terminal Vidéotex qui contiendrait un Modem que l'on rattache au téléphone, d'une part, et à l'antenne aérienne de télévision, d'autre part.

L'écran comporte 16 lignes de 32 caractères.

Le Vidéotex avait été jusqu'à présent destiné aux fermiers du Kentucky qui pouvaient ainsi avoir accès aux bulletins météorologiques, aux listings des divers prix des produits de ferme, aux conseils sur les plantations, des nouvelles générales, etc.

Zenith lancerait un nouveau micro-ordinateur

Zenith, qui avait acheté la compagnie Heath, il y a environ un an et demi, travaille actuellement à la mise au point d'un nouveau micro-ordinateur qu'elle vendrait par son réseau de magasins électroniques qui, déjà, est le réseau de distribution de l'immense production d'appareils HiFi et de télévision de la marque.

Zenith annonce également la mise au point d'un micro-ordinateur 16 bits basé sur le Motorola 68000.

Exidy se retire du marché

Alors que Nascom glissait dans la faillite en Grande-Bretagne, Exidy annonçait que, pour des raisons totalement différentes, il se retirait du marché des ordinateurs.

Exidy a vendu les droits du Sorcerer à la compagnie Personal Micro Computers, qui est une division subsidiaire de Recortec.

Il ressort des derniers chiffres obtenus que 10 % de la vente mondiale des Sorcerer étaient absorbés par la Grande-Bretagne (qui compte actuellement 1 500 appareils).

Le Vidéo-Génie

Le micro-ordinateur Vidéo-Génie qui se vend actuellement uniquement par correspondance serait fabriqué à Hong Kong et ressemblerait fort au TRS80...

Un « Chrom-Adaptor » pour Pet

Saleh Sadek aurait mis au point un prototype baptisé « Chromadaptor » permettant aux utilisateurs du PET d'avoir accès à 16 couleurs et de pouvoir

« colorier » ainsi 1 000 points d'écran.

On pense que le « Chromadaptor » coûtera aux environs de 2 000 F lorsqu'il sera mis en fabrication.

Un nouvel Hitachi aux USA

Suivant certaines rumeurs, Hitachi lancerait très prochainement aux Etats-Unis un nouveau micro-ordinateur basé sur le micro-processeur 6809. Il disposerait de huit couleurs et aurait une résolution 640 x 200 points.

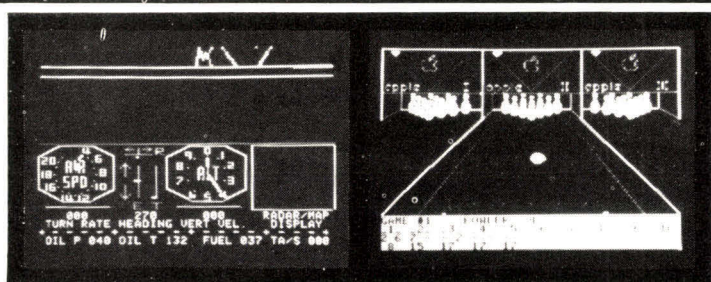
Le service des cartes grises du Val-de-Marne

Il y a plus de 5 ans que l'informatique est « employée à plein temps » au service de délivrance des cartes grises de la préfecture de Créteil.

Le principe du système est simple : un ordinateur central est installé à la préfecture de police de Paris. Il gère l'ensemble du fichier des cartes grises de Paris et d'autres départements d'Ile-de-France. Outre le Val-de-Marne, sont également en liaison directe avec l'ordinateur de la préfecture de police, la Seine-Saint-Denis et les Hauts-de-Seine.

Dans chaque préfecture, un ou plusieurs mini-ordinateurs servent d'intermédiaire entre l'ordinateur central et les terminaux. Grâce aux claviers et aux consoles de visualisation installés sur ces terminaux, les opératrices « dialoguent » avec l'ordinateur central et l'interrogent à l'aide de codes. Une fois les données enregistrées et acceptées, une imprimante — sorte de télescripteur — « frappe » en quelques secondes le document demandé qui peut être, selon les besoins, soit une carte grise, soit un certificat de gage ou de non-gage.

A Créteil, la liaison entre l'ordinateur central et les terminaux s'effectue par l'intermédiaire de deux mini-ordinateurs « Mitra.15 » groupés sur un mul-



Les programmes best-sellers

Il est incontestable que le TRS-80 est le micro-ordinateur le plus répandu aux Etats-Unis et, de ce fait, c'est le système pour lequel il existe la plus grande bibliothèque de programmes. Suivent l'Apple et le Pet.

Par contre, en Grande-Bretagne, c'est le Pet qui domine largement le marché.

Une récente enquête faite aux Etats-Unis montre que chacun de ces trois systèmes a ses best-sellers.

Pour le TRS-80, ce sont les programmes intitulés : **Flight Simulator** (simulateur de vol), **Utility 1** (programmes utilitaires n° 1), **Airmail Pilot** (pilote de l'Aéro-Postale), **Utility II** (utilitaires n° 2), **Trek IV** (expédition n° 4) et **Personal Bill Paying** (paiement de factures personnelles).

Pour Apple, trois programmes se détachent : le premier, **Golf**, et deux autres consacrés à l'étude des mathématiques.

Pour Pet, c'est **Trek-X** qui vient en tête suivi de **Dungeon and Death** et de **Dow Jones**.

De cette même enquête, il ressort les points suivants :

En dépit du fait qu'il y ait un véritable manque de programmes commerciaux et de gestion, ce sont les programmes de jeux qui sont les plus vendus.

Les ventes de programmes pour TRS-80 sont égales à celles de Apple et de Pet réunis.

10 000 exemplaires par programme semblent être une vente excellente qui rapporterait plus de 10 000 dollars de royalties à son auteur.

tiplexeur relié à un modem, appareil branché, lui, sur une ligne P.T.T. qui assure le transfert des données et des informations. Chaque mini-ordinateur gère pratiquement la moitié du matériel en fonction à Créteil : le premier dessert six terminaux et quatre imprimantes, et le second, cinq terminaux et, lui aussi, quatre imprimantes. « Ainsi, en cas de panne, explique le responsable du service, il n'y a pas de blocage et nous pouvons continuer à servir les demandants ».

Ceux-ci, qu'ils soient particuliers ou concessionnaires, déposent leurs dossiers de demande de carte grise à l'un des six guichets.

L'opératrice, à l'aide du clavier de son terminal et de sa console de visualisation, compose le numéro de code de l'opération qu'elle veut effectuer (carte grise, certificat de gage, etc.). L'ordinateur central « se positionne » alors et autorise le mini-ordinateur à converser avec lui : l'opératrice qui lit cette « autorisation » sur sa console, envoie immédiatement vers l'ordinateur central les renseignements nécessaires à l'établissement du document.

Après enregistrement et acceptation par l'ordinateur, le document est édité par l'imprimante dans le temps moyen d'une minute et demie ! Vingt secondes seulement sont nécessaires pour l'obtention des certificats de non gage.

Depuis sa création en 1965, l'informatique ne date que de mai 1975, le service des cartes grises de Créteil a délivré 1 530 000 immatriculations. Actuellement, la moyenne quotidienne est de 500 cartes grises. Dès septembre, les demandes vont en augmentant pour atteindre la moyenne quotidienne de 800 en décembre et janvier.

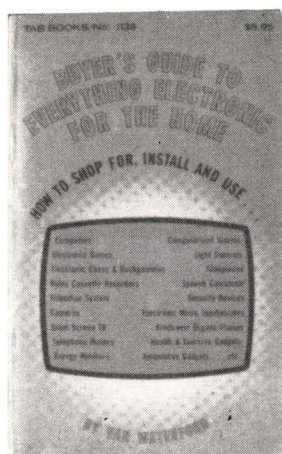
Derrière cette activité grand public, se cache une tâche toute naturelle mais à laquelle on ne pense pas immédiatement : du fait de la gestion de l'immatriculation des véhicules, l'ordinateur central permet en quelques secondes l'identification du propriétaire d'un véhicule recherché, et cela sur 24 heures sur 24. Il est de ce fait l'un des principaux collaborateurs de la police...

Jacques DANIELLI

Livres

Parmi les nombreux livres des éditions **tab books** qui nous sont parvenus récemment, nous avons sélectionné ceux qui suivent, pour leur caractère encyclopédique et la richesse de leurs informations.

Buyer's guide to everything electronic for the home



Si l'on est quelque peu perdu parmi tous ces gadgets électroniques digitaux, automatiques, programmables, miniaturisés, voici un guide pour vous familiariser avec ce qui est disponible actuellement sur le marché mondial.

Cet ouvrage réunit de nombreux renseignements sur ces merveilles électroniques et nous enseigne comment les installer, les utiliser et en tirer le maximum de profit, qu'il s'agisse d'ordinateurs de diète, de jeux électroniques, d'enregistreurs de disques ou de vidéo-cassettes, de grands écrans de télévision, d'instruments de musique électronique, de gadgets automobiles, etc.

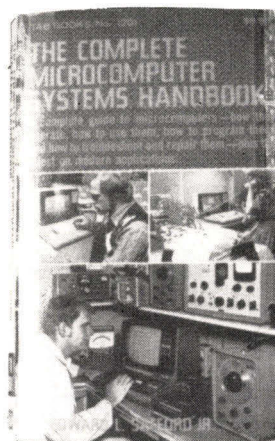
Un chapitre est consacré aux jeux électroniques : jeux vidéo, jeux programmables, football et baseball, jeux d'échecs, de dames, de bridge, etc.

Un autre chapitre concerne les instruments électroniques y compris les synthétiseurs, les pianos et les orgues, le stylophone et même une batterie programmable...

En fin d'ouvrage est publiée la liste des divers fabricants, leurs adresses et les prix.

Van Waterford
224 pages : 5,95 dollars

The complete microcomputer systems Handbook



Que l'on soit professionnel, technicien, ingénieur ou simple « hobbyiste », il ne fait aucun doute que ce livre présente un intérêt pour tous ceux qui s'intéressent à l'électronique, en général, et à la micro-informatique, en particulier.

Pour la première fois, réunies en un seul volume, on trouve toutes les données et informations les plus récentes sur les micro-ordinateurs.

L'auteur nous apprend comment évaluer et comparer les divers ordinateurs disponibles sur le marché, comment les faire fonctionner et comment évaluer leur rendement, comment les programmer et déceler leurs problèmes particuliers et enfin, comment les tester et même les réparer.

De plus, nous y trouvons toutes sortes d'informations sur des applications et sur les conceptions les plus récentes de la technologie : mémoires à bulles, contrôle des robots, musique digitale, synthétiseurs pour la parole, ordinateurs mobiles, ordinateurs pour simulations et prédictions, ordinateurs d'enseignement, etc.

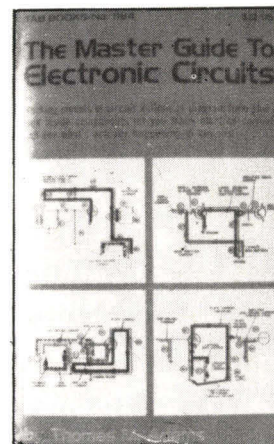
Une des parties les plus intéressantes de l'ouvrage est sans

conteste la partie consacrée aux problèmes que peuvent présenter les ordinateurs : la chaleur, le bruit, les soudures, le câblage, les raccordements, l'humidité, ainsi que tous les ennuis mécaniques relatifs aux périphériques d'entrée et de sortie.

Y. Edward L. Safford JR.
322 pages : 9,95 dollars

The master guide to electronics circuits

616 pages, en 38 chapitres, d'un livre de références sur les circuits de tous genres : oscillateurs, amplificateurs, transistors, etc. En un mot, de nombreuses réponses aux questions que l'on pourrait se poser sur les circuits électroniques et leurs composants ainsi que sur leur fonctionnement.

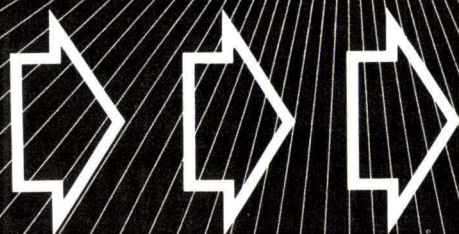


L'auteur, dans un langage clair et simple, promène le lecteur à travers plusieurs circuits différents, et lui montre comment identifier et suivre toutes ses lignes. Les schémas sont parlants ; ils peuvent être facilement lus comme on lit une carte routière en conduisant et même un novice arrive à prédire le fonctionnement d'un système.

Thomas M. Adams est le président de Animated Electronics Films, Inc. société d'Annapolis qui produit des films et des livres consacrés à l'électronique. Ces livres sont utilisés dans les écoles techniques et les collèges.

Thomas M. Adams
Prix : 12 dollars

NICE - Cote d'Azur OFFSHORE Electronic



Micro-informatique
Cours de formation
Electronique .

Individuelle
De gestion
Hard / Soft

tél.(93)83.51.07

272 bis, av. de la Californie 06200 Nice

Apple * ITT 2020 * Commodore * Texas * Apple * ITT 2020 * Commodore * Texas * Apple * Hewlett Packard *

Pour plus de précision cerchez la référence 133 du « Service Lecteurs »

gérer



PC 1211

La micro-informatique à l'heure Sharp.

PC 1211

Micro ordinateur de poche (170 g) programmable en BASIC - 1424 pas de programme - 26 mémoires flexibles - display 24 caractères alpha numériques - 300 heures d'autonomie réelle - clavier normalisé 56 touches - interface cassette, pour conservation des programmes ou data. 3 manuels en français dont un donne une centaines de programmes, mathématiques, physique, chimie, génie civil, mécanique, etc. Excellent outil d'initiation à la micro-informatique le PC 1211 est également un véritable micro-ordinateur.

MZ 80 k

Micro-ordinateur de la 2^e génération le SHARP MZ 80 k est maintenant disponible avec ses périphériques : imprimante à aiguilles entraînement Carol, mini floppies, table traçante, moniteur couleur, interfaces universels. Extensibles de 20 à 48 k le micro-ordinateur SHARP MZ 80 k peut maintenant traiter les applications les plus complexes. Plusieurs langages disponibles.

Et PC 3100, PC 3200, HAYAC 3800...

* Pouvoir : (V. trans.).
Avoir la faculté, le moyen, être en état de...
Avoir la permission de...
Avoir l'autorité, le crédit, la puissance, la force,... de faire.
(Extrait du QUILLET).

sbm

153, avenue Jean Jaurès
93307 AUBERVILLIERS
CEDEX - Tél. 834.93.44

Monsieur _____
Société _____
Adresse _____

Souhaite recevoir une documentation complémentaire.

SBM : 153, avenue Jean Jaurès 93307
AUBERVILLIERS CEDEX -

Publicité

GMS

SHARP
les outils du pouvoir*

L'analyse et la programmation en BASIC

Le calcul d'intégrales

Les mathématiciens le savent bien, le calcul d'intégrales n'est pas toujours une chose aisée.

Pour cette raison, nous avons voulu consacrer un chapitre de cette série au calcul intégral et, plus exactement, à l'intégration numérique de fonction dans un intervalle « borné » c'est-à-dire compris entre 2 valeurs définies.

Une petite restriction cependant, les méthodes décrites ici, ne sont applicables que pour des fonctions à intégrer continues et bornées dans l'intervalle d'intégration.

Nous vous présentons plusieurs méthodes classiques en analyse numérique : la méthode des trapèzes, la méthode de Simpson, de Weddle et de Romberg.

Un tableau comparatif des résultats obtenus avec ces méthodes met en évidence celle qui est la plus exacte et sous quelles conditions elle l'est.

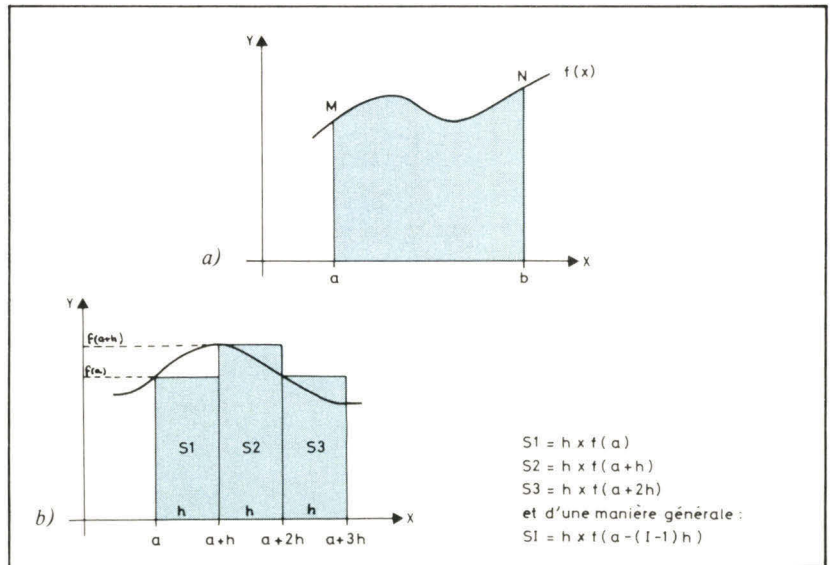


Fig. 1. - a) Le calcul d'une intégrale définie $\int_a^b f(x) dx$ revient à déterminer l'aire de la surface comprise entre les points a, b, M, N. b) Le principe de la méthode des rectangles consiste à découper cette surface en petits rectangles élémentaires dont l'aire est facile à déterminer. L'intégrale cherchée sera alors donnée par la somme de tous les rectangles élémentaires.

Une bonne méthode pour calculer l'intégrale

$$S = \int_a^b f(x) dx$$

consiste à chercher la primitive F(x) de la fonction f(x) afin d'obtenir S par la formule :

$$S = F(b) - F(a)$$

Dans le cas (fréquent) où le calcul formel de F(x) est complexe, voire impossible, cette méthode s'avère alors impraticable.

C'est à ce stade qu'il est intéressant de faire appel aux méthodes de l'analyse numérique, méthodes directement exploitables sur ordinateur.

Une méthode élémentaire

En fait, le calcul de S revient à déterminer l'aire de la surface comprise entre les points a, b, M, N (fig. 1a).

Une première idée consiste à découper cette surface en petits rectangles dont l'aire est, de ce fait, très facile à calculer. Cette méthode n'est évidemment pas très précise mais son emploi est

aisé et elle permet, de plus, d'obtenir une première approximation de l'intégrale désirée (fig. 1b).

Si l'aire considérée est décomposée en n rectangles de base h, alors :

$$h = \frac{b - a}{n}$$

Chacune des surfaces élémentaires S_i correspondant à un rectangle sera donnée par :

$$S_i = h \times f[a + (i-1)h]$$

Ainsi, la surface totale (l'intégrale) cherchée sera donc :

$$S_1 = \sum_{i=1}^n S_i = h \sum_{i=1}^n f[a + (i-1)h]$$

Une autre approximation pourrait être obtenue en opérant en « sens inverse » et l'on obtiendrait alors la formule suivante :

$$S_2 = h \sum_{i=1}^n f(a + ih)$$

Ces deux formules, faciles à programmer, sont en fait assez peu précises.

Les organigrammes correspondants sont présentés figure 2. Cette méthode a donné lieu à la

réalisation du programme de la figure 3 où les deux formules fournissent les résultats S_1 et S_2 . La valeur de l'intégrale est donnée par la moyenne entre S_1 et S_2 . L'exemple d'exécution présenté ici correspond au calcul de l'intégrale d'une courbe de Gauss :

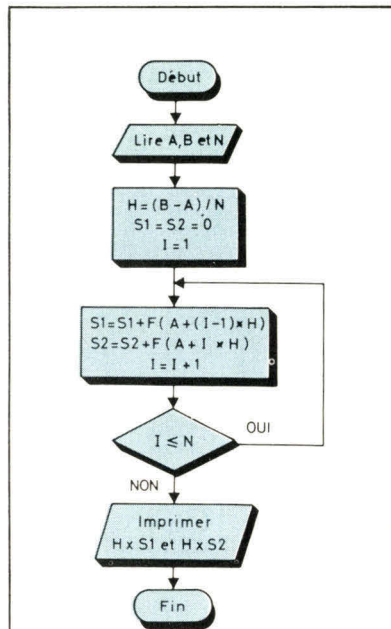
$$S = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-1.95}^{+1.95} e^{-\frac{x^2}{2}} dx$$

dont le résultat exact est $S = 0,95$.

La méthode des trapèzes

La méthode précédente peut être améliorée. Au lieu de prendre un rectangle comme surface élémentaire, on peut assimiler cette dernière à celle d'un trapèze dont les bases correspondent aux valeurs de la fonction pour deux points successifs. (Fig. 4).

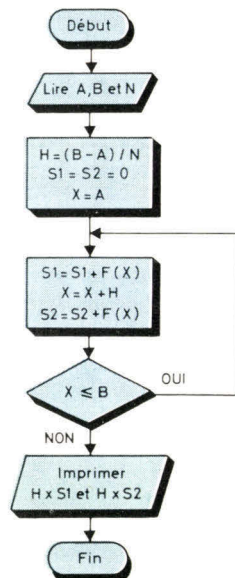
Lorsque le calcul « formel » d'une intégrale devient complexe, il est intéressant de faire appel aux méthodes de l'analyse numérique.



a)

Fig. 2. - a) Organigramme permettant le calcul d'une intégrale définie par la méthode des rectangles. Cette méthode ne fournit pas un résultat très précis, mais son utilisation est aisée.

b) Cette variante est plus rapide à l'exécution mais se trouve en revanche plus sensible aux erreurs d'arrondi lorsque H est petit et qu'il y a un grand nombre N de « pas » (c'est-à-dire de surfaces de rectangles à évaluer).



b)

MÉTHODE DES RECTANGLES

```

100 DEF FNA(X)=2*EXP(-X*X+.5)
110 C=1/SQR(2*3.1415926#)
120 INPUT "DONNEZ LES BORNES D' INTEGRATION":A,B
130 INPUT "DONNEZ LE NOMBRE DE PAS":N
140 H=(B-A)/N
150 S1=0
160 S2=0
170 FOR I=1 TO N
180 S1=S1+FNA(A+(I-1)*H)
190 S2=S2+FNA(A+I*H)
200 NEXT I
210 S1=H*S1:S2=H*S2
220 PRINT "S1=";S1;TAB(20);"S2=";S2;TAB(40);"MOYENNE=";(S1+S2)/.5

RUN
DONNEZ LES BORNES D' INTEGRATION?
-1.95,1.95
DONNEZ LE NOMBRE DE PAS?
5
S1= 0          S2= 1.95615      MOYENNE= .978075
  
```

Fig. 3. - Listing et exemple d'exécution de programme implémentant la méthode des rectangles pour notre fonction de test :

$$S = \frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-1.95}^{+1.95} e^{-\frac{x^2}{2}} dx$$

Cette surface élémentaire est donnée par la formule

$$S_i = \frac{h}{2} [f(a+ih) + f(a+(i+1)h)]$$

La formule donnant la surface pour n trapèzes est établie de la façon suivante :

Pour deux trapèzes seulement, nous avons :

$$S = \frac{h}{2} [f(a) + f(a+h)] + \frac{h}{2} [f(a+h) + f(b)]$$

ou

$$S = \frac{h}{2} [f(a) + 2f(a+h) + f(b)]$$

En généralisant pour n trapèzes, on obtient :

$$S = \frac{h}{2} \{ f(a) + f(b) + 2f(a+h) + 2f(a+2h) + \dots + 2f[a + (n-1)h] \}$$

ce qui revient à :

$$S = h \left[\frac{f(a)+f(b)}{2} + \sum_{i=1}^{n-1} f(a+ih) \right]$$

L'organigramme permettant d'implémenter cette formule est présenté figure 5. La méthode consiste à calculer n - 1 fois f(a + ih), à faire le cumul de toutes ces valeurs puis à ajouter les termes f(a) et f(b).

Le programme correspondant

et un exemple d'exécution sont présentés figure 6.

Il existe, en fait, plusieurs méthodes de calcul permettant d'obtenir de meilleurs résultats. Elles sont malheureusement plus compliquées du point de vue mathématiques. C'est pourquoi nous donnerons brièvement l'expression du résultat.

La méthode de Simpson

Cette méthode consiste à remplacer deux trapèzes consécutifs par un arc de parabole réduit-

sant ainsi l'erreur de calcul. Elle conduit à la formule :

$$S = \frac{h}{3} (y_0 + 4y_1 + 2y_2 + 4y_3 + \dots + 4y_{n-1} + y_n)$$

Le nombre n des points doit être pair et de plus les valeurs y₀, y₁, ..., y_n doivent être connues et calculées à l'avance. Nous vous suggé-

rons d'écrire le programme correspondant et de constater la meilleure précision du résultat obtenu.

Méthodes de Weddle et de Romberg

Bien que la formulation mathématique de ces méthodes sorte du cadre de cet article, nous vous présentons des programmes implémentant ces diverses techniques d'intégration.

Un exemple de réalisation de la méthode de Weddle est présenté figure 7. Le nombre d'instructions est assez élevé mais les résultats obtenus suffisamment précis. D'autre part, le nombre de pas d'intégration doit impérativement être un multiple de 6. D'ailleurs l'exécution montre que le meilleur résultat est obtenu pour N = 6.

La méthode dite de Romberg fournit d'excellents résultats (bien que les mathématiciens aient encore trouvé mieux !), mais son temps d'exécution se révèle plus important que pour les méthodes précédentes. Cependant, le listing de la figure 8 montre que la programmation en est aisée. Les meilleurs résultats sont obtenus pour N = 4 ; ensuite, lorsque N augmente, la précision diminue.

Comparaison des diverses méthodes

Le tableau 1 résume les résultats obtenus suivant les méthodes

Tableau 1.- Différents résultats des calculs d'intégration pour les méthodes décrites avec notre fonction d'essai :

Méthode	Nbre de pas d'intégration	Valeur de : $\frac{1}{\sqrt{2}\pi} \int_{-1,95}^{+1,95} e^{-x^2/2} dx$
Mathématiques	—	0,95
	Rectangle	0,978075
Trapèze	6	0,94864
	40	0,940693
Weddle	6	0,948088
	20	0,950132
Romberg	6	0,948827
	12	0,957763
	2	0,949399
	4	0,949399

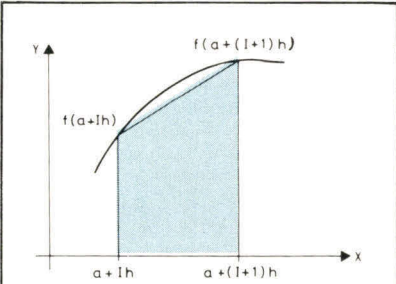


Fig. 4. - La méthode des trapèzes consiste à diviser la surface à évaluer en petits trapèzes dont l'aire est facile à calculer.

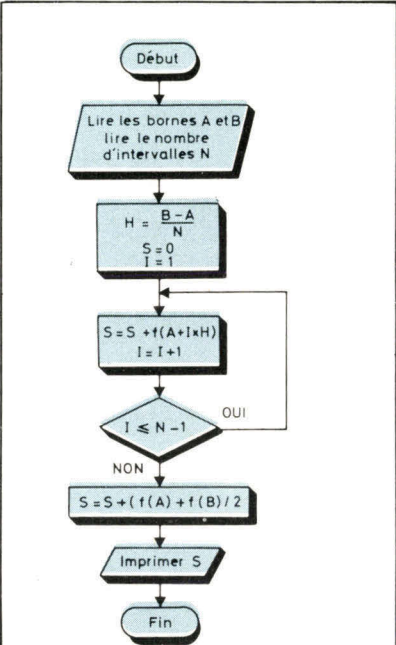


Fig. 5. - Organigramme de résolution d'une intégrale par la méthode des trapèzes.

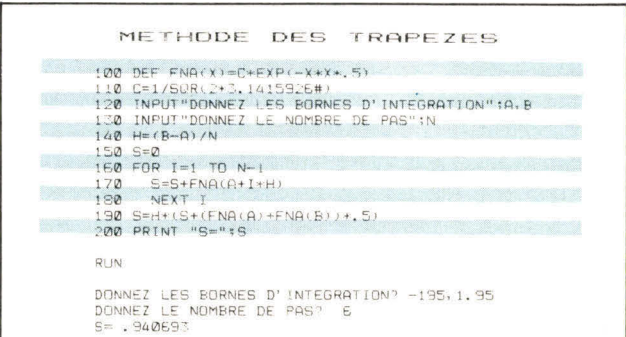


Fig. 6. - Exécution et programme permettant de calculer les intégrales définies par la méthode des trapèzes.

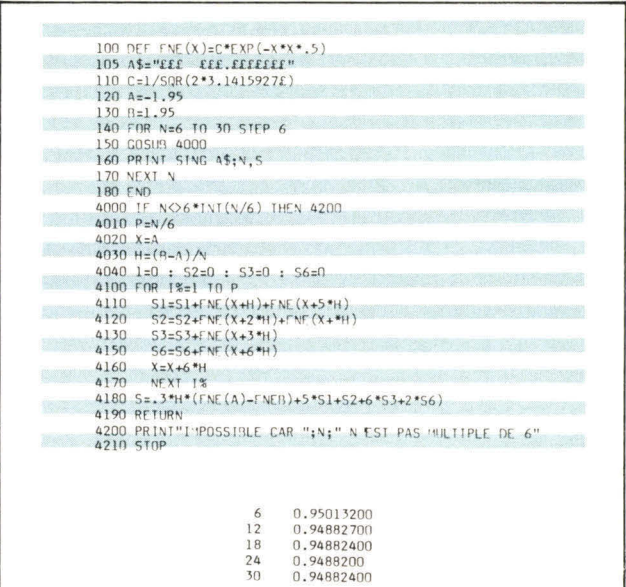


Fig. 7. - Exécution et programme implémentant la méthode de Weddle. Le meilleur résultat est obtenu lorsque le nombre de pas d'intégration est 6.

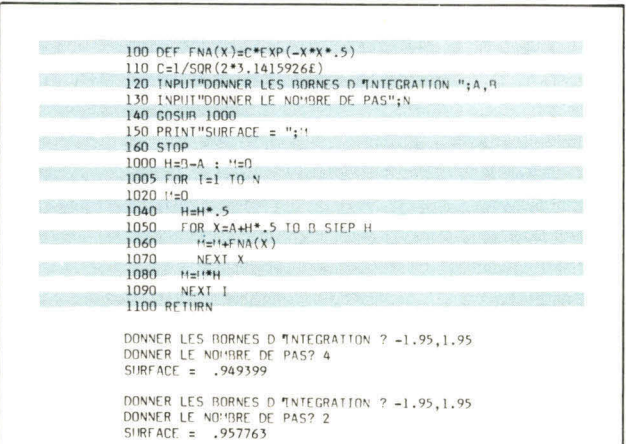


Fig. 8. - Exécution et programme de la méthode d'intégration de Romberg.

STAGES DE MICRO INFORMATIQUE

La Micro-informatique évolue rapidement ; de nombreux logiciels sont maintenant à la disposition des utilisateurs.

MICRO FORMATION

Centre de formation privé sans but lucratif, se propose par une série de stages d'apporter une meilleure connaissance et utilisation de ces logiciels.

● Logiciels de MICROSOFT

– Le BASIC-80	5 J.
– Le PASCAL-80	5 J.
– Le COBOL-80	10 J.
– MAC-80, LINK-80, LIB-80	5 J.
– MICRO-SEED DBMS	3 J.

● Logiciels de DIGITAL RESEARCH

– Le PLI-80	10 J.
– Le moniteur CP/M	2 J.
– Le moniteur MP/M	3 J.

● La méthodologie structurée 5 J.

● Le traitement de texte 2 J.

● L'APL / Z 80 de VANGUARD 5 J.

Les travaux pratiques se feront sur système IMS 5000 sous moniteurs CP/M et MP/M, avec processeurs Z 80.

MICRO FORMATION

91, rue du Fg St-Honoré, 75008 PARIS

Tél. : 266.90.75

Basic

employées et pour des pas d'intégration compris entre 2 et 40.

Pour chaque méthode il existe un pas optimum conduisant à la meilleure précision possible, mais ce pas est difficile à déterminer initialement.

Nous avons choisi une fonction, connue en calcul de probabilités ou en statistiques, sous le nom de « **distribution normale** ».

Cette fonction se révèle non seulement symétrique mais aussi peu « heurtée » et de ce fait toutes les méthodes donnent des résultats acceptables. On constate cependant que la méthode de Romberg est meilleure puisqu'on obtient 0,949399, fournissant une erreur relative de seulement :

$$\frac{0,95 - 0,949399}{0,95} = 6,32 \times 10^{-4}$$

Le choix du « pas »

L'expérience montre, surtout avec la méthode des rectangles, des trapèzes ou même celle de Simpson, que lorsque le nombre N de pas d'intégration augmente on obtient :

● Dans un premier temps une diminution de l'erreur.

● Dans un second temps une augmentation de l'erreur.

Travailler avec un pas d'intégration petit (c'est-à-dire avec N grand) permet de réduire l'**erreur de méthode**.

Ainsi, recouvrir la surface d'intégration au moyen de deux trapèzes conduit à une erreur plus faible qu'avec un seul trapèze. De ce fait, on augmente le nombre de pas afin de réduire l'« erreur de méthode ».

Mais lorsque le pas devient trop petit, les erreurs d'arrondi interviennent de façon non négligeable et finissent par devenir prépondérantes.

Trouver le pas optimum est difficile et reste encore une affaire de « spécialiste ». ■

J.-P. LAMOITIER *

* J.-P. Lamoitier est ingénieur-conseil.

l'ABC du CP/M



UN EVENEMENT ! CP/M HANDBOOK LE CP/M A LA PORTEE DE TOUS

Ce nouveau guide apprendra l'utilisation du CP/M, étape par étape, à tout utilisateur, du débutant au programmeur expérimenté. De nombreux exemples de programmes, des suggestions pratiques pour les opérations et des tableaux descriptifs facilitent la compréhension du fonctionnement du CP/M, y compris l'éditeur et l'assembleur. Ce livre couvre toutes les versions du CP/M jusqu'au CP/M 2.2 ainsi que le CDOS et le MP/M multi-utilisateur. (En Anglais).

Rodnay Zaks, 250 p., Réf. C300, 83 F TTC

Nom _____ Société _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

☐ Envoyez-moi exemplaires du **CP/M Handbook with MP/M**.

Ci-joint mon règlement + frais d'envoi : 1 livre : 9,50 F - 2 à 4 : 16 F - 5 à 8 : 20 F.

☐ Envoyez-moi votre catalogue détaillé.

MS 11-12/80 A



à retourner à :

18, rue Planchat, 75020 Paris, Tél. : (1) 370.32.75

Reconnaissance et synthèse de la parole



La machine à parler du baron autrichien, Von Kempelen, ingénieur de la cour impériale de Vienne.

Réalisée en 1791, c'est un des premiers synthétiseurs de l'histoire.

Positionnée sous le bras de l'opérateur, celui-ci actionnait le soufflet avec son coude. L'air ainsi émis, après avoir traversé une lame vibrante (anche), excitait un résonateur manuel en cuir que l'opérateur pinçait entre le pouce et l'index pour émettre les voyelles.

Les consonnes étaient produites grâce à des événements et des sifflets commandés par différents leviers que l'opérateur manipulait avec ses doigts.

A l'époque, cette machine ne fut pas prise au sérieux par la communauté scientifique.

En effet, Von Kempelen s'était discrédité quelques années auparavant en présentant une machine à jouer aux échecs (« Turc ») qui n'était qu'une supercherie. Un compère, nommé Worowski, excellent joueur d'échecs, était caché à l'intérieur de celle-ci...

La synthèse de la parole

La synthèse vocale est l'étude des moyens mis en œuvre pour recréer artificiellement l'ensemble des sons destinés à générer les signaux complexes représentatifs de la parole.

Dans notre précédent numéro, nous avons fait le point sur l'état des recherches en matière de reconnaissance de la parole, c'est cette reconnaissance qui permet à l'ordinateur de comprendre les mots, les phrases et leurs sens.

Synthèse et reconnaissance de la parole ont un but commun : réaliser un système de dialogue complet entre l'homme et la machine.

De la même façon qu'il existe de nombreux procédés destinés à analyser la parole, plusieurs méthodes de synthèse vocale peuvent être retenues.

Ainsi, nous aborderons successivement :

- Les techniques de restitution de la parole comprimée (les plus simples à mettre en œuvre). Celles-ci connaissent un essor spectaculaire dans le domaine grand public grâce à des jeux comme le SPEAK and SPELL (Texas) ou les traducteurs parlants.
- La synthèse phonétique dans laquelle une suite de symboles phonétiques est transformée en parole.
- La synthèse vocale d'un texte écrit.

Nous traiterons ensuite des problèmes posés par la transmission de la parole, la reconnaissance et l'identification d'un locuteur.





Photo 1. - Aujourd'hui, les machines ont la parole... L'ordinateur familial, le traducteur parlant et le jouet pédagogique « Speak and Spell ». (Doc. Texas Instruments).

La restitution de parole comprimée

La restitution de la parole « comprimée » est le mode de réponse vocale le plus simple. Ici, il est nécessaire de réaliser un « apprentissage ».

Dans ce but, un locuteur prononce une liste de mots ou de phrases. Le système analyse le signal analogique correspondant et le convertit en signal numérique comprimé. La compression correspond à une réduction du nombre d'informations lors du codage digital. Après cette compression, les informations binaires représentant les mots ou les phrases sont stockées en mémoire. Nous avons en quelque sorte réalisé un **magnétophone digital** qui enregistre un locuteur réel.

Par exemple, le système TMC 0280 de Texas Instruments, bien connu grâce au jeu « SPEAK & SPELL » et aux traducteurs parlants, code la parole à raison de 1 200 bits/s par des techniques d'analyse par prédiction linéaire. (Voir encadré sur le SPEAK & SPELL.)

Ces méthodes sont valables pour les vocabulaires figés dans des tâches très définies. Pour des vocabulaires à la demande, l'utili-

sateur doit faire réaliser cette opération par le constructeur, car des retouches manuelles sont nécessaires. Le décodage par contre, est effectué par un circuit intégré.

Des méthodes plus classiques, mais plus coûteuses en mémoire, sont le codage « delta adaptatif » ou ADPCM (on stocke non pas les valeurs digitalisées du signal vocal mais les différences entre deux valeurs successives avec un pas variable) ou le codage par extréma (on stocke les valeurs extrêmes du signal vocal, puis celles-ci sont interprétées à la restitution)*.

Les taux de compression sont ici moins importants (entre 9 et 16 K-bits/s) donc la quantité de mémoire nécessaire est plus grande, mais la simplicité du codage permet à l'utilisateur de créer son propre vocabulaire avec un système autonome, à base de microprocesseurs.

Ce type de réponse vocale donne une bonne qualité de voix naturelle, avec des éléments prosodiques * et un timbre qui proviennent d'un locuteur réel. Ces systèmes sont valables quelle que soit la langue.

Néanmoins, l'importance des capacités mémoire nécessaires limite le nombre de mots et impose que les messages soient figés en mémoire.

Synthèse phonétique

Le but, ici, est de transformer en parole une suite de symboles phonétiques, **sans restituer la voix d'un locuteur donné**. Il convient donc de posséder un dictionnaire où sont stockées les images acoustiques des phonèmes et les règles de passage d'un phonème à l'autre. En effet si l'on synthétise simplement la succession des sons correspondants aux phonèmes, le résultat est inintelligible. De même, si dans le cas de la parole comprimée l'on restitue deux mots, le passage d'un mot à l'autre semblera peu naturel. Il est donc nécessaire de prendre en compte les transitions et les déformations phonétiques en **fonction du contexte**.

Les systèmes de ce type utilisent au niveau acoustique des paramètres variés : temporels (forme d'onde, coefficients de prédiction linéaire) ou fréquentiels (fréquence et amplitude des formants, batterie d'oscillateurs, vocoders à canaux).

L'encadré 1, décrit le principe de quelques synthétiseurs couramment utilisés.

A titre d'exemple, nous décrivons encadré 2 un système de restitution de parole compressée, le jeu du « Speak and Spell » de Texas Instruments.

Synthèse d'un texte

C'est le problème inverse de l'orthographication. Il convient de traduire un texte écrit, c'est-à-dire une suite de graphèmes, en une suite de phonèmes avec si possible des informations prosodiques, puis de synthétiser cette suite de phonèmes.

Pour que la traduction phonétique du texte écrit soit parfaite, il est nécessaire de prendre en compte des informations lexicales (surtout en anglais où la mélodie à l'intérieur du mot est nécessaire), phonologiques — (en français le problème des liaisons obligatoires (des enfants), facultatives (aller à Paris) ou interdites (un ballet élégant)). — syntaxiques (surtout en anglais), sémantiques et pragmatiques (si l'on veut avoir une lecture

* Voir Micro-Systèmes n° 13, figure 5 page 111.

* Prosodie : la prosodie est synonyme d'intonation. Elle concerne donc la mélodie, le rythme et l'intensité de la voix.

vivante, il est nécessaire de comprendre le texte).

En français, cependant, les erreurs de traduction qu'on ne peut éviter que par une analyse syntaxique (« COUVENT ne se prononce pas de la même façon dans « LES POULES DU COUVENT COUVENT ») sont en petit nombre, et celles qu'on ne peut éviter que par une analyse sémantique ou pragmatique sont rarissimes (le nom masculin pluriel « FILS » doit être prononcé différemment dans « LES FILS DU SULTAN » et « LES FILS DE SOIE »).

Ces considérations permettent d'obtenir une traduction convenable sans lexique, ni syntaxe, ni sémantique, avec par exemple des batteries d'automates qui représentent les règles de traduction (fig. 1). Cette traduction est alors implantable sur un système à microprocesseurs.

Une application importante de la synthèse d'un texte écrit, est la lecture automatique pour les aveugles : Kurtzweill et Telesensory Systems, commercialisent ou vont commercialiser de tels systèmes couplés à un lecteur optique de caractères.

De même IBM propose avec du matériel VOTRAX, une machine à écrire pour aveugles qui peut prononcer ou épeler les phrases tapées.

Synthèse de concepts

Il convient ici de traduire automatiquement, en bon français, un **concept** à exprimer. Très peu de travaux existent dans ce domaine. et ont trait au passage entre une structure « semi profonde », où la phrase est représentée par une arborescence **déjà construite**, à une structure « de surface » en conjuguant les verbes, en effectuant les accords en genre et en nombre, en choisissant les articles (définis ou indéfinis), en faisant des liaisons et en plaçant un schéma prosodique en fonction des mots et du type de phrase (affirmative ou interrogative).

La figure 2 donne un exemple de génération de phrases.



Mot à traduire : # compter #		
Suite graphémique restante	Règle appliquée	Suite phonétique résultante
# compter #	# se prononce \$	\$(# désigne un espacement)
compter #	C se prononce K	\$K(\$ désigne un silence)
ompter #	omp se prononce ON s'il est suivi de T	\$ KON
ter #	T se prononce T	\$ KONT
er #	er se prononce é s'il est suivi de #	\$ KONTÉ
#	# se prononce \$	\$ KONTÉ \$

Fig. 1. - Exemple de synthèse à partir d'un texte écrit. Le mot écrit est « COMPTEUR ». Il est entouré de deux espaces désignés par #.

En partant de la gauche du mot, chaque groupe de symboles reconnu doit donner naissance à un phonème. Ainsi l'espace # est traduit par un silence \$, puis C est traduit par K etc. Mais en fonction des lettres qui suivent, la prononciation est différente. La traduction se fait donc à l'aide d'une **règle** spécifique. (Par exemple, dans « COMPTEUR », le groupe des lettres « OMP » se prononce ON s'il est suivi de T).

Mais le problème n'est pas si simple : dans le cas du mot « DOMPTER » il faut prévoir une règle autorisant la prononciation du P. Notons que c'est la règle la plus longue qui est appliquée en priorité. (Pour « DOMPTER » l'analyse ne s'effectue pas par groupe de lettres de gauche à droite, mais le mot est pris dans son intégralité, la règle le traduisant par « DONPTÉ »).

Ainsi, pour certains mots, l'exception peut être représentée par une règle correspondant au mot entier.

Fig. 2. - Synthèse à partir de concepts : un exemple de génération de phrases.

Un concept (objet, action, ...) est bien entendu valable dans n'importe quelle langue.

A partir d'un ensemble de concepts qui lui sont communiqués sous forme d'arborescence, l'ordinateur doit être capable de formuler la phrase correspondante dans une langue particulière (par exemple en français).

L'arborescence se compose :

a) ● d'un verbe : AIMER

● de mots définis : PETIT ENFANT et SOUPE.

Le fait de signaler les mots définis (au sens grammatical) permet le choix de l'article correct (par exemple **la** devant soupe).

b) ● de marques : NEGATIF, INTERROGATIF

● d'un verbe : AIMER

● de définis : PETIT ENFANT, SOUPE.

2a.

Entrée sémantique : arborescence : (AIMER (DEFINI (PETIT (ENFANT)), DEFINI (SOUPE)))

Résultat phonétique : LEPETITANFANÈMLASOUP

liaison ↑ ↑
 ↑ ↑
 marqueurs
 prosodiques

Transcription orthographique : le petit enfant aime la soupe

2b.

Entrée sémantique :

NEGATIF (INTERROGATIF (AIMER (DEFINI (PETIT (ENFANT)), DEFINI (SOUPE)))

Résultat phonétique : ESKELEPETITANFANNÈMPALASOUP
(avec schéma interactif, interrogatif)

Transcription orthographique :

Est-ce que le petit enfant n'aime pas la soupe ?

La synthèse phonétique

Plus générale que la simple restitution de parole comprimée, la synthèse phonétique permet d'obtenir une qualité de voix qui, si elle n'est pas encore optimale, reste toutefois très acceptable.

Ce type de synthèse transforme en parole une suite de phonèmes.

Plusieurs types de synthétiseurs utilisant ce principe ont été réalisés. On peut par exemple citer les synthétiseurs à canaux, à formants, articulatoires...

Les synthétiseurs à canaux

Le principe d'un synthétiseur à canaux est de générer séparément le signal « source » (vibration des cordes vocales ou bruits) des composantes engendrées par le conduit vocal ou nasal (**fig. A**).

On peut donc commander des variations de la fréquence fondamentale f_0 et produire une mélodie. Les résonances du conduit vocal sont rendues par un banc de filtres passe-bande réglés entre 300 et 5 000 Hz (de 8 à 32 filtres).

Le synthétiseur « **icophone** » mélange des sinusoïdes engendrées par une série de 44 oscillateurs.

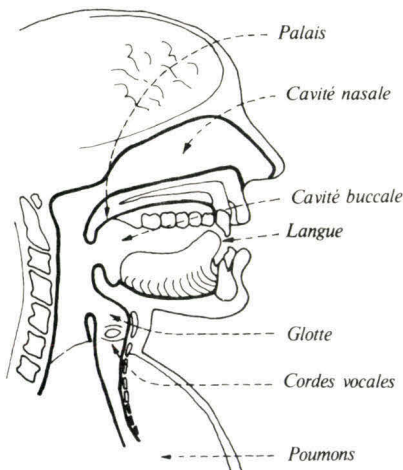


Fig. B.a. - L'appareil phonatoire humain.

Les principaux éléments constituant l'appareil phonatoire humain sont les poumons, les cordes vocales et la cavité bucco-nasale. (Cavité de la bouche couplée acoustiquement par le palais avec la cavité nasale).

Les poumons sont, en quelque sorte, la source de puissance du dispositif car ils forcent l'air à travers les cordes vocales et la cavité bucco-nasale.

Trois sortes de sons, classés en sons **voisés** et **non voisés** peuvent être émis.

- Les sons **voisés** sont produits par les vibrations des cordes vocales qui tendent à interrompre le flot d'air qui les rencontre. Il en résulte des pressions d'air alternatives et de courtes périodes. La parole ainsi produite au niveau des lèvres est un signal périodique avec des pointes de résonance déterminées par la forme de la cavité vocale (cavité résonante).

Les voyelles, les semi-voyelles (y), les liquides (l, r), les nasales (m, n) sont des sons voisés.

- Les sons **fricatifs** sont produits quand les poumons envoient l'air dans une constriction du conduit vocal, ce qui engendre des turbulences. Ils peuvent être voisés (v, z, j) ou non (s, ch).

- Le troisième type de son représente les « **plosives** ». Elles sont produites lorsque la cavité vocale est fermée par les lèvres ou la langue et qu'une courte ouverture de celle-ci provoque une émission de l'air à l'extérieur. Les plosives peuvent être voisées (b, d, g) ou non (p, t, k).

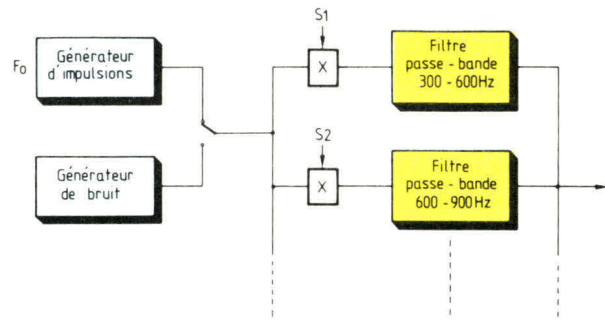


Fig. A. - Principe d'un synthétiseur à canaux.

La voix humaine génère deux types de sons de base : Les sons **voisés** quand il y a vibration des cordes vocales et les sons **non voisés** (bruits).

Le timbre de la voix est obtenu par les résonances du conduit vocal et de la cavité bucco-nasale.

Le principe d'un synthétiseur à canaux est de générer séparément les sons de base et les composants qui modifient le signal d'excitation (timbre).

F_0 est la fréquence du fondamental (son voisé). Quant aux résonances du conduit vocal, elles sont rendues par un banc de filtres de gains réglables $S_1, S_2...$

Les synthétiseurs à « formants »...

Le principe des synthétiseurs à formants résulte de l'étude de notre appareil phonatoire (**fig. Ba**). Lors de la traversée des cavités du conduit vocal (nasale, cavité du pharynx, cavité de la bouche) le signal sonore émis est modifié. En effet ces cavités sont résonnantes et ont tendance à renforcer les composantes du signal proche de leur propre fréquence de résonance. Ces maximas sont appelées les **formants**.

Les synthétiseurs à « formants », en mode série ou parallèle, séparent le signal d'excitation des résonances du conduit vocal (**fig. Bb**). Partant de l'hypothèse que les maximas d'un spectre instantané représentent les fréquences de résonance correspondant à un son voisé, ils commandent l'amplitude et les fréquences de résonances du canal vocal (3 formants F_1, F_2, F_3), du canal nasal et du canal de bruit (coloré également par trois filtres, B_1, B_2, B_3 , commutables en fréquence).

Les synthétiseurs articulatoires essaient de reconstituer par la simulation d'une ligne électrique les différents organes de la phonation : langue, lèvres, ouverture de la bouche, cavité laryngienne, etc.

Très ambitieux, ces systèmes demandent encore des études au niveau fondamental pour être opérationnels, mais amorcent la possibilité d'une parole plus naturelle. Signalons à Novossibirsk, en Sibérie, la réalisation mécanique de cette méthode, où un ordinateur actionne vérins et manettes d'un dispositif physique de production de parole, et aux Laboratoires Bell un système où l'on peut voir les déformations d'un conduit vocal simulées pendant que l'on entend la phrase qui est prononcée.

... Et les autres synthétiseurs

La synthèse par codage prédictif est basée sur la prédiction linéaire. Le schéma correspondant (fig. C) est celui d'un filtre numérique récurrent où 12 coefficients P_i donnent une parole de bonne qualité ; certains systèmes destinés à la composition musicale vont jusqu'à prendre en compte 55 coefficients.

La synthèse par forme d'onde est également prometteuse. Elle présuppose la réalisation d'un catalogue de formes d'ondes modulables ensuite en amplitude et en durée. Fonctionnant sur ce principe, le système SARA de Xavier Rodet de l-IRCAM a permis la synthèse d'une voix chantée de très bonne qualité.

Pour engendrer la représentation acoustique, on peut utiliser des règles de passage d'un phonème à l'autre, mais ces règles sont difficiles à formaliser. Les premiers résultats ont été obtenus en contournant ce problème par l'utilisation de **diphonèmes**, c'est-à-dire en stockant la totalité du passage de l'instant stable d'un phonème à l'instant stable du phonème suivant. Pour synthétiser une phrase, il suffit donc d'aller chercher les diphonèmes correspondant à des suites de deux phonèmes et de les concaténer comme des dominos (fig. D).

Ces diphonèmes sont théoriquement au nombre de $33 \text{ phonèmes} \times 33 \text{ phonèmes} = 1\,089$ diphonèmes, mais pratiquement 400 suffisent. C'est le principe des premiers ICOPHONES de l'Université de Paris VI et du LIMSI, repris à partir de l'analyse de la parole réelle au CNET. On peut ajouter des informations mélodiques en faisant varier la hauteur de la voix suivant une courbe déterminée.

Nous l'avons vu, la synthèse phonétique est plus générale que la simple parole comprimée, mais la qualité obtenue n'est pas encore optimale. On peut cependant entrevoir avec inquiétude le moment où l'on sera capable de synthétiser la voix de n'importe quelle personne, à partir d'échantillons de cette voix, et avec amusement, la possibilité d'un dialogue où l'ordinateur répond à l'utilisateur avec la voix de celui-ci... ■

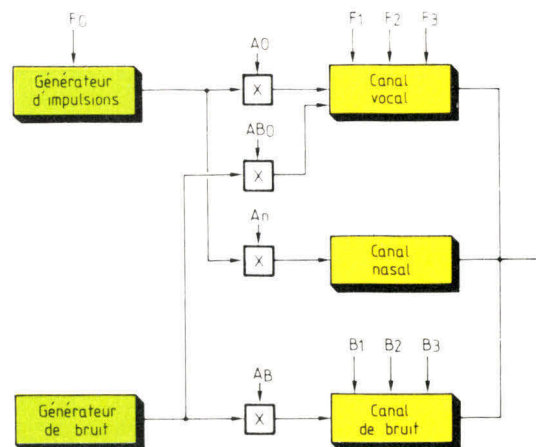


Fig. B.b. - Synthétiseur à formants de type série.

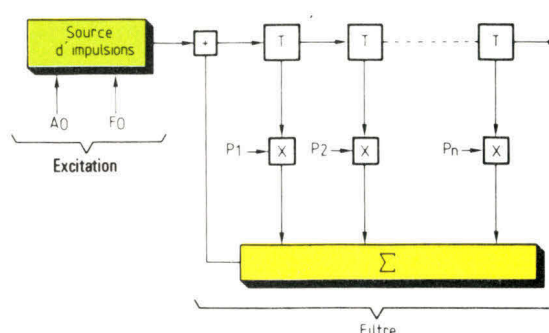


Fig. C. - Synthétiseur de type « codage prédictif ».

Ce modèle se compose d'une source d'excitation et d'un filtre numérique en treillis. L'excitation (impulsions périodiques) sert à reproduire les sons voisés. Les sons non voisés sont engendrés à travers le filtre numérique.

Les paramètres A_0 et F_0 représentent l'amplitude et la fréquence des impulsions (excitation).

Les coefficients des filtres P_1, P_2, \dots, P_n contrôlent quant à eux les caractéristiques du filtre à n étages stimulant les effets de résonance du conduit vocal et de la cavité bucco-nasale. T représente un retard.

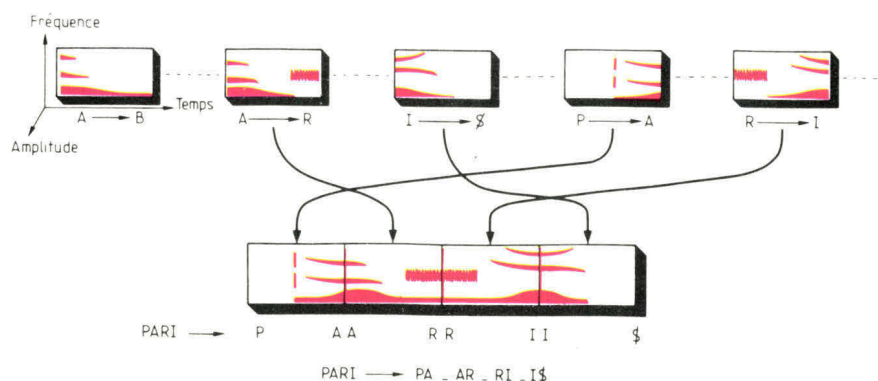


Fig. D. - Synthèse du mot « PARIS » par concaténation de diphonèmes.

« COUVENT » ne se prononce pas de la même façon dans
« Les poules du couvent couvent ».

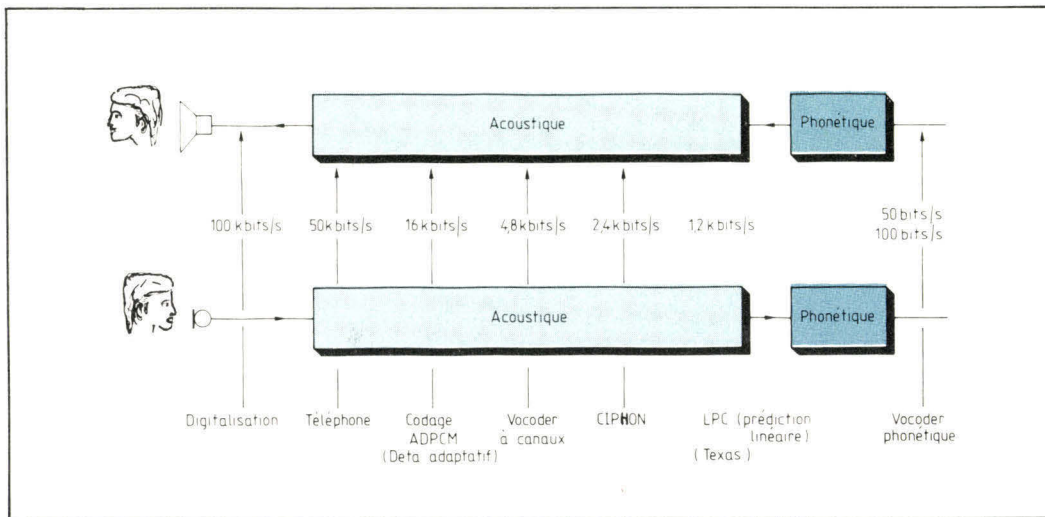


Fig. 3. - Différents types de codage utilisés pour transmettre la parole. Le signal vocal est codé afin d'obtenir un taux d'informations à transmettre le plus faible possible et économiser ainsi des lignes de transmission.

La transmission de parole

Ce problème a été abordé très tôt, par la réalisation en 1939 du premier VOCODER ou VOICE CODER de DUDLEY.

Le principe est de coder la parole de manière à obtenir le taux de transmission d'information le plus faible possible, et d'économiser ainsi des lignes. Une autre application est le cryptage de la parole dans les transmissions confidentielles. Le taux d'informations initial est, si l'on code le signal analogique toutes les $100\mu s$ sur une dizaine de bits, d'environ 100 000 bits/s, ce qui donne une bonne qualité de parole.

A titre de comparaison, le téléphone filtre la voix entre 300 et 3 000 Hz ce qui correspond à un taux moyen d'environ 50 000 bits/s.

Différents types de codage existent et permettent de réduire le débit d'information entre 20 Kbits/s et 2 400 bits/s. La qualité diminue cependant également et, pour les débits les plus faibles, on peut encore comprendre le message, mais difficilement reconnaître l'identité du locuteur.

Le vocoder phonétique a pour principe de reconnaître les phonèmes lors de leur émission, de les

transmettre, puis de les synthétiser pour l'auditeur ; le débit de transmission descend alors à 50 bits/s (100 bits/s si l'on transmet quelques informations prosodiques en plus). Outre le fait que l'on perd l'information sur l'identité du locuteur, les taux de reconnaissance phonétique actuels ne sont pas suffisants pour que le message transmis soit encore intelligible. Il semble que plus de 15 % d'erreurs sur les phonèmes, ou même une seule erreur grave, puisse détruire la signification d'une phrase. Ces systèmes de transmission de parole peuvent apparaître comme des courts-circuits dans notre système de communication parlée homme-machine initial * (**fig. 3**).

Il faut remarquer que plus le débit est faible, plus il faut analyser profondément le signal et prendre en compte les traits pertinents qui caractérisent un signal de nature sonore, ou même de nature phonétique. Bien sûr cela nécessite un traitement, donc un matériel, important, à l'analyse comme à la synthèse.

L'identification d'un locuteur

C'est un problème complémentaire à la reconnaissance de la parole : il s'agit non pas de recon-

naître ce qui est dit, mais qui parle. Il ne faut donc pas éliminer les différences existant entre locuteurs, pour comprendre le sens, mais au contraire éliminer ce qui a trait au sens pour faire émerger les caractéristiques de la voix : timbre, rythme, hauteur, accents... De fait, identifier un locuteur, sans connaître le sens de ce qu'il prononce, est aussi difficile que de reconnaître la parole continue (sans silence entre chaque mot). Par contre, il est déjà possible de vérifier l'identité d'une personne à l'aide de sa « **signature vocale** ».

La vérification du locuteur

Ici, aussi, il est nécessaire d'effectuer un apprentissage, pendant lequel le locuteur prononce un ou plusieurs mots. Lors de la vérification, celui-ci décline d'abord son identité (grâce à une carte magnétique, un cadran téléphonique ou grâce à la voix...).

La machine lui demande alors de prononcer un ou plusieurs mots qui peuvent être des mots de passe et elle les compare aux références stockées lors de l'apprentissage. Si les ressemblances sont suffisantes, le locuteur est accepté, sinon il est rejeté.

Le système mis au point par Texas Instruments, nécessite que chaque utilisateur prononce une liste de 16 mots monosyllabiques pendant l'apprentissage. La vérification s'effectue dans un sas d'accès à la salle d'ordinateurs de Texas Instruments, à Dallas. La machine effectue d'abord la pesée des personnes présentes dans le sas, pour être sûre qu'il n'y a qu'une seule personne. Le locuteur décline son identité en introduisant une carte magnétique. La machine lui demande alors de répéter après elle une suite de 5 mots tirés aléatoirement parmi les 16 de la liste d'apprentissage.

Ce système fonctionne déjà depuis cinq ans et a effectué plus de 500 000 vérifications d'identité, évitant ainsi l'accès de la salle à d'éventuels imposteurs.

* Voir Micro-Systèmes
n° 13 page 108.

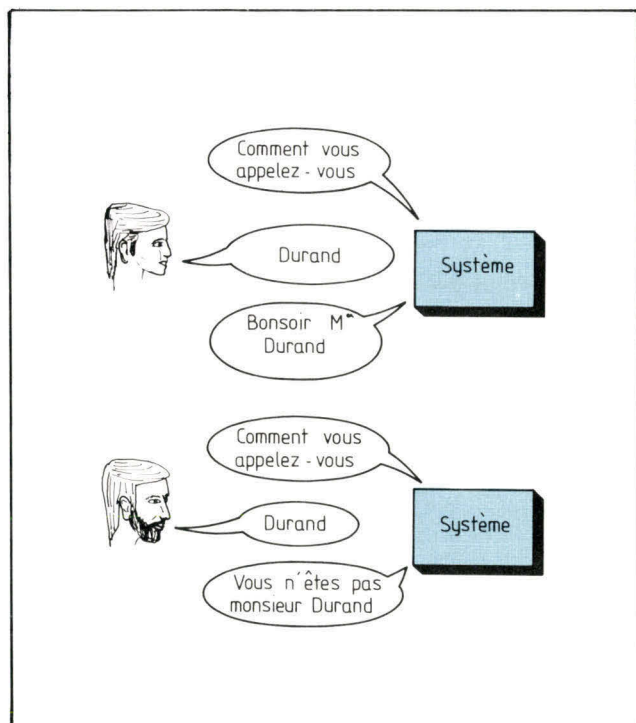


Fig. 4. - Le système de vérification « Total Voice ». C'est à la fois un système de reconnaissance de mots « multilocuteurs » et un système permettant la vérification de l'identité d'un locuteur.

La comparaison s'effectue sur la voyelle au cœur de chaque mot, quand le signal varie très peu. En cas de rejet le locuteur peut faire un autre essai. Ce système opérationnel rejette un utilisateur correct dans 0,3 % des cas et accepte un imposteur dans 1 % des cas.

Les imitateurs professionnels sont plus facilement acceptés mais, dans ce cas, les performances de la machine sont meilleures que celles d'un auditeur humain. Les ingénieurs de Texas Instruments envisagent un système « Total Voice » où le locuteur décline son identité vocalement (fig. 4). Le système de vérification de locuteur étudié par « Bell Laboratories » utilise le canal téléphonique. Après avoir donné son identité par un code entré à l'aide du clavier du combiné téléphonique, l'utilisateur prononce le mot de passe qu'il a stocké lors d'une phase d'apprentissage. Le système calcule, par comparaison dynamique, la note de ressem-

blance sur la référence, en prenant comme paramètres, la courbe mélodique, la courbe d'amplitude et les variations de deux coefficients de prédiction linéaire. Un utilisateur correct est rejeté dans 1,5 % des cas et un imposteur, accepté dans 1,5 % des cas, dans la mesure où il a pu avoir connaissance du mot de passe (ces chiffres ne doivent être considérés que comme des ordres de grandeur).

Des études ont été également effectuées dans des domaines voisins : reconnaissance de code numérique en multilocuteur pour permettre l'accès à des zones protégées, reconnaissance de la langue parlée (Français, Anglais, etc.) indépendamment du locuteur et des phrases...

Conclusion

Dès à présent des systèmes existent et sont capables de trouver d'intéressantes applications et un marché très vaste sur le plan international.

Dans tous les cas où le dialogue avec la machine est très contraint, quand la machine peut guider le dialogue ou que le système est utilisé par un petit nombre de spécialistes ayant appris à s'en servir, les méthodes de reconnaissance par mots, ou de parole compressée sont suffisantes. Ce domaine d'application concerne un bon nombre de besoins industriels.

Par contre, pour les applications tournées vers le grand public, et lorsque le dialogue n'est pas interactif, il est nécessaire de faire appel à des méthodes plus générales. La difficulté augmente alors exponentiellement et inclut les problèmes auxquels se heurtent les linguistes et les sémanticiens dans le domaine de la langue écrite, pourtant plus facilement formalisable. De plus les méthodes sont difficilement transposables d'une langue à une autre, car il faut changer, lexique, règles de grammaire et règles phonologiques.

Il semble que l'utilisation de méthodes d'apprentissage devrait permettre des progrès importants

à tous les niveaux du décodage et de la génération. Il est remarquable que l'être humain puisse apprendre à parler sans prendre de leçons (contrairement au langage écrit).

L'élaboration de ces systèmes capables d'apprendre devrait amener la solution des problèmes aussi bien en traitement de la parole que, plus généralement, en compréhension du langage ou en reconnaissance d'images. C'est cependant un domaine encore très peu exploré, où l'on vise à déterminer des mécanismes que l'on possède de façon innée, ceux qui permettront par la suite l'élaboration du langage, de la vision, de la pensée...

Il reste donc encore un vaste champ d'investigations pour les praticiens du langage parlé. Néanmoins, au fur et à mesure, la somme des acquis obtenus sera reversée dans le domaine public et il est très probable que ces techniques d'entrée/sortie vocale devraient rapprocher l'utilisateur des organes de traitement d'informations, faisant disparaître peu à peu le clavier, pour devenir le moyen privilégié du dialogue personne-machine comme il l'est déjà pour le dialogue entre humains. ■

J. MARIANI *

Bibliographie

Pour plus de détails on pourra se reporter aux ouvrages suivants :

● *Reconnaissance et Synthèse de la parole. Etat de la recherche et du développement.*

Édité par l'IRIA et rédigé par un groupe de travail AFCET-GALF (1980).

● *Les processus de la communication parlée :*

Introduction à l'analyse et à la synthèse de la parole

Par JS Liénard chez Masson (1977)

● *Actes des Journées d'études sur la parole*

Édités par le GALF

● *Actes des Congrès « Reconnaissance des formes et intelligence artificielle »*

Organisés par l'AFCET.

* J. Mariani est chercheur au laboratoire d'informatique pour la mécanique et les sciences de l'ingénieur (Limsi) du CNRS à Orsay.

Encadré 2

« Speak and Spell » : un jouet pédagogique, doté de la parole



Photo 2. - Premier jeu parlant : le « Speak and Spell » (Texas Instruments).

Conçu pour les enfants de 6 à 10 ans par « Texas Instruments », le « Speak and Spell » est le premier jouet pédagogique « doué de la parole ».

Celui-ci leur permet de corriger leur orthographe et d'associer l'écriture à la parole. Pour cela, la machine prononce une liste de mots que l'enfant doit orthographier correctement à partir du clavier du système.

Bien entendu si l'enfant (ou l'adulte) se trompe la machine le lui fait savoir aussitôt. Par contre il est vivement félicité en cas de succès.

Le « Speak and Spell » fonctionne selon une technique de restitution de la parole **comprimée** baptisée méthode de « prédiction linéaire » que nous allons examiner. Mais, qu'est-ce que la compression et quel est son but ?

La compression : pourquoi ?

L'objectif du constructeur est de stocker en mémoire un nombre de mots suffisamment important pour que le système soit exploitable. Si l'on opérait, pour cela, par une simple conversion analogique-numérique il faudrait, pour garder l'information véhiculée par les signaux représentatifs de la parole, obéir à un théorème célèbre : le théorème de Shannon.

Celui-ci stipule que la fréquence d'échantillonnage doit être **au minimum double** de la fréquence la plus élevée du signal à échantillonner.

Pour nous fixer les idées, prenons tout de suite un exemple numérique. Un signal vocal dont la fréquence

maximale est $F_{\max} = 4 \text{ kHz}$, doit être échantillonné à 8 kHz au minimum. Les « échantillons » d'amplitude qui résultent de cette opération doivent alors être stockés en mémoire. Un calcul simple montre que si chacun de ces échantillons est représenté par un mot de 8 bits, une seconde de parole nécessite **64 K-bits** de capacité mémoire...

Ainsi pour mémoriser 10 phrases d'une quinzaine de mots, il faut **plus de 2 M-bits** de mémoire.

Ces techniques d'enregistrement digitales sont tout à fait satisfaisantes quant à la qualité de la voix obtenue à la restitution. Mais elles nécessitent une telle quantité de mémoire, et donc des coûts importants que l'on doit faire appel à des techniques de compression permettant de réduire le nombre d'informations à stocker.

Celles-ci consistent à produire les signaux audibles à l'aide de **synthétiseurs** qui simulent les mécanismes vocaux humains. Ici, ce n'est plus l'amplitude du signal que l'on code, mais seulement certaines caractéristiques fréquentielles et certains paramètres de la voix. On obtient ainsi une réduction des capacités mémoires d'un facteur 50 à 200 selon les procédés.

La méthode utilisée par Texas Instruments dans ce système est la méthode dite de **prédiction linéaire**.

La méthode de « prédiction linéaire »

La voix humaine engendre deux types de sons de base : les sons **voisés** et les sons **non voisés** (encadré 1).

Les sons voisés sont représentés par des signaux **périodiques** car ils sont produits par les vibrations des cordes vocales (les voyelles sont des sons voisés).

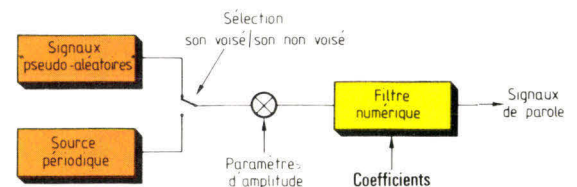


Fig. E. - Modèle du synthétiseur à prédiction linéaire. Les sons voisés sont émis par une source périodique et les sons non voisés par un générateur de bruit. Le filtre numérique simule les résonances du conduit vocal et de la cavité bucco-nasale.

Les sons non voisés sont produits lorsque les cordes vocales sont au repos. Le spectre de fréquence correspondant à ceux-ci est continu et ressemble à un spectre de **bruit**. Ensuite le **timbre** de la voix est obtenu par l'action du conduit vocal et de la cavité bucco-nasale.

La méthode de synthèse par prédiction linéaire utilise une source à deux états et un filtre numérique à treillis composé de 10 étages (fig. E).

La source produit l'excitation sous deux formes :
● Des impulsions périodiques pour engendrer les sons voisés.



● Des signaux « pseudo aléatoires » pour engendrer les sons non voisés (bruits).

Ensuite, le filtre numérique permet de reconstituer le **timbre** de la voix. Ce sont des coefficients numériques qui contrôlent les caractéristiques du filtre simulant ainsi les effets du conduit vocal et de la cavité bucco-nasale.

Un ensemble de paramètres est donc fourni au filtre toutes les 20-25 ms constituant ce que l'on appelle une « fenêtre ».

Pour chaque « fenêtre » environ 160 échantillons de parole codée sont générés sur 10 bits. Ces échantillons représentés chacun par les 10 bits sont alors convertis en signaux analogiques grâce à un **convertisseur digital-analogique**.

Cette méthode permettant de générer les échantillons de parole à partir d'un jeu de paramètres fixé pendant une certaine durée (fenêtre) s'appelle la « **prédiction linéaire** ». Elle permet un débit moyen de 1 200 bits/seconde, représentant une réduction d'un facteur 100 par rapport au simple codage digital.

La **figure F** montre le déroulement des différentes étapes constituant les deux principales phases de la prédiction linéaire.

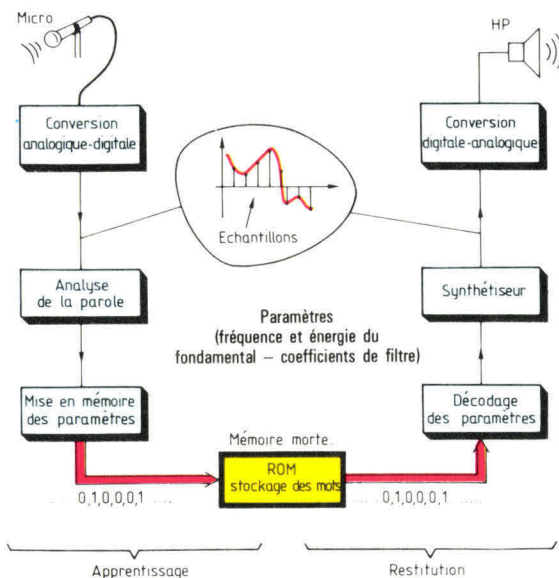


Fig. F. - La méthode de restitution vocale comporte deux phases principales : la phase d'apprentissage a pour but de stocker en ROM les mots. La phase de restitution génère les signaux vocaux issus de la mémoire morte.

Dans la **phase d'apprentissage** un locuteur prononce les mots à mémoriser. Les signaux de parole ainsi engendrés sont échantillonnés à 8 kHz lors d'une conversion analogique-digitale. Ces échantillons sont alors analysés par un ordinateur afin d'en dégager les paramètres essentiels tels que la fréquence fondamentale (« pitch »), l'énergie et les coefficients de « timbre ».

Ces paramètres seront stockés en ROM. Bien entendu, la phase d'apprentissage ne peut être réalisée que chez un constructeur équipé des moyens nécessai-

res, car des retouches manuelles s'imposent.

La phase de restitution consiste à obtenir des signaux audibles.

Les paramètres contenus en ROM sont décodés et appliqués au synthétiseur destiné à générer les échantillons de parole.

Les signaux analogiques audibles sont obtenus après une conversion digitale-analogique.

Le « Speak and Spell »

Le jeu du speak and spell comporte quatre circuits intégrés.

- Le synthétiseur à prédiction linéaire : TMC 0280
- Deux boîtiers de ROM : TMC 0350
- Un contrôleur : TMC 0270.

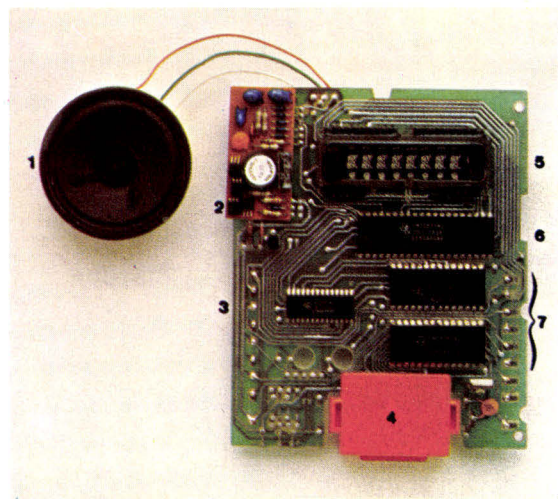


Photo 3. - La carte électronique du Speak and Spell. On y distingue : (1) Haut-parleur. - (2) Module d'alimentation. - (3) Synthétiseur. - (4) Emplacement prévu pour deux boîtiers ROM supplémentaires. - (5) Affichage. - (6) Contrôleur. - (7) Mémoires mortes.

Le synthétiseur TMC 0280 est entièrement intégré sur une seule puce en technologie P.MOS. Il engendre les signaux de parole à partir des paramètres contenus dans les mémoires mortes TMC 0350.

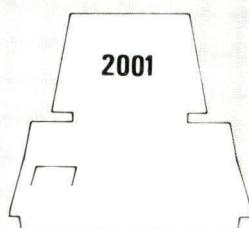
Le TMC 0280 peut fonctionner avec 16 boîtiers TMC 0350 représentant 2 M-bits. Ceci lui autorise un vocabulaire de plus de 2 500 mots équivalents à 30 minutes de parole à 1 200 bits/s.

En ce qui concerne le speak and spell, 300 mots sont stockés dans 2 boîtiers TMC 0350 (remarquez sur la **photo ci-dessus** la place libre pour 2 boîtiers additionnels).

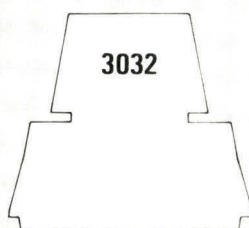
L'adressage des mémoires, le contrôle de l'affichage et en général l'orchestration de tous les signaux issus du clavier sont confiés au boîtier contrôleur TMC 0270. ■



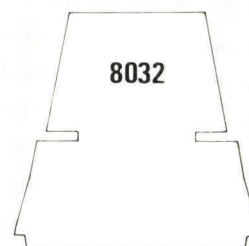
**nous les connaissons
avec leurs possibilités et leurs limites
nous les apprécions
nous vous proposons
les systèmes Commodore**



2001



3032



8032

Leurs périphériques et logiciels standard Matériel garanti 1 an

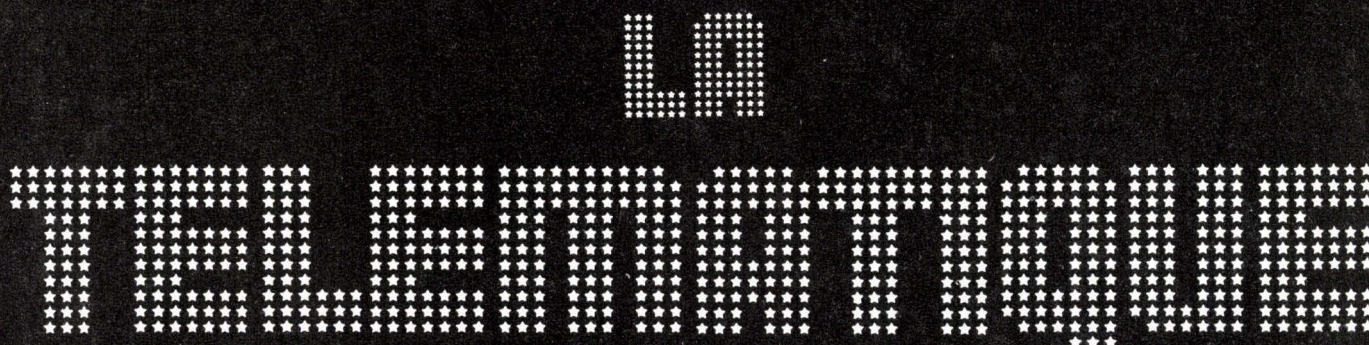
3 boutiques à votre service :

LA REGLE A CALCUL 65, bd. Saint Germain. Tel. (1) 325 68 88	PARIS
COMPUTER SHOP JANAL LYON 12, cours d'Herbouville. Tel. (7) 839 44 76 CAST : INSA-LYON 16-19 Sept.	LYON
EUROPE ELECTRONIQUE 2, rue Châteauredon - 13, bd. du Redon. Tel. (91) 54 78 18	MARSEILLE

Mettez notre expérience à contribution.

Dans notre prochain
numéro : Janvier - Février

Un dossier complet :



Ouverture sur la vie de demain...

« L'informatique de masse irriguera demain la société comme fait l'électricité (...). A la différence de l'électricité, la télématique ne véhiculera pas un courant inerte mais de l'information, c'est-à-dire du pouvoir. Elle modifiera le comportement des organisations et de la société tout entière... »

Ces quelques extraits du préambule du rapport Nora-Minc donnent le ton des attentes, espérances et appréhensions, que suscite la rencontre technologique entre l'informatique et les télécommunications.

Car il s'agit bien en effet d'abord de technologie et d'évolution technologique, c'est pourquoi l'ambition de cet important dossier que nous vous proposerons dans notre numéro de janvier sera de vous présenter une synthèse complète de

ce nouveau domaine depuis l'invention du téléphone par Graham Bell

« Que fait le monde, Monsieur ? »

« Il téléphone, Monsieur ».

Cette boutade est chaque jour plus proche de la réalité et les services qui nous toucheront le plus rapidement constitueront une amélioration ou un prolongement de l'acte de téléphoner.



43, rue de Dunkerque, 75010 Paris. Tél. : 285.04.46.



 Dysan Diskettes By



SAMSON

SERVING THE WORLD'S COMPUTERS

A PARIS

Eurix-Samson Data
60-64, rue du Rendez-vous
75012 PARIS
Tél. (1) 347.25.45
341.21.69

A LILLE

Samson Informatique
16-18, rue Jean-Bart
59110 LA MADELEINE
Tél. (20) 51.95.77

A BRUXELLES

Samson Computer Supplies
Av. Général-Dumonceau, 62
1190 BRUXELLES
Tél. (02) 376.00.47
Telex (046) 62197

Pour plus de précision cercelez la référence 154 du « Service Lecteurs »

Un système d'exploitation : pourquoi ?

... de la signification des expressions CP/M, DOS, BOS, moniteur...

Gros cube, mini ou micro, un ordinateur n'est jamais qu'un assemblage judicieux de silicium, de cuivre et de plastique...

Il est bien connu qu'il ne suffit pas de le brancher, sans précautions, pour trouver devant soi un outil honnête !

Qu'est-ce qui fait fonctionner un ordinateur ? L'électricité, bien sûr, mais ce n'est pas tout : cet article fait le point sur ce « quelque chose de plus » qui amorce le fonctionnement, facilite l'utilisation, gère les échanges avec le monde extérieur et remplit, avec le moins d'ennuis possibles, de nombreux autres rôles ingrats.

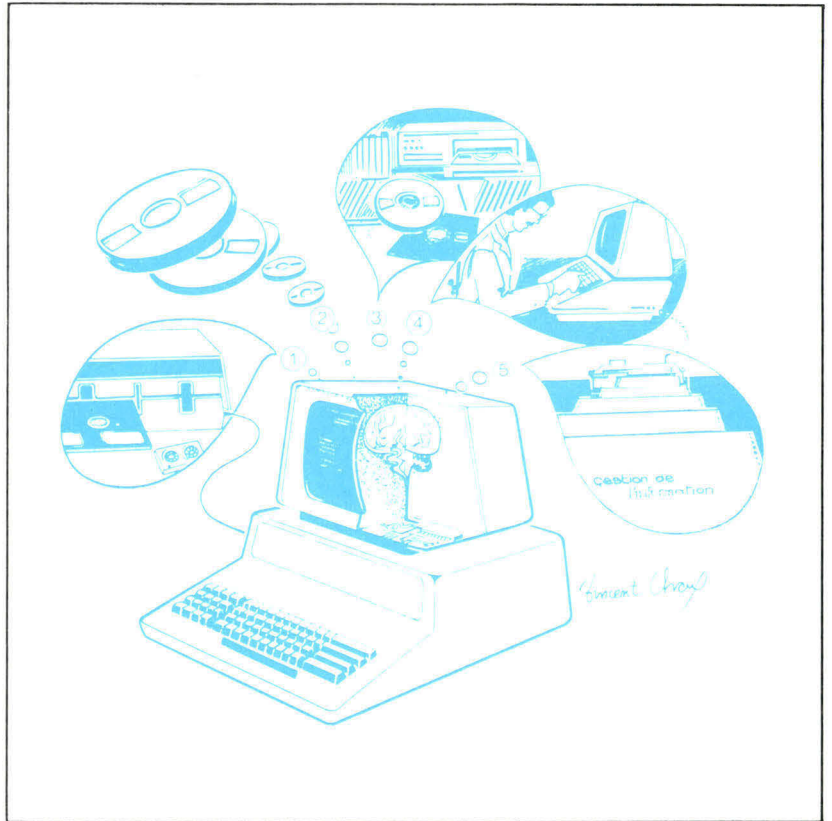
Le système d'exploitation est plus connu sous ses pseudonymes divers : moniteur, OS, DOS, système, BOS, ISIS, CP/M...

Dans une première partie, nous examinerons les fonctions, élémentaires ou complexes, de tout système d'exploitation ; une analyse rapide nous les fera découvrir. Puis nous montrerons comment l'ensemble de ces fonctions est réalisé sur des matériels aussi différents qu'un kit d'initiation et un micro-ordinateur général, dans le premier cas par un moniteur en ROM et dans le second par CP/M, système d'exploitation dont la renommée outre-atlantique commence à percer chez nous.

De l'ordinateur nu à l'utilisateur

La **figure 1** décrit un ordinateur de manière très classique : on y trouve l'**unité centrale**, qui contrôle le séquençement et l'exécution des programmes, la **mémoire** qui contient instructions et données, et la **périphérie** qui comprend à la fois une extension de la mémoire et l'ensemble des outils d'accès offerts à l'utilisateur.

Ces distinctions logiques sont insuffisantes et dépassées pour cerner la réalité : un microprocesseur est à la fois unité centrale, mémoire (lorsqu'il possède des registres accessibles) et périphérie lorsqu'il gère des lignes d'Entrée/Sortie. Donnons un autre exemple : dans une machine qui possède plusieurs niveaux de mémoire (correspondant à des temps d'accès croissants), il est difficile de dire où se définit la frontière entre mémoire principale



De la même façon que le cerveau gère, indépendamment de chaque individu, un grand nombre de fonctions du corps humain, le système d'exploitation d'un ordinateur est l'ensemble des logiciels qui organise les relations entre le processeur, la périphérie et l'utilisateur.

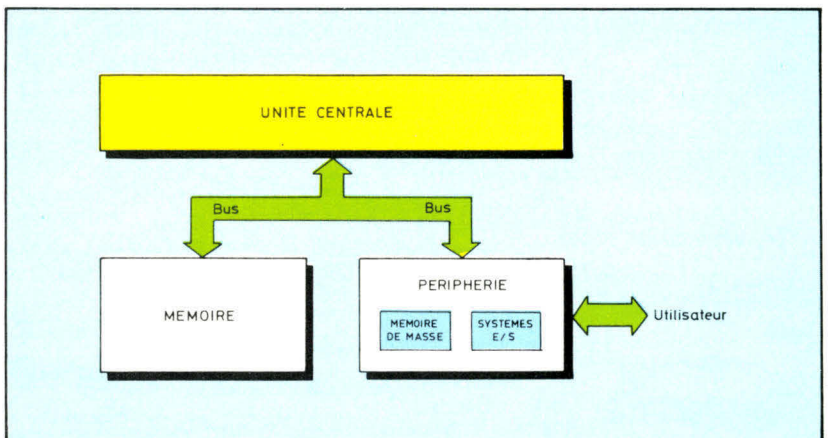
(« la » mémoire), et mémoire secondaire (qui appartient à la périphérie).

Il est plus efficace (**fig. 2**) de diviser un ordinateur en une partie centrale — le processeur —, et une partie périphérique : tout ce qui est directement accessible à l'unité

centrale constitue le processeur, le reste étant la périphérie. L'utilisateur ne connaît et n'accède au processeur que par l'intermédiaire de la périphérie.

Les relations entre les différentes couches (processeur, périphérie, utilisateur) sont gérées par un

Fig. 1. — Représentation classique d'un ordinateur.



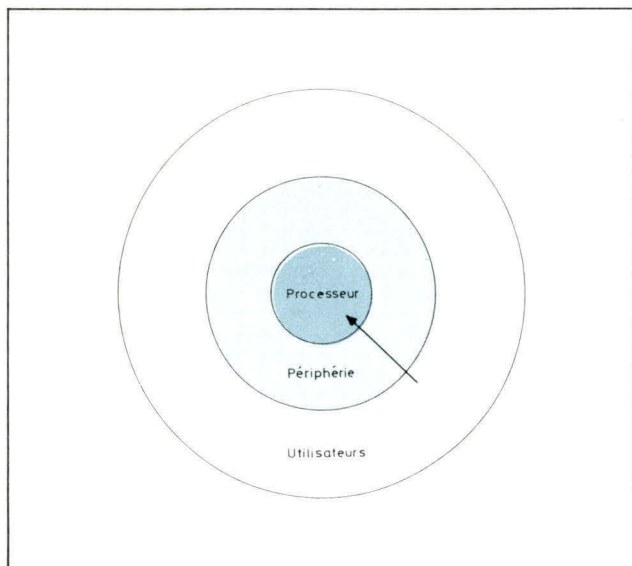


Fig. 2. — L'utilisateur n'accède au processeur qu'à travers la périphérie.

ensemble de logiciels que l'on regroupe sous le nom de **système d'exploitation** : c'est « le » système. Ses fonctions sont de deux types bien distincts.

L'initialisation et la gestion des échanges « processeur-périphérie »

Nous y trouvons les fonctions classiques d'initialisation du processeur et des canaux d'entrée/sortie, la gestion des interruptions et des communications au niveau physique. Cette partie du système est très fortement dépendante de sa structure matérielle ; nous l'appellerons **noyau** du système.

La mise à la disposition de l'utilisateur de l'ensemble des ressources

Il s'agit là de tout ce qui permet à l'utilisateur d'écrire, de modifier, de traduire, d'exécuter et de conserver ses programmes et ses données. C'est là que se manifestent les « aides » : systèmes mono/multi-utilisateurs, batch/temps réel, spécialisés/universels, protocoles de réseau, etc. Au delà de cette grande diversité nous allons dégager quatre fonctions essentielles et communes à tous :

* Utilitaires : programmes de service facilitant la mise au point des programmes.

* Bibliothécaires : programmes assurant la gestion des bibliothèques (Directory) des programmes et des données se trouvant sur disque, bande, cassette, etc.

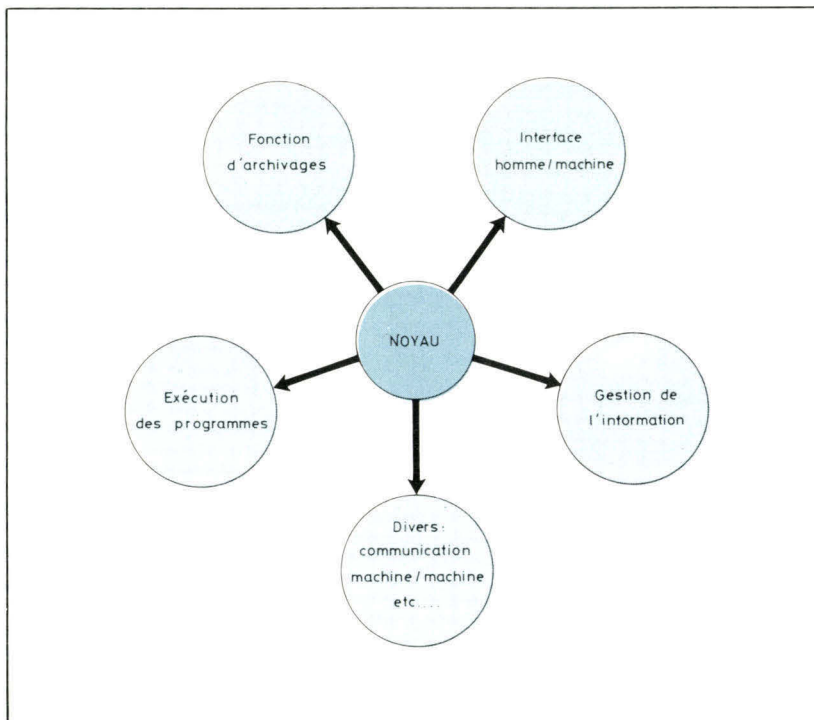


Fig. 3. — Les différentes fonctions d'un système d'exploitation. Le noyau est le programme qui réalise la fonction d'initialisation de l'ensemble du système.

— **L'interface homme/machine** réalise la gestion des périphériques du dialogue.

— **Le stockage permanent de l'information** sur des supports extrêmement variés (cassettes, disquettes, disques durs, rubans perforés, bandes, mémoires à bulles...).

— **La gestion de l'information de l'utilisateur** est assurée par un ensemble d'utilitaires * classiques qui permettent sa création et sa manipulation (programmes et données), sa traduction : éditeurs de texte, bibliothécaires *, compilateurs et assembleurs, éditeurs de lien et chargeurs.

— **L'exécution des programmes** (système ou utilisateur).

Chacun des sous-ensembles définis ci-dessus fait appel aux fonctions du noyau pour tout ce qui concerne les relations avec le matériel (fig. 3).

Le noyau

Fonction d'initialisation du processeur

Celle-ci est aussi appelée **boots-**

trap. Voyons en quoi elle consiste. Dès la mise sous tension, l'unité centrale commence à exécuter des instructions qu'elle recherche à une adresse (totalement aléatoire) se trouvant à ce moment précis dans son pointeur d'instructions. C'est pourquoi il est prévu un mécanisme hardware de remise à zéro (reset, RAZ) qui force le contenu du pointeur d'instructions à une adresse précise, où débute en général le système d'exploitation (on parle de son point d'entrée).

Il est bien évident que cette partie du système doit être résidente en permanence dans le système. La mémoire contenant le programme d'exploitation est le plus souvent une mémoire morte (ROM).

Sur les machines importantes la fonction d'initialisation est hiérarchisée.

Une ROM placée au point d'entrée contient un programme minimal qui permet de lire une piste déterminée sur disque ou disquette ; c'est alors que la partie résidente du système est chargée et le processeur initialisé.

Initialisation et gestion des E/S

Le processeur reconnaît les organes de la périphérie comme des adresses spécifiques situées soit dans l'espace mémoire, soit dans un espace d'adressage distinct, **l'espace des entrée/sortie**.

Les sous-ensembles du matériel qui correspondent physiquement à ces adresses peuvent être très différents les uns des autres : ports d'E/S série ou parallèle, circuits spécialisés, contrôleurs de DMA ou de disquettes, etc. Nous ne parlerons pas ici des processeurs d'E/S (les canaux) dont le fonctionnement est sensiblement plus complexe.

Dans tous les cas, ces circuits ont besoin d'être initialisés par programme, pour être adaptés à la configuration physique de l'organe périphérique.

Le noyau doit déterminer la configuration active (il est inutile de gérer de la périphérie non activée), l'initialiser et contrôler les échanges entre le processeur et la périphérie demandés par d'autres programmes du système ou des utilisateurs.

La gestion des événements

Il s'agit tout d'abord de la prise en compte des interruptions, particulièrement importante dans les systèmes fonctionnant en temps réel. Le mécanisme d'interruption est un des moyens dont dispose la périphérie pour signaler au processeur des événements asynchrones (fin de transfert DMA, coupure de courant, demande d'information...).

Il n'est pas question de définir ici les divers systèmes d'interruption, masquables ou vectorisés. Il suffit de savoir qu'à chaque interruption physique est associé un programme écrit par l'utilisateur ou inhérent au système, dont l'adresse doit être indiquée d'une manière ou d'une autre lorsque l'événement se produit.

Cette association interruption/routine de service se fait par logiciel, soit en créant en RAM une table contenant les adresses de ces

routines, soit en initialisant un circuit spécialisé appelé « contrôleur d'interruptions », qui gère de manière souple les priorités et les mécanismes de service des interruptions.

On peut inclure dans ce sous-ensemble du noyau les mécanismes de synchronisation multiprocesseurs lorsqu'ils sont réalisés par logiciel, ce qui est assez rare. De plus en plus, les problèmes d'interruption et de synchronisation sont déportés au niveau du matériel, de manière à paraître transparent vis-à-vis de l'exécution des programmes.

Le reste du système

L'interface homme/machine

C'est l'ensemble des programmes qui permet à l'utilisateur de contrôler le fonctionnement de l'ordinateur pour l'adapter à ses besoins propres.

Dans les débuts de l'informatique, il s'agissait uniquement de gérer un terminal spécialisé : la console opérateur, qui était le seul lieu d'interactivité entre l'homme et la machine. Grâce aux progrès en matière de technologie et à la baisse continue des prix du matériel, cette conception centralisée du dialogue s'est vite trouvée obsolette ; elle a laissé la place à des systèmes souvent complexes qui donnent l'impression à chaque utilisateur de disposer d'une machine complète qui lui répond en « temps réel » : chaque périphérique du dialogue se transforme en console opérateur ; il peut y en avoir des milliers.

Dans les petits systèmes à base de microprocesseurs, l'interface homme/machine est peu sophistiquée et rappelle la console opérateur ; un programme spécifique du système d'exploitation gère les E/S de ce terminal de manière ergonomique (possibilité de correction des erreurs de frappe, commandes simples et compréhensibles en langage pseudo-naturel).

C'est à travers l'exécution de ces programmes conversationnels que l'utilisateur évalue l'ensemble de la machine. C'est pourquoi les

concepteurs y apportent le plus grand soin de manière à donner une vue avantageuse du produit.

Le stockage permanent de l'information

L'utilisateur désire conserver ses informations, programmes et données, et y accéder à tout moment de façon à pouvoir les modifier, les relire ou les sauvegarder. Les toutes petites machines archivent l'information sur des mini cassettes standard du commerce. De très nombreuses technologies sont utilisées ailleurs (disquettes, disques...).

Un sous-ensemble du système réalise les fonctions d'accès logique à l'information (séquentiel, séquentiel indexé, direct) : l'accès physique est exécuté par le noyau.

La gestion des programmes utilisateur

Dès que l'on désire programmer en langage évolué, il est nécessaire de disposer de moyens pour entrer du texte source (celui que l'on tape), le modifier (éditeur de texte) et le traduire en instructions machine (compilateurs et éditeur de lien). Ces utilitaires sont des programmes importants qui font partie du système d'exploitation ; ils sont bien sûr inexistantes sur la plupart des kits micros.

L'exécution des programmes

Elle peut s'opérer de deux manières distinctes, suivant que l'on en demande une exécution immédiate ou non.

Dans le premier cas, un **chargeur** * transfère le code vers le processeur et opère l'exécution. Ces utilitaires système et les programmes utilisateurs rodés sont chargés et exécutés ainsi.

Par contre, lorsque l'on désire mettre au point un programme, on dispose le plus souvent d'un « **debugger** » * qui charge le code dans le processeur et permet d'en contrôler l'exécution.

Sur les systèmes de développement, on trouve des simula-

* *Chargeur* : programme qui place un programme utilisateur en mémoire centrale.

* *Debugger* : vient de « bug », vermine en anglais, littéralement « déverminer », enlever les erreurs d'un programme.

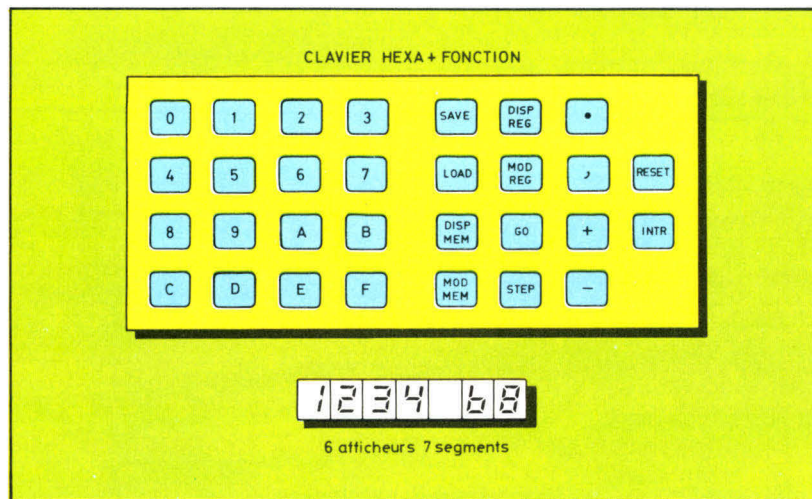


Fig. 4. - L'interface Homme-Machine d'un kit d'initiation : le clavier hexadécimal, les touches de fonctions et l'affichage électroluminescent.

teurs/émulateurs qui autorisent l'utilisation des références symboliques définies lors de l'écriture du programme, et des outils de contrôle de l'exécution particulièrement sophistiqués.

Systèmes pour kits

La plupart des kits de micro-ordinateurs (MKD2, KIM, TK80...), au-delà de leurs différences au niveau du hardware, offrent à l'utilisateur des fonctions logicielles simples ayant de nombreux points communs. En effet ces ordinateurs de bas de gamme possèdent un système d'exploitation minimal certes, mais qui doit remplir l'ensemble des fonctions que nous venons de passer en revue ; nous verrons qu'il n'y a pas de nombreuses manières de le faire.

Caractérisons pour commencer ces matériels :

- Microprocesseur : 8/16 bits (6800, 6502, 8085, 8086, Z8000...).
- RAM : de 256 octets à 4 K-octets.
- ROM : environ 2 K-octets.
- E/S parallèle : de 8 à 48 lignes.
- E/S série : au moins une ligne.
- Organe de visualisation : afficheur 6/8 digits.
- Organe de saisie : clavier hexadécimal avec touches de fonctions.

Le système est souvent appelé **moniteur** ; le noyau est réduit à

son expression la plus simple : l'initialisation des ports d'E/S. Il n'y a pas de gestion des interruptions et très souvent il faut ajouter des circuits (encodeurs et contrôleurs), écrire des routines spécialisées qui dépendent essentiellement des applications. Bien sûr, toutes ces fonctions sont très largement dépendantes du hardware. Cela n'est pas vrai en ce qui concerne le reste du système, orienté vers l'utilisateur, qui ne connaît le hardware que par l'intermédiaire du noyau (accès aux routines d'E/S). Nous allons le détailler maintenant.

L'interface homme/machine

Il s'agit de gérer un clavier hexadécimal, quelques touches de fonction et un affichage électroluminescent. L'interfaçage physique est fourni par le noyau et l'interprétation logique des séquences de frappe est confiée à un programme qui analyse les données en entrée et « donne la main » à la routine demandée par l'utilisateur. Nous allons pour la suite considérer l'ensemble clavier/affichage de la **figure 4** et nous référer aux touches de fonctions qu'il comporte.

Le stockage permanent de l'information

Quoique parfois inexistant, il est fréquemment réalisé sur cassettes.

L'interface physique avec le processeur est gérée par le noyau par l'intermédiaire des instructions « **SAVE** » et « **LOAD** ».

Parfois les logiciels effectuent des contrôles de validité des données transmises (« checksum », parité...), et commandent la marche du magnéto-cassette. Des essais de compatibilité permettant l'échange de cassettes entre utilisateurs de matériels différents ont abouti à la définition de standards d'interface matériel et logiciel, dont la plus connue est la norme KANSAS-CITY.

Gestion des programmes et des données utilisateurs

Les programmes et les données sont introduits directement en RAM par l'intermédiaire du clavier. Le système fournit généralement deux utilitaires qui permettent la visualisation et la modification du contenu d'un octet dont on fournit l'adresse par l'intermédiaire des instructions **DISPMEM** et **MODMEM**.

Visualisation et modification se font de manière incrémentale ; il suffit d'appuyer sur une touche déterminée \oplus et \ominus respectivement, pour passer à l'adresse suivante ou précédente. Il est donc relativement facile d'introduire séquentiellement un programme en langage machine ou un ensemble de données en hexadécimal, puis de le modifier et de l'examiner à sa guise. Pourtant ceux qui ne disposent que de ce moyen de dialogue sur leur micro-ordinateur savent combien ce travail peut être long et fastidieux.

Gestion de l'exécution des programmes

Deux fonctions sont proposées : l'exécution (instruction **GO**) et le pas à pas (instruction **STEP**). La première permet d'initialiser le déroulement d'un programme à partir d'une adresse déterminée, la seconde exécute une instruction et une seule située à l'adresse indiquée. ■

Marc BLOCH*

* Marc Bloch est chercheur au département Informatique (applications graphiques) à l'Ecole des Mines de Saint-Etienne

Un système pour « mégamicros » : CP/M

CP/M est un système d'exploitation destiné à des outils de développement possédant des disquettes comme mémoire secondaire. Sa conception modulaire lui permet de s'adapter à toute machine réalisée à partir des microprocesseurs 8080 et Z80, à condition bien sûr de modifier les routines du noyau qui dépendent du hardware.

CP/M est divisé en 4 parties bien distinctes :

- **BIOS** : Basic I/O (système de gestion d'entrée/sortie).
- **BDOS** : Basic Disk Operating System (système d'exploitation de disque).
- **CCP** : Consol Command Processor (processeur de liaison console).
- **TPA** : Transient Program Area (région d'occupation des programmes).

Très rapidement, on peut considérer que le BIOS est le noyau de CP/M, le CCP l'interface homme/machine, et le BDOS l'ensemble des routines de gestion logique de la mémoire secondaire (disquettes).

Le TPA consiste en une zone de mémoire où sont chargés et exécutés les programmes systèmes non résidents* (éditeur, assembleur, etc.) et les programmes utilisateur.

Le BIOS

Sur toute machine où est implanté CP/M existe un « cold start loader », système minimal en ROM qui réalise le bootstrap, c'est-à-dire l'initialisation du coupleur de disquettes et le chargement en mémoire du BIOS, du BDOS et du CCP.

Le BIOS et le BDOS sont implantés en mémoire haute, le CCP juste en dessous. Le bas de la mémoire est réservé aux vecteurs d'interruption (fig. A).

Le contrôle est ensuite passé au BIOS qui initialise le processeur et la périphérie, puis au CCP qui attend les commandes de l'utilisateur.

Certaines fonctions du BIOS sont accessibles à l'utilisateur ; en particulier :

- Le reset ou redémarrage.

- La lecture de l'état de la console opérateur.
- La lecture ou l'écriture sur la console ou un lecteur/perforateur de ruban.
- L'émission d'un caractère vers l'imprimante.
- L'accès physique à la disquette.

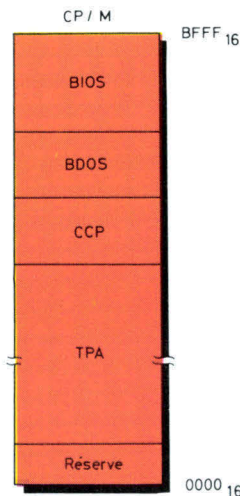


Fig. A. — Positionnement de la mémoire du processeur sous CP/M (exemple avec 48 k).

Le BDOS

On accède aux fichiers gérés par le BDOS par un identificateur dont la structure connue de l'utilisateur via le CCP est la suivante : **disque - nom - extension**

Disque : nom de l'unité de disque (A, B, C ou D en version standard), A est implicite.

Nom : 8 caractères ou moins.

Extension : 3 caractères ou moins.

Exemples :

A : PROGRAM-ASM
C : TEST
TOTO

Pour chaque fichier en ligne, c'est-à-dire accédé par CP/M, le BDOS gère un secteur ou bloc de contrôle qui contient son nom et l'information nécessaire à son accès.

Le BDOS fournit à l'utilisateur et aux autres parties du système de nombreuses routines de service, dont :

- la réinitialisation de BDOS,
- la sélection d'un disque,
- l'ouverture et la fermeture d'un fichier,
- la lecture ou l'écriture d'un enregistrement,
- la recherche d'une entrée dans le catalogue (directory) d'une disquette,
- la création et la destruction d'entrées dans le catalogue,
- le changement de nom.

Le CCP

Il réalise l'interface entre la console opérateur et le reste du système en particulier au niveau de l'édition des lignes de commande (modification et destruction des entrées). Il contient en plus les 5 fonctions résidentes suivantes :

- ERA : Destruction d'un fichier
- DIR : Impression des entrées du catalogue
- REN : Modification du nom d'un fichier
- SAVE : Transferts : processeur vers disquette
- TYPE : Transferts : fichier vers console de visualisation

Les autres utilitaires de CP/M

Ils ne sont pas inclus dans la partie résidente de CP/M (BIOS, BDOS et CCP) et ne sont chargés en TPA qu'à la demande de l'utilisateur. On peut les regrouper en trois groupes :

- Gestion des programmes utilisateurs.
- Gestion de l'exécution des programmes
- Contrôle et génération du système.

En résumé, CP/M est un bon système fiable et performant qui existe sur un grand nombre de micro-ordinateurs. Cependant, il nécessite une configuration matérielle assez importante, au moins 48 Ko et deux unités disquettes, si l'on désire l'employer avec toute son efficacité. ■

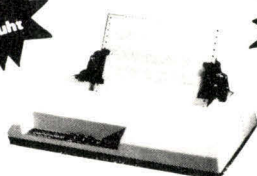
* Programme résident : on dit qu'un programme est résident lorsqu'il se trouve en permanence dans la mémoire centrale.

AXIOM**IMPRIMANTES LIGNE****A IMPACT Papier Ordinaire****IMP1 - IMP2**

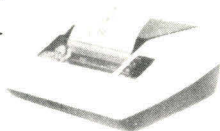
La série IMP AXIOM est une nouvelle génération d'imprimantes de recopie matricielles à faible coût. Son mécanisme très robuste garantit une utilisation permanente. Son profil stylisé est sobre et élégant, il s'intégrera facilement dans votre environnement.

CARACTÉRISTIQUES

- Imprimante matricielle à impact bidirectionnelle Matrice 7x7, 96 caractères (ASCII) modifiable et extensible.
- Papier ordinaire 80, 96 et 132 colonnes 2 tailles de caractères.
- Alphanumérique et Graphique
- IMP1 entraînement Friction (papier largeur 21,5 cm). Rouleau ou feuille par feuille - jusqu'à 3 copies.
- IMP2 entraînement Friction et tracteurs à picots réglables. Papier 21,6 cm ou 24 cm jusqu'à 3 copies.
- Vitesse d'impression 50/60 lignes minute
- Mémoire 512 K caractères extensible à 2 K.
- 3 Interfaces : parallèle, RS232C, CL20mA (50 à 1200Bds) - Interfaces APPLEII, PET, TRS80 également disponible.
- Alimentation 115/230 V, 50/60 Hz, 100 W
- Dimensions 445 x 222 x 89 cm - Poids 6,4 kg.

IMP1
4 350 F ttc**IMP2**
4 970 F ttc**SANS IMPACT Papier Electrosensible****IMPRIMANTE Rapide avec Interface standard Pour APPLE II - PET - TRS80***Pas de ruban encreur - sans entretien, ni maintenance*

- Raccordement direct livrée en ordre de marche avec câble-connecteur et carte d'interface
- Logiciel nécessaire : néant
- Impression immédiate
- Listings
- Représentations graphiques
- Alimentation 220 V/50 Hz

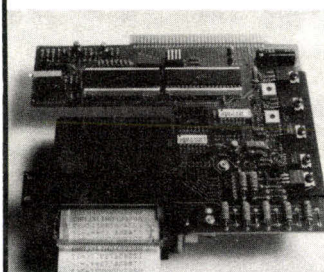
**TRS-80****PET****IMP 200****IMP 100***En France plusieurs milliers en service à ce jour***IMP 200 - IMPRIMANTE GRAPHIQUE ET ALPHANUMÉRIQUE**

Peut imprimer n'importe quelle représentation graphique élaborée par votre ordinateur (résolution 128 points/inch) schémas, partitions musicales, diagrammes etc... Les seuls limites sont celles de votre imagination.

IMP 100 - IMPRIMANTE ALPHANUMÉRIQUE

Jeu de 96 caractères ASCII IMPRIME à 120/960 lignes minute en 80 - 40 - 20 colonnes sur papier électrosensible de 127 mm - (PRIX : 29 F TTC les 100 m)

Préciser à la commande : IMP 100 - IMP 200 - APPLE II ou PET ou TRS 80

olivetti**IMPRIMANTE****NIP 18, PROCESSEUR**

Mécanisme avec carte de commande pilotée par microprocesseur.

- Entrée parallèle ASCII - 6 bits - 64 caractères
- Format variable jusqu'à 24 caractères/ligne
- Buffer de 24 caractères
- Alimentation unique 12 V
- Matrice 5 x 7

1995 F
ttc**AGENTS AGRÉÉS****PARIS****14° COMPOKIT - Tél. : 326.42.54****15° ILLEL Center - Tél. : 554.22.22****8° SILVEA - Tél. : 387.01.56****PROVINCE****13 MARSEILLES****EUROPE ÉLECTRONIQUE Tél. (91) 75.07.91****PROVINCE****GRENOBLE****DOM ALPES - Tél. : (76) 87.16.26****SYMAG - Tél. : (76) 54.57.26****63 CLERMONT FERRAND****IMPACT - Tél. : (73) 92.17.55**

RECHERCHONS D'AUTRES DISTRIBUTEURS SUR TOUTE LA FRANCE - Écrire à M. LANDAIS - AUCTEL

**AUCTEL****DATA-SYSTEMS**

Veuillez me faire parvenir votre documentation sur le matériel suivant :

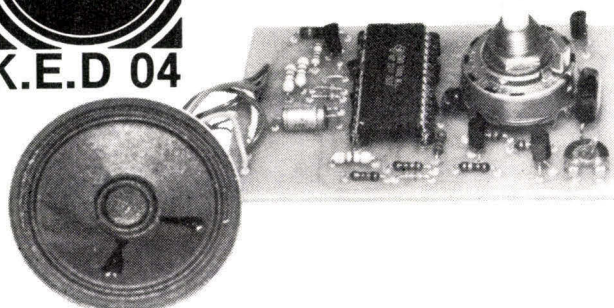
Nom (en majuscules)
no Rue
Tél.
Ville Code postal

37, rue Gay-Lussac - 92320 Châtillon**Tél. : 736.87.00 - Téléc. 202 878 F**

Pour plus de précision cercelez la référence 139 du « Service Lecteurs »

**K.E.D 04****le kit microprocesseur à portée de tous les doigts**

c'est le TMS 1000 de Texas Instruments dans son application carillon de porte

**caractéristiques électriques**

- alimentation continue 9 v
- puissance de sortie maximum sur 50 ohms 1,5 W
- courant consommé au repos < 0,1 µ A
- nombre d'airs contenu dans le microprocesseur 12

Module carillon de porte livré en kit et utilisant le microprocesseur TMS 1000 de Texas Instruments. Le KED 04 dispose de 12 airs différents déclenchés par 2 poussoirs. 10 airs sont affectés à un poussoir (porte principale) et 2 airs à un second poussoir (porte de jardin, de garage, etc...)

Le carillon fonctionne selon 2 modalités :
mode aléatoire : 1 air est joué au hasard
mode sélectif : 1 air particulier est choisi d'après la position du commutateur.

Prix TTC maximum relevé au 31.3.80 **140,00 F**



Coupon à nous retourner pour obtenir une documentation gratuite sur le KED 04 et le nom du revendeur le plus proche de votre domicile.

Nom Prénom

Adresse

Code postal Ville

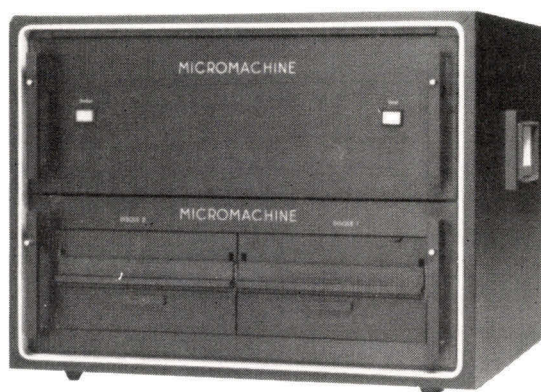
SEFAR

54, rue d'Alsace
92400 Courbevoie

Tél. 333.59.21

Telex 630 856 F

connaissez-vous
UN ORDINATEUR FRANÇAIS
aux performances américaines
aux prix japonais
au design italien ?



MICROMACHINE 2000

Unité centrale

- Microprocesseur Z 80 A - 4 MHz
- 64 Kb RAM
- BUS S100

Mémoire de masse

- Disques souples 8 pouces 2 x 500 Kb
- Extension disque dur de 5 à 60 Mb
- Sauvegarde sur disque souple ou cartouche magnétique

Graphique

- Haute résolution 512 x 256 compatible Tektronix 4010

Logiciel de base

- CP/M*
- Basic, Cobol, Fortran, Pascal, APL, Assembleur
- Compatibilité IBM

* Marque déposée Digital Research

Logiciels d'applications SYMAG

- Comptabilité générale
- Cabinets immobiliers
- Professions médicales
- Laboratoires d'analyses médicales
- Documentation automatique
- Mailing
- Traitement de texte WORD STAR*
- Création de fichier DATA STAR*

Et prochainement...

- Multiprocessing
- Disques souples 5 pouces

* Marque déposée MICRO-PRO International

MAINTENANCE ASSURÉE SUR L'ENSEMBLE DE LA FRANCE / RECHERCHONS DISTRIBUTEURS

SYMAG
ALTI

SYSTEMES MICROINFORMATIQUES ET APPLICATIONS
13, Rue de la République / 38000 GRENOBLE
Tél. (76) 54.57.26 et 54.45.62 / Télex SYMAG 980 298 F

APPAREILS ET LOGICIELS DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION
39, rue Barrier / 69006 LYON / Téléphone (7) 824 00 03

Dans le premier championnat

les 14, 15, 16 novembre 1980: des

sur les 5.000 m² de l'anc

3 journées consacrées à la voiture-robot...

La conférence

"Conception et réalisation de la voiture-robot"

Deux après-midi de conférence au choix : Vendredi 14 ou Samedi 15 novembre 1980 de 14 h 30 à 17 h 30.

Jean-Michel COUR, auteur de la série d'articles sur la voiture-robot développera les principaux thèmes suivants :

Les thèmes de la conférence :

- L'idée primitive - Un "robot" au sens plein du terme. L'héritage de la radiocommande pour le modélisme.
- Structure de la voiture - Éléments mécaniques. La commande - Usage d'un temporisateur programmable.
- Le problème des capteurs. Les essais préliminaires. Projet primitif et construction.
- Le micro-ordinateur embarqué - Structure et fonctionnement. Les principales interfaces. Les interfaces auxiliaires.
- Ressources de mémoire.
- Utilisation pratique d'un système de développement.
- Organisation du logiciel - Tâches "temps réel" sous interruptions - Travail de fond.
- Les essais réels - Difficultés inattendues - Solutions.
- Présentation succincte d'autres approches techniques.

Une large place est prévue pour les interventions des participants et les questions des auditeurs.

Frais de participation : 50 F - Lieu : Ancienne gare de la Bastille.

La course

L'ensemble de la course est organisé de la manière suivante :

- Vendredi 14, samedi 15 novembre 1980 de 10 h à 17 h 30 et dimanche 16 novembre au matin de 10 h à 12 h 30.
- Dimanche 16 novembre 1980 après-midi de 14 h à 17 h 30, finale et remise des Prix.

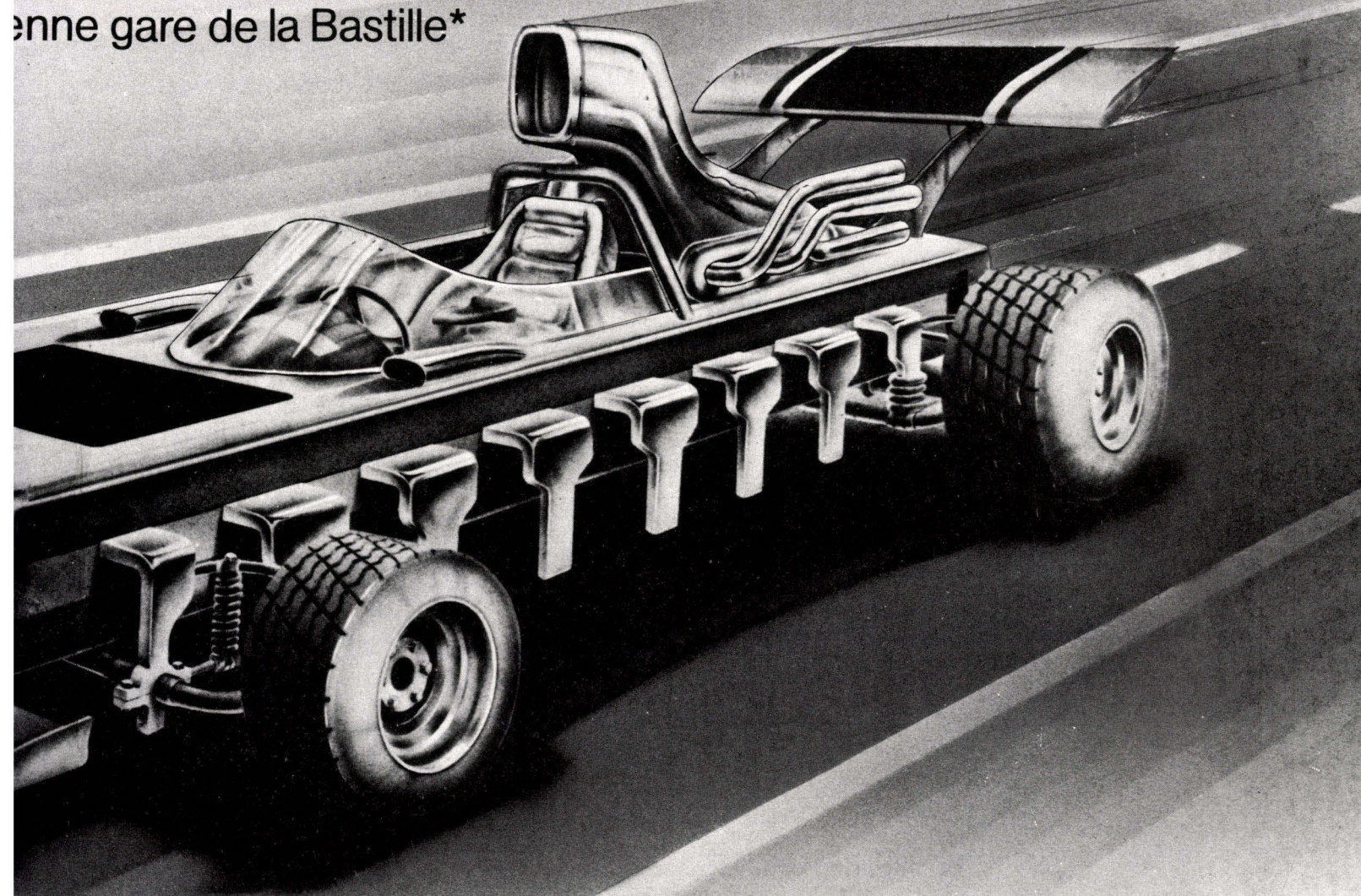
Frais de participation :

- carte d'entrée valable une journée : **20 F**
- carte d'entrée valable trois journées : **40 F**
(gratuit pour les moins de 15 ans).

Pour tous renseignements,
téléphonez au **285-04-46**.

International de voitures-robots, **robots s'affronteront**

à l'ancienne gare de la Bastille*



C'est donc dans le hall d'exposition de l'ancienne gare de la Bastille* d'une superficie de 5000 m² que se déroulera les 14, 15 et 16 novembre prochains la première course internationale de voitures-robots.

L'organisation d'une manifestation d'une telle ampleur demande un travail considérable, mais tout semble prévu pour que cette première course soit une réussite.

Nos hôtes accueilleront et guideront candidats et visiteurs durant ces trois jours, un restaurant leur permettra de "survivre aux épreuves" quant au bar, chacun pourra y trouver de quoi se remettre de ses émotions!

Nul doute que cette manifestation, la première du genre au monde, sera un immense succès.

Dès à présent, plus de 100 participants se sont inscrits et, si l'on en juge

par les caractéristiques originales de certaines voitures (caméra CCD, différentiel programmé, microprocesseur 16 bits, miniaturisation poussée à l'extrême...), ces trois journées seront certainement passionnantes et dignes du plus grand intérêt.

D'ailleurs vous avez déjà certainement dû tout au long des articles publiés dans MICRO-SYSTÈMES, vous passionner pour cette idée.

Naturellement toute la grande presse et les médias seront présents et réserveront à cette grande première, nous en sommes certains, le meilleur accueil.

L'ensemble de la course se déroulera: les **vendredi 14, samedi 15 novembre 1980** et **dimanche 16 novembre au matin**.

Dimanche 16 novembre après-midi: finale et remise des prix.

Conférence :

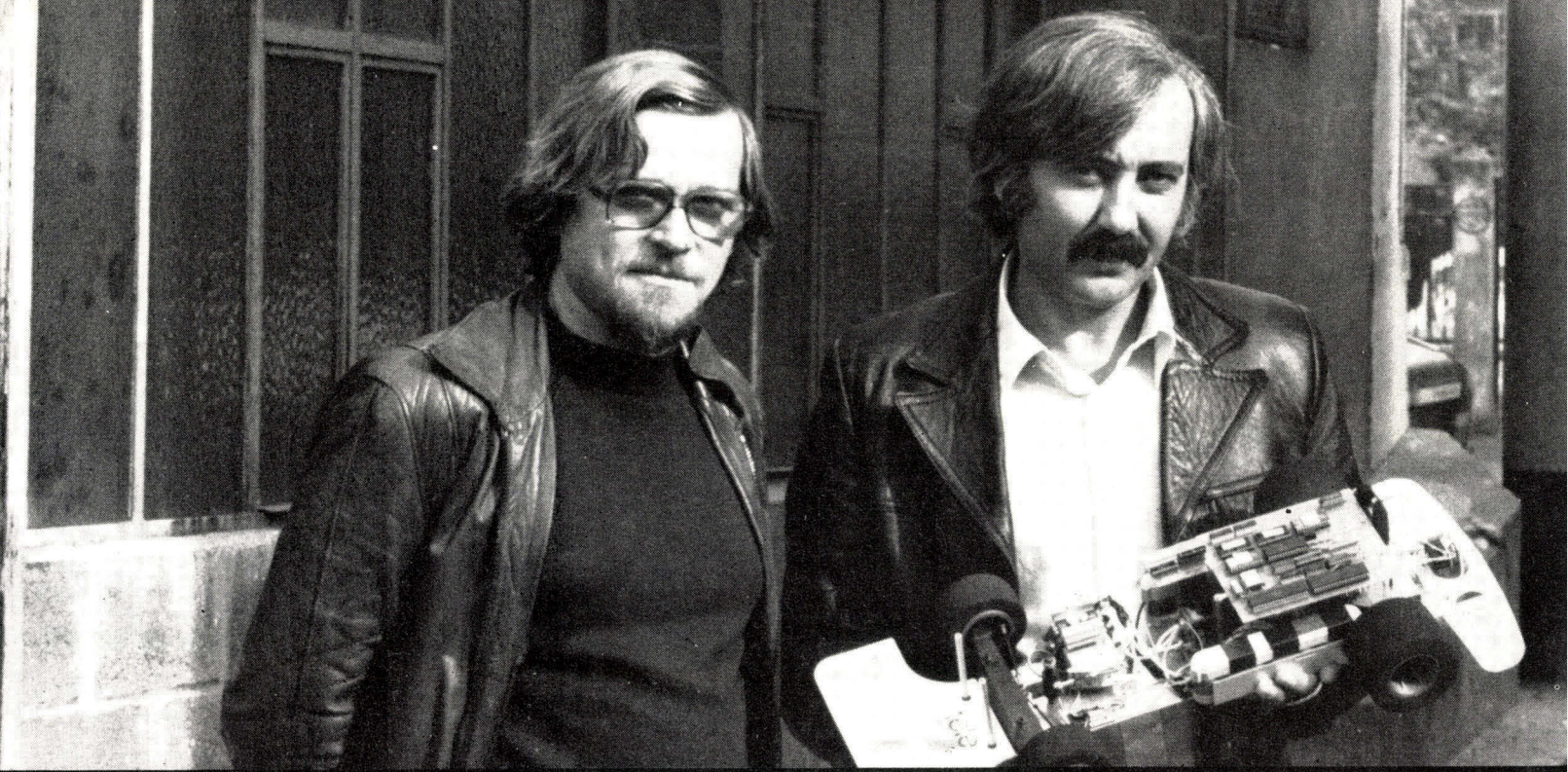
"Conception et réalisation de la voiture-robot."

Parallèlement à la course proprement dite, J.-M. COUR instigateur du championnat, auteur de la série d'articles publiée dans MICRO-SYSTÈMES sur la voiture-robot, donnera une conférence sur la "Conception et la réalisation de la voiture-robot."

Rappelons que J.-M. COUR anime le Département Ingénierie-Informatique dans la Société GIXI filiale de la CISI.

Afin que vous puissiez organiser votre emploi du temps la même conférence aura lieu les : **vendredi 14 novembre 1980** de 14 h 30 à 17 h 30 et **samedi 15 novembre 1980** de 14 h 30 à 17 h 30.

*Et non à la Maison de la Chimie comme nous vous l'avions annoncé. L'ancienne gare de la Bastille est située 2, Place de la Bastille, Paris 12^e.



1.2. - Des voitures
« Télé 7 Jours »

3. - Le benjamin de la
compétition

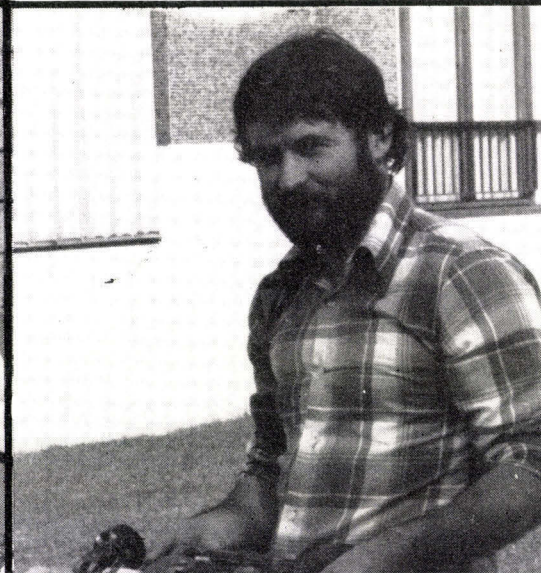
4. - 1 000 heures de travail...

1		
2		7
		6
3	4	5

5. - L'effort solitaire

6. - Un projet de fin d'année

7. - Deux micro-ordinateurs dans
une voiture...



Des voitures « Télé 7 jours »...

Nathalie et Rémi HUTIN habitent Montrouge et se sont lancés dans la compétition.

Rémi a 28 ans, il est ingénieur en électronique et fanatique du modélisme.

Son épouse, Nathalie, s'occupe des questions financières de l'« opération ». Elle a réussi, grâce à notre confrère **Télé 7 Jours** à trouver les fonds nécessaires pour mener à bien leur entreprise.

A ce tandem, deux personnes se sont jointes. **Dominique BENIMELI**, 33 ans, ingénieur en électronique, demeurant à Châtillon-sous-Bagneux et **Yvon THORAVALL**, 32 ans, marié, également ingénieur en électronique demeurant au Plessis-Robinson.

Tous les quatre ont construit deux voitures. L'une, à l'échelle 1/12^e possédant un seul programme, l'autre au 1/8^e avec deux programmes.

Rémi concourra sur la première, Dominique et Yvon sur la seconde.

A noter la particularité de cette seconde voiture qui est dotée d'une caméra pour suivre la piste.

Si financièrement ils sont « supportés » par **Télé 7 Jours**, ils n'y ont pas moins consacré six mois de travail pour tenter leur chance les 14, 15 et 16 novembre.

Le benjamin de la compétition

Thibault DEPOST aura tout juste 18 ans le jour de la compétition et en sera certainement le benjamin.

Il demeure à Vincennes et vient de faire son entrée en Mathématiques Supérieures. Il souhaite se diriger vers les carrières de l'informatique.

Contrairement aux autres concurrents, Thibault n'a pas transformé une voiture de modèle réduit déjà commercialisée mais l'a construite de toutes pièces, élément après élément, sans aucune aide extérieure.

Pour réaliser sa voiture, il n'a pas hésité à sacrifier deux mois de ses vacances à travailler cinq heures par jour. Six mois de travail à raison de trois heures par semaine lui ont été nécessaires pour l'élaboration de son programme.

Il ne lui reste plus qu'à procéder aux essais et à fignoler la carrosserie.

1 000 heures de travail...

Alain LABREUILLE, 34 ans, marié, demeure à Nogent-sur-Marne dans le Val-de-Marne.

Il enseigne la physique et l'informatique au lycée Diderot dans le 18^e arrondissement à Paris. Ses activités professionnelles le conduisent à animer « L'Info-club Diderot » du lycée qui comprend une quinzaine de jeunes dont la moyenne d'âge se situe aux alentours de 17 ans.

Partant d'un modèle réduit au 1/8^e radio-télécommandé, il a transformé celui-ci de façon à ce

Passionné de modélisme, il s'est d'abord laissé tenté par le vol circulaire de petits avions. C'est en lisant **MICRO-SYSTÈMES** que l'idée lui est venue de se lancer dans la compétition.

Ne possédant que peu de moyens, Bernard a consacré tout son temps à la partie électronique de la voiture, aujourd'hui pratiquement achevée et représentant plus de 100 heures de travail. Seul, il a mis au point son programme.

Pour les besoins de la course, il a emprunté la voiture thermique d'un de ses amis qui fait de la compétition, l'a modifiée en

tion des voitures a été entreprise avec ses élèves et se présente comme un projet de fin d'année. Il possède donc deux voitures et trois programmes différents, pour deux groupes de deux concurrents. Une voiture au 1/8^e et une seconde au 1/12^e.

Le choix des programmes, l'utilisation des pneus se feront en fonction du tracé de la piste. Du très beau travail de professionnel.

Deux micro-ordinateurs dans une voiture...

Christian GUIRAUDIE et Gérard CABRISY, tous deux 30 ans, travaillent à l'I.U.T. de Cachan.

Christian est ingénieur informaticien spécialisé en automatique. Il a passé son agrégation (génie électrique) et s'est lancé dans l'enseignement.

Gérard travaille à l'I.U.T. comme technicien et possède une formation d'électrotechnicien.

Les deux hommes préparent la course depuis six mois. La voiture possède deux micro-ordinateurs. L'un est utilisé pour la traction et l'autre pour la direction. Depuis début septembre, ils travaillent sérieusement la programmation.

Là encore, il s'agit d'un travail d'équipe. En effet, les motivations profondes de Christian et Gérard à la participation de la course reposent sur deux exigences :

Premièrement, créer une émulation au sein de l'I.U.T. de Cachan en confiant un travail précis à une équipe.

Ensuite, terminer l'épreuve en bonne place, voire la première, pourquoi pas, afin que l'honneur de l'école soit porté au plus haut niveau.

Bien entendu, vous retrouverez toutes ces « écuries » et bien d'autres encore le jour du championnat.

Que vous ayez développé ou non une voiture, **Micro-Systèmes** espère vous accueillir très nombreux, les 14, 15 et 16 novembre, pour vivre en direct ces trois journées passionnantes.

Nous souhaitons que cette manifestation exceptionnelle soit une bonne occasion pour vous de passer un moment agréable en compagnie de passionnés de micro-informatique.

Elle sera, pour l'équipe de **Micro-Systèmes**, nous n'en doutons pas, le meilleur moyen de bavarder avec nos amis lecteurs.

Alors à bientôt. ■

Dans les coulisses de la voiture-robot

Plus d'une centaine de voitures prendront le départ les 14, 15 et 16 novembre 1980 sur les 2 pistes aménagées dans l'ancienne gare de la Bastille.

Un mois avant la course (au moment où nous mettons sous presse) nous avons voulu en savoir davantage sur nos participants et sur leurs bolides : quels sont la constitution de leur équipe, leur budget, leurs motivations, les caractéristiques de leurs voitures-robots...

Cependant, sur ce dernier point, il a bien fallu nous rendre à l'évidence, les secrets de fabrication sont jalousement gardés ; difficile d'obtenir des renseignements précis.

Néanmoins, nous sommes allés, pour vous, « prendre la température » auprès des futurs acteurs de cette course... en attendant avec impatience le jour « J ».

qu'il réponde aux exigences de la course et a mis au point pour cela un micro-ordinateur très sophistiqué testé sur ordinateur. Mais le secret doit être bien gardé...

1 000 heures de travail auront été nécessaires pour réaliser, avec les membres de son club, le véhicule qui portera tous leurs espoirs.

L'effort solitaire

Bernard BARRUEL est célibataire, âgé de 29 ans et demeure à Maisons-Alfort dans le Val-de-Marne.

Il est électronicien depuis huit ans, et possède six années d'expérience en micro-électronique.

voiture électrique et se prépare à y adjoindre son micro-ordinateur. Théoriquement, tout fonctionne. Il ne lui reste plus qu'à passer aux essais...

Un projet de fin d'année

Jean-Philippe BRUNET a 25 ans, il est marié et habite Arcueil dans le Val-de-Marne.

Assistant agrégé à l'I.U.T. d'Evry, il enseigne principalement la micro-informatique.

Jean-Philippe a répondu à l'invitation de **MICRO-SYSTÈMES** afin de joindre l'utile et l'agréable. En effet, la construc-

Premier championnat international de « voitures-robots »

Les prix

De très nombreuses sociétés se sont proposées pour doter ce championnat de prix et nous les en remercions vivement.

La liste que nous publions aujourd'hui concerne uniquement les prix qui nous sont parvenus à ce jour.

1^{er} prix

Texas Instruments : Un ensemble informatique composé autour de l'ordinateur familial TI 99/4 : 15 000 F.

2^e prix

Heathkit : Un micro-ordinateur Heathkit H 88 en version de base : 8 664 F.

3^e prix

Transcom : Un micro-ordinateur SORCERER : 8 110 F.

● 4^e prix : **ILLEL** : Une chaîne haute fidélité Pioneer composée d'un amplificateur, d'un tuner AM FM, d'une platine, d'une platine K7, de deux enceintes acoustiques de 30 W et d'un meuble rack : 4 500 F. ● 5^e prix : Un micro-ordinateur AIM 65 avec son alimentation : 3 574 F. ● Du 6^e au 10^e prix : R.T.C. : Cinq micro-ordinateurs Instructeur 50 : 2 700 F. ● 11^e prix : Sybex : Un « computeacher » micro-ordinateur d'études : 2 560 F. ● 12^e prix : Procep : Un micro-ordinateur KIM 1 complet : 1 750 F. ● 13^e prix : Un micro-ordinateur KIM 1 complet : 1 750 F. ● 14^e prix : Occitane d'Electronique : Un jeu vidéo couleur programmable OC 2000 avec un module Hobby Computer et une cassette course de voitures : 1 500 F. ● 15^e prix : I.S.T.C. : Un moniteur vidéo noir et blanc : 1 400 F. ● 16^e prix : E.M.R. : Une Unité Centrale EMR type UC 1003 : 1 150 F. ● Du 17^e au 26^e prix : R.T.C. : Dix kits 2650 KT 9500 SK à assembler : 940 F. ● 27^e prix : Codelec : Un bon d'achat d'une valeur de 500 F à prendre sous forme de matériel...

Le 1^{er} prix de la technicité : 10 000 F

Offert par National Semiconductor, ce prix sera attribué à la machine dont les qualités techniques auront été jugées particulièrement intéressantes par le jury et les ingénieurs de National Semiconductor.

Ce prix consistera en produits National Semiconductor jusqu'à concurrence de 10 000 F.

La « dotation Micro-Systèmes » : 10 000 F de prix

Les gagnants de ce championnat recevront de très nombreux prix et nous publierons, avec leur accord, la description détaillée des voitures-robots arrivées en tête de l'ensemble des épreuves.

Le but de la « dotation Micro-Systèmes » sera autre.

Nous voulons, d'abord, récompenser ceux d'entre vous qui ont fait l'effort de participer à ce championnat en développant leur propre formule et en concevant un système de gestion programmable original.

Dans cette optique, Micro-Systèmes offrira 10 000 F de prix, en espèces, qui seront attribués non seulement en fonction des performances et du comportement des voitures sur le circuit mais aussi et surtout en fonction de l'originalité et de l'élégance

des solutions adoptées pour :

- la saisie de l'information
- les routines de traitement de l'information (programmes)
- l'architecture du micro-ordinateur de bord
- les qualités de la réalisation de la partie purement électronique
- les qualités mécaniques du véhicule
- l'esthétique.

Nous pensons ainsi répartir plus équitablement l'ensemble des prix.

Toutes les voitures non éliminées sont concernées par cette dotation ; la voiture gagnante au même titre que celle arrivée dernière.

Faites concourir votre voiture pour une marque

Plusieurs sociétés se sont proposées pour financer un véhicule construit par nos lecteurs. En contre-partie, bien entendu la marque et le sigle de la société devront figurer en bonne place sur la voiture qui portera son nom.

Ceux d'entre vous, intéressés par cette proposition, devront envoyer la description de leur projet à la rédaction de Micro-Systèmes, qui transmettra.

A VOTRE SERVICE

- Une centrale d'Achats en Californie à la source même des technologies les plus modernes.
- Une société française dont la compétence en micro-informatique a déjà fait ses preuves.
- Une chaîne nationale de distribution constituée de professionnels.

POUR VOUS PROPOSER

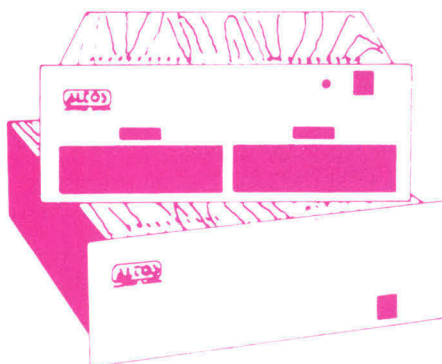
des systèmes de 80k octets à 96 Méga octets du mono utilisateur au multi postes.

PARMI LES SYSTEMES ALTOS

APPLE II
HEATHKIT
DYNABYTE
CROMEMCO
SD SYSTEM
ONYX

TELEVIDEO
SUPER BRAIN
ANADIX
PRINT SWISS
TEXAS
QUME

BIENTOT MICROMATION



de 256k à 58 Méga octets
de 1 à 4 utilisateurs.



b microdis
S.A

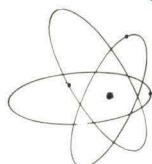
Centre Commercial de St. Rémy
82 A rue Auguste MARTIN
71100 CHALON sur SAONE
Tél. (85) 48.76.22 (lignes groupées)
Telex 801 374F

Pour plus de précision cercelez la référence 142 du « Service Lecteurs »

LE BON CHOIX INFORMATIQUE... ET L'EXPÉRIENCE EN PLUS

EXCLUSIF

ATOM



- POUR FAIRE DU GRAPHIQUE
 - POUR FAIRE DU BASIC
 - POUR FAIRE DE L'ASSEMBLEUR
- avec en plus

— interface vidéo et TV — interface cassette
— haut-parleur programmable
— clavier alphanumérique — coffret.

- **ATOM DE BASE**, en kit
(2 K RAM, basic entier, assembleur)
- **ATOM ETENDU**, en kit
(12 K RAM, basic étendu, assembleur,
interface imprimante)
- **ALIMENTATION**, assemblée
 - pour ATOM de base
 - pour ATOM étendu
- **MANUEL DE PROGRAMMATION
ATOM EN FRANÇAIS**
(basic et assembleur)
- **ATOM MONTE ET TESTE,
SUPPLÉMENT**
- **POUR PASSER DE LA VERSION
DE BASE A LA VERSION ETENDUE**
 - Extension 4 K ROM (BASIC étendu)
 - Extension RAM, par K octet
 - Interface imprimante parallèle

1692 F HT
1 990 F TTC

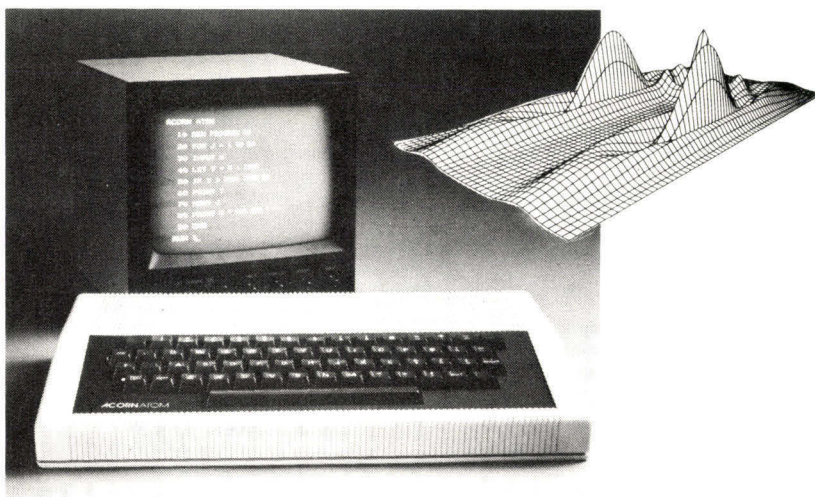
3384 F HT
3 980 F TTC

130 F TTC
190 F TTC

220 F TTC

470 F TTC

380 F TTC
140 F TTC
220 F TTC



CARTE DE BASE

- BASIC et assembleur résidents.
- Définition graphique en noir, blanc, gris :
 - 64x 32 en version de base
 - 256x192 avec 6 K RAM.
- Microprocesseur 6502.
- RAM 2 K extensible à 40 K, ROM 8 K extensible à 16 K.
- Affichage écran sur 16 lignes de 32 caractères alphanumériques ou semi-graphiques.
- Haut-parleur programmable.
- Bus complet sorti sur connecteurs.

BASIC

- BASIC résident très rapide, calculs en nombres entiers (entre + et — 2 000 millions), 9 chiffres significatifs, chaînes de caractères, instructions graphiques.
- Complément virgule flottante et fonctions mathématiques par ROM 4 K en option.

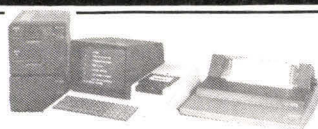
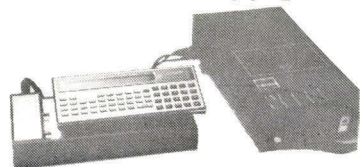
ASSEMBLEUR

- Assembleur résident exploitant les codes mnémoniques standards du 6502.
- Programmes assembleur mixables au BASIC.

SHARP
MZ-80K

MICROPROCESSEUR Z 80
BASIC étendu 14 K. ROM
4 K. Mémoire 20 K RAM,
extensible jusqu'à 48 K.
Effets musicaux program-
mables.

SHARP PC-1211
ORDINATEUR DE POCHE



5950 F
6 997 F/T.T.C.

Clavier Qwerty
Affichage 24 caractères
Basic virgule flottante
Fonctions mathématiques
1 424 pas de programme

1 101,20 F F HT

1 295,00 F TTC

Interface cas. **131,80 F HT**
155,00 F TTC



apple II

**SA REPUTATION
N'EST PLUS
A FAIRE**

6 195 F HT

16 K **7 285 F TTC**

32 K **8 815 F HT**
8 015 F TTC

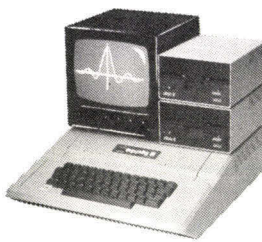
48 K **7 435 F HT**
8 744 F TTC

LECTEUR DE FLOPPY APPLE DISK II, 116 K
— avec contrôleur **3 400 F HT**

— sans contrôleur **3 998 F TTC**
2 800 F HT
3 293 F TTC

LOGICIELS PROFESSIONNELS

- TOUBIB, Gestion de fichiers patients.
- FITRIMM, Fichier de transactions immobilières.
- SYSBIB, Système de documentation automatique.
- MAILING, Edition d'adresses sélectionnées.



ACORN COMPUTER

ORDINATEUR MODULAIRE
STANDARD EURO - CARTE

en kit
1105 $\frac{F}{H.T.}$
1300 F/T.T.C.

Version montée
+ 150 F.T.T.C.

**Pourquoi choisir
un ACORN?**

Pour sa puissance, sa modularité et son prix.

- Dans la version SYSTEME 1, le micro-ordinateur ACORN est constitué de 2 cartes superposées formant un système compact et complet. Il convient à l'initiation et aux applications industrielles.
- Versions SYSTEME 2 et SYSTEME 3 comportant les cartes-mémoires, vidéo, contrôleur de disquettes. Le rack du système 3 comporte une mini-disquette.

ACORN SYSTEME 1

- Microprocesseur 6502, 1 MHz.
- Mémoire RAM, 1 K.
- Touches de fonction, point d'arrêt et lecture-écriture de cassette.
- Interface cassette 300 bauds.
- 16 lignes E/S extensibles à 32.
- Clavier 25 touches, afficheur 8 digits.

OPTIONS

- Carte mémoire 8 K RAM + 8 K ROM.
- Carte vidéo.
- Carte E/S supplémentaire.
- Contrôleur de disquette.
- Rack standard.
- Alimentations.

3359 $\frac{F}{H.T.}$
3 950 F/T.T.C.

nascom-2
LE KIT Z 80
par excellence

- BASIC 8 K Microsoft en PROM.
- 8 K RAM utilisateur (ou 8 K ROM)
- Moniteur NAS-SYS, 22 commandes de base.
- Microprocesseur Z 80 A, 4 MHz.
- Interface vidéo et TV.
- Interface cassette 1200 et 300 bauds.
- E/S série RS 232 et parallèle.
- Clavier alphanumérique.
- Générateur de caractères graphiques (option).

OPTIONS

Carte mémoire 16, 32, 48 K
Carte E/S supplémentaire
Alimentation
Assembleur ZEAP
Désassembleur
Traitement de texte (Eprom)
Documentation en français

nascom-1

CARTE Z 80 montée, ou en kit pour les applications industrielles ou l'initiation.

NASCOM 1 en kit 1692 F.H.T.
(1990 F/TTC)

PROMOTION CARTE
MEMOIRE 16 K

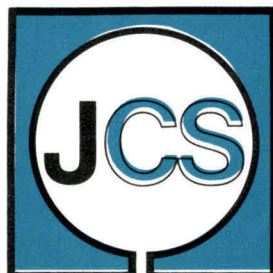
7860 F/TTC

1490 TTC

TOUTES LES CARTES EXTENSION
SONT UTILISABLES SUR NASCOM 1
OU NASCOM 2.

COMPOSANTS MICRO

Z80 (4 MHz) 150 F TTC
MK 3881 - PIO (4 MHz) .. 95 F TTC
4118 - RAM 250nS ... 145 F TTC
4116 - RAM 200nS ... 75 F TTC
2114 - RAM 300nS ... 60 F TTC
2716 - EPROM 450nS .. 198 F TTC
2708 - EPROM 450nS ... 85 F TTC



**computer
services**

2 MEGA-OCTETS

POUR COMMODORE CBM 3032 et 8032



- Unités de 2 floppy 5" double face, quadruple densité.
- 2 Méga-octets non formatés 1,5 Méga-octets formatés
- Transferts ultra-rapides : 15 K octets/s
- Operating System DISKMON, accès séquentiel et accès direct.
- Nombreux programmes utilitaires.

UNITE DE FLOPPY 2 MEGA **15170** $\frac{F}{H.T.}$
17 840 F TTC
UNITE DE FLOPPY 800 K **10884** $\frac{F}{H.T.}$
12 800 F TTC
UNITE DE FLOPPY 400 K **8444** $\frac{F}{H.T.}$
9 930 F TTC

commodore
CBM 3016.3032

MICRO-ORDINATEUR
DE PETITE GESTION



CBM 3016 - 16 K RAM
6250 $\frac{F}{H.T.}$
7 350 F/T.T.C.
CBM 3032 - 32 K RAM
7650 $\frac{F}{H.T.}$
8 996 F/T.T.C.



CLAVIER TASA

- Clavier touches à effleurment
- 55 touches décodées ASCII
- Monobloc et étanche
- 382 x 158 x 8 mm

587 $\frac{F}{H.T.}$
690 F/T.T.C.

DEPARTEMENT INFORMATIQUE DE BUREAU

25, rue des Mathurins, 75008 PARIS
Tél. : 265.42.62 - Téléc : 280 400

INITIATION ET ORDINATEURS PERSONNELS

25, rue des Mathurins, 75008 PARIS Tél. : 265.42.62
35, rue de la Croix-Nivert, 75015 PARIS Tél. : 306.93.69

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS

3M

Documentation sur demande, précisez le matériel qui vous intéresse. LEASING et CREDIT POSSIBLES.

écran géant d'affichage d'informations

nouveau



Les appareils de visualisation traditionnels ont un inconvénient certain : le diamètre trop petit du tube d'image. Ce fait gêne considérablement quand il s'agit d'informer un groupe. IED-International Electronic

Distribution S.A., spécialiste de la vidéoprojection en grandes dimensions, lance maintenant un nouveau système d'affichage géant : le DATA BEAM EDP 56, dont l'écran possède une diagonale de plus de 2 mètres, pour la projection monochrome d'informations

alphanumériques et graphiques de terminaux d'ordinateurs. Le DATA BEAM EDP 56 se compose de 2 parties : un projecteur compact (36 cm L × 21 cm H × 69 cm P, 22,7 kg) et un écran de 175 × 135 cm (diagonale : 210 cm), très

réfléchissant, courbé et lavable. Distance de projection : ± 289 cm.

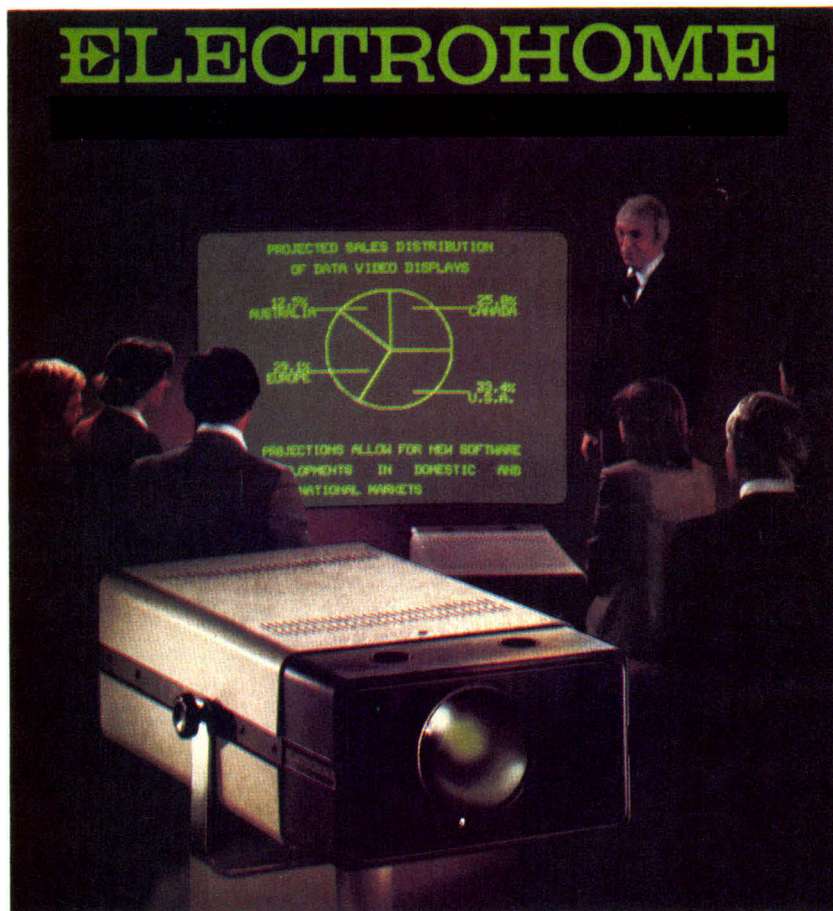
Le DATA BEAM EDP 56 peut être utilisé au maximum de ses possibilités partout où l'on travaille sur des informations alphanumériques et graphiques :

- formation sur ordinateur,
- présentation de nouveautés hard - et software,
- conférences,
- formation vendeurs,
- Armée, bourses, aéroports, centres d'énergie...

Branchement sur ordinateur : le DATA BEAM EDP 56 se branche directement sur le terminal d'écran. Le projecteur traite un signal vidéo standard de 0,5 V c. à c. - 2,0 V c. à c. La gamme des fréquences est large : horizontale de 11 KHz à 25 KHz, verticale de 45 Hz à 65 Hz. Le format de l'image est réglable.

Dans tous les pays francophones, la France, l'Afrique et le Moyen-Orient, la distribution exclusive est assurée par :

IED - International Electronic Distribution S.A.,
40, rue du Colisée,
75008 Paris
Tél. 723.55.09
Télex : 290441F



Pour plus de précision cercelez la référence 144 du « Service Lecteurs »

L'ensemble de visualisation : Vision 1/20

Commercialisé en France par Métrologie, le système Vision 1/20 construit par la société américaine COMTAL est principalement destiné aux applications du traitement de l'image dans les domaines suivants : Recherche des ressources terrestres (énergie, agriculture, métaux...), médical et industriel (scanners, contrôle de soudure...), thermographie (infrarouges, biologie), édition : mise en page, photogravure, recherche fondamentale, astronomie, cinéma (dessins animés, génériques...), militaire.



Photo 1. - Le système Vision 1/20 doté de 3 moniteurs de visualisation couleur, dans une application de mise en page d'un catalogue.

Cet ensemble, présenté au SICOB (**photo 1**) offre à l'utilisateur des fonctions comme le zoom, l'effet fenêtre et la convolution en temps réel (**voir encadré**). Dans le cadre de cet article, l'expression temps réel signifie : « Vitesse à laquelle l'observateur humain **veut** voir changer sa scène en cours de visualisation », il ne souhaite généralement pas la voir évoluer à plus de 30 fois par seconde.

La fonction de superposition de graphiques permet la gestion et la visualisation d'une cartouche associée aux images, d'autre part, le système autorise également toutes fonctions de détournage et d'extraction d'un ou plusieurs éléments de l'image, ainsi que les fonctions de

correction discrète monochrome ou couleur sur un ou plusieurs éléments d'image.

Du fait de la possibilité de partitionner la mémoire, il est possible d'effectuer des boucles d'animation en temps réel, par exemple gauche-droite, droite-gauche, haut-bas, ou, bas-haut avec déplacement en rouleau d'une nouvelle image en mémoire pendant une visualisation « fenêtre ».

Les besoins actuels et l'état de la technique font que la visualisation d'images s'effectue soit en 512 x 512 (x 3 pour la couleur), soit en 1024 x 1024 (x 3 pour la couleur) à une vitesse de 30 ou 25 images par seconde. Il apparaît que les contraintes dues au papillotement

et à la bande passante des amplificateurs horizontaux ne permettent pas d'envisager d'évolution majeure dans un futur proche.

Le système

Selon le cas, le système peut fonctionner de façon autonome (**fig. 1a**), sous contrôle d'un ordinateur (**fig. 1b**) et, dans sa configuration la plus sophistiquée (**fig. 1c**) avec ordinateur, mémoire de stockage (200 M octets) et processeur matriciel. Cette dernière configuration étant surtout destinée aux traitements complexes et au stockage d'une multitude d'images.

La console est construite autour d'une mémoire d'image RAM per-

Un processeur « pipe line » a la possibilité de traiter de nouvelles données avant que les précédentes ne soient délivrées en sortie.

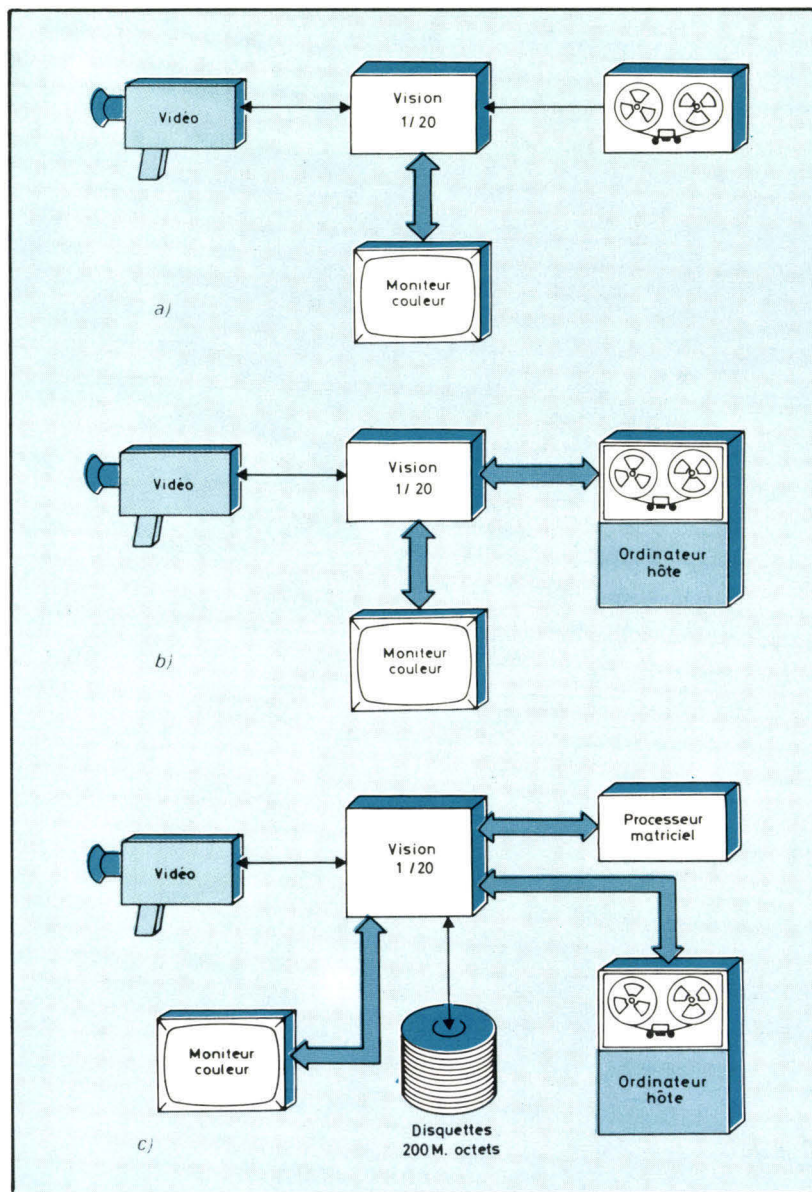


Fig. 1. - Ce système de traitement d'images peut fonctionner sous trois modes différents:
a) Ensemble de visualisation seul, fonctionnement autonome.
b) Le système est contrôlé par un ordinateur.
c) La configuration la plus sophistiquée : contrôle par ordinateur, mémoire de stockage 200 M octets et processeur matriciel.

mettant à plusieurs utilisateurs d'accéder à une banque de données communes d'une capacité maximale de 4096 x 4096 points élémentaires PEL(s). Chaque point étant défini sur 8 bits.

L'architecture de la mémoire RAM est donnée figure 2. Le plan mémoire élémentaire est de 512 x 512 x 1 bit.

L'architecture est telle que chaque plan élémentaire de mémoire peut être utilisé comme plan gra-

phique ; de plus les plans images peuvent être « empilés » pour représenter une image en vraie couleur (3 plans d'image) monochrome, avec ou sans graphique.

Comme tous les plans images sont synchronisés entre eux, il est possible d'introduire un décalage (X, Y) de la position de départ d'où le **fonctionnement fenêtre**. Pour une image de base de 4096 x 4096 il est possible de visualiser 64 fenêtres de 512 x 512. La fenêtre peut

ainsi « balayer » l'ensemble des plans d'images et l'utilisateur a la possibilité de déplacer sa fenêtre aussi rapidement qu'il le souhaite et de visualiser les images comme un film (animation).

La résolution des images de ce film et la durée de la boucle d'animation sont bien évidemment fonction de la taille mémoire d'image disponible. Par exemple : une mémoire de 4096 x 4096 peut supporter :

- 64 images de 512 x 512,
 - 256 images de 256 x 256 avec un grossissement x 2,
 - 1024 images de 128 x 128 avec un grossissement X 4,
- ce qui donne approximativement 2, 8 ou 32 secondes d'image non répétitives. Naturellement, le logiciel permet de faire varier la vitesse de présentation de ces images, afin d'effectuer des effets de ralenti.

De plus, en n'importe quel point de la mémoire, il est possible d'obtenir des agrandissements de 2 ou 4 fois (effet Zoom) par duplication de points, en divisant la vitesse de balayage de la mémoire par 2 ou 4.

L'architecture

La figure 3 montre l'organisation générale d'un tel système. Architecturé autour d'un processeur « pipe-line » (rappelons qu'un processeur « pipe-line » a la possibilité de traiter de nouvelles données avant que celles introduites précédemment ne soient délivrées à sa sortie), correspondant à des tables de fonctions câblées qu'il est possible d'attacher à chaque plan d'image ou graphique de la mémoire. Nous retrouvons aussi la mémoire d'image et le convolveur doté de sa combinaison d'image.

Sur cette figure il apparaît qu'un tel ensemble est contrôlé par un microprocesseur à travers lequel les fonctions de base sont traitées permettant ainsi l'interactivité par le clavier, la boule roulante et/ou la tablette à digitaliser pour chaque utilisateur.

Il est bien évident qu'aucune donnée temps réel ne passe par ce microprocesseur dont la bande

passante n'est pas compatible avec les vitesses télévision.

Le premier élément le plus significatif de cette configuration, d'un point de vue mathématique, est la possibilité de fonctionnement en boucle fermée à la vitesse de 30 fois par seconde. Cette boucle fermée permet tous traitements

interactifs avec les tables du processeur pipe-line, les noyaux de convolution, et les circuits de combinaison d'image modifiable 30 fois par seconde.

Fonctions de contrôle

Le second élément le plus significatif de cette configuration est le

fonctionnement possible en autonome.

Ceci permettant l'utilisation du système par un utilisateur non spécialisé en logiciel.

Logiciel de contrôle, commandes d'allocation mémoire, de présentation, du processeur pipe-line, d'utilitaire et d'entrées/sorties permettent respectivement de :

- dialoguer avec le système en frappant uniquement les premières lettres de commande ;
- définir la taille des images de travail ;
- d'effectuer des combinaisons d'images ;
- de transférer des images venant ou allant vers les différents périphériques : disques, bandes magnétiques, ordinateur hôte...

La superposition

La superposition offre à l'utilisateur un bon nombre de fonctions que nous pouvons classer en trois catégories :

- a) manipulation et définition du curseur ;
- b) implantation de la pseudo-couleur ;
- c) commande de priorité d'affichage.

Le système a la possibilité de présenter un curseur programmable 16×16 ; le logiciel sélectionne les coefficients de ce curseur. Chacun des 256 (16×16) PEL(s) constituant le curseur peut prendre 8 couleurs différentes si nécessaire. De plus, il est possible de choisir la forme du curseur : croix, flèches, cercles ou toutes formes quelconques définies dans une matrice 16×16 .

Une des fonctions majeures du système de superposition est la sélection de priorité au niveau de chaque PEL avant l'envoi des données vers le convertisseur digital/analogique. Cette sélection de priorité est faite durant l'affichage des PEL(s) et elle peut être modifiée tous les 1/30 de seconde durant les temps de retour du signal de synchronisation télévision, ceci afin d'éviter l'apparition de tout papillotement ou de toute distorsion de l'image. ■

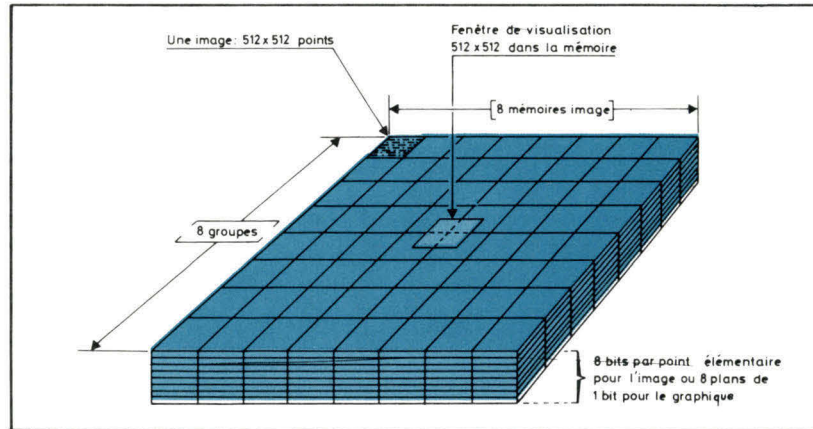
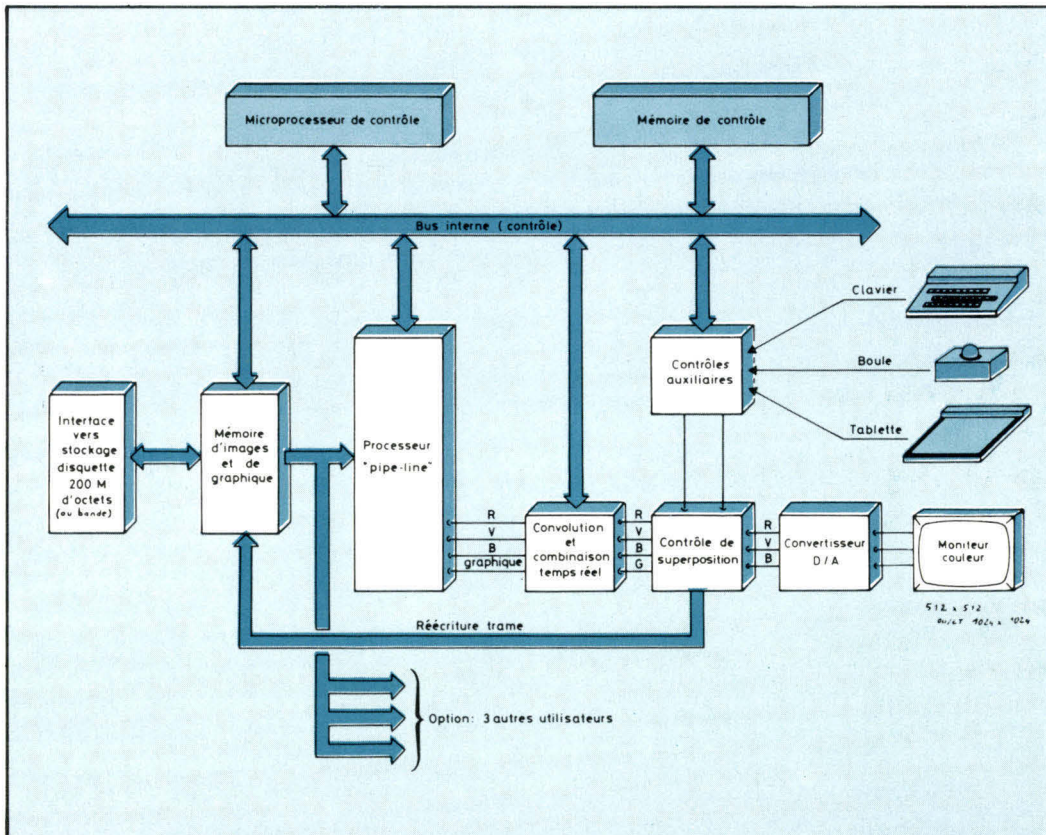


Fig. 2. - Organisation de la mémoire RAM. Une image est définie par 512×512 points, la couleur de chaque point étant codée sur 8 bits. Une fenêtre de visualisation peut être découpée à des endroits quelconques du plan mémoire.

Fig. 3. - Architecture générale du système : mémoire d'images, processeur « pipe line », convolveur, périphériques et circuits de contrôle à microprocesseur.



Traitement d'images

**La convolution : un terme très souvent utilisé lorsque l'on parle de traite
Qu'est-ce qu'un noyau de convolution, qu'une matrice de coefficients
Autant de mots obscurs et encore mal connus**



Photo A. - La photo originale que nous avons voulue avec un flou de mise au point important.

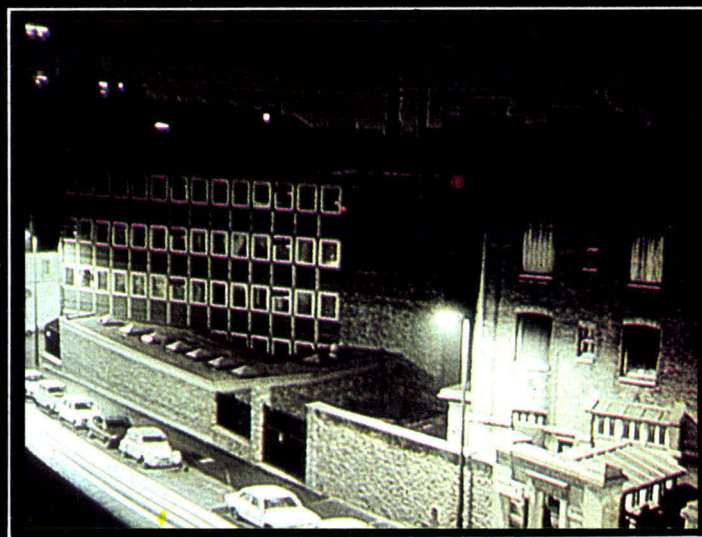


Photo B. - La même photo après convolution. Ici est représentée en noir et blanc une des couleurs fondamentales : rouge, bleu ou jaune.

Une image est composée de points élémentaires : les PEL(s). Chacun de ces points élémentaires est entouré, bien entendu, d'autres points ; 8 exactement.

L'appréciation qu'un observateur peut avoir d'un point est fonction, d'une part de la densité des couleurs associées à ce point, et, d'autre part, de celles des points qui lui sont adjacents. Ainsi, l'impression globale d'une image correspond à une synthèse de ces éléments.

D'où l'idée de modifier cette impression en remplaçant chaque point de l'image initiale par un nouveau point qui sera fonction de son environnement.

La **convolution** consiste à remplacer ces points par

d'autres points dont la densité de couleur est fonction du point original et de l'ensemble des 8 points adjacents.

Le point central et les 8 points qui l'entourent constituent ce que l'on appelle un **noyau de convolution**.



... un noyau de convolution

Ainsi, l'on corrige la densité du point central en fonction de coefficients appliqués sur chacun des PEL(s) du noyau de convolution.

Il est donc possible de définir une matrice de coefficients du noyau de convolution qui attribue à chaque PEL un coefficient choisi par l'utilisa-

teur. L'ensemble de ces coefficients permettant de calculer la densité résultante du point central.

Cette matrice se présente sous la forme de 9 coefficients (8 pour les points extérieurs, et 1 pour le point central) :

$\begin{bmatrix} a & b & c \\ d & e & f \\ g & h & i \end{bmatrix}$... une matrice de coefficients du noyau de convolution

Bien entendu, nous pouvons simplifier quelque peu cette matrice en prenant des valeurs particulières pour ces coefficients.

Par exemple, une matrice du type :

$$\begin{bmatrix} 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 \end{bmatrix}$$

donne un filtre passe-bas.

Une matrice du type

$$\begin{bmatrix} 1/4 & 1/2 & 1/4 \\ 1/2 & 1 & 1/2 \\ 1/4 & 1/2 & 1/4 \end{bmatrix}$$

définit un filtre passe-bas Gaussien.

Lorsque les coefficients des points extérieurs sont nuls, la matrice devient :

$$\begin{bmatrix} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{bmatrix}$$

Ici, le point initial est identique au point obtenu après traitement. Une telle matrice ne produit pas de modifications d'image, il n'y a donc pas de filtrage.

Il est donc possible à l'aide du noyau de convolution de réaliser un filtrage passe-bas,

et... Convolution

ment d'images. Mais, à quoi cela correspond-t-il dans la pratique ?
de convolution, qu'une binarisation d'images adaptatives ?
que nous allons essayer, ici, de définir.

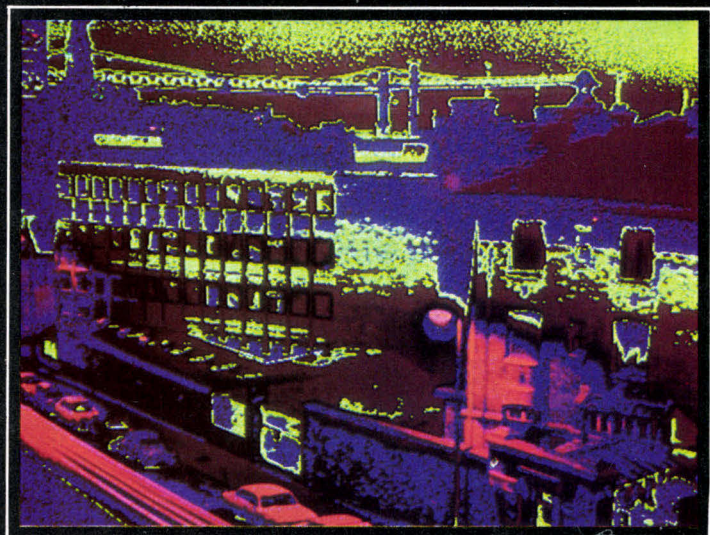


Photo C. - Toujours notre photo A après convolution et adjonction de pseudo-couleurs.

un filtrage passe-bas Gaussien, un filtrage Laplacien... de l'image.

Précisons tout de même qu'un filtre passe-bas atténue les brusques variations de densité de l'image et qu'un filtre passe-haut accentue ces variations.

Les photos A, B, C, représentent 3 exemples de traitement de l'image avec et sans convolution.

La figure A montre le synoptique d'un système de convolution.

Le processeur

La qualité essentielle d'un processeur destiné à réaliser les opérations de convolution est sa rapidité.

Du fait que tous les traite-

ments doivent s'effectuer à la vitesse télévision, un ensemble d'opérateurs arithmétiques très rapides doit être utilisé.

Partant du principe que les neuf coefficients de convolution peuvent être changés 30 fois par seconde, pour une image de 512 x 512 cela représente environ 70 000 000 d'opérations par seconde effectuées par le processeur de convolution (une opération représente la multiplication et l'addition d'un point élémentaire défini par 8 bits avec un coefficient de 9 bits).

Il est certes difficile d'illustrer facilement la haute interactivité et la grande performance au niveau des modifications temps réel des noyaux de convolution, mais il est pos-

sible d'imaginer la puissance que représente un calculateur modifiant en temps réel les fonctions mémoires. Il ne faut pas perdre de vue, en effet, que tous ces termes, chargeables et modifiables 30 fois par seconde, représentent une vitesse qui dépasse largement les capacités de photo-interprétation de l'homme. Toutefois, en laissant le choix à l'opérateur de modifier cette vitesse, il apparaît qu'une infinité de combinaisons interactives peuvent être développées.

Ainsi, il devient possible d'implanter des séquences de filtrage en temps réel avec une visualisation immédiate de l'effet produit par chaque filtre.

En outre, le choix de matrice de coefficients non

linéaire permet d'adapter le filtrage en fonction de certaines densités de l'image. On dit alors que l'on est en présence d'un **filtrage spatial adaptatif** : un filtrage passe-bas sur les zones sombres et un filtrage passe-haut sur les zones claires par exemple.

Un autre exemple de convolution non linéaire adaptative est utilisé dans le cas d'une **binarisation d'image adaptative**. Dans ce cas, l'image de sortie est binaire avec une valeur blanche si le PEL du centre est supérieur à la moyenne locale et une valeur noire si le PEL du centre est inférieur à la moyenne locale. Un tel filtre va accentuer la modulation autant dans les noirs que les gris ou les blancs. ■

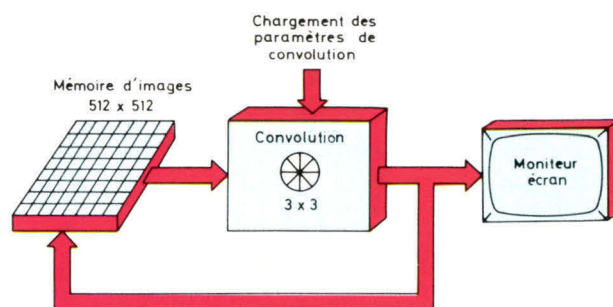
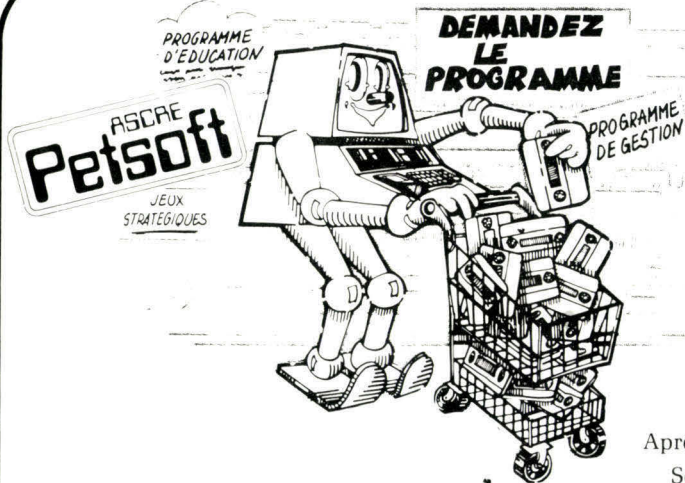


Fig. A. - Synoptique d'un système de convolution.



Après PETSOFT, ASCRE présente APPLEWARE.

Sous la forme de disquettes, nous distribuons maintenant plus de 100 programmes pour l'APPLE II.

C'est un regroupement des meilleurs programmes pour APPLE à des prix très intéressants puisqu'il peut y avoir jusqu'à 6 ou 7 programmes par disque. Les disquettes vendues par APPLEWARE sont garanties, donc échangées gratuitement pour le moindre défaut signalé.

le SUPERMARCHÉ DES PROGRAMMES pour votre micro-ordinateur

Voici un extrait du tarif qui ne représente qu'une faible partie de la liste des programmes existants.

EXTRAIT DU TARIF PETSOFT

SIMULATIONS ET JEUX

Reveil	60 F
La Patrouille de l'Atlantique	74 F
*Awari	60 F
*Labyrinthe	60 F
Evolution des Espèces	60 F
Black jack	60 F
Bombardement aérien	60 F
Grand Prix	86 F
Percement	60 F
Recettes de cuisine	50 F
*Guerre civile	90 F
*L'Etoile de la mort	86 F
Alerte aux Romulans	60 F
Grenades sous-marines	86 F
*Rebonds	86 F
Jeu de dames	74 F
Docteur Eliza	123 F
*Le Président	92 F
Ello	60 F
*Golf	60 F
Gremlin	60 F
Combat de pions et moire	60 F
*Driegspiel	100 F
*Alunissage	100 F
*Esperance de vie	50 F
*Mastermind	60 F
Maxit	60 F
*3D 0x0	60 F
L Evasion	60 F
*Jeu d'argent	60 F
*Course d'autos	74 F
*Musique	123 F
*Nim	60 F
Orgue	74 F
Jeu d'enfants	60 F
Test de personnalité	60 F
Les poèmes du PET	60 F
*Flipper	60 F
*M.U.	60 F
Anagrammes	60 F
Solitaire	50 F
Navette spatiale	60 F
*Course de chevaux	60 F
Les X-Wing attaquent	74 F

COURS ET UTILITAIRES

Tri Alphabetique	50 F
Graphique	86 F
Numerotation Automatique	60 F
Encyclopedie de Jim Butterfield	150 F
Utilisation des cassettes	100 F
*Gestion de Fichiers de donnees	150 F
Diagnostic	100 F
Desassembleur	150 F
Format	100 F
Editeur de listes	185 F
Main libre	60 F
Caractere large	100 F
Programmation lineaire	100 F
Chaining	123 F
Conversion	74 F
*Fusion	100 F
GET Multiple	50 F
Overlays	100 F
Planificateur	100 F
Traceur	74 F
*Peek & Poke	100 F
*Cours basic du PET	185 F
*Demonstration	60 F
PETSIL	123 F
Pilot	123 F
Sauvegarde de l'Ecran	50 F
Super Renumeration	86 F
Self Monitor	86 F

*Les programmes avec une astérisque sont en français.

SCIENCES ET MATHÉMATIQUES

Arithmetique	60 F
*Bande passante pour filtre	150 F
Biologie	74 F
Calculatrice	180 F
*Cours de chimie	86 F
Cryptographie	100 F
Corbes	86 F
Synthese de Fourier	60 F
Quatre temps	74 F
*Cours Français/Anglais	74 F
Vocabulaire Français	123 F
Vocabulaire Allemand	123 F
Vocabulaire Espagnol	123 F
Verbes Allemands	185 F
Gaussband	60 F
*Regression lineaire	60 F
Exercices de mathematiques	60 F
Utilitaires mathematiques	60 F
Moyenne mobile	150 F
Cours de photographie	150 F
Questionnaire de Physique	80 F
Quine Mc Cluskey	60 F
Lecture rapide	60 F
Statistiques	86 F
Course Handler	1173 F
Statistical Distribution pack	86 F

DIVERS : LE TOOLKIT

Pour le 2001 : 880 F TTC

Pour le 3016 et 3032 : 645 F TTC

Voici les nouvelles instructions :

AUTO - DELETE - RENUMBER - HELP - TRACE - STEP - OFF
DUMP - FIND - APPEND.

EXTRAIT DU TARIF APPLEWARE

Apple pie	320 F	Stant cycle	110 F
Assembleur	480 F	Super daungeon	135 F
Data base	250 F	Super starwars	120 F
Disk magic	170 F	Starfleet orion	190 F
Générateur de caractère	180 F	Temples of apshai	250 F
Apple forth	420 F	Ufo	90 F
Caractere large	170 F	War lords	130 F
Lisa	300 F	Function plot	195 F
Super catalogue	150 F	Planets	160 F
Shape builder	180 F	Sirius	160 F
Step by step	400 F		
Talking disk	160 F		
3 dim animation	140 F		
Tiny pascal	430 F		
Filtre actif	160 F		
Audio engineer	160 F		
Fichier indexé	170 F		
Statistics	210 F		
Pack de jeux N°1	130 F		
Pack de jeux N°2	130 F		
Pack de jeux N°3	130 F		
Pack de jeux N°4	130 F		
Pack de jeux N°5	130 F		
Pack de jeux N°6	130 F		
Pack de jeux N°7	130 F		
Alien encounters	85 F		
Invasion alien	85 F		
Apple invaders	130 F		
Battle field	85 F		
Super biorythm	105 F		
Break through	90 F		
Bulls and beard	130 F		
Balestone of rym	140 F		
Course de la mort	115 F		
Erth queld	120 F		
Galactic battle	85 F		
Guided missiles	115 F		
Invasion orion	190 F		
Laser blast	130 F		
Lunar lander	100 F		
Phaser zap	105 F		
Saucer war	105 F		
Space traders	135 F		
Space war	135 F		
Speed way	105 F		
Star voyager	170 F		
Strato caser	115 F		

LISTE REVENDEUR PETSOFT

COMPUTER SOFT
109, rue St. honore
77300 FONTAINEBLEAU

COMPUTER SHOP JANAL
12, cour d'herbouville
69004 LYON.

EUROPE-ELECTRONIQUE
2, rue Chateaudon
13001 MARSEILLE.

SELFCO
31, rue du Fossé des treize
67000 STRASBOURG.

MIDI-MICRO-INFORMATIQUE
26, rue Maurice Fonvieille
31000 TOULOUSE.

ILLEL CENTER INFORMATIQUE
143, avenue Felix Faure
75015 PARIS.

CHERCHONS distributeur sur toute la France

Toute demande de renseignements doit être faite exclusivement par lettre adressée à : **ASCRE PETSOFT** - 220, rue Lafayette, 75010 Paris.

Liste des programmes détaillés,

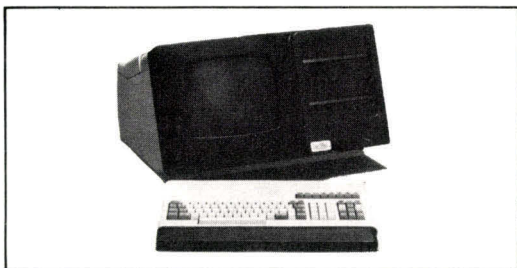
en envoyant ce coupon
rempli à :



Nom : _____
Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Je possède le système suivant : _____

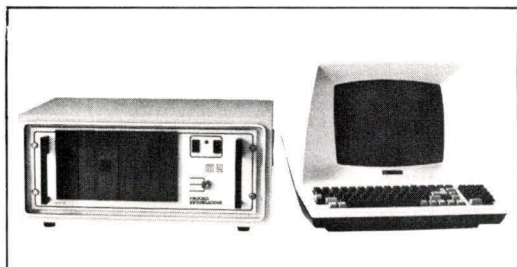
MICROMATIQUE

●●●●Europe s.a. spécialiste des micro-ordinateurs français.



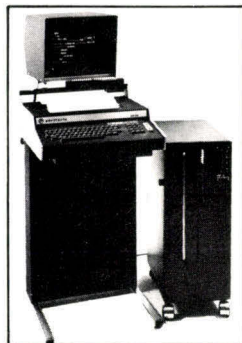
F1 (LERTIE)

- MONOCARTE 2 Thomson Efcis
- RAM 64 K
- 2 millions d'octets sur disques 8"



PROTEUS INFORMATIQUE SERIE III E

- Microprocesseur 6800
- RAM 64 K
- 600-900 mille octets sur disques 5"



FAZ III périphérie

- Compatible I.B.M. 3740
- Connectable TRANSPAC

Le terminal intelligent.

Service Comptable

Comptabilité Générale

- Saisie contrôlée
- Journaux
- Consultation compte à compte
- Balances globales ou sélectives
- CEG
- Bilan

Service du personnel

Paie

- Bulletins
- Journaux
- Charges patronales
- Etats de fin d'année

Service commercial

Mailing

- Gestion d'un fichier d'adresses
- Courrier

- Etudes et réalisations de logiciels spécifiques.
- Maintenance.
- Formation des utilisateurs.
- Fournitures (disques-listing...).

Périphériques

- Imprimantes FACIT-QUME...

MICROMATIQUE

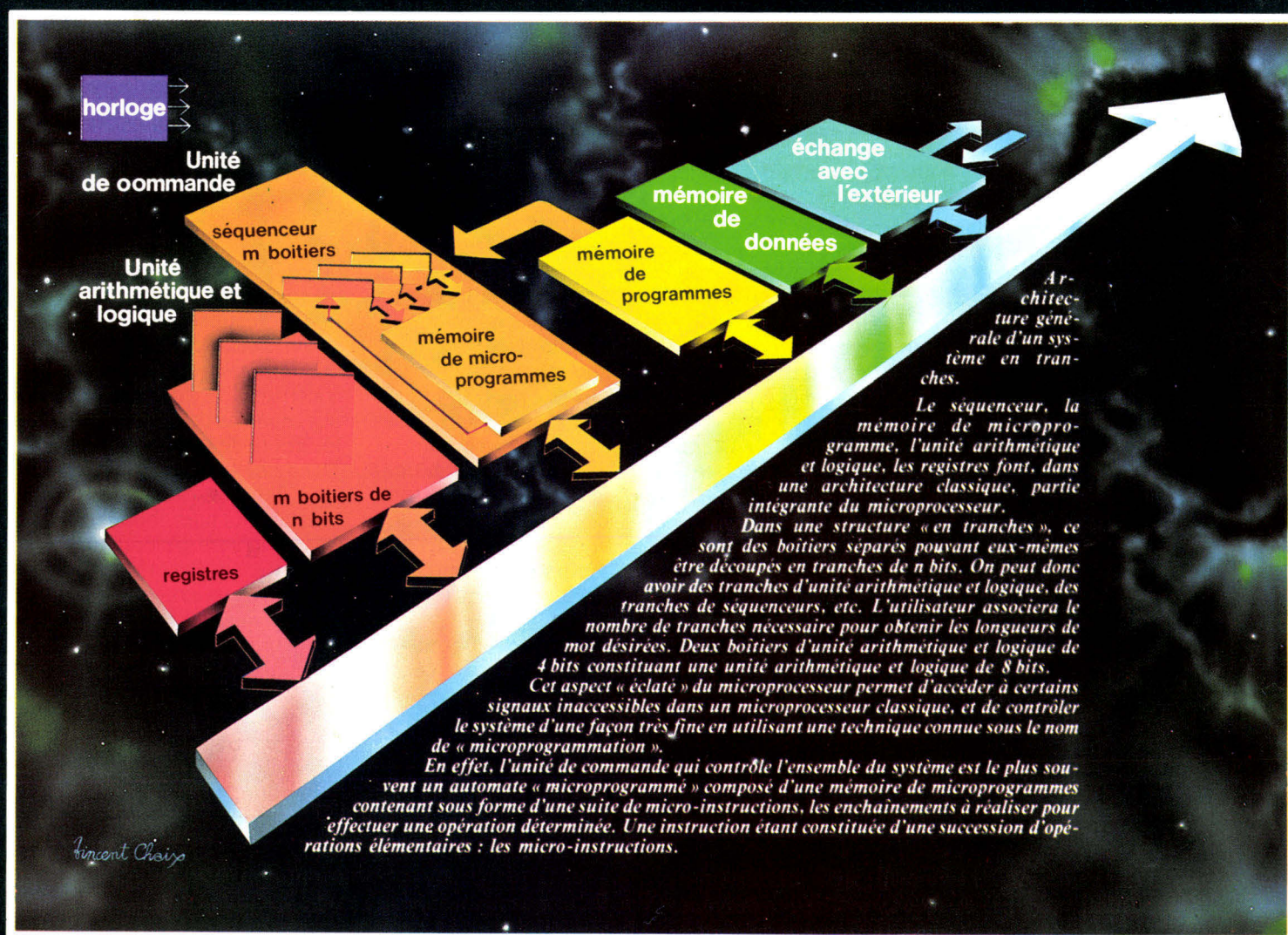
●●●●Europe s.a.

82-84 Bd des Batignolles 75017 PARIS 387.59.79 +

Demande de documentation à renvoyer à MICROMATIQUE Europe S.A. 82-84 bd des Batignolles 75017 Paris.

M. _____ F1 ☐ Compta ☐
 Fonction _____ Proteus III E ☐ Paie ☐
 Société _____ FAZ III ☐ Mailing ☐
 Adresse _____ Tél. _____ Imprimantes ☐ Autre _____

Les microprocesseurs en tranches



Actuellement se développe dans le monde entier un engouement frénétique à l'égard du microprocesseur. Il apparaît à tout le monde comme un outil miracle capable de tout faire. On veut le mettre partout : dans les jouets, les machines à laver, les automobiles... ou les systèmes de traitement sophistiqués. A tel point que le vocable microprocesseur est devenu un mot magique qui fait recette dans tous les domaines et qui est même un argument publicitaire susceptible de favoriser la vente de produits extrêmement variés.

A vrai dire, cette réputation grandissante n'est pas usurpée. Le microprocesseur met effectivement l'informatique à la portée de tout et de tous. Il intègre aujourd'hui sur un morceau de silicium de quelques millimètres carrés et à des prix extrêmement faibles l'équivalent d'un gros calculateur des années 60. Le domaine d'applications des microprocesseurs classiques est très étendu. Il va des réalisations très élémentaires (contrôle d'ambiance, électroménager, jeux,...) jusqu'à des applications très élaborées (bureautique, robotique

industrielle, conception assistée, aide à la décision, ...) en passant par l'instrumentation, la commande de processus, l'acquisition et le traitement des données, les systèmes distribués, etc.

Il existe cependant un certain nombre d'applications qui sont encore hors de portée des microprocesseurs classiques. Ce sont les applications qui nécessitent soit des vitesses de traitement élevées, soit des architectures très particulières adaptées à un problème donné. On peut citer, entre autres, le traitement de signaux en temps réel comme la parole ou les images, la conduite de processus très rapides et toutes les applications où un temps de réponse très court est exigé, la réalisation d'opérateurs rapides de calcul (transformée de Fourier, convolution) et d'interfaces d'entrées-sorties rapides, l'émulation ou la simulation d'autres machines...

Une solution satisfaisante à ce type d'applications est apportée par l'utilisation des microprocesseurs en tranches.

Un microprocesseur « en tranches » est un microprocesseur classique « découpé » en éléments fonctionnels : séquenceur, registres, unité arithmétique et logique...

Etude

Qu'est-ce qu'un microprocesseur « en tranches » ?

La vitesse d'un circuit logique et donc celle d'un microprocesseur est étroitement liée à sa technologie de réalisation.

Les microprocesseurs classiques sont pratiquement tous fabriqués à partir de technologies de type MOS ou dérivées (P.MOS, N.MOS, C.MOS, H.MOS, ...).

Les techniques de type bipolaire (TTL Schottky, ECL, ...) sont intrinsèquement plus rapides que les technologies de type MOS, mais elles sont beaucoup plus complexes à mettre en œuvre et nécessitent en particulier un nombre plus important de masques et de diffusions.

D'autre part, le transistor élémentaire MOS est isolé par construction, c'est-à-dire que l'on peut placer deux transistors MOS côte à côte sur le même substrat sans précautions particulières. Ce n'est pas le cas pour le transistor bipolaire qui nécessite des jonctions polarisées en inverse pour l'isoler de ses voisins immédiats. De plus, sa consommation est beaucoup plus élevée que celle d'un transistor de type MOS. En conséquence, la densité d'intégration (nombre de transistors élémentaires par mm²) en technologie bipolaire est typiquement 5 à 10 fois plus faible qu'en technologie MOS.

Dans ces conditions, il n'est pas possible d'intégrer sur la même puce en technologie bipolaire un microprocesseur complet. La solution consiste à **découper le microprocesseur** en éléments fonctionnels (unité de séquençement, mémoire de microprogrammes, unité arithmétique et logique, registres, ...), eux-mêmes découpés en « tranches » de n bits. On a ainsi des tranches de séquenceur, des tranches d'unité arithmétique et logique, ... Cet « éclatement » du microprocesseur (qui devient alors un microprocesseur en tranches) a deux conséquences importantes.

La première, c'est que l'utilisa-

teur dispose maintenant d'éléments de microprocesseur, éléments qu'il peut assembler à sa guise pour réaliser des architectures non conventionnelles bien adaptées au problème à résoudre.

La seconde, c'est que l'aspect éclaté du processeur, souvent en plusieurs dizaines de boîtiers, permet à l'utilisateur d'accéder à un nombre beaucoup plus important de signaux que dans un microprocesseur monolithique et donc de contrôler son système de façon beaucoup plus fine en utilisant une programmation, très proche des circuits logiques, bien connue sous le nom de « **microprogrammation** ». Cette technique, plus complexe à mettre en œuvre que la programmation classique, car elle nécessite une bonne connaissance de la machine, apporte de réels avantages quant à l'efficacité des programmes (optimisation de l'encombrement et de la vitesse d'exécution).

L'association des technologies bipolaires, des architectures spécialisées et de la microprogrammation permet ainsi aux microprocesseurs en tranches d'apporter une solution satisfaisante aux applications qui nécessitent une vitesse très élevée.

Anatomie d'un système en tranches

Ainsi, les microprocesseurs en tranches sont destinés à la réalisation de processeurs spécialisés très rapides conçus en vue d'applications bien déterminées comme les produits de convolution, les transformées de Fourier, le filtrage numérique, etc. Chaque application est tout d'abord décrite sous forme d'un algorithme afin de mettre en évidence les fonctions élémentaires (addition, soustraction, multiplication, fonctions trigonométriques, ...) qui vont intervenir et l'ordre dans lequel elles devront être exécutées.

On comprend alors aisément que, dans les versions les plus dépouillées, ces processeurs soient généralement constitués d'une

unité de traitement qui réalise les fonctions élémentaires, et d'une **unité de commande** qui enchaîne les différentes fonctions dans l'ordre prévu par l'algorithme. Il s'y ajoute généralement une **unité d'échanges avec l'extérieur** par laquelle transitent les entrées (ordres et données venant par exemple d'un autre processeur) et les sorties (compte rendu d'exécution et résultats).

On peut également utiliser les microprocesseurs en tranches pour construire des machines très rapides capables de réaliser un ensemble limité de fonctions spécialisées. Dans ces conditions, on retrouve alors dans les systèmes en tranches tous les modules fonctionnels que l'on rencontre généralement dans les systèmes élaborés autour d'un microprocesseur classique. On peut définir un jeu d'instructions correspondant aux différentes fonctions possibles et écrire des programmes permettant d'enchaîner ces fonctions en vue d'une application bien déterminée (chaîne de traitement du signal par exemple). On distingue alors la **machine** qui contient les programmes écrits en langage évolué et qui enchaîne les fonctions spécialisées, et la « **micromachine** » qui exécute chaque fonction spécialisée sous forme d'une séquence ordonnée de fonctions élémentaires ou **microfonctions**.

L'unité de commande doit contrôler l'ensemble du système. C'est un automate séquentiel qui peut être réalisé de façon câblée ou programmée (**fig. 1**).

L'**automate câblé** est réalisé à partir de mémoires mortes ou de réseaux logiques programmables (P.L.A.).

C'est la structure intrinsèquement la plus rapide mais également la plus rigide, toute modification de l'automate entraînant la réétude complète du système. Elle est couramment utilisée dans les unités de commande des microprocesseurs classiques.

L'**automate microprogrammé** repose sur la description de la machine par un organigramme qui représente les enchaînements à

Microprocesseurs : les technologies

Les microprocesseurs n'auraient pu se développer aussi rapidement et avec des performances sans cesse croissantes sans un effort de recherche et d'innovation très important dans le domaine des technologies nouvelles. Depuis une dizaine d'années, de nombreuses techniques ont vu le jour ou ont été améliorées. Elles peuvent se répartir en deux grandes classes : les technologies de type **MOS** (Metal Oxyde Semiconductor) et celles de type **bipolaire**.

Les technologies de type MOS ont connu un très grand développement car elles permettent d'obtenir des circuits à grande intégration et de faible puissance dissipée avec une vitesse de fonctionnement satisfaisante. Elles sont les plus utilisées dans le domaine des mémoires, des microprocesseurs classiques et des circuits périphériques.

On a ainsi vu apparaître initialement **la technologie P.MOS** (MOS canal P) peu onéreuse, facile à mettre en œuvre et très fiable, mais avec une densité d'intégration limitée et une faible vitesse. Elle a permis la sortie du premier microprocesseur (l'Intel 4004 en 1971) et elle est encore très utilisée dans les microprocesseurs 4 bits de bas de gamme.

La technologie N.MOS (MOS canal N) a favorisé l'apparition vers 1973 des premiers microprocesseurs 8 bits. Elle est caractérisée par une mise en œuvre plus délicate, une densité d'intégration plus importante et une vitesse plus élevée. Elle est très utilisée dans les microprocesseurs à usage général et les contrôleurs de périphériques associés.

La technologie C.MOS (Complementary MOS) combine les processus en canal P et N. Elle permet une réduction considérable de la consommation ce qui la destine aux systèmes autonomes ou embarqués. Parmi les technologies MOS de pointe, on peut citer la V.MOS, la D.MOS, la H.MOS et la SOS.

La technologie H.MOS est actuellement utilisée pour les microprocesseurs 16 bits à très haute performance (Intel 8086, Zilog Z8000, Motorola MC68000). Elle semble très prometteuse par sa rapidité élevée et sa densité d'intégration importante. Elle est en passe de conquérir une partie du domaine des applications qui relèvent encore des microprocesseurs en tranches.

La technologie SOS (Silicon On Sapphire) utilise un substrat isolant sur lequel on vient déposer du silicium pour élaborer les transistors. C'est également une technologie d'avenir. Délicate à mettre en œuvre, elle ne semble actuellement être maîtrisée que par Hewlett-Packard qui l'utilise en instrumentation et dans ses systèmes informatiques.

Les technologies de type bipolaire se sont développées moins rapidement que les technologies de type MOS. Les faibles densités d'intégration et les très grandes vitesses atteintes par ces technologies empêchent l'intégration complète du microprocesseur sur une même puce.

On va donc les retrouver essentiellement dans les microprocesseurs en tranches.

La technologie TTL « Schottky »* est une version améliorée de la TTL classique (Transistor Transistor Logic). L'adjonction d'une diode « Schottky » entre le collecteur et la base d'un transistor permet d'améliorer ses caractéristiques de commutation et d'accroître sa fréquence de fonctionnement sans augmenter la consommation de manière exagérée. C'est la technologie actuellement la plus utilisée dans les systèmes en tranches.

La technologie I²L (Integrated Injection Logic) utilise des transistors NPN à multicollecteurs autorisant des fonctions câblées de grande complexité. Bien que sa vitesse soit quand même inférieure à celle de la TTL Schottky, c'est une logique rapide ayant une très faible consommation et conduisant à une forte densité d'intégration comparable à celle des circuits MOS.

La technologie ECL (Emitter Coupled Logic) est une logique **non saturée** à couplage par émetteur. C'est à l'heure actuelle la technologie la plus rapide. Elle exige un certain nombre de précautions lors du câblage car les interconnexions doivent être considérées comme des lignes de transmissions. Il faut en particulier veiller soigneusement à l'adaptation des impédances et tenir compte des temps de propagation des signaux sur les lignes.

Le **tableau 1** présente les caractéristiques comparées des différentes technologies en insistant sur leurs difficultés de mise en œuvre (nombre de masques et de diffusions), leur densité d'intégration (nombre de portes au mm²), leur rapidité (temps de propagation d'une porte) et leur facteur de qualité (c'est le produit du temps de propagation par la consommation). Les technologies les plus prometteuses sont celles qui présentent une **haute densité d'intégration et un faible facteur de qualité**.

Tableau 1. - Caractéristiques comparées des différentes technologies.

Année	Technologie	Nbre de masques	Nbre de diffusions	Nbre de portes au mm ²	Temps de propagation (ns)	Facteur de qualité (pJ)	Ouverture vers le LSI	Utilisation dans les systèmes en tranches
1971	P.MOS	4-5	2	90	30	150	bonne	non
1973	N.MOS	5-7	2-3	170	10	40	très bonne	non
1974	C.MOS	5	3-5	60	10-30	0,5-5	moyenne	non
1974	TTL S	7	4	40	5	20	faible	oui
1975	I ² L	8	3	200	10	0,1-1	excellente	possible
1976	ECL	8	4-5	20	1	40	très faible	oui
1977	SOS	4	2	220	2	0,1	excellente	non
1979	H.MOS	4-5	2-3	180-220	1-5	1-2	excellente	non
Référence	TTL	7	4-5	20	10	100	très faible	oui

* Schottky : diode de commutation rapide (à avalanche).

Le séquenceur délivre, à chaque pas d'horloge, l'adresse de la microinstruction qui sera exécutée au pas suivant.

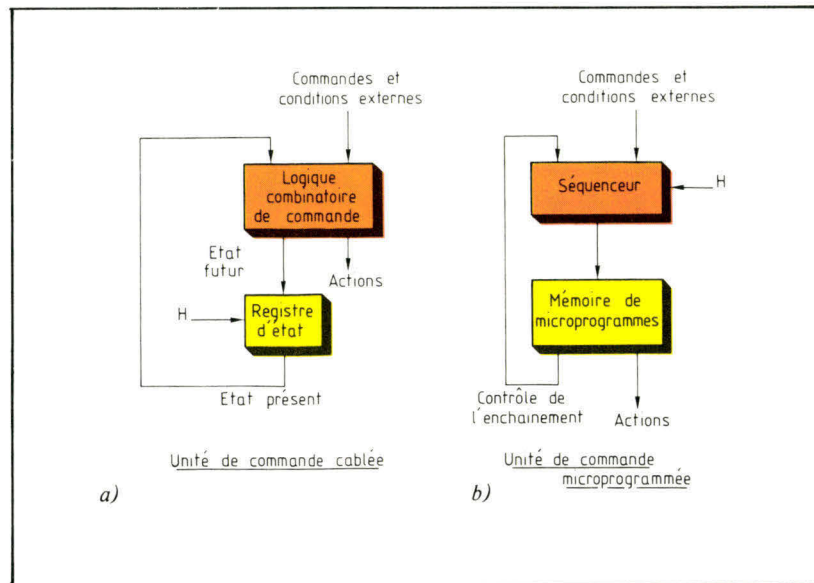
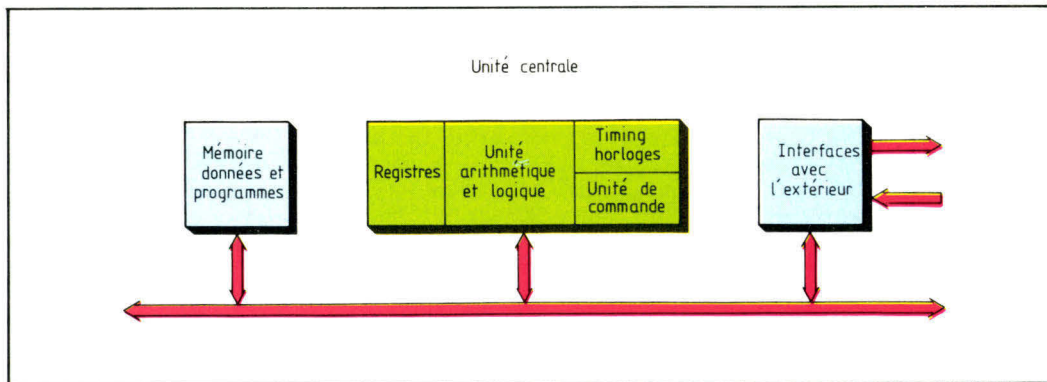


Fig. 1. - L'unité de commande peut être réalisée de deux façons :

a) Unité de commande câblée.

b) Unité de commande microprogrammée.

Fig. 2. - Structure générale d'une machine classique. Quelques boîtiers seulement...



réaliser pour effectuer une opération déterminée. Le ou les microprogrammes correspondant à cet organigramme sont stockés dans la **mémoire de microprogrammes** et exécutés sous le contrôle du bloc **séquenceur**. Il s'agit d'un bloc un peu particulier qui va générer, à chaque pas d'horloge, l'adresse de la microinstruction qui sera exécutée au pas suivant. Les conditions externes et la microinstruction en cours d'exécution permettent de contrôler le fonctionnement du séquenceur. L'automate microprogrammé est un peu plus lent que l'automate câblé mais beaucoup plus souple et plus facile à mettre en œuvre. C'est pour cette raison qu'on le rencontrera systématiquement dans les systèmes en tranches.

La **figure 2** montre la structure générale d'une machine classique. **Les performances requises pour les applications très rapides nécessitent l'utilisation de technologies bipolaires à faible densité d'intégration.** Ceci oblige le concepteur à répartir les différents éléments de sa machine sur plusieurs boîtiers, voire même à découper chaque bloc fonctionnel en tranches de n bits lorsque c'est nécessaire.

La **figure 3** montre l'architecture générale d'un système en tranches. Dans les versions les plus dépouillées, on rencontrera

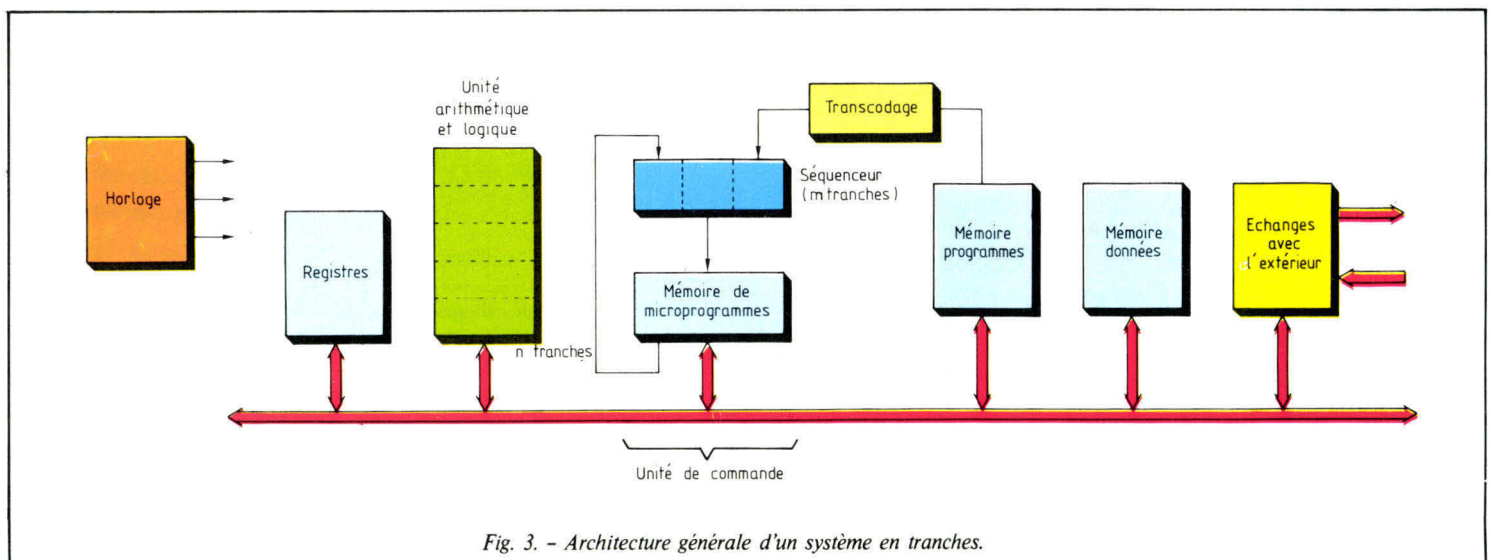


Fig. 3. - Architecture générale d'un système en tranches.

simplement un séquenceur, une mémoire de microprogrammes, des registres et éventuellement une unité de traitement.

De façon générale, la réalisation d'un système en tranches va nécessiter l'interconnexion de plusieurs dizaines, voire même de plusieurs centaines de boîtiers, parmi lesquels on retrouvera des séquenceurs, des mémoires PROM, des registres, des multiplexeurs, des décodeurs, des portes trois états, des unités de traitement, des générateurs de retenue anticipée, des mémoires RAM, ... La plupart de ces boîtiers existaient en technologie classique avant le développement des systèmes en tranches. L'effort des constructeurs a surtout consisté à développer des boîtiers plus spécifiques comme les séquenceurs et les unités de traitement et à améliorer les autres fonctions dans des technologies plus rapides.

Dans les paragraphes suivants, nous présenterons des exemples de séquenceurs et d'unités de traitement choisis dans la famille 2900 d'Advanced Micro Devices (AMD). En effet, elle peut être considérée actuellement comme un standard dans le domaine des microprocesseurs en tranches. Elle est certainement la plus performante et la plus aisée à mettre en œuvre. Elle dispose en outre de nombreuses secondes sources (Sescosem, National Semiconductor, Fairchild, Raytheon, NEC et Hitachi), ce qui assure l'utilisateur d'un approvisionnement sans surprises. Le **tableau 2** présente les principaux séquenceurs et unités de traitement actuellement disponibles ou en cours de préparation.

Les séquenceurs

Dans le schéma traditionnel d'une machine microprogrammée, l'unité de commande est constituée principalement d'une mémoire de microprogrammes et d'un séquenceur. Les microinstructions contenues dans la mémoire de microprogrammes comportent généralement un grand nombre de bits qui contrô-

lent toutes les fonctions du système : opérations arithmétiques et logiques, aiguillage des données et des résultats, enchaînement des microinstructions et des microprogrammes, accès aux mémoires, commande des bus, prise en compte des conditions internes ou externes, etc. L'enchaînement des microinstructions peut prendre différentes formes. Il peut être simple comme par exemple un enchaînement séquentiel, un branchement conditionnel ou inconditionnel, un appel à un sous-programme, ou alors plus complexe comme l'établissement d'une boucle, un branchement conditionnel sur interruption vectorisée ou un branchement vers plusieurs voies. Le dispositif logique qui sert à générer les adresses des microinstructions successives et donc à contrôler leur enchaînement s'appelle un **séquenceur**.

C'est un élément extrêmement important que l'on sera amené à utiliser chaque fois que l'on aura à contrôler un système, que ce soit un calculateur, un processeur spécialisé ou un automate plus simple.

On peut considérer qu'actuellement, à l'exception de l'Intel 3001, les séquenceurs ont une architecture classique plus ou moins sophistiquée. Dans la plupart des séquenceurs en effet, la génération de l'adresse de la microinstruction suivante se ramène au choix d'une adresse parmi plusieurs sources possibles (incrémenteur, pile, entrée directe, etc.).

C'est un multiplexeur qui oriente l'adresse sélectionnée vers la sortie du séquenceur et donc vers la mémoire de microprogramme.

Quant à l'Intel 3001, il fait partie de la famille 3000 qui est apparue

Tableau 2. - Les principaux séquenceurs et unités de traitement disponibles actuellement sur le marché.

Fonction	Longueur de la tranche	Technologie	Principaux boîtiers
Séquenceurs	4 bits	TTL S	AMD (Am 2909 et Am 2911), Texas Instruments (74S482)
		ECL	Motorola (MC10801)
	8 bits	ECL	Fairchild (MSU F100224)
	9 bits *	TTL S	Intel (3001), MMI (6710)
	10 bits *	TTL S I ² L	Signetics (8 × 02) Fairchild (9408)
	12 bits *	TTL S	AMD (Am 2910)
Unités de traitement	2 bits	TTL S	Intel (3002)
	4 bits	TTL	Fairchild (9405 A)
		TTL S	AMD (Am2901 et Am 2903), MMI (6701), Texas Instruments (74S481)
		ECL	Motorola (MC10800)
	8 bits	ECL	Fairchild (ADIU F100220)
	16 bits *	ECL(TTL S en E/S)	AMD (Am 29116)

* Ces tranches ne sont pas prévues pour être mises en cascade.

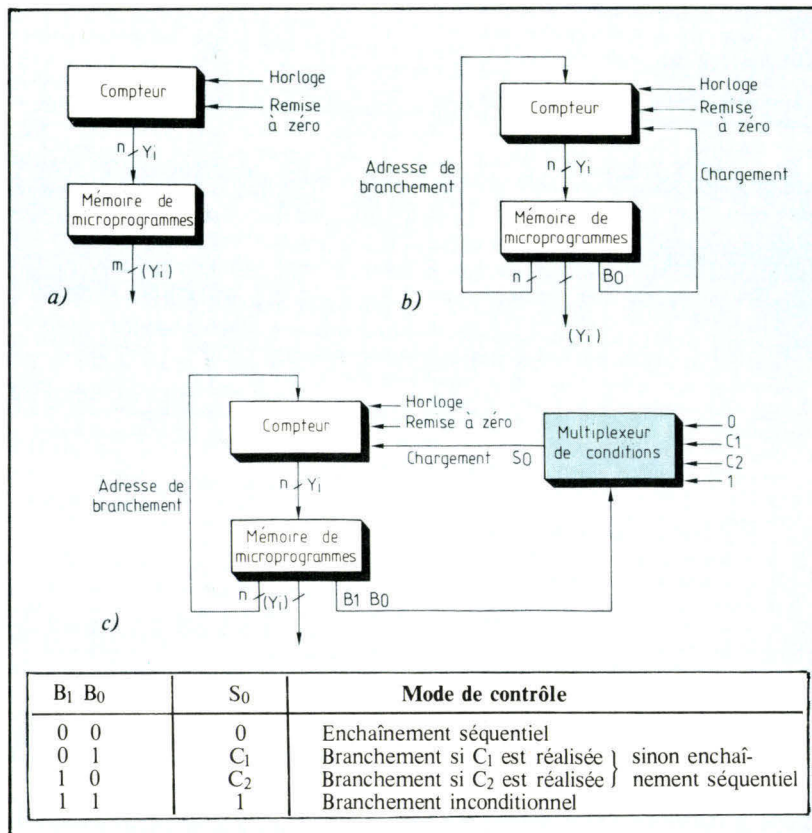


Fig. 4. - Quelques exemples de séquenceurs :

a) Séquenceur à enchaînement séquentiel : Les instructions s'enchaînent les unes à la suite des autres, du début à la fin.

b) Séquenceur avec branchements inconditionnels : les ruptures de séquences sont commandées par le bit B₀.

c) Séquenceur avec branchements conditionnels : le choix de la condition s'effectue par les deux bits B₀, B₁.

la première sur le marché vers la fin de 1974. Il est donc relativement dépassé à l'heure actuelle d'autant plus qu'il n'est pas favorisé, pour les applications classiques, par son architecture complexe et ses procédures inhabituelles de calcul d'adresse.

Contrôle du déroulement d'un microprogramme

Le contrôle du déroulement d'un microprogramme peut prendre différentes formes. Nous allons examiner ici quelques modes de contrôle parmi les plus utilisés.

La façon la plus simple d'enchaîner des microinstructions est de les **enchaîner séquentiellement**. Il suffit alors d'un simple

compteur qui est incrémenté à chaque impulsion d'horloge. On peut utiliser l'entrée remise à zéro pour démarrer à l'adresse 0. La **figure 4a** illustre ce type de contrôle. (Y_i) représente la microinstruction exécutée à l'instant i et Y_i son adresse.

Il est bien évident que s'il n'existait que ce mode de contrôle, la machine ne serait pas facile d'emploi puisqu'elle ne serait capable que d'enchaîner une séquence figée de microinstructions. On peut améliorer le dispositif en permettant au programme de se dérouter vers une autre adresse. On peut ainsi réaliser des ruptures de séquence appelées **branchements inconditionnels**. La **figure 4b** montre une architecture permettant les deux modes de contrôle que nous venons de décrire. Le bit B₀ de chaque

microinstruction permet de choisir le mode de contrôle approprié.

Si B₀ = 0 par exemple, le chargement du compteur est inhibé et on a alors un enchaînement séquentiel. Si B₀ = 1, le compteur est chargé avec l'adresse contenue dans le **champ** « adresse de branchement » de la microinstruction en cours, ce qui permet de dérouter le programme à l'adresse indiquée.

Bien que les branchements inconditionnels apportent un peu plus de souplesse dans l'enchaînement des microinstructions, ils ne permettent pas encore au contrôleur de prendre des décisions en fonction d'événements externes. Il faut à nouveau modifier l'architecture pour introduire un mode de contrôle plus élaboré autorisant les **branchements conditionnels**. La **figure 4c** représente la structure d'un contrôleur permettant l'utilisation de tous les modes déjà étudiés. Les bits B₁ et B₀ contrôlent le chargement du compteur par l'intermédiaire d'un multiplexeur à 4 entrées qui permet de faire intervenir les conditions externes C₁ ou C₂.

Bien entendu, d'autres architectures existent, comme celles utilisant un registre « pipeline »* à la sortie de la mémoire de microprogramme et qui permettent en un seul cycle d'horloge les trois opérations suivantes : exécution de la microinstruction en cours, élaboration de la suivante et lecture de celle-ci.

L'**encadré 1** décrit un séquenceur classique : l'AM2911.

Les unités de traitement

Les unités de traitement de données servent essentiellement à effectuer des opérations arithmétiques et logiques sur des données.

* La structure « pipeline » permet à la machine de se consacrer exclusivement à l'exécution des instructions sans se préoccuper de leur recherche en mémoire. La machine est « alimentée » en micro-instructions automatiquement et en permanence.

L'analogie avec une raffinerie ou un terminal pétrolier alimenté par pipeline est alors évidente (le pipeline apporte en permanence du pétrole à la raffinerie).

On sera donc amené à en rencontrer dans tous les dispositifs qui possèdent des fonctions de calcul : processeurs spécialisés (FFT, convolution), instrumentation, calculateurs, etc. C'est un circuit que l'on utilisera presque aussi fréquemment que les séquenceurs.

La première unité de traitement évoluée a été réalisée à une époque où l'on ne parlait pas encore de microprocesseurs. Il s'agit du boîtier SN74181. Depuis lors, d'autres dispositifs ont été introduits sur le marché par les constructeurs.

Les architectures existantes

De façon générale, chaque unité de traitement est constituée d'une unité arithmétique et logique qui réalise les opérations proprement dites, d'un ou de plusieurs registres qui contiennent les données et les résultats et, éventuellement d'un module de décalage placé à sa sortie. Ce module, lorsqu'il existe, accroît singulièrement les performances de l'unité de traitement. Il est en effet possible, en un seul cycle machine, d'effectuer une opération arithmétique ou logique entre deux opérandes suivie d'un décalage arithmétique ou logique, à gauche ou à droite, sur le résultat.

On peut distinguer à l'heure actuelle trois types d'architecture :

- une architecture comprenant une unité arithmétique et logique, un accumulateur AC et éventuellement son extension, une ou plusieurs entrées directes et un module de décalage :

Dans ce cas les combinaisons d'opérandes sont relativement limitées et les possibilités de stockage des données à l'intérieur du boîtier, quasiment inexistantes. L'utilisateur doit alors recourir à des boîtiers externes pour mémoriser ses informations. L'exemple type correspondant à cette architecture est l'unité de traitement MC10800 réalisée par Motorola en technologie ECL. Un bloc de registres externes peut facilement

être constitué à l'aide de boîtiers appartenant à la famille.

On peut aussi classer dans cette catégorie l'unité de traitements SN74S481 de Texas Instruments, bien qu'elle ait quatre registres de travail. En effet, ses registres sont réservés à des usages bien définis. Elle comporte un accumulateur et son extension, un compteur de programme et un compteur d'adresse mémoire.

- une architecture comprenant une unité arithmétique et logique, un ensemble de registres, une ou plusieurs entrées directes et, éventuellement, un module de décalage :

Les registres sont généralement banalisés et regroupés dans une banque de registres. Les combinaisons d'opérandes sont en général plus variées et permettent de réaliser une opération entre le contenu d'un registre et une entrée directe. Le résultat est stocké dans un autre registre ou vient écraser le contenu du registre de départ. Cette architecture se retrouve en particulier dans les unités de traitement 9405 A de Fairchild et 3002 de Intel. Il faut quand même signaler que ces deux unités ne possèdent pas de module de décalage.

- une architecture comprenant une unité arithmétique et logique, une banque de registres à double accès, une ou plusieurs entrées et un module de décalage :

Les registres sont tous banalisés et le choix des opérandes devient alors beaucoup plus riche. On peut ainsi réaliser une opération entre deux registres quelconques de la banque, le résultat étant généralement stocké dans un des registres de départ. Ce type d'architecture a été utilisé pour la première fois par Monolithic Memories dans le 6701 avant d'être repris et amélioré par AMD dans l'Am 2901A et l'Am 2903.

Caractéristiques générales

Les unités de traitement existantes travaillent toutes sur des tranches de largeur supérieure ou

encadré 1

Un séquenceur simple : l'Am2911

L'Am 2911 est un séquenceur simple fabriqué par AMD. Son architecture est celle de la **figure A**.

C'est un séquenceur manipulant des tranches d'adresses de 4 bits. Un nombre quelconque n de séquenceurs peut être mis en cascade pour générer une adresse de $4n$ bits... et contrôler ainsi une mémoire de 2^{4n} mots. Il contient un multiplexeur qui permet de choisir une adresse parmi 4 sources provenant :

- directement de l'extérieur (entrées D)
- de l'extérieur à travers le registre R
- du registre μPC
- de la pile de 4 mots de 4 bits.

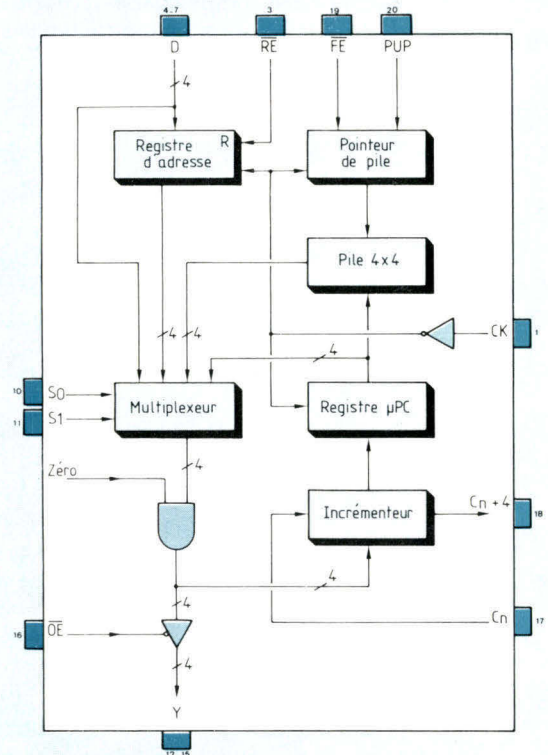


Fig. A. - Architecture du séquenceur Am 2911 (doc. AMD).

La sortie du multiplexeur peut également être forcée à 0 par l'intermédiaire de l'entrée **zéro**. Les sorties sont en logique trois états et sont contrôlées par l'entrée **OE**. L'**incrémenteur** dispose d'une entrée de report C_n et d'une sortie de report C_{n+4} pour les mises en cascade (ripple carry). Lorsque l'entrée C_n de la tranche la moins significative est à 1, le dispositif fonctionne en **incrémenteur**, c'est-à-dire que l'adresse présentée à l'entrée du registre μPC est égale à celle qui est sur la sortie du multiplexeur augmentée d'une unité (enchaînement séquentiel). Par contre, lorsque cette entrée C_n est à 0, l'incrémenteur laisse passer l'adresse sans la modifier et le registre μPC se chargera à la prochaine impulsion d'horloge avec la même adresse que précédemment. Cette procédure permet ainsi d'exécuter plusieurs fois de suite la même microinstruction.

Les autres séquenceurs existants sur le marché ont une architecture très semblable à celle du 2911. Malgré tout, l'éventail des possibilités est relativement large puisqu'il va des séquenceurs simples sans mémoire de contrôle que l'utilisateur peut adapter à un problème particulier, jusqu'aux séquenceurs évolués qui comportent de nombreux modes de contrôle définis par le constructeur. ■

La microprogrammation est une programmation « chronométrée » car l'on cherche le moyen le plus rapide d'exécuter un travail donné.

Etude

égale à quatre bits (à l'exception de l'Intel 3002 qui travaille sur deux bits).

On peut constituer une unité de traitement ayant une longueur de mot correspondant à celle des données par juxtaposition de plusieurs tranches. Pour garder d'excellentes performances en vitesse, les retenues entre tranches sont alors élaborées par un **générateur de retenue anticipée** placé dans un boîtier annexe. Les unités de traitement évoluées possèdent un module de décalage qui, comme on l'a vu précédemment, permet d'accroître la puissance de la machine de façon très intéressante. Elles réalisent toutes les opérations arithmétiques et logiques classiques : addition, soustraction, incrémentation, décrémentation, OU inclusif, ET logique, OU exclusif, complémentation.

Les dispositifs les plus récents (SN74S481 et Am 2903) possèdent en outre un certain nombre de caractéristiques qui élargissent encore leur champ d'applications.

Le jeu d'instructions s'enrichit grâce à l'apparition de fonctions particulières permettant une implantation simple d'algorithmes évolués (multiplication et division signée et non signée, division sans restauration, normalisation des nombres flottants, comparaison entre deux nombres...).

Il est possible de préciser la place de chaque boîtier (c'est-à-dire de chaque tranche) dans l'unité de traitement complète. Un signal approprié appliqué sur une broche de chaque boîtier permet de lui indiquer s'il travaille sur la tranche la moins significative (LS), une tranche intermédiaire (IS) ou la tranche la plus significative (MS). Grâce à cette indication, il est possible de « configurer » le boîtier de façon à, d'une part, utiliser les mêmes broches pour véhiculer des signaux différents et, d'autre part, faciliter la gestion des extrémités lors des décalages arithmétiques et logiques.

L'encadré 2 décrit une unité de traitement, désormais très répandue, l'Am 2901.

La microprogrammation

Les paragraphes précédents nous ont montré qu'un système en tranches était constitué d'une très grande quantité de boîtiers contrôlés par une unité de commande microprogrammée. Ce mode de contrôle, très proche des circuits logiques (on va charger une information dans un registre, transférer le contenu d'un registre sur un bus, etc.), permet d'enchaîner les opérations élémentaires en recherchant la vitesse la plus grande possible compte tenu de l'architecture et des caractéristiques des boîtiers utilisés. Les programmes permettant l'enchaînement des opérations élémentaires sont stockés dans la mémoire de l'unité de commande. Ils sont appelés **microprogrammes** et chaque **microinstruction** correspond généralement à une opération bien déterminée. La complexité de la machine, la nécessité d'un découplage entre les différentes fonctions et la recherche d'un parallélisme* toujours plus grand conduisent à des microinstructions de grande longueur. Il n'est pas rare de travailler avec des formats de mots de microprogrammes dépassant 64 bits et pouvant même aller bien au-delà. On conçoit alors aisément que l'écriture de microprogrammes, c'est-à-dire la microprogrammation, soit complexe à mettre en œuvre. Elle présente des particularités directement liées au niveau microscopique où elle intervient :

- elle « colle » de très près aux outils matériels ; elle est donc forcément plus fastidieuse que la programmation d'une machine en langage assembleur ;

- elle interfère avec des questions purement électroniques de temps d'accès, de propagation...

- elle délivre des microcommandes d'outils fonctionnant simultanément au cours de la même phase. Il faut donc prendre en charge tout le parallélisme de la structure ;

- souvent, on recherche la rapi-

dité des exécutions. La microprogrammation est une programmation « chronométrée », au sens où l'on recherche le moyen le plus rapide d'exécuter un travail donné, en termes de nombre de phases élémentaires consommées. Cela implique à la fois de travailler l'architecture et de fouiller les algorithmes.

Ces remarques ne doivent pas nous faire oublier les avantages importants apportés par la microprogrammation :

- simplification de l'architecture de l'unité de commande avec toutes ses conséquences (diminution des coûts d'étude, de réalisation et de maintenance ; meilleure fiabilité) ;

- souplesse plus grande qu'une structure câblée ;

- rapidité nettement supérieure à une structure programmée classique.

Les « champs » d'une microinstruction

Dans une microinstruction, un certain nombre de bits est réservé à des usages bien déterminés comme le contrôle de l'enchaînement, le choix d'une condition, l'adresse de branchement ou le contrôle de l'unité de traitement par exemple. De façon plus générale, le **mot** de microinstruction est séparé en groupes de bits appelés **champs**, indépendants les uns des autres et codés séparément. Une fonction bien spécifique est attachée à chaque champ. On peut très schématiquement définir deux

** Parallélisme : C'est l'exécution simultanée de plusieurs tâches élémentaires par différents processeurs interconnectés en vue de la réalisation d'une application bien déterminée. Avec un réseau de n processeurs, n tâches différentes peuvent être exécutées en parallèle.*

Ce système nécessite des procédures de dialogue entre processeurs pour distribuer le travail ou récupérer les résultats. Toutefois, si le problème peut être décomposé en tâches élémentaires dont certaines peuvent être exécutées simultanément avec d'autres, on obtient une vitesse et une puissance de traitement importantes, parfois supérieures à celles que l'on pouvait envisager avec une architecture en tranches.

L'unité de traitement Am 2901

L'unité de traitement Am 2901 est certainement la plus connue. Son schéma fonctionnel est représenté **figure B**.

C'est une unité de traitement de 4 bits cascable, réalisée en technologie TTL Schottky. Elle est constituée d'une unité arithmétique et logique, d'une mémoire RAM à double accès de 16 registres, d'un registre auxiliaire Q, d'une entrée directe D et de modules de décalage. La mémoire est à double accès, c'est-à-dire que l'on peut lire deux registres simultanément. On peut sélectionner les registres à l'aide de 8 bits d'adresse (4 bits pour le registre A et 4 pour B) provenant d'un **champ** du registre de microinstructions. Les contenus correspondants apparaissent sur les sorties A et B.

Le fonctionnement de l'unité arithmétique et logique est contrôlé par 9 bits provenant également du registre de microinstructions : 3 bits $I_{2,0}$ de sélection des opérandes, 3 bits $I_{5,3}$ de sélection de la fonction et 3 bits $I_{8,6}$ de destination du résultat (avec possibilité de décalage avant le stockage en mémoire). On peut ainsi présenter à l'entrée de l'unité arithmétique et logique les opérandes A, D ou zéro sur l'entrée R et A, B, Q ou zéro sur l'entrée S. L'unité arithmétique et logique, effectue ensuite une opération arithmétique ($R+S$, $R-S$, $S-S$, $S-R$) ou logique ($R+S$, $R.S$, $R \oplus S$, $R \oplus \bar{S}$) sur les opérandes sélectionnés.

L'unité arithmétique et logique dispose de 4 sorties permettant de rendre compte à l'utilisateur du déroulement des opérations. Il s'agit de C_{n+4} (retenue de sortie), F_3 (signe pour la tranche MS), OVR (débordement pour la tranche MS) et $F=0$ (indicateur de zéro). Cette sortie est à collecteur ouvert pour permettre la réalisation d'un « OU câblé » afin d'obtenir ainsi la fonction zéro sur l'ensemble des tranches.

Lorsqu'une opération arithmétique ou logique est terminée, le résultat peut être envoyé à l'extérieur (Y) et/ou stocké en mémoire RAM (dans le registre B) ou dans le registre Q, après décalage éventuel à droite ou à gauche. Ces différentes opérations sont contrôlées par les bits $I_{8,6}$. Les extrémités RAM_0 , RAM_3 , Q_0 et Q_3 des modules de décalage sont utilisées comme entrées-sorties lorsqu'un décalage a lieu. Elles sont dans l'état haute impédance dans les autres cas.

Lors de la mise en cascade, on applique les mêmes signaux de sélection sur tous les boîtiers. Si l'on utilise la propagation en cascade, la retenue d'entrée C_n de chaque boîtier (MS et IS) est connectée à la retenue de sortie C_{n+4} du boîtier précédent. Si l'on désire des performances supérieures, on génère les retenues de façon externe à partir des termes de propagation \bar{P} , de génération \bar{G} et d'un générateur de retenue anticipée (Am 2902). Les indications sur l'état des opérations sont obtenues sur la tranche MS (C_{n+4} , F_3 , OVR) ou par l'intermédiaire d'un « OU câblé » (zéro).

Lors des décalages, il faut prévoir la gestion des extrémités RAM_0 , RAM_n , Q_0 et Q_n . Suivant le type de décalage (arithmétique, logique, rotation) et le sens (droite, gauche), chaque extrémité doit être considérée comme une sortie ou une entrée. Il faut donc un dispositif permettant de sélectionner, pour une fonction donnée, les variables logiques appropriées à appliquer sur les extrémités. Ceci peut être réalisé en utilisant soit un boîtier spécialisé, l'Am 2904, soit des multiplexeurs

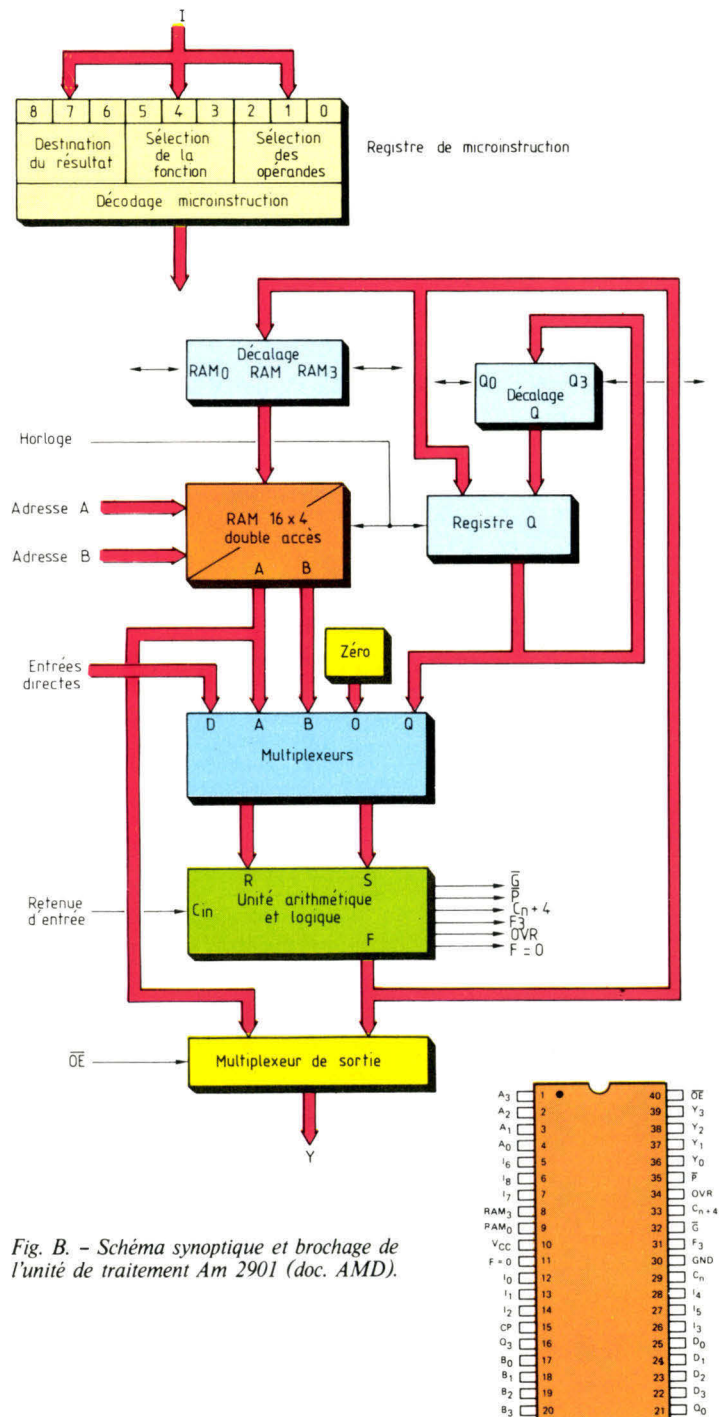


Fig. B. - Schéma synoptique et brochage de l'unité de traitement Am 2901 (doc. AMD).

pouvant être placés dans l'état haute impédance (Am 25253 par exemple).

L'Am 2904 est une unité de contrôle et de décalage destinée à assurer les fonctions de routine de l'Am 2901 et Am 2903. Elle accepte 32 modes de décalages, 16 à droite et 16 à gauche ; elle permet également d'effectuer en un seul cycle des tests d'une condition parmi 16. ■



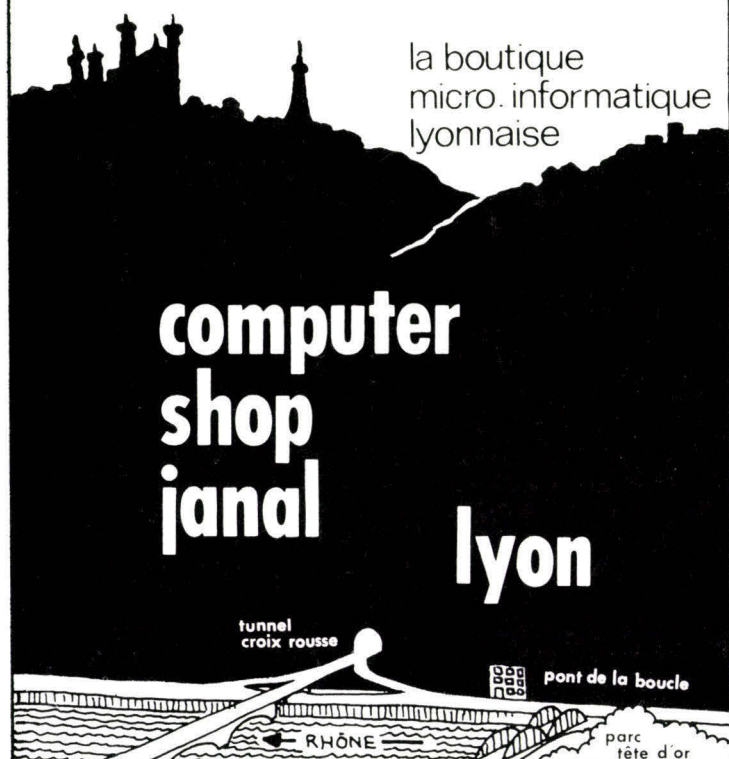
ET SON DISTRIBUTEUR

RÉGIONAL VOUS PRÉSENTENT LES MICRO-ORDINATEURS COMMODORE :

- **La série 2000** : pour l'enseignement et les applications d'automatisme
- **La série 3000** : pour le calcul scientifique et la petite gestion
- **La série 8000** : pour la PME

leurs périphériques et extensions :
disques, imprimantes, modem, table traçante, carte graphique haute résolution (320 x 200), cartes industrielles ERISTEL (matériel SYSMOD 65)

... et les logiciels PASCAL, LISP, Assembleurs, VISICALQUE, Traitement de textes, Comptabilité, Gestion des ventes, Paye, Mailing...



12, cours d'Herbouville. 69004 Lyon.

t.(7)839.44.76

Ouv. de 9h à 12h et de 14h à 19h du Mardi au Samedi

Pour plus de précision cerchez la référence 148 du « Service Lecteurs »

grandes classes de champs : ceux qui concernent le séquençement et ceux qui concernent l'exécution.

Pour le séquençement, on trouve généralement les champs suivants :

● **Le contrôle de l'enchaînement**

Il précise le type d'enchaînement (séquentiel, branchement conditionnel et inconditionnel, appel et retour de sous-programme, gestion de boucles,...) et s'applique à la mémoire PROM de contrôle ou directement au séquenceur.

● **La sélection de la condition**

Ce champ permet de choisir une condition interne ou externe parmi plusieurs. Il est utilisé lors des opérations conditionnelles (branchement par exemple) et est relié à un multiplexeur.

● **L'adresse de branchement**

Ce champ contient l'adresse où l'on doit se rendre lors du déroulement d'un programme ou lors de l'appel d'un sous-programme par exemple. Il s'applique généralement au séquenceur.

● **Le contrôle du « timing »**

La durée d'exécution varie d'une microinstruction à l'autre. Si le système possède une horloge fixe, on devra prendre pour temps de cycle la durée d'exécution la plus grande et l'on va ainsi pénaliser les microinstructions ayant une durée d'exécution inférieure. Une solution intéressante consiste à utiliser une **horloge à période variable** et à répartir les microinstructions en plusieurs groupes, chaque groupe possédant une vitesse d'exécution bien déterminée.

Le champ de contrôle du « timing » permettra d'indiquer à l'horloge le groupe auquel appartient chaque microinstruction et donc la durée nécessaire à son exécution. L'horloge allongera ou diminuera la durée du cycle élémentaire de façon à exécuter correctement la microinstruction.

Les champs de la partie exécution sont plus divers et dépendent

directement des opérateurs utilisés dans l'application. On peut rencontrer les champs suivants :

— **contrôle des données** : transferts dans les registres, sur les bus, etc.

— **contrôle des opérateurs** : blocs arithmétiques, etc.

— **contrôle des échanges avec l'extérieur.**

Il existe un certain nombre de techniques permettant de réduire la taille des champs, mais elles se traduisent généralement par l'adjonction de boîtiers supplémentaires (mémoires, décodeurs,...) qui entraînent une augmentation du temps de cycle.

Conclusion

Cet exposé a surtout eu pour but de vous donner une idée des possibilités importantes apportées par les microprocesseurs en tranches* pour la réalisation de processeurs spécialisés très rapides. **Il faut cependant bien comprendre que leur mise en œuvre est une entreprise délicate et de loin beaucoup plus complexe que celle des microprocesseurs classiques.** Elle nécessite des moyens financiers considérables et une équipe importante, compétente en matériel et en « micrologiciel ». Il semble d'ailleurs que l'arrivée sur le marché des microprocesseurs 16 bits à très hautes performances et le haut degré de parallélisme obtenu avec les architectures multi-microprocesseurs conduisent à une réduction progressive du domaine des applications jusqu'ici réservées aux microprocesseurs en tranches.■

Claude BRIE*

* Les lecteurs qui désirent approfondir le sujet, pourront se reporter à l'ouvrage « Les microprocesseurs en tranches » de MM. BRIE et GERBER, éditions « Technique et documentation ».

* Claude BRIE est professeur à l'INSA de Rennes (Laboratoire d'automatique).

Robotique

Carte
microprocesseur 16 bits

Extension
mémoire

Terminaux

UNE FAMILLE D'INDUSTRIELLES.

Informatique

Télématique

Mémoires
à bulles

Synthèse
de la parole

Conduite de procédés

Machines outils

Télécommunications

Entrées/Sorties
industrielles

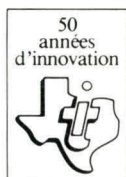
LES CARTES MICROPROCESSEURS TM990 TEXAS INSTRUMENTS, UNE FAMILLE UNIQUE ET EVOLUTIVE.

Elles bénéficient de toute la technologie avancée Texas Instruments: microprocesseurs 16 bits, mémoires MOS, mémoires à bulles, synthèse de la parole... autant d'atouts qui assurent la pérennité de vos développements et l'évolution de vos équipements.

Elles mettent à votre disposition:

- un logiciel exceptionnel,
- des outils de développement et de mise au point sophistiqués et puissants.
- des langages de programmation de haut niveau (Pascal et Basic industriel).

Robots industriels, équipements de télécommunication, conduite de procédés, équipements de télématique ou d'informatique, terminaux spécialisés, automatismes... des domaines où notre famille de cartes microprocesseurs se sent à l'aise, épaulée par les équipes de support technique Texas Instruments.



TEXAS INSTRUMENTS

L'électronique qui vous fait progresser.

Pour plus de précision cercelez la référence 149 du « Service Lecteurs »

A retourner à Texas Instruments, B.P. 5, 06270 Villeneuve Loubet.

Je désire faire connaissance avec les membres de votre famille exceptionnelle.

- ☐ Envoyez-moi l'album de famille.
- ☐ Je souhaite participer à un séminaire.
- ☐ Contactez-moi.

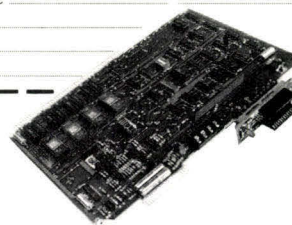
Nom _____ Prénom _____

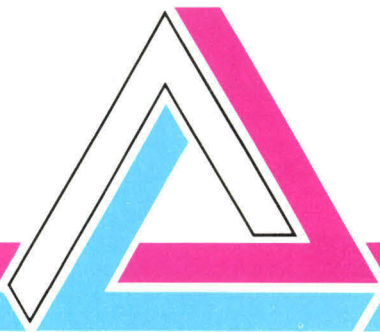
Société _____

N° _____ Rue _____

Code postal _____

Ville _____

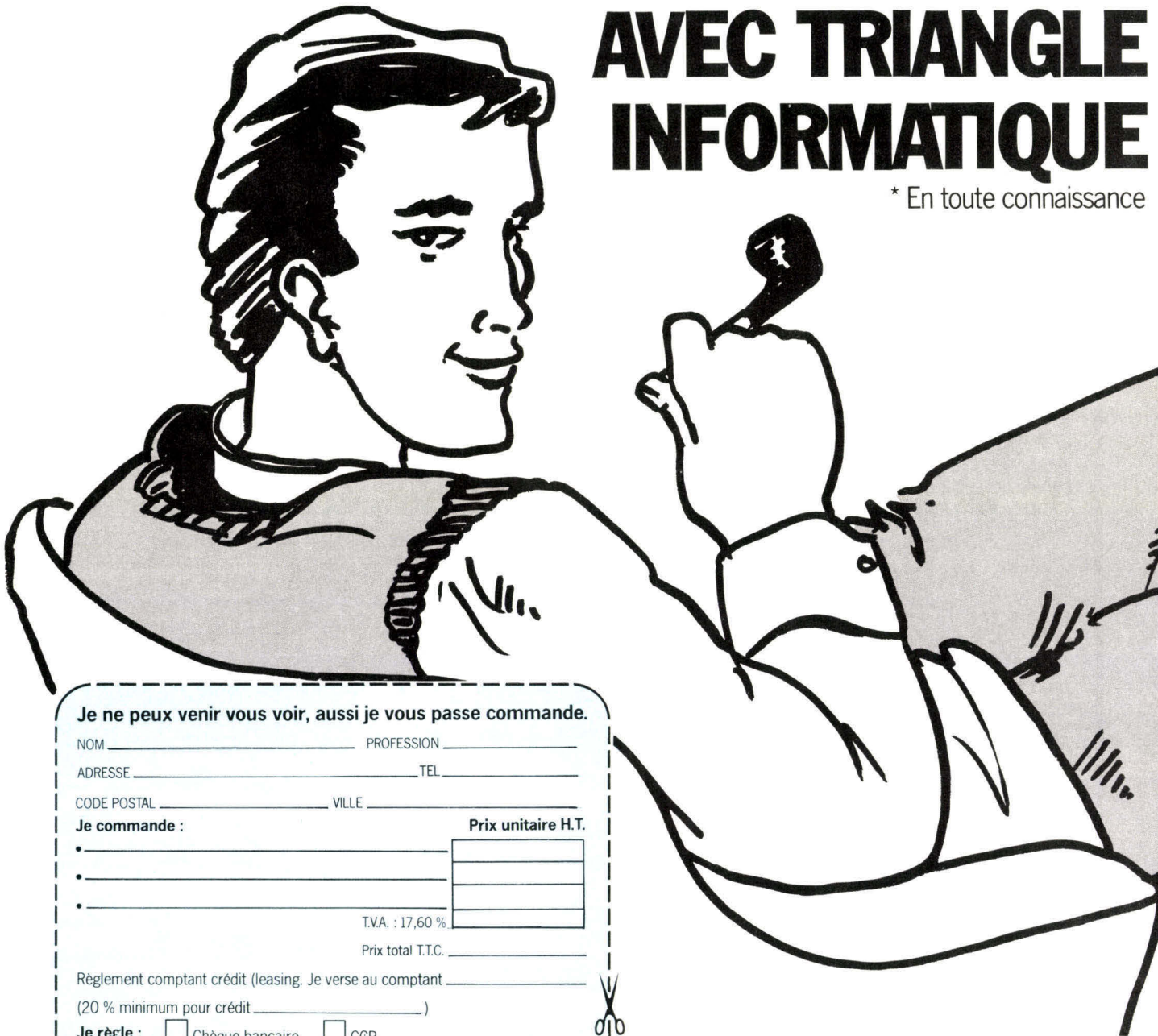




GRATUIT
Un sticker Triangle
offert lors de votre
demande de documentation.

J'AI FAIT MON CHOIX FINAL* AVEC TRIANGLE INFORMATIQUE

* En toute connaissance



Je ne peux venir vous voir, aussi je vous passe commande.

NOM _____ PROFESSION _____

ADRESSE _____ TEL. _____

CODE POSTAL _____ VILLE _____

Je commande :

Prix unitaire H.T.

• _____	_____
• _____	_____
• _____	_____

T.V.A. : 17,60 %

Prix total T.T.C. _____

Règlement comptant crédit (leasing. Je verse au comptant _____)

(20 % minimum pour crédit _____)

Je règle : ☐ Chèque bancaire ☐ CCP

Je désire recevoir le tarif des
programmes pour le micro ordinateur
suivant : _____

☐ Je désire recevoir les tarifs et titres de
votre librairie.

TRIANGLE INFORMATIQUE - 64, Bd Beaunarchais 75011 PARIS

TRIANGLE INFORMATIQUE
Tél. 805.62.00

TRIANGLE informatique®

TRIANGLE C'EST AUSSI UNE LIBRAIRIE SPECIALISEE • TRIANGLE C'EST AUSSI UN GRAND CHOIX DE SOFTS

Une parfaite connaissance de la micro-informatique fait de Triangle un informateur sûr.

Selon le degré de vos connaissances, à la lecture de livres, revues ou documentations, avant d'acheter, il faut s'assurer de votre bon choix final.

Triangle est un partenaire objectif, qui sait vous guider avec rigueur.

Triangle reçoit les professions scientifiques, enseignantes, libérales, commerciales et industrielles, ainsi que les passionnés d'informatique.

Chez Triangle, les micro-ordinateurs sont en nombre suffisant pour que vous y trouviez le vôtre.

Encore faut-il savoir définir celui qui correspond exactement à ce que vous attendez.

Vous pouvez prendre en main votre futur micro-ordinateur pour vous familiariser avec lui et en explorer toutes les possibilités.

Triangle et ses spécialistes sont là pour vous aider.

Recueillir une information juste permettant de choisir un micro-ordinateur, sans arrière-pensée, suppose de trouver des interlocuteurs compétents et objectifs.

Triangle se refuse à vendre pour vendre. Les spécialistes Triangle s'attachent plutôt à la qualité de votre compréhension quant au choix d'un système avec ses programmes de soft.

Le choix final, vous le faites en toute indépendance.

Triangle vous aide à développer vos programmes personnels, et à réaliser ou faire réaliser des softs spécifiques.



Triangle : la garantie des meilleurs prix. L'accueil, la compétence, le service après vente, la garantie et le choix sont inclus dans les prix Triangle.

Triangle : un financement à votre convenance. Crédit personnalisé Cetelem sur 12, 24 ou 30 mois. Location achat (leasing), Autobail sur 3, 4 ou 5 ans (dans les 2 cas, après acceptation de votre dossier).

Triangle, une diversité de marques : APPLE, COMMODORE, ISTC 5000, SHARP, SBS 8000, VICTOR LAMBDA, CENTRONICS, HITO, OKI, KUME, TREND.COM, VIDEO 100.

LES SYSTEMES EVOLUTIFS DU MOIS

SYSTEME PMI/PME – PROFESSIONS LIBERALES

Apple 48 K. Ecran N/B. 2 unités de disque (Floppy). Imprimante 80 col. 60 cps avec interface.

Prog. compta générale.

Prog. base de données.

L'ensemble : **23.809,52 F HT**,

soit 28.000 F TTC.

Ex. de crédit Cetelem en 36 mois.

Vers. comptant : 1.000 F.

36 mensualités de 1.073,20 F.

Ex. de leasing Autobail en 48 mois =

48 mensualités de 873,60 F.

Valeur de rachat : 1.400 F.

SYSTEME INITIATION ET LOISIR FAMILIAL

CBM.3032. (32 K) Magnétophone C2N.

Prog. de jeux (Echec, poker, guerre des étoiles etc...).

Prog. de gestion familiale (Banque, repert, tél. etc...).

L'ensemble **8.139,45 F HT**,

soit 9.572 F TTC.

Ex. de crédit Cetelem en 36 mois :

Vers. comptant 1.172 F.

36 mensualités de 337,90 F.

Ex. de leasing Autobail en 48 mois :

48 mensualités de 298,65 F.

Valeur de rachat : 478,60 F.



La micro-informatique à la portée de tous.

2 CENTRES DE VENTE ET DE DEMONSTRATIONS.

PARIS

64, Bd Beaumarchais 75011 Paris
M° Chemin Vert Tél. 805.62.00

VERSAILLES

2 bis, rue Saint Honoré
Tél. 953.51.63.

Pour plus de précision cercelez la référence 150 du « Service Lecteurs »

Georges Lableu Conseil

64, B^d Beaumarchais Paris 75011

Le traitement de textes : de A à Z



Le système « IBM 3730 » est conçu pour la saisie, le traitement, la recherche et la communication de textes. 16 (ou 32) périphériques tels qu'écrans-claviers et imprimantes reliés à un contrôleur, composent ce système. (Doc. IBM.)

Depuis l'invention par un certain Latham-Shales, il y a plus de cent ans aux Etats-Unis de la machine à écrire, que de perfectionnements apportés à cette machine manuelle dont Blaise Pascal, avant lui, avait donné le prototype !...

En fait, c'est aux alentours du début de ce siècle qu'elle fut réellement utilisée.

Quelques étapes ont donc été nécessaires pour que cette machine, où se sont exercées deux générations de secrétaires-dactylos, puisse atteindre d'autres formes, des activités différenciées pour fonder les qualités et les défauts des constructions précédentes...

A titre d'exemple, nous publions à la fin de cet article un programme BASIC de traitement de texte : le MICRO-EDITEUR. Il vous permettra de transformer votre ordinateur en machine à écrire imprimante...

Quels que soient les qualificatifs qu'on peut lui attribuer, la machine de traitement de texte apparaît comme la « vedette » qui ne laisse personne indifférent : chefs d'entreprises, secrétaires, redoutables gestionnaires-conseils en organisation des Bureaux d'études, planificateurs, Syndicats professionnels, Cadres et Directeurs responsables !...

Car son avènement, la décision de se doter d'un tel « système » ne se fera pas sans « révision déchirante » : pour le chef de service, le directeur : plus de secrétaire « exclusive » ; pour les dactylos, les secrétaires : une autre forme de travail (travail en « pool »), et de nouvelles adaptations, restructurations des méthodes, l'assimilation des processus d'emplois de la machine.

De Balzac à Saint-Exupéry

Peu de gens, sauf quelques exégètes, savent que Balzac, ce « bourreau du travail », faisait tirer autant d'épreuves d'imprimerie qu'il le fallait et corrigeait sur celles-ci le texte, avant le « bon à tirer ». De quoi ruiner l'éditeur-imprimeur qu'il fut aussi, dont la Société Deberny et Peignot, eut à assumer le curieux héritage d'Honoré de Balzac, car lui, fit faillite !... Flaubert, Zola ; et d'autres écrivains dont le style était maintes fois travaillé, ces « artisans du manuscrit », ont exercé leurs activités, sans la petite « portable », machine à écrire... Laquelle fut utilisée par des écrivains-pionniers – journalistes – reporters, tels que

5 classes de machines de traitement de texte

La CEGOS (1), dans une étude pour le compte de ses membres, sous la direction de G. de La Fayette, ingénieur en chef, propose 5 classes :

En classe I : la « Toute électrique » ou électronique dont les fonctions se résument à la pratique d'une machine à boules (les caractères étant remplacés par des roues ou « **polices** » ou selon la terminologie d'I.B.M. des « **marguerites** »). Elle devrait, à partir de son prix 10 000 francs et des facilités qu'elle offre, remplacer progressivement la machine à boules ou à sphères, commercialisées par Hermès, Olivetti, I.B.M.

En classe II : Une machine avec une mémoire réduite externe (capacité : 3 pages). Cette machine, appelée à faire des envois postaux (mailing) et susceptible de mémoriser des textes ne devrait pas excéder 30 000 francs.

Principaux constructeurs : I.B.M. (82 C.M.), Olivetti (T.E.S. 401), Facit (1800).

En classe III : Les machines dont la mémoire externe est plus développée (capacité : 100 pages) et pouvant effectuer les opérations de calcul de programmation ou de gestion de fichiers pour un prix de 60 000 francs et plus.

Philips (5002), S.M.O. Worplex, Roneo-Text (avec le modèle Digital), Guillou-Diamond, Vydec (1800), Wang (55) sont les principaux diffuseurs.

En classe IV : La machine dispose d'une mémoire d'au moins 1 000 pages et de claviers multiples. Avantages : ceux des séries précédentes et programmation en basic, gestion de toutes sortes de messages.

I.B.M. (avec la 3730), Wang (et sa 30 « O.I.S. »), S.M.O. (et sa W.P. 7) et quelques autres, non encore annoncés sont sur les rangs des constructeurs pour des utilisateurs privilégiés : quelques 150 000 à 800 000 francs !...

Une cinquième classe semble apparaître. Il s'agit d'une combinaison astucieuse ordinateur-logiciel spécialisée qui va sans doute perturber le marché des constructeurs traditionnels.

(1) « **Bureautique ou vers le bureau du futur** »

Par G. de La Fayette, 74/DISG/0680 - Chapitre : « **Les outils du Traitement de Textes** ».

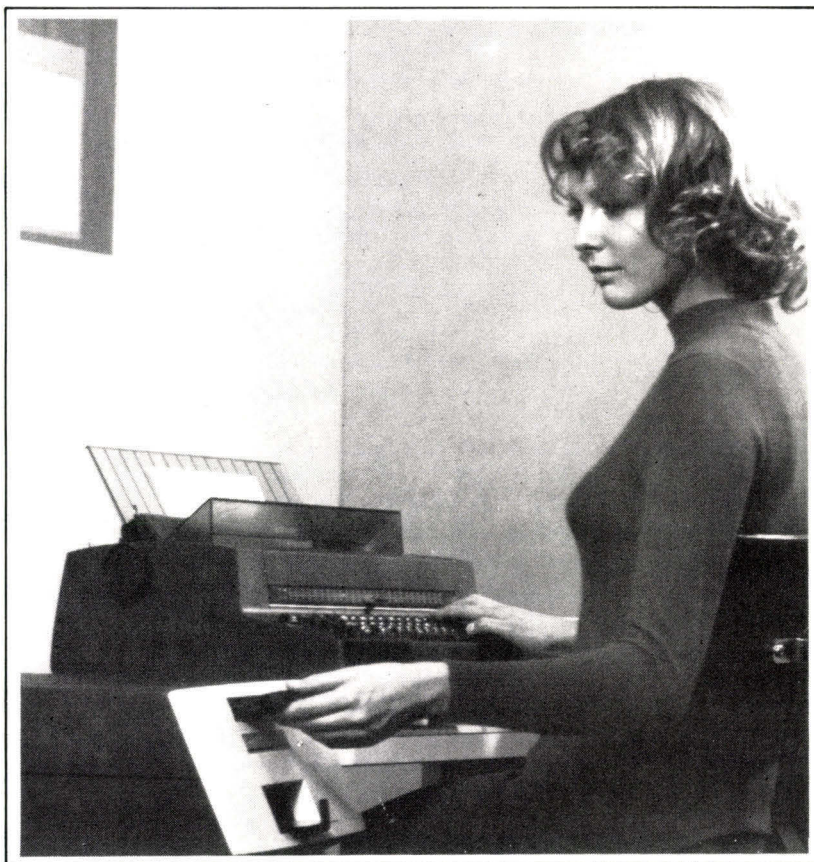


Photo 2. - La machine à écrire à cartes magnétiques « 82 C.M. », (Doc. I.B.M.)

Saint-Exupéry. Joseph Kessel et bien d'autres...

Imaginons notre Flaubert qui alla en Orient pour recueillir, sur place, la matière de l'un de ses livres : « **Salammbô** »...

Peut-être que, s'il avait disposé d'un certain appareil dit « **télé-imprimeur** », ou téléx, lequel fit son apparition vers 1923, il s'en serait servi pour jeter des notes sous une forme brute, fraîche, des impressions qu'il aurait pu faire parvenir de la sorte, en France... Un téléx qui rendit d'énormes services à l'armée américaine, dotée de véritables compagnies volantes de transmissions. Mais aussi qui décida l'implantation, dans le monde entier, d'Agences télégraphiques. Parmi elles : « **United Press** », « **Reuter** », « **Havas** »... Puis la création de Bureaux de correspondants des grands quotidiens, à l'étranger. Une autre application, française celle-là, d'une même conception que cette trans-

mission à distance à l'aide de courant électrique du texte dactylographié, fut celle que Baudot imagina... Un clavier réduit combinait, grâce à la cadence imprimée sur les touches, chiffres et lettres qui étaient ainsi recueillis, mais **avec l'aide du langage codé de l'alphabet-morse**.

L'Agence télégraphique n'a pas d'autres objets que d'adresser aux supports de presse les informations immédiates dont ils ont besoin, qui seront, ensuite, sélectionnées, « **traitées** ». Le style, simple, clair, s'apparente à celui, dicté par l'auteur au **micro du magnétophone**. La machine à dicter souligne un besoin identique : **stocker l'intérêt d'une information**, pour un plus ou moins grand nombre de destinataires : ceux de la lettre, ceux des auditeurs de la Radio, et la **mettre à la portée de son utilisateur par l'enregistrement, au moment choisi**. Qu'il

soit celui de l'écrivain, du journaliste, du chef de bureau, du confrencier, le texte ainsi emmagasiné sur la bande magnétique est prêt à être exploité, disponible...

1930, 1943, deux dates : l'électricité et la bande perforée

Avec la machine à écrire manuelle, malgré les perfectionnements apportés, on faisait quatre ou cinq doubles... Elle installait le fond sonore caractéristique des salles de rédaction des grands quotidiens et picorait le silence recueilli des lecteurs de la Bibliothèque Nationale... Dès 1930, pourtant, la machine électrique était lancée aux Etats-Unis. Cette machine, outre son clavier souple et silencieux offrait aux utilisateurs un meilleur rendement : 35 lettres quotidiennes au lieu des 30 de sa consœur, et la possibilité d'exécuter autant de lettres originales que l'on en désirait.

1943 : Les Etats-Unis entraient dans le concert des Nations en guerre... Sur tous les fronts de l'Extrême-Orient à l'Atlantique, le gouvernement, à partir des renseignements fournis par l'armée, doit faire connaître aux familles, leurs disparus... La circulaire, sèche, laconique ne pouvait convenir au style conféré, au caractère confidentiel de la démarche... C'est ainsi que, sous la pression du Président des Etats-Unis, une autre solution allait être trouvée.

La machine « flexographique » ou machine utilisant la bande perforée, basée sur le même principe que celui du télex offrit les services demandés.

Ses principales qualités :

- possibilités de personnaliser le message,
- possibilités d'établir pour chaque victime un dossier (matricule, âge, unité combattante...) utilisable aux fins administratives multiples depuis la reconstitution de carrière jusqu'à la comptabilisation.

Cette machine arriva sur le marché européen au cours de 1955, par le biais de constructeurs alle-

mands, suédois et suisses... Commercialisée à quelque 30 000 francs de l'époque, elle présente toutefois quelques lacunes : complexité de la manipulation des cartes, inadaptation à de fréquentes modifications que les utilisateurs s'efforçaient d'appliquer au texte... Sans compter la nécessité, en cas d'erreur, de couper la bande, de la recoller comme le font, pour les bandes de films, les monteuses chargées « d'élaguer » des passages mauvais ou superflus.

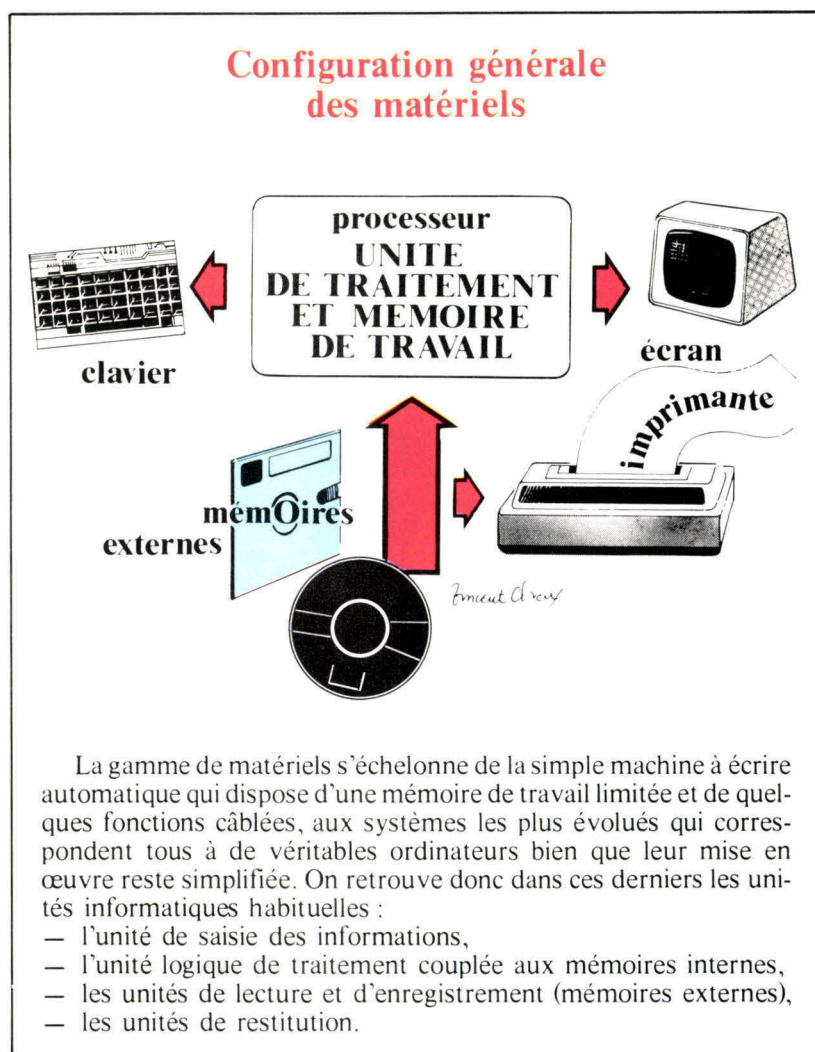
Et puis le bruit de ces « mitraillettes de bureau », nouveau style, percutaient l'environnement !...

Cependant, la machine flexographique devait trouver sa véritable vocation dans les applications comptables, la sélection de fiches à préperforation, lesquelles sont

aussi destinées à identifier les ouvrages d'un service de documentation.

Et vint l'électronique...

Nous devons une partie de l'histoire que nous avons ainsi reconstitué à Georges Gallou qui, lors d'un voyage aux Etats-Unis, eut la possibilité de recueillir quelques éléments reconstitués par la Société Friden. A la fin des hostilités, c'est la guerre froide... Notamment dès 1955, les Etats-Unis s'inquiètent de ce que serait pour eux une éventuelle agression aérienne par l'Alaska. Ils inaugurent un réseau dense de radars afin d'y faire face. Mais la voie orale, même codifiée, pour retransmettre l'information recueillie, com-



mande un moyen plus sûr, plus discret.

Les postes d'observation des dispositifs radars furent reliés, (« connectés ») sur des machines qui fonctionnèrent, non plus sur des télétypes ou téléimprimeurs, **mais sur des appareils déroulant un ruban magnétique.**

Chaque observation du mouvement de l'aéronef transmise et enregistrée au fur et à mesure des orientations suivies par la cible pouvait, par ce moyen, être effacée, modifiée...

Qualifié de « Super-Télex », l'engin correctif des messages de l'armée allait être, cependant, perfectionné. Afin de lui trouver une clientèle privée : la **carte** magnétique remplaça le **ruban** magnétique. Tandis que l'armée américaine devant le problème des fusées à trajectoire directe rechercha d'autres solutions... Etait-ce la première machine à traitement de textes qu'un grand constructeur américain lançait dès 1965 ?...

Son coût (65 000 francs), une plus grande souplesse d'utilisation, un moindre encombrement (stockage) le prix de l'approvisionnement modique par rapport à la bande (lesquelles, maintenant se louent), lui octroyaient quelques avantages...

De l'utilisation de la machine à sphère au microprocesseur

Ce qui s'était passé entre-temps, c'est l'introduction sur le marché, par I.B.M., de la machine à sphère.

Il s'agissait de réduire l'espace et le coût de fabrication des barres articulées qui supportaient chaque caractère et lettres de l'alphabet mis en action par les touches du tabulateur...

L'idée de la sphère où les chiffres et lettres apparurent en relief, interchangeable à volonté, dont les fonctions effacement, retour, titrage, alignement... étaient assurées, constitua une **révolution** pour tous ceux qui, professions libérales ou commerciales,

rêvaient d'apporter aux destinataires de leur message : esthétique et personnalisation.

Les sociétés « I.B.M. » et « Remington » (cette dernière sur des pièces « I.B.M. »), s'assurèrent la plus grosse part du marché. A noter qu'un certain nombre de dactylographes travaillant à domicile utilisent l'une ou l'autre de ces marques (6 à 7 000 francs)... Tandis que certaines grandes administrations n'en possèdent même pas !...

Une autre innovation se préparait... D'aucuns l'attribuent aux Allemands... d'autres à quelques constructeurs passionnés qui eurent l'idée de greffer sur la machine à écrire électrique un microprocesseur. Et cela, dès 1977.

D'ores et déjà, la machine dotée du microprocesseur se devait de supplanter les machines à cartes perforées, à bandes magnétiques... ou de les intégrer dans son ensemble...

Si l'on peut résumer ainsi l'introduction du **programme**, par le biais du microprocesseur, **c'est de faire de la machine, une exécutrice « intelligente ».**

A quoi ça sert la machine à écrire/imprimante

Bien sûr à imprimer... Mais surtout, **avant impression, à exécuter toutes sortes de manipulations** (traitement), à partir des documents qui lui sont proposés (saisie) ou d'information à exploiter (données) et susceptible d'y entrer.

Il s'avère donc nécessaire de procéder à un classement des différents types de machines de traitement de textes et d'assimiler ensuite les **fonctions** qu'il est **donné à la machine d'exécuter...**

Ces fonctions, selon l'étude de la CEGOS sont de trois sortes : saisie, traitement, restitution.

La fonction « saisie », implique la frappe « au kilomètre », sans retour à la ligne, des dispositifs de centrage et de souligné et la numérotation des pages effectuées automatiquement, l'alignement...

En traitement les possibilités d'effacement, d'insertion de substitution du mot d'une ligne, d'un paragraphe, leur translation, la repagination, la sélection du fichier les insertions manuelles ou automatiques de textes...

En fonction de restitution, elle apporte sa mise en page de l'édition, des possibilités d'agrandissement grâce à l'écran, un système de surimpression du caractère (caractère « gras »).

La quatrième fonction relève des langages ou assemblages des fonctions.

Pour s'y retrouver : les sociétés de service de conseils en informatique (S.S.C.I.)

La société Gallou-Diamond (1) a fondé, « **L'Institut français de Traitement de Textes** », société de conseil, afin de se mettre à la portée des entreprises, ou d'éventuels candidats acquéreurs ou locataires d'un système...

C'est aussi le cas de la Société Victor Leduc (2), dont Charles Geffroy, auteur d'un ouvrage remarquable intitulé : **Le Traitement de textes** » est l'animateur.

La CEGOS joue aussi ce rôle.

Enfin, on peut citer le théoricien Louis Nauges, président directeur-général de Bureautique S.A. (3), inventeur aussi de la terminologie « Bureautique » qui a créé la S.S.C.B. (Société de services et de conseil en bureautique).

Mais, en ce qui concerne ce dynamique représentant de la profession, nous lui reprocherons de vouloir être trop convaincant... Il est vrai que se servant des arguments « made in U.S.A. », et désireux de s'attaquer au marché étroit des « multipostes » qu'il diffuse, il faut allier aux capacités le talent... ■

Jean-Jacques SOULIS

(1) Ste Gallou-Diamond et Institut, 2, avenue de Saint-Mandé, 75012 Paris. Tél. : 307.40.04.

(2) Sté Victor Leduc, 9, avenue de la Duchesse d'Uzès, 78120 Rambouillet. Tél. : 483.08.65.

(3) Bureautique S.A., Groupe Dataid, 48, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris. Tél. : 553.47.26.

' MICRO-ÉDITEUR '

Un programme de traitement de texte

- Pour compléter cet article d'introduction au traitement de texte, voici un programme Basic destiné à effectuer les principales fonctions d'un éditeur de texte.
- Ce programme est une bonne introduction au traitement de texte et vous permettra de convertir votre système en machine de traitement.
- D'ailleurs, sa conception modulaire autorise le développement aisé de nouvelles extensions...
- Ainsi, avec ce programme, vous pourrez ajouter, insérer, effacer et « lister » des lignes de texte, ouvrir une ligne pour la modifier et charger ou sauvegarder vos textes sur disquettes...

Tableau 1. - Ensemble des commandes disponibles sur notre « micro-éditeur ».

Commandes disponibles à l'utilisateur	
Commandes sans syntaxe Q, N, C, S, A	
Commandes ayant une syntaxe	
On ₁ :	ouverture de la ligne dont le numéro est n ₁ .
In ₁ :	insertion de texte avant la ligne n ₁ .
En ₁ :	effacement de la ligne n ₁ .
En ₁ -n ₂ :	effacement du texte allant de la ligne n ₁ à la ligne n ₂ .
E* :	effacement de toutes les lignes.
Ln ₁ ou LNn ₁ :	visualisation de la ligne n ₁ .
Ln ₁ -n ₂ ou LNn ₁ -n ₂ :	visualisation du texte allant de la ligne n ₁ à la ligne n ₂ .
L* ou LN* :	visualisation de l'ensemble du texte.

Tableau 2. - Les variables principales du programme.

Les variables du programme	
TEXT\$ (200) :	tableau de chaîne de caractères contenant les lignes de texte.
PAGE\$ (24) :	page de texte utilisée pour l'insertion ou l'adjonction de texte.
PMAX :	taille de PAGE\$.
MAXT :	taille de TEXT\$.
P :	pointeur de ligne courante dans PAGE\$.
LT :	longueur du texte.
PT et PTI :	pointeurs lignes courantes dans TEXT\$.
LIGNES :	chaîne de caractère utilisée comme variable intermédiaire.

Les commandes

Les commandes permettent de travailler sur un tableau de chaînes de caractères contenant le texte à manipuler.

L'ensemble des commandes disponibles est résumé **tableau 1**.

— La commande « Q » permet de quitter le programme Editeur.

— La commande « N », « Nouveau TEXTE » initialise une zone mémoire appelée « buffer de texte » dans laquelle se trouve le texte à modifier.

Ce buffer de texte est alors appelé **TEXT\$**.

Des pointeurs (variables numériques contenant des numéros de lignes) se déplaçant dans le buffer de texte sont aussi initialisés par la commande « N ».

Cette fonction peut être appelée à tout moment lorsqu'on désire effacer complètement un texte.

Le sous-programme correspondant est situé à la ligne **2500**.

● La commande « A » permet d'ajouter des lignes à la fin du texte. Cette commande appelle le sous-programme de la ligne **1000**.

Un premier sous-programme

situé en **2000** permet de lire une ligne de caractères **directement au clavier** sans utiliser la fonction INPUT, traditionnelle en basic. Pour cela nous utilisons la fonction INPUT\$(1) (Basic Microsoft 5.0) qui ne lit qu'un seul caractère à la fois. Sur le TRS 80 la fonction INKEY\$ remplit le même rôle, à l'instar de la fonction GET sur l'Apple II.

Une fois remplie, cette ligne est placée dans le tableau **PAGE\$**, déclaré ligne **130**. Lorsque 24 lignes (valeur de **PMAX**), y ont été introduites, l'adjonction de celles-ci s'effectue grâce au sous-programme de la ligne **5000**.

● La commande « O » ouvre une ligne de texte à modifier.

Après une vérification de la syntaxe de la commande (ligne **3200**), la ligne est visualisée grâce à un sous-programme débutant en **1500**. Celui-ci place le curseur au début de ligne.

Une nouvelle ligne peut être écrite, elle remplacera la précédente.

● La commande « S » donne la possibilité à l'utilisateur de Sauve-

garder un texte dans son intégralité sur disque, après avoir demandé le nom sous lequel il doit être sauvé. Chaque ligne de texte est placée dans un enregistrement différent, l'enregistrement numéro « 1 » contenant le nombre de lignes du texte.

● La commande « C » réalise l'opération inverse et Charge le buffer **TEXT\$** à partir d'un fichier situé sur disque.

● La commande « I » effectue l'insertion de lignes au milieu du texte. La syntaxe de cette commande et la validité du numéro de ligne, devant lequel doit être réalisée cette insertion, sont vérifiées par les « routines » situées respectivement en **3000** et en **4100**.

Ensuite tout se passe comme pour la commande A.

● La commande « L » Liste les lignes du texte sur l'écran. L'option LN permet de visualiser les numéros des lignes (**7500**).

Trois possibilités s'offrent alors à l'utilisateur : lister tout le texte, une seule ligne ou une par-

tie du texte en employant les formes respectives L*, Ln₁ et Ln₁-n₂ (où n₁ et n₂ sont des numéros de ligne). La syntaxe de ces commandes est vérifiée à la ligne **3000**, tandis que les valeurs des numéros de lignes sont validées en **4000**.

● La commande « E », supprime des lignes de texte. Elle utilise la même syntaxe que « L ». L'effacement des lignes est ensuite réalisé par la routine située en **6000**.

La liste des variables correspondant à notre programme apparaît **tableau 2**, tandis que son organisation est présentée **figure 1**.

Ce « micro-éditeur » de texte ne prétend, bien entendu, pas concurrencer de véritables éditeurs complets. Son but est de vous montrer l'articulation de base et les possibilités que doit avoir tout éditeur.

Des extensions concernant l'impression sur imprimante, et des possibilités de recherche et de remplacement de chaînes de caractères peuvent y être facilement ajoutées. ■

Organisation du « Micro-Editeur »

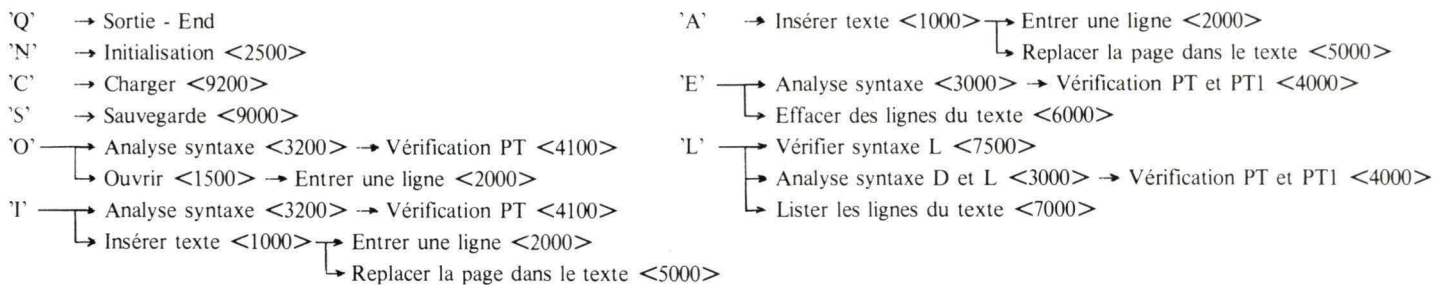


Fig. 1. - Organisation du programme montrant les différents appels aux sous-programmes. Les nombres entre < > représentent les numéros de lignes appelés par les instructions GOSUB.

Fig. 2. - Le programme...

```

10 '
20 '      MICRO-EDITEUR DE TEXTE
30 '      COPYRIGHT MICRO SYSTEMES ET JACQUES FERBER
40 '
50 '
100 '      DEBUT DU PROGRAMME
101 PRINT "      E D I T E U R   "
102 PRINT "      *****"
103 PRINT:PRINT
104 PRINT "      COMMANDES DISPONIBLES:"
105 PRINT "      Q)UITTER L'EDITEUR"
106 PRINT "      N)OUVEAU TEXTE"
107 PRINT "      A)JOUTER DU TEXTE"
108 PRINT "      I)NSERER DU TEXTE"
109 PRINT "      E)FFACER DU TEXTE"
110 PRINT "      O)UVRIRE UNE LIGNE DE TEXTE"
111 PRINT "      L)ISTER DES LIGNES DE TEXTE"
112 PRINT "      L)ISTER DES LIGNES EN LES NUMEROTANT"
113 PRINT "      S)AUEVGARDER UN TEXTE SUR DISQUE"
114 PRINT "      C)HARGER UN TEXTE DU DISQUE"
115 PRINT:PRINT
130 DIM PAGE$(24):DIM TEXT$(200):PMAX=24:MAXT=200
150 GOSUB 2500:REM INITIALISATION
200 INPUT "COMMANDES :";C$:IF C$="" THEN 200
210 C1$=LEFT$(C$,1):C2$=MID$(C$,2,LEN(C$)-1)
215 IF C1$="Q" THEN END
220 IF C1$="S" THEN GOSUB 9000:GOTO 200
230 IF C1$="C" THEN GOSUB 9200:GOTO 200
240 IF C1$="E" THEN GOSUB 3000:IF FLG=1 THEN GOSUB 5000:GOTO 200
250 IF C1$="A" THEN GOSUB 1000:GOTO 200
260 IF C1$="I" THEN GOSUB 3200:IF FLG=1 THEN GOSUB 1000:GOTO 200
270 IF C1$="O" THEN GOSUB 3200:IF FLG=1 THEN GOSUB 1500:GOTO 200
280 IF C1$="N" THEN GOSUB 2500:GOTO 200
290 IF C1$="L" THEN GOSUB 7500:GOSUB 3000:IF FLG=1 THEN GOSUB 7000:GOTO 200
300 PRINT "*** COMMANDE INVALIDE ***":GOTO 200
310 '
320 '
1000 '      AJOUTER OU INSERER DU TEXTE
1010 P=0
1020 GOSUB 2000:IF LIGNE$="" THEN GOSUB 5000:RETURN
1030 P=P+1:PAGE$(P)=LIGNE$
1040 IF P>PMAX THEN GOSUB 5000
1050 GOTO 1020
1497 '
1498 '
1499 '      OUVRIR UNE LIGNE
1500 PRINT TEXT$(PT):PRINT CHR$(13)
1510 GOSUB 2000:TEXT$(PT)=LIGNE$
1520 RETURN
1998 '
1999 '
2000 '      ENTRER UNE LIGNE DE TEXTE
2010 LIGNE$=""
2020 X$=INPUT$(1):PRINT X$:IF X$=CHR$(13) THEN PRINT:RETURN
2030 LIGNE$=LIGNE$+X$:GOTO 2020
2500 P=1:PT=1:PT1=1:LT=0:LIGNE$="":RETURN
2998 '
2999 '
3000 '      ANALYSE DE LA SYNTAXE DE D ET L
3010 IF C$="" THEN PT1=PT:FLG=1:RETURN
3020 IF LEFT$(C$,1)="/" THEN PT1=PT:FLG=1:RETURN
3030 PT=VAL(C$):IF PT=0 THEN PT=1
3040 I1=INSTR(C$,"-"):IF I1=0 THEN PT1=PT:GOSUB 4000:RETURN
3050 C$=MID$(C$,I1+1,LEN(C$)-I1)
3060 PT1=VAL(C$)
3070 GOSUB 4000:RETURN
3200 IF C$="" THEN FLG=1:RETURN
3210 PT=VAL(C$):IF PT=0 THEN PT=1:FLG=1:RETURN.
3220 GOSUB 4100:RETURN
3998 '
3999 '
4000 '      VERIFICATION PT ET PT1
4010 IF PT>PT1 THEN FLG=0:RETURN
4020 IF PT1>LT THEN PT1=LT:FLG=1:RETURN
4030 IF (PT=0)OR(P1=0) THEN FLG=0:RETURN
4040 IF PT>LT THEN FLG=0:RETURN
4050 FLG=1:RETURN
4098 '
4099 '
4100 '      VERIFIER PT SEUL
4110 IF (PT=0)OR(P1=0) THEN FLG=0:RETURN
4120 FLG=1:RETURN
4998 '
4999 '
5000 '      REPLACE LA PAGE DANS LE TEXTE
5010 IF C1$="I" THEN 5100
5020 FOR I%=1 TO P
5030 LT=LT+1:IF LT>MAXT THEN LT=MAXT:GOTO 5060
5040 TEXT$(LT)=PAGE$(I%)
5050 NEXT I%
5060 RETURN
5100 FOR I%=LT TO PT STEP-1
5110 IF I%>P THEN GOTO 5130
5120 TEXT$(I%+P)=TEXT$(I%)
5130 NEXT I%
5140 LT=LT+P
5150 FOR I%=1 TO P
5160 TEXT$(PT)=PAGE$(I%)
5170 PT=PT+1:IF PT>LT THEN PT=LT:GOTO 5060
5180 NEXT I%
5190 GOTO 5060
5998 '
5999 '
6000 '      EFFACER DES LIGNES DU TEXTE
6010 A=LT-PT1
6020 FOR I=1 TO A
6030 TEXT$(PT+I-1)=TEXT$(PT+I+1)
6040 LT=LT-1
6050 NEXT I
6060 RETURN
6998 '
6999 '
7000 '      LISTER DES LIGNES DU TEXTE
7010 FOR I%=PT TO PT1
7020 IF LINX=1 THEN PRINT I%:" ";
7030 PRINT TEXT$(I%)
7040 NEXT I%
7050 RETURN
7498 '
7499 '
7500 '      VERIFIER LA SYNTAXE DE L
7505 LINX=0
7510 IF LEFT$(C$,1)="/" THEN LINX=1:C2$=MID$(C$,2,LEN(C$)-1)
7520 RETURN
9000 '      SAUVER LE TEXTE
9010 INPUT "NOM DU TEXTE A SAUEVGARDER:";NOM$:IF NOM$="" THEN RETURN
9020 OPEN "R",#1,NOM$,80
9030 FIELD #1,80 AS TF1$
9040 GET #1,1
9050 IF VAL(TF1$)=0 THEN 9080
9060 PRINT "ENLEVER L'ANCIEN TEXTE:";NOM$;" ?(O/N)";:INPUT A$
9070 A$=LEFT$(A$,1):IF A$<>"O" THEN RETURN
9080 FOR I=1 TO LT
9090 LSET TF1$=TEXT$(I):PUT #1,I+1
9100 NEXT I
9110 LSET TF1$=STR$(LT)
9120 PUT #1,1
9130 CLOSE #1
9140 RETURN
9150 '
9160 '
9200 '      CHARGER LE TEXTE
9210 INPUT "NOM DU TEXTE A CHARGER:";NOM$:IF NOM$="" THEN RETURN
9215 GOSUB 2500
9220 OPEN "R",#1,NOM$,80
9230 FIELD #1,80 AS TF1$
9240 GET #1,1:N=VAL(TF1$)
9250 IF N=0 THEN PRINT "TEXTE Vide":CLOSE #1:RETURN
9260 FOR I=1 TO N
9270 GET #1,I+1:LIGNE$=TF1$
9280 FOR J=LEN(LIGNE$) TO 1 STEP-1
9300 IF MID$(LIGNE$,J,1)="/" THEN 9320
9310 NEXT J
9320 TEXT$(I)=LEFT$(LIGNE$,J)
9330 NEXT I
9340 LT=N:CLOSE #1:RETURN

```


Depuis dix ans, des ingénieurs d'études de tous les pays du monde ont contacté Advanced Micro Devices à propos de microprocesseurs, de mémoires, de circuits périphériques digitaux ou linéaires, de systèmes de développement et de cartes.

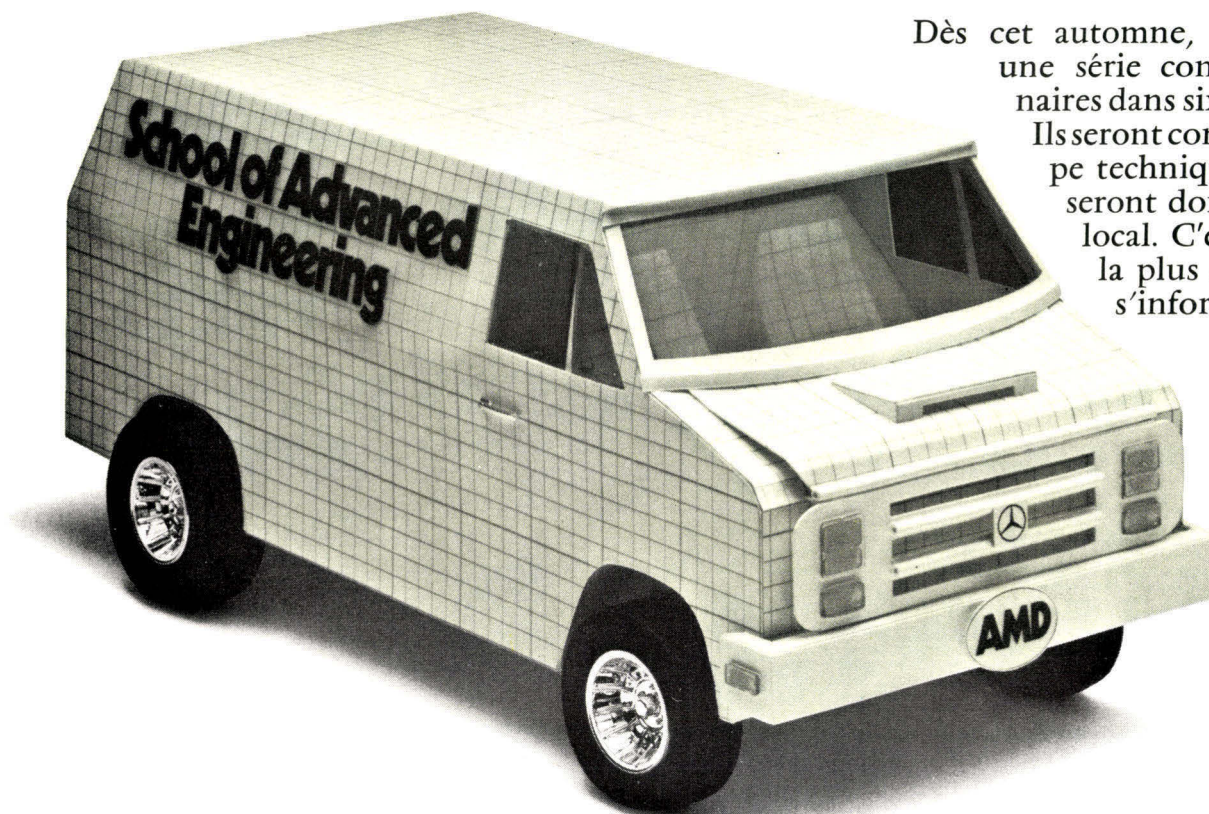
Mais, aux États-Unis, ces ingénieurs ont aussi contacté AMD pour autre chose : la possibilité d'apprendre en temps réel, sous forme de séminaires, les techniques

nouvelles d'utilisation pratique des microprocesseurs MOS et bipolaires.

Aujourd'hui, Advanced Micro Devices vous offre cette possibilité à votre porte en

Annonçant "School of Advanced Engineering" d'AMD Europe.

Dès cet automne, AMD débutera une série complète de séminaires dans six villes d'Europe. Ils seront conduits par l'équipe technique d'AMD et seront donnés en langue local. C'est la solution la plus efficace pour s'informer des



VENEZ VOIR COMMENT EVOLUENT LES MICROPROCESSEURS DE POINTE

	SEPT.					OCT.				NOV.				DEC.					JAN.				FEV.				MAR.			
	1-5	8-12	15-19	22-26	29-03	6-10	13-17	20-24	27-31	3-7	10-14	17-21	24-28	1-5	8-12	15-19	22-26	29-02	5-9	12-16	19-23	26-30	2-6	9-13	16-20	23-27	2-6	9-13	16-20	23-27
CANNES									■				●		■							●		■						●
LONDRES				★			□	●		★	△	☆	★	□	★	△				★	☆			★	□	△		☆	★	
MILAN			★				□	★	△			☆	★	□	★	△				★	☆			★	□	△		★	☆	
MUNICH				△	☆	★	□	△	☆			★	△	□	★					△	☆	★		★	□	△		★		☆
PARIS			★				□	★	△			☆	★	□	★	△				★	☆			★	□	△		★	☆	
STOCKHOLM			★				□	★			△	☆	★	□	★	△				★	☆			★		△		★		☆

- ★ - **EDMSC** Introduction au microprocesseur (une journée)
 △ - **ED8000A** Introduction à la famille de l'AmZ8000 (trois jours)
 ☆ - **ED2900A** Introduction à la conception avec la famille Am2900 (trois jours)
- - **ED2900C** Architecture des micro-ordinateurs programmables
 □ - **PASCAL A** Langage de programmation PASCAL
 ■ - **PASCAL B** PASCAL - Niveau supérieur

meilleurs produits disponibles sur le marché. Vous pouvez commencer par étudier ces avantages et les compromis à faire des différentes architectures MOS et bipolaires, pour vous plonger par la suite dans les détails techniques des familles AmZ8000 et Am2900. Au fil de ces séminaires, vous apprendrez tout sur la microprogrammation PASCAL, et vous acquérerez même l'expérience à l'aide de T.P. effectués sur les systèmes de développement d'AMD et sur les cartes d'évaluation.

Et vous quitterez les séances avec un jeu de livres et de documentation.

Peu importe où vous êtes en Europe, désormais il y a une antenne de la "School of Advanced Engineering" d'AMD près de chez vous. Consultez l'agenda des séminaires sur cette page. Puis appelez AMD, ou envoyez le formulaire à votre bureau le plus proche et nous vous enverrons tous les détails. (Si vous ne pouvez pas vous déplacer, demander à votre bureau AMD les possibilités de faire un séminaire dans votre région).

La "School of Advanced Engineering" d'Advanced Micro Devices. C'est là que tout le monde va pour voir comment évoluent les microprocesseurs.

Advanced Micro Devices

Advanced Micro Devices
 School of Advanced Engineering
 Select appropriate AMD address below.

Please send me your brochure on seminars and workshops.

Personal Name _____

Personal Title _____

Company Name _____

Street and number _____

Town (with postcode) _____

Country _____

Advanced Micro Devices

Belgium: AMD Overseas Corporation, avenue de Tervueren, 412, bte 9, B-1150 Bruxelles. Tél: (02) 771.99.93. Télex: 61028. **France:** AMD S.A. Silic 314, Immeuble Helsinki, 74, rue d'Arcueil, F-94588 Rungis Cedex. Tél: (01) 686.91.86. Télex: 202053. **Germany:** AMD GmbH, Rosenheimer Strasse 139, D-8000 München 80. Tel: (089) 40 19 76. Telex: 523883. **Italy:** AMD, S.r.l., Centro Direzionale, Palazzo Vasari, 3° Piano, I-20090 MI2-Segrate (MI). Tel: (02) 215 4913-4-5. Telex: 315286. **Sweden:** AMD AB, P.O. Box 7013, S-172 07 Sundbyberg. Tel: (08) 98 12 35. Telex: 11602. **United Kingdom:** AMD (U.K.) Ltd., A.M.D. House, Goldsworth Road, Woking, Surrey GU21 1JT. Tel: (04862) 22121. Telex: 859103.

Advanced Micro Devices European Marketing Centre, France:

AMD, S.A., 27, blvd. Général-Vautrin, F-06400 Cannes. Tél: (093) 43 60 75. Télex: 470966

Présentation du langage APL

Nous abordons dans cet article la partie la plus intéressante d'APL, celle qui concerne les opérateurs spécifiques du langage et qui lui confèrent toute sa puissance.

Les opérateurs que nous verrons aujourd'hui intitulés réduction, compression, linéarisation et concaténation s'appliquent à des tableaux de rang quelconque bien que leur fonctionnement soit plus facile à comprendre lorsqu'ils opèrent sur des vecteurs.

Réduction et compression

Ces deux opérateurs sont représentés par le même symbole « / » (ou slash). La réduction correspond à la forme monadique (un seul argument) de cet opérateur, tandis que la compression est relative à sa forme dyadique (deux arguments).

La réduction

La réduction consiste à appliquer successivement l'action d'un opérateur scalaire sur l'ensemble des nombres d'un vecteur.

Voici quelques exemples de réduction :

$+ / 1\ 5\ 12 \rightarrow 18$

L'opération revient à insérer le signe + entre chaque terme du vecteur.

$\times / 1\ 2\ 3 \rightarrow 6$

Cette fois, c'est l'opérateur \times que nous avons inséré.

La syntaxe générale de la réduction est la suivante :

$\langle \text{opérateur scalaire} \rangle / \langle \text{opérande} \rangle$

Imaginons que nous cherchions la somme des 100 premiers nombres entiers.

Il suffit d'écrire :

$5050 + / \iota 100 \rightarrow$

Rappelons que l'opérateur ι (iota) génère le vecteur des N premiers nombres entiers.

Si nous ne disposons pas de l'opérateur factoriel (!) en APL,

nous pourrions écrire factorielle N sous la forme suivante :

$FAC \leftarrow \times / \iota N$

Voici un autre exemple important en programmation, c'est la recherche d'un minimum ou d'un maximum parmi les éléments d'un vecteur.

$VEC \leftarrow 42\ 54\ 112\ 76\ 115$

Le maximum s'obtient en réduisant le vecteur par l'opérateur plafond :

$\lceil / VEC \rightarrow 115$

De même le minimum s'obtient en réduisant le vecteur par l'opérateur plancher (L).

Comme toujours en APL, un opérateur montre toute sa puissance lorsqu'il s'applique à des opérands de rang élevé. Voyons ce que nous pouvons tirer d'un exemple relativement simple.

« Une entreprise dispose de deux magasins où elle distribue 3 produits dont on a noté les ventes mensuelles (en francs) dans le courant du premier semestre 1980 (fig. 1). »

Pour communiquer ces données à l'ordinateur nous allons les structurer en un objet APL comportant 2 plans, 3 lignes et 6 colonnes.

$VENTES \leftarrow 2\ 3\ 6\ \rho\ 40\ 44\ 38\ 31\ 25\ 20\ 112... 69\ 89\ 82 \rightarrow$
 $\rho\ VENTES \rightarrow$
 $2\ 3\ 6$

Si l'on veut obtenir les chiffres d'affaires mensuels totaux de cette entreprise, tous magasins confondus, il faut additionner les deux plans de manière à obtenir un tableau de 3 lignes et de 6 colonnes. Autrement dit, il s'agit de supprimer la première dimension du tableau VENTES, on dit encore de réduire le tableau par rapport à sa première dimension. Pour indiquer

Fig. 1. - Un exemple d'utilisation d'APL portant sur les ventes mensuelles du premier semestre 1980 de deux magasins d'une même entreprise.

Magasin 1						
	J	F	M	A	M	J
Télévision	40	44	38	31	25	20
Réfrigérateur	112	109	140	152	163	178
Machine à laver	78	70	82	104	69	60

Magasin 2						
	J	F	M	A	M	J
Télévision	78	81	95	63	52	40
Réfrigérateur	97	82	84	107	142	184
Machine à laver	48	50	77	69	89	82

L'opérateur hasard (?) permet de tirer des nombres sans répétition. Pour jouer au loto : 6 ? 49.

	Télévision	Réfrigérateur	Machine à laver
Magasin 1	198	854	463
Magasin 2	409	696	415

Fig. 2. - Chiffre d'affaires de l'entreprise par article et par magasin. Ces tableaux sont obtenus par la réduction de VENTES suivant la dernière dimension.

cette opération à l'ordinateur, on adopte la notation suivante :

+ / [1] VENTES \rightarrow

118 145 133 94 77 60
209 191 224 259 305 362
126 120 159 173 158 142

Si on veut maintenant connaître les chiffres d'affaires mensuels, par magasin, tous articles confondus, il nous faut réduire le tableau VENTES suivant sa deuxième dimension :

+ / [2] VENTES

Le résultat est un tableau comportant deux lignes. La première correspondant au total des ventes mois par mois pour le magasin 1 et la deuxième au total des ventes mois par mois pour le magasin 2 :

230 223 260 287 257 258
223 213 256 239 283 306

Si l'on veut connaître les chiffres d'affaires du semestre par article et par magasin, nous devons réduire notre tableau suivant la troisième dimension correspondant aux mois.

+ / [3] VENTES

Le résultat est un tableau de 2 lignes et de 3 colonnes, une ligne correspondant à un magasin et une colonne à un produit (fig. 2).

Par convention lorsque la réduction est effectuée suivant la dernière dimension de l'objet, on peut omettre de mentionner l'indice. Dans notre cas, l'écriture + / VENTES est équivalente à + / [3] VENTES.

Avec cette convention on vérifiera aisément que le chiffre d'affaires global du semestre, tous magasins et tous produits confondus s'écrit tout simplement

+ / + / + / VENTES

La compression

La compression consiste à utiliser un vecteur logique comme opérande gauche, l'opérande droit étant un objet de rang quelconque, compatible toutefois avec la dimension de l'opérande gauche. Pour résumer l'action de la compression, on peut dire qu'elle supprime les éléments correspondants aux 0 de l'opérande logique et qu'elle retient les éléments correspondants aux 1. Quelques exemples montreront mieux quelle est l'utilité de la compression.

1 0 1 / 1 3 \rightarrow
1 3

1 1 1 0 0 0 0 / 'BONJOUR' \rightarrow
BON

Si l'on travaille sur des objets à plusieurs dimensions il est nécessaire d'indiquer, à l'aide d'un indice, suivant quelle dimension s'opère la compression.

Supposons qu'à partir du tableau VENTES défini précédemment nous voulions extraire un tableau ne comprenant que les données relatives aux réfrigérateurs et aux machines à laver. Nous devons donc compresser VENTES suivant la dimension 2 par le vecteur 0 1 1 soit :

0 1 1 / [2] VENTES

La concaténation et la linéarisation

La concaténation est une opération qui consiste à rapprocher deux objets pour constituer un troisième objet de taille plus importante. Il faut bien entendu pour cela qu'il y ait compatibilité entre les rangs des objets concaténés d'une part, et la dimension suivant laquelle on concatène d'autre part.

La concaténation se représente par l'opérateur virgule précédé et suivi des objets à concaténer.

X — 1 2 3
Y — 4 5 6
X, Y \rightarrow
1 2 3 4 5 6
 ρ X, Y \rightarrow
6

La concaténation s'applique également à des objets de rang supérieur à 1. Nous reviendrons sur ce sujet dans un prochain article, le lecteur intéressé pouvant fort bien découvrir par lui-même les règles régissant la concaténation de ces objets puisqu'elles sont tout à fait analogues à celles rencontrées pour la réduction et la compression.

La linéarisation

Comme son nom l'indique la linéarisation consiste à transformer un objet de rang quelconque en un objet à 1 dimension, c'est-à-dire un vecteur.

Nous avons vu plus haut l'objet VENTES :

2 3 6 ρ VENTES \rightarrow

,VENTES génère le vecteur des éléments du tableau :

40 44 38 ... 69 89 82 ■

Un exemple d'application des opérateurs APL

Considérons une classe d'élèves dont le professeur principal possède un micro-ordinateur APL sur lequel il a déjà rentré les renseignements suivants (**fig. A**) :

NOMS	
ANDRE	
BERTRAND	
CHARLES	
DANIEL	
EVARISTE	
FELIX	
GERARD	
HECTOR	
IRENE	
JOEL	
KARL	
LUCIEN	
pNOMS	
12 8	
AGE	
13 13 16 16 15 16 14 15 15 16 15 14	
pAGE	
12	
CODE	
91160 91160 92190 95400 91230 92300 91150 95160	
93000 91000 92000 92300	
pCODE	
12	

Fig. A... Des données structurées sous forme de vecteurs, en ce qui concerne les nombres et, de tableaux pour les noms des élèves.

Remarque

Le vecteur CODE devrait normalement être imprimé sur une seule ligne, ce qui n'a pu être effectué pour des raisons de mise en page.

- le nom des élèves sous la forme d'un tableau NOMS de caractères ayant autant de lignes qu'il y a d'élèves et autant de colonnes que le nom le plus long comporte de caractères. Les noms sont cadrés à gauche autrement dit les blancs servant à compléter sont sur les colonnes de droite.
- L'âge de ses élèves sous forme d'un vecteur numérique AGE.
- Le code postal du domicile de chaque élève, est le vecteur numérique CODE.

Ce professeur désire interroger son ordinateur pour répondre aux questions suivantes :

- 1) quel est le nombre d'élèves (sans utiliser la fonction ρ) ;
- 2) combien d'entre eux ont moins de 14 ans ;
- 3) sont-ils tous originaires du département (ici 91) ;
- 4) quel est le nom des élèves dont le code postal est 91160 ;
- 5) quel est le nom des élèves qui sont âgés de plus de 16 ans ;
- 6) donner les noms de 3 élèves pris par hasard parmi ceux âgés de plus de 16 ans.

Voyons comment notre professeur « APListe » a pu rapidement fournir toutes les réponses aux questions qui lui ont été posées.

- 1) Pour se passer de l'opérateur ρ , on peut procéder de la façon suivante :

```
NOMBRE++ / AGE = AGE
12
```

L'expression AGE = AGE génère un vecteur composé exclusivement de 1. La somme de ces nombres donne bien sûr le nombre d'élèves de la classe.

- 2) Le nombre d'élèves de moins de 14 ans s'obtient comme ci-dessus en employant un opérateur de comparaison et la compression par l'opérateur +.

```
+ / AGE < 14
2
```

- 3) Il est d'abord nécessaire de déterminer le numéro du département à partir du code postal. Pour cela il faut diviser le code par 1000 et prendre sa partie entière.

On dispose ainsi du vecteur des numéros de département d'origine des élèves. Pour savoir si tous sont originaires du département 91, nous allons d'abord comparer ce vecteur au nombre 91 pour obtenir un vecteur booléen puis, nous multiplierons tous les termes entre eux.

```
× / 91 = ⌊ CODE ÷ 1000
0
```

Un résultat 1 indique que tous les élèves sont originaires du département 91, et un résultat 0 qu'au moins un des élèves est originaire d'un autre département.

- 4) On constitue un vecteur booléen par comparaison du vecteur CODE avec le code 91160.

```
CODE = 91160
```

Pour obtenir les noms des élèves dont le code postal est 91160, il suffit d'opérer une compression sur les lignes du tableau NOMS (1^{re} dimension), par ce vecteur booléen.

```
(CODE = 91160) / [1]NOMS
ANDRE
BERTRAND
```

- 5) Même processus qu'en 4) : génération d'un vecteur booléen et compression du tableau NOMS.

```
(AGE > 16) / [1]NOMS
```

- 6) Même processus qu'en 4) pour débiter : génération d'un vecteur booléen et compression du tableau NOMS.

```
(AGE = 16) / [1]NOMS
```

Afin de tirer au sort 3 lignes du nouveau tableau créé, on utilise l'opérateur hasard représenté par un point d'interrogation (?)

L'opération $3 ? 10$ signifie par exemple : tirer 3 nombres au hasard, sans répétition, parmi les 10 premiers entiers. (Pour jouer au loto on fait $6 ? 49$). Il faut donc ici prendre 3 nombres au hasard parmi les indices de lignes qui sont bien des nombres entiers de 1 à :

$$+ / AGE = 16$$

(nombre de lignes égal au nombre d'élèves dont l'âge est égal à 16 ans).

Le tirage de nos 3 numéros de lignes se fait donc de la manière suivante :

$$3 ? + / AGE = 16$$

On obtient ainsi un vecteur de 3 éléments qui constituent les **indices** des lignes à extraire du tableau précédent.

La réponse s'écrit donc sous forme d'une seule expression APL qui est effectivement un peu plus complexe que celles que nous avons vues jusqu'à présent.

```
((AGE=16)/[1]NOMS)[3?+/AGE=16;]
DANIEL
FELIX
JOEL
```

Solution des exercices proposés dans notre numéro 13

- 1) Fabriquer un tableau ayant 2 plans, 3 lignes et 4 colonnes garni des nombres 201 à 224 inclus.

```
TAB ← 2 3 4 ρ 200 + ι 24
```

- 2) Soit un vecteur $V ← 5 -1.25 3 -4 7$. Ecrivez, en une seule expression APL, un vecteur W dont les éléments négatifs sont remplacés par 10.

```
W ← (V × V ≥ 0) + 10 × V < 0
```

- 3) Ecrire une fonction dyadique qui génère le vecteur des N premiers termes de la progression arithmétique de premier terme 1 et de raison R.

```
∇Z ← R ARITH N
[1] Z ← 1 + R × -1 + ι N
[2] ∇
```



ONDE MARITIME

DEPARTEMENT INFORMATIQUE



APPLE II



COMMODORE



ALTOS

une gamme complète
Apple II - Commodore - Altos - Toshiba

des professionnels
CANNES

ONDE MARITIME : 28 BD DU MIDI B.P. 28
06321 CANNES-LA-BOCCA CEDEX / TEL (93) 47.44.30 +

BASTIA
DUCLOT

MONACO
MICROTEK

NICE
ACT INFORMATIQUE

ST-RAPHAEL
SOMEVAR

TOULON
SONOTEL

pour mieux vous servir

LOGICIELS DE GESTION

- stocks - facturation
- comptabilité générale
- comptabilité clients
- mailing - paye
- traitement de texte
- gestion de fichiers
- multicritères

PROGRAMMES SPECIFIQUES



Pour plus de précision cercelez la référence 152 du « Service Lecteurs »



le LABORATOIRE PORTABLE

de cours d'initiation
à la micro-informatique

est prêt à l'emploi...

... pour résoudre vos problèmes de formation
microprocesseurs, micro-ordinateurs

DEUX COURS INDIVIDUELS D'INITIATION :

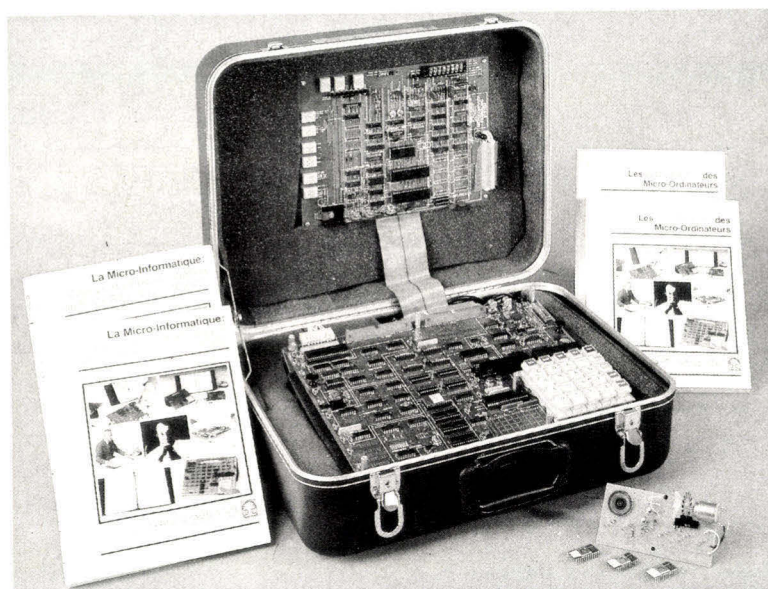
(1) Microprocesseur Matériel/Logiciel (cours 525A), (2) Interfaces en temps réel des Microprocesseurs (cours 536A).

DANS UNE MALETTE COMPACTE ET PRATIQUE :

■ Facilement Transportable ■ Intégré et Commode ■ Protégé dans une Valise Robuste.

Le Laboratoire Portable comprend :

- **Les Manuels Pédagogiques** - *Microprocesseur Matériel/Logiciel* et *Systèmes d'Interfaces en temps réel*, 1600 Pages de cours en Français
- **Un Système complet** - Un *Micro-ordinateur pédagogique* (avec son Alimentation) et Une *Carte d'Initiation aux Interfaces*
- **Accessoires expérimentaux** - Capteurs Optique et Thermique, Moteur, Haut-parleur et autres composants montés sur circuit imprimé pour faciliter les Montages
- **"Firmware"** - Moniteur Pédagogique prévu avec le cours 525A, plus 3 X 1K Mémoire PROM additionnels comprenant des Programmes de Contrôle en Boucle Fermée, Calibration Optique et Thermique, Génération de Signaux et Affichage
- **Malette Portable** - Le Matériel est monté d'une façon Permanente dans une Malette Portable, Robuste, Compacte et fermant à clef



Pour une documentation complète :
Veuillez compléter le coupon réponse et l'envoyer à :

ICS France
90, Ave. Albert 1er
92500 Rueil-Malmaison
France



PARIS 749 40 37

COUPON RÉPONSE



EDUCATION IS OUR BUSINESS

INTEGRATED COMPUTER SYSTEMS, fondé en 1974 par un groupe d'ingénieurs spécialisés en micro-électronique/micro-informatique, a pour objectif l'élaboration de programmes de formation de haute qualité conçus pour les techniciens les ingénieurs et les cadres.

Initialement, nos cours étaient essentiellement consacrés aux applications des micro-processeurs et des micro-ordinateurs. Nous avons ainsi formé plus de 8.000 ingénieurs, scientifiques et techniciens. Nous avons ensuite étendu la gamme de nos cours à un large choix de sujets tels les systèmes de communication digitaux, les fibres optiques, le traitement digital du signal, le traitement graphique par ordinateur.

Notre équipe d'experts suit de très près l'évolution des nouvelles techniques et de leurs applications directes. De ce fait, nous avons toujours maintenu nos efforts pour développer l'aspect pratique de ces techniques.

VOTRE ADRESSE

NOM _____

TITRE _____

SOCIÉTÉ _____

ADRESSE _____

CODE _____ VILLE _____

PAYS _____

TELEPHONE () _____ POSTE _____

☐ Vous êtes intéressé par les cours dans votre société



INTEGRATED COMPUTER SYSTEMS



votre micro-informatique!

Vous êtes industriel, chercheur, enseignant, particulier, membre de profession libérale.

Nous sommes une équipe d'ingénieurs ayant une position de leader sur le marché de la micro-informatique et nous avons une expérience unique en matière d'installation et maintenance de systèmes.

Nous sommes faits pour nous entendre.



Micro Informatique Diffusion

47, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS. TÉL. : 357.83.20.

● **Micro-ordinateurs.** Apple Commodore Pertec.

● **Périphériques.**

Disquettes, disques durs, imprimantes, terminaux clavier-écran, tables traçantes, tables à digitaliser.

● **Interfaces.**

Pour terminaux de tous types (V 24 RS 232C, 8 bits parallèles). Entrées analogiques. Sorties analogiques. IEEE-488. Entrées BCD. Cartes base de temps horloge. Calcul rapide.

Pour plus de précision cercelez la référence 138 du « Service Lecteurs »

Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 19h. Sauf le dimanche

AUTONOMIE ET PUISSANCE INTÉGRÉES



NOUVEAU
CLAVIER AZERTY ACCENTUÉ

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

2 microprocesseurs Z 80, avec capacité mémoire :
16 à 48 ko utiles - stockage sur disques souples de 102 ko
- écran de 305 mm - clavier type machine à écrire,
touches numériques séparées, 8 touches programmables,
25 lignes de 80 caractères majuscules et minuscules
- double interface RS 232 - langage BASIC, MICROSOFT
et DOS sur disquette, TECNOS multiconsole, CPM.
Disponible sur stock.

**la mini-micro
de haut niveau**

ZENITH
data systems

MINI-SYSTÈME "TOUT EN UN" Z 89

Instrument idéal de gestion entièrement autonome, le Z 89 élégant et robuste est rapidement mis en service dans chaque poste de travail. Le "tout en un" Z 89, un ensemble d'avantages. Facilités de programmation, puissance de traitement, gestion mémoire par le système d'exploitation, capacité de mémoire pratiquement sans limite, manipulation rapide, très bonne lisibilité sur grand écran, même en caractère minuscule.

Le Z 89 améliore les conditions de travail, réduit les coûts et les temps. **Le plus performant des logiciels et synthèse des meilleurs dispositifs actuels.**

DIVISION DE
HEATHKIT

47 rue de la Colonie 75013 PARIS - Tél. 588.25.81

Centres de démonstration :
Paris 75006/84 bd Saint-Michel/Tél. 326.18.91
Lyon 69003/204 rue Vendôme/Tél. (78) 62.03.13
Bruxelles-1180-737/B7 Ch. d'Alsemberg/Tél. 344.27.32

Novembre-Décembre 1980

la mini-micro de haut niveau

Z89 MINI-SYSTÈME "TOUT EN UN"



80110

Un réseau
de distribution et de maintenance
sur toute la France

AGENCES

PARIS :

HEATHKIT ZENITH
47 rue de la Colonie 75013
Tél. : (1) 588.25.81

LYON :

HEATHKIT ZENITH
204 rue Vendôme 69003
Tél. : (78) 62.03.13

LILLE :

HEATHKIT ZENITH
48 place Jacquard 59800
Tél. : (20) 57.69.61

CONCESSIONNAIRES

EST :

HEGIE INFORMATIQUE
8 quai Choiseul 58000 Nancy
Tél. : (83) 36.79.45

CEGESTI

20 rue de Bole 68300
Saint-Louis
Tél. : (89) 67.86.18

RHÔNE-ALPES

COGESMA
7 avenue Berthelot 69007 Lyon
Tél. : (7) 858.18.78

I.D.C.

12 rue Duviard 69004 Lyon
Tél. : (7) 828.70.64

CENTRE-EST

F.F.D.
BP 238
51010 Châlons-s/Seine Cedex
Tél. : (26) 64.35.72

MIDI MÉDITERRANÉE :

MADIS
26 rue Georges-Claude Z.I.
13290 Les Milles
Tél. : (42) 26.71.33

MIDI PYRÉNÉES :

CLEF
35 rue des Couteliers
31000 Toulouse
Tél. : (61) 52.03.76

OUEST :

RADIO SELL SIREVE
1r. Blaveau Port de Commerce
29200 Brest
Tél. : (98) 46.05.94
D.M.I.
La Croix Georgette
72700 Alloues
Tél. : (43) 28.34.28

DISTRIBUTEURS

CENTRE :

IMPACT
2 rue d'Amboise
63000 Clermont-Ferrand
Tél. : (73) 92.17.55

SUD OUEST :

OFFIDIS
10 quai des Chartrons
33000 Bordeaux
Tél. : (56) 44.85.09

OUEST :

ORDIRAMA
29 boulevard Guist'Hau
44000 Nantes
Tél. : (40) 71.61.30

AGENCE MAILLE

ZENITH

data systems DIVISION DE
HEATHKIT

votre avenir est dans l'informatique

- si vous êtes du niveau :
BEP électronique - BTS - IUT...
- si vous avez le goût de la technique
informatique et de la relation-clientèle.

L'INSTITUT SUPERIEUR DE TECHNOLOGIE INFORMATIQUE

prépare au métier de

technicien de MAINTENANCE de haut niveau en 6 mois (soit 720 h.)

- Cours intensifs et travaux pratiques sur matériel moderne et polyvalent.
- Technique d'entretien et sciences humaines (expression orale, relation-clientèle).
- Perfectionnement d'anglais adapté.

■ **PLACEMENT assuré en fin de stage.**

tests d'admission sur R.V.

(1) 378.73.22.



31, cours des Juilliottes
94700 Maisons-Alfort
métro les Juilliottes - n° 8

S&D publicité

SYSTEME TKL 8000

synonymes de :

PUISSANCE, EFFICACITE, HARMONIE, SOUPLESSE, FIABILITE, ...

et quelle
économie !



**SYSTEME
COMPLET
TKL 8000
LIVRE
"CLEF EN MAIN"
AVEC
LOGICIEL**



Livrables
en systèmes "OEM"



...des calculateurs monoposte ou multipostes pour :

**La GESTION
Le CONTROLE INDUSTRIEL
La RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Le Système "clef en main" TKL 8000 gèrera la comptabilité, la paie, la trésorerie, les stocks de votre entreprise. . .

Les cartes et les systèmes OEM TKL 8000 résoudront vos problèmes industriels et scientifiques.

Consultez nous pour avoir la liste des sociétés OEM qui, dans votre région, vous conseilleront et vous proposeront les systèmes TKL 8000 avec leur logiciel d'application.

Contactez nous ou venez nous voir à Sèvres, une équipe d'ingénieurs compétents et dynamiques est à votre disposition pour vous renseigner et vous faire une démonstration.

Pour en savoir plus, écrire ou téléphoner à : **TEKELEC-AIRTRONIC, département Périphériques et Systèmes**, BP N° 2, 92 310 Sèvres, Tél. (1) 534-75-35, Télex : 204 552 F. En Province : Aix-en-Provence : Tél. (42) 27-66-45 - Bordeaux : Tél. (56) 45-32-27 - Lille : Tél. (28) 41-65-98 - Lyon/Rhône/Alpes : Tél. (78) 74-37-40 - Rennes : Tél. (99) 50-62-35 - Strasbourg : Tél. (88) 35-69-22 - Toulouse : Tél. (61) 41-11-81.

TEKELEC TA AIRTRONIC

832 TP

Naissance et évolution de l'industrie informatique

VII Conclusion : et demain ?

« La vérité d'un système est à rechercher dans sa genèse non dans sa structure propre » (Régis Debray)

Le panorama que nous avons esquissé nous a permis de préciser les grandes lignes de l'évolution des ordinateurs d'après leurs parties constitutives : matériel, logiciel, périphériques, mais aussi, selon la manière dont ces parties s'articulent entre elles (architecture).

Nous sommes donc aujourd'hui en présence d'une machine que nous allons considérer cette fois comme un système compact, susceptible de recevoir des informations d'entrée et capable de les traiter pour offrir à l'utilisateur un ensemble de résultats dont ce dernier pourra tirer parti à son gré et selon ses objectifs propres.

Ce point est important, parce qu'il appelle une série de questions :

Qu'est-ce qu'un utilisateur, comment son profil a-t-il évolué en trente ans, quels sont ses rapports avec la machine, quels sont ses objectifs et comment ceux-ci, évoluent-ils eux-mêmes ?

De par leurs implications socio-politiques, ces questions sont au cœur des préoccupations actuelles.

Le développement des systèmes

Il n'est pas inutile de rappeler tout d'abord comment se sont développés les systèmes d'après leurs champs d'application. Le tableau ci-contre résume la situation.

Comme on le sait, les premières machines étaient des machines à vocation purement scientifique : elles étaient « la chose » de l'université. Bien sûr, il fallait s'y attendre (surtout à cette période où la guerre froide chauffait les esprits – si l'on ose dire), l'Armée ne tarda

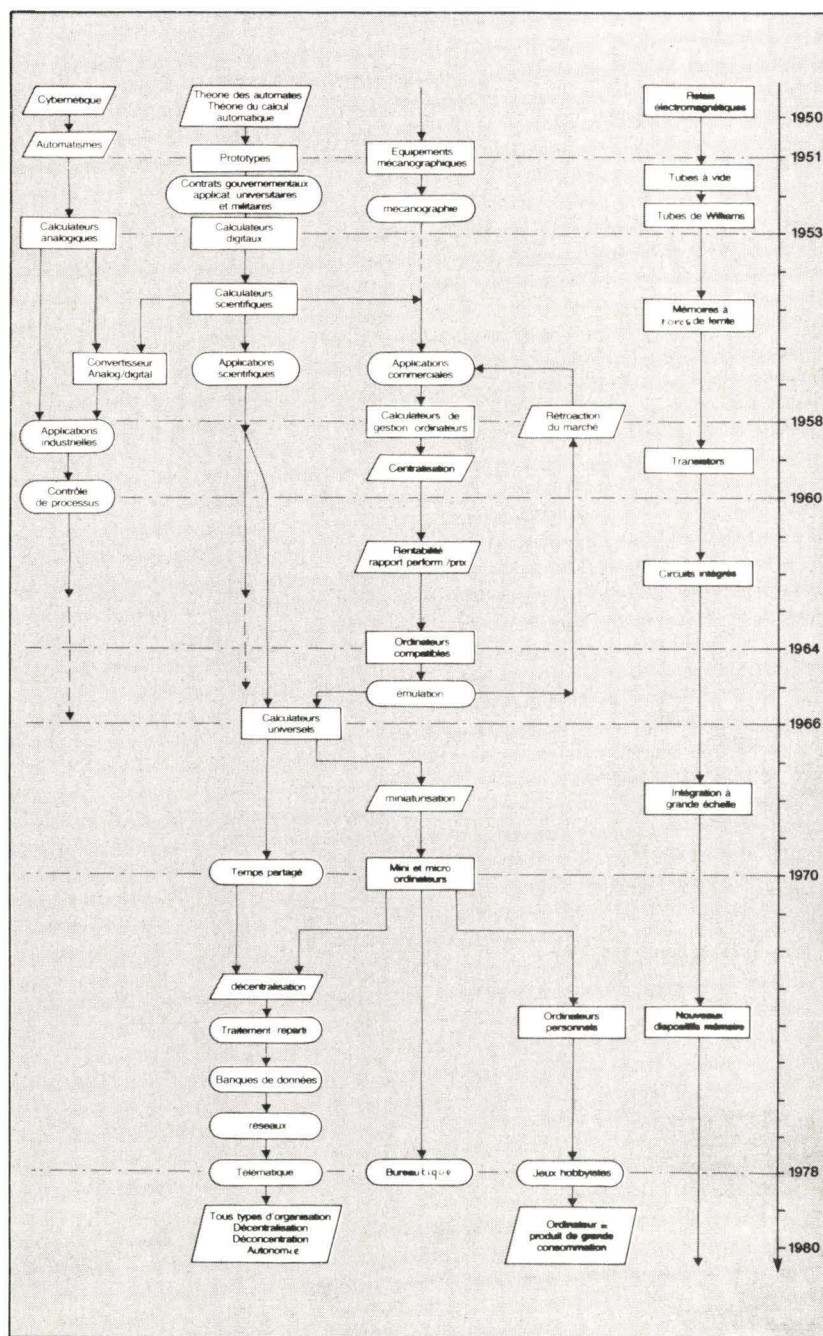


Tableau récapitulatif de l'évolution de l'informatique en trente ans.

pas à s'intéresser à cet engin dont les possibilités excitaient l'imagination des stratèges et des théoriciens. Les ordinateurs furent, en effet, de précieux auxiliaires pour l'analyse de toutes sortes de situa-

tions de combat ou de conflit : rappelons que la Recherche Opérationnelle est née de ces préoccupations.

Après l'Armée, ce fut l'Administration, dans les domaines plus

pacifiques de l'Analyse Statistique et de l'Economie : les remarquables capacités de traitement des ordinateurs permettaient de manipuler rapidement de grandes masses de données. Donc, dans un premier temps, les applications répondirent aux demandes successives de l'Université, de l'Armée, puis de l'Administration. On l'a déjà souligné, on ne regardait pas alors aux coûts d'exploitation : les machines étaient des monstres très coûteux et les constructeurs s'appuyaient sur les Pouvoirs Publics pour en entreprendre la fabrication et la commercialisation.

Bientôt, un marché considérable s'ouvrit auprès des entreprises privées, dans le domaine de la gestion. Cette fois, on ne plaisantait plus avec les problèmes de rentabilité : il fallait des machines de plus en plus performantes et de moins en moins coûteuses. Un dialogue s'établit entre les constructeurs, peu à peu livrés à eux-mêmes par l'Etat et une nouvelle catégorie d'utilisateurs, d'abord ignorants puis de plus en plus compétents. Les applications se diversifièrent, c'est-à-dire que l'ordinateur envahit de plus en plus de secteurs économiques, et, au sein de chaque entreprise, de plus en plus de types d'activités : outre les activités classiques, gestion de fichiers, stocks, clients, personnel, des applications plus spécifiques apparaissaient, simulation, jeux d'entreprise, recherche documentaire, etc. Toutefois, les systèmes demeuraient concentrés et centralisés. Le grand public adoptait alors une attitude réservée et quelque peu méfiante par rapport à une machine dont il discernait mal les implications sur le plan socio-politique.

En fait, l'ordinateur fut longtemps perçu comme un engin mystérieux, le « cerveau électronique » des débuts de l'ère du traitement de l'information, c'est-à-dire que la coupure entre la connaissance des experts et le savoir des masses s'aggravait ; à peine l'opposition objectivité du savoir/subjectivité des masses commençait-elle à fournir les thè-

mes de réflexion qui sont aujourd'hui à l'honneur.

C'est à partir du moment où l'ordinateur empiète dans le domaine des communications que les vraies questions commencent à se poser et qu'une révolution s'amorce. Il ne s'agit plus de traiter l'information en elle-même, mais de la distribuer, de la communiquer. Le mot « **télématique** » naît en France, témoin de l'importance donnée à l'aspect télécommunication, par opposition au néologisme américain (qui n'eut guère de succès) « **communication** », qui insiste, lui, sur l'aspect traitement de l'information.

Alors, on commence vraiment à s'émouvoir : l'ordinateur n'est plus seulement cette machine capable de traiter l'information sur le site, mais également un formidable outil susceptible d'accéder à des sources d'informations éloignées et couvrant tous les champs d'applications possibles. Le contrôle du temps et de l'espace qui était le moteur principal des recherches informatiques du point de vue de l'architecture des systèmes s'étend au domaine des applications, générant du même coup une masse d'applications nouvelles fondées à la fois sur les **télétransmissions** et sur les **banques de données** à travers des réseaux de plus en plus complexes.

En même temps s'amorce un processus de décentralisation du pouvoir que traduit le concept de « traitement réparti » : on assiste à une distribution effective des tâches au sein d'un complexe constitué d'éléments aux responsabilités de traitement « déléguées ». Le système est constitué d'un ou de plusieurs processeurs centraux réunissant autour d'eux (à distance ou en local) des contrôleurs de communication auxquels sont connectés des processeurs locaux « administrant » eux-mêmes des grappes de terminaux. Au terminal, un nouveau type d'utilisateur, l'« end-user », qui, dans certains cas, peut avoir accès à des fonctions relativement complexes, mais qui, de toute façon, est appelé

à communiquer avec de nombreux interlocuteurs, un autre terminal, proche ou lointain, le contrôleur, l'ordinateur central, un autre ordinateur d'un autre réseau, etc. Cette organisation intègre en plus une nouvelle classe de terminaux, les terminaux dits « intelligents », doués d'une faculté de traitement sur place. Bien entendu, les procédures de routage de l'information sont gérées automatiquement, mais elles nécessitent l'établissement de protocoles où interviennent des paramètres destinés à déterminer les adresses des interlocuteurs, des codes de contrôle, et surtout des procédures de filtrage de l'information, rendues indispensables pour des considérations de sécurité.

La sécurité devient alors un sujet primordial de préoccupation. On développe des algorithmes de codage garantissant l'inviolabilité des informations, programmes et données. D'autant qu'on ne vend plus seulement du matériel, mais aussi du logiciel et des services. Il s'agit de protéger les idées : on pense à breveter le logiciel. Pour le reste, on peut transmettre n'importe quoi, être à l'écoute de n'importe quoi. Brusquement, chacun se sent concerné et les inquiétudes se manifestent, exprimées par des gens aux compétences informatiques indiscutables. Les critiques concernant l'usage des ordinateurs sont maintenant documentées et ne sont plus le résultat de réactions plus ou moins épidermiques : le public est, en effet, de mieux en mieux informé (des revues comme Micro-Systèmes, par exemple, jouent un rôle considérable dans ce sens).

L'Informatique pénètre dans la vie quotidienne, et l'ordinateur devient un produit de grande consommation. L'ordinateur personnel apparaît, on peut l'acheter comme on achète un réfrigérateur ou une tondeuse à gazon, dans les Grands Magasins. Le champ d'application de l'ordinateur éclate : saisie des données, traitement de texte, courrier électronique, journaux électroniques, jeux,

« Le mariage à trois du téléphone, du téléviseur et de l'ordinateur va tisser la toile de fond de l'avenir de la communication ».

art... L'année 1979 donne à cet égard la mesure de l'évolution. Ayant automatisé pratiquement tout ce qui pourrait l'être, les grands constructeurs doivent élargir leur horizon, trouver de nouveaux débouchés. La « Bureautique » est un exemple de ces nouvelles orientations.

En septembre 1979, IBM décide de se lancer sur le marché de l'électronique grand public et envisage le développement d'un ordinateur « domestique ». En même temps, en France, au niveau gouvernemental, on crée l'Agence pour le Développement de l'Informatique dans le cadre de la Télématic. Cette agence, placée sous la tutelle de la Direction Générale des Télécommunications et de la Direction des Industries Electroniques et de l'Informatique, est chargée de promouvoir le développement des applications **nouvelles** de l'informatique dans les secteurs privés et publics. C'est l'époque où le Secrétaire d'Etat aux PTT, Norbert Ségard, déclare : « Le mariage à trois du téléphone, du téléviseur et de l'ordinateur va tisser la toile de fond de l'avenir de la communication ». L'opinion réagit et le Parlement s'en émeut. C'est la fameuse loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978 (en vigueur le 1^{er} janvier 1980), qui prévoit l'institution d'une commission chargée de veiller à ce que « l'Informatique ne porte atteinte ni à l'identité humaine, ni aux droits de l'homme, ni à la vie privée, ni aux libertés individuelles ou publiques ».

D'autres lois entrent en vigueur simultanément : elles concernent les conditions d'accès du public aux documents administratifs et aux archives.

L'informatique, l'homme et le travail

Le 20 janvier 1978, MM. Nora et Minc adressent au président de la République leur rapport sur l'informatisation de la société (*).

Dans leur présentation, les auteurs du rapport insistent sur la

réorganisation de l'économie et de la Société que la révolution technologique informatique – à l'instar des précédentes révolutions technologiques – devrait induire. Mais, ses conséquences seront plus vastes, affirment-ils, puisque c'est une informatique de masse qui devrait s'imposer, née de la conjonction des mini-ordinateurs et des réseaux. Le rapport met l'accent sur les modalités de cette mutation possible. Les auteurs évoquent les risques et les avantages d'une Société dominée par la technologie informatique. Les risques, ils ont été maintes fois dénoncés : accroissement du chômage, déqualification des emplois, consolidation de la lourdeur et de la hiérarchisation des organisations, et aggravation de la division sociale du travail entre ceux qui conçoivent et ceux qui exécutent. Les campagnes publicitaires des constructeurs apportent quelques lumières à ce sujet. Ainsi, par exemple, cette publicité relative à un mini-ordinateur : « Pour s'en servir, votre personnel n'aura pas à se transformer en informaticien ». On retrouve la traditionnelle séparation entre le savoir et le faire qui est une des caractéristiques de la société industrielle bourgeoise. D'un autre côté, les avantages ne peuvent être passés sous silence. « Informatique égale information, information égale culture » et la culture établit les bases de la démocratie.

Mais, il ne faut pas oublier que la révolution informatique (sous son aspect télématique) touche aujourd'hui essentiellement le secteur tertiaire qui devrait connaître dans les années à venir un saut de productivité comparable à celui de l'industrie il y a une vingtaine d'années avec l'introduction des moyens de traitement de l'information dans les entreprises. Cet accroissement de productivité aura évidemment des conséquences importantes sur le plan de l'emploi. Banques, assurances, administrations s'en ressentent déjà, et les effets se traduisent non pas, tellement par des suppressions d'emploi, mais par une réduction considérable de l'embauche (les

réductions d'emplois prévisibles dans le secteur des assurances, par exemple, devraient atteindre un taux de 30 % en 10 ans). Un cas typique est celui de la Poste, où le développement de la télécopie et de la téléimpression, conduisant vers des applications du genre édition de journaux à domicile, devrait affecter considérablement le trafic postal, atteignant en même temps par un aménagement du trafic des administrations et des entreprises.

Il apparaît que cette réduction du niveau des offres d'emploi, liée à l'accroissement de productivité (effet d'une informatisation généralisée) ne pourra être équilibrée que par une croissance dont le modèle devra délibérément s'écarter des schémas traditionnels. Ce modèle ferait intervenir deux facteurs essentiels. L'accroissement de la demande intérieure, d'une part, déterminée selon de nouveaux critères, services collectifs de transports, d'enseignement, de santé, de loisirs, etc., améliorant l'équilibre du commerce extérieur en soulageant les importations et, un choix de société, d'autre part, remettant en cause les conditions mêmes de la consommation selon des normes moins dirigistes. En fait, c'est affaire d'imagination et d'information. Mais c'est aussi, et surtout, une affaire politique : l'avenir repose sur le type de rapports qui s'établiront entre l'Etat, l'Industrie et l'Individu. Comme l'écrivent MM. Nora et Minc : « Ceci suppose une société adulte qui développe sa spontanéité, sa mobilité et son imagination, tout en acceptant les responsabilités de la régulation globale ; mais aussi un Etat qui, assumant sans complexe ses fonctions régaliennes, consente cependant à ne plus être l'acteur quasi exclusif du jeu social. » ■

Pierre GOUJON *

* Simon Nora et Alain Minc : *L'informatisation de la société. Rapport à M. le Président de la République.* – La Documentation Française. Edité au Seuil, Collection Points, série Politique.

* Ingénieur en informatique

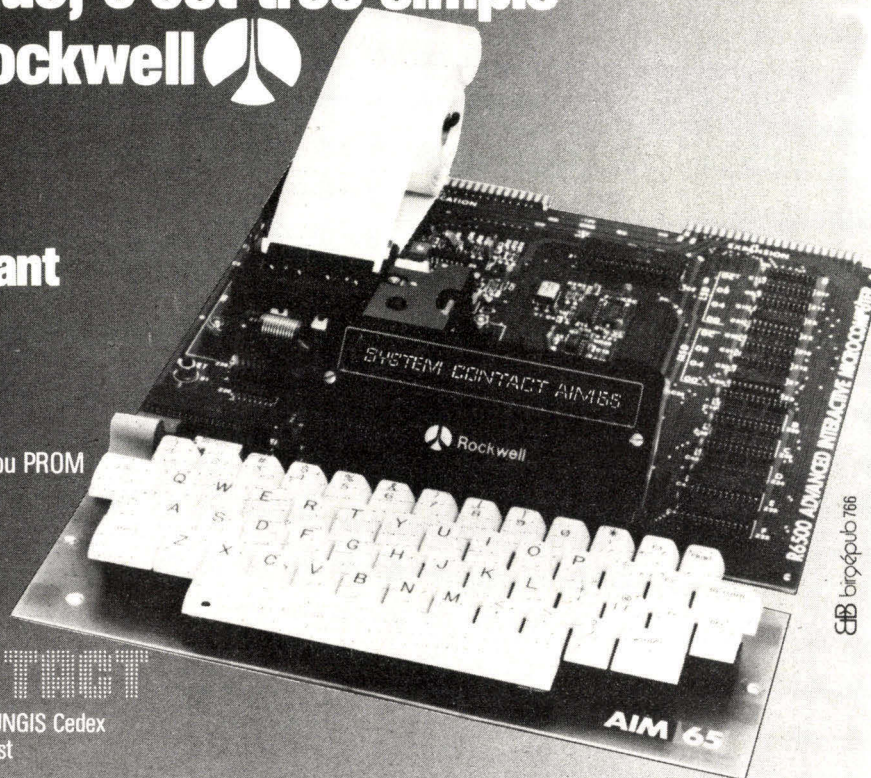
La micro-informatique, c'est très simple avec l'AIM65 de Rockwell

le seul micro-ordinateur complet du marché économique* et performant

- imprimante et écran de 20 car.
- clavier ASCII standard
- gestion cassettes, TTY 20 mA et E/S
- basé sur le microprocesseur R6502 NMOS
- moniteur de 8 K
- support d'extension pour Assembleur, BASIC, ROM ou PROM

option : fond de panier au BUS STD 6500 et 6800

Toutes applications, enseignement, OEM, industrie.



SYSTEM CONTACT

1, place de la Balance SILIC 473 - 94613 RUNGIS Cedex
Tél. : (1) 687.12.58 - Télex : 202 312 Rocsyst

4, rue des Sœurs, 67810 HOLTZHEIM
Tél. : (88) 78.20.89 - Télex : 890 266 Sycon

* à partir de 2.665 F.h.t. - Janvier 80

Pour plus de précision cerchez la référence 159 du « Service Lecteurs »

**enfin !
un micro
ordinateur
portable a
votre portée :
le SM 65**



Présentation en attaché-case
avec batterie rechargeable
incorporée (option : coupleur
acoustique) Poids : 2,5 kg



* Prix de base juillet 1980

- Unité centrale μ P 6502
- Moniteur sophistiqué 8K (ROM)
- Imprimante et écran alpha-numérique
- Clavier ASCII (touches fonctions)
- Gestion cassettes, TTY, 20 mA et E/S
- Extension Bus STD 6500 et 6800 sur connecteurs
- En application accès sur connecteur 2 ports E/S V.I.A.

• **Multiple langages :**
- langage machine (hexa)
- mini-assembleur - éditeur
- assembleur PL/65 et basique.

- Extensions jusqu'à 45 Ko en RAM support application EPROM
- En adones : vidéo-caractères et graphisme, système Floppy convertisseur D/A sonore...

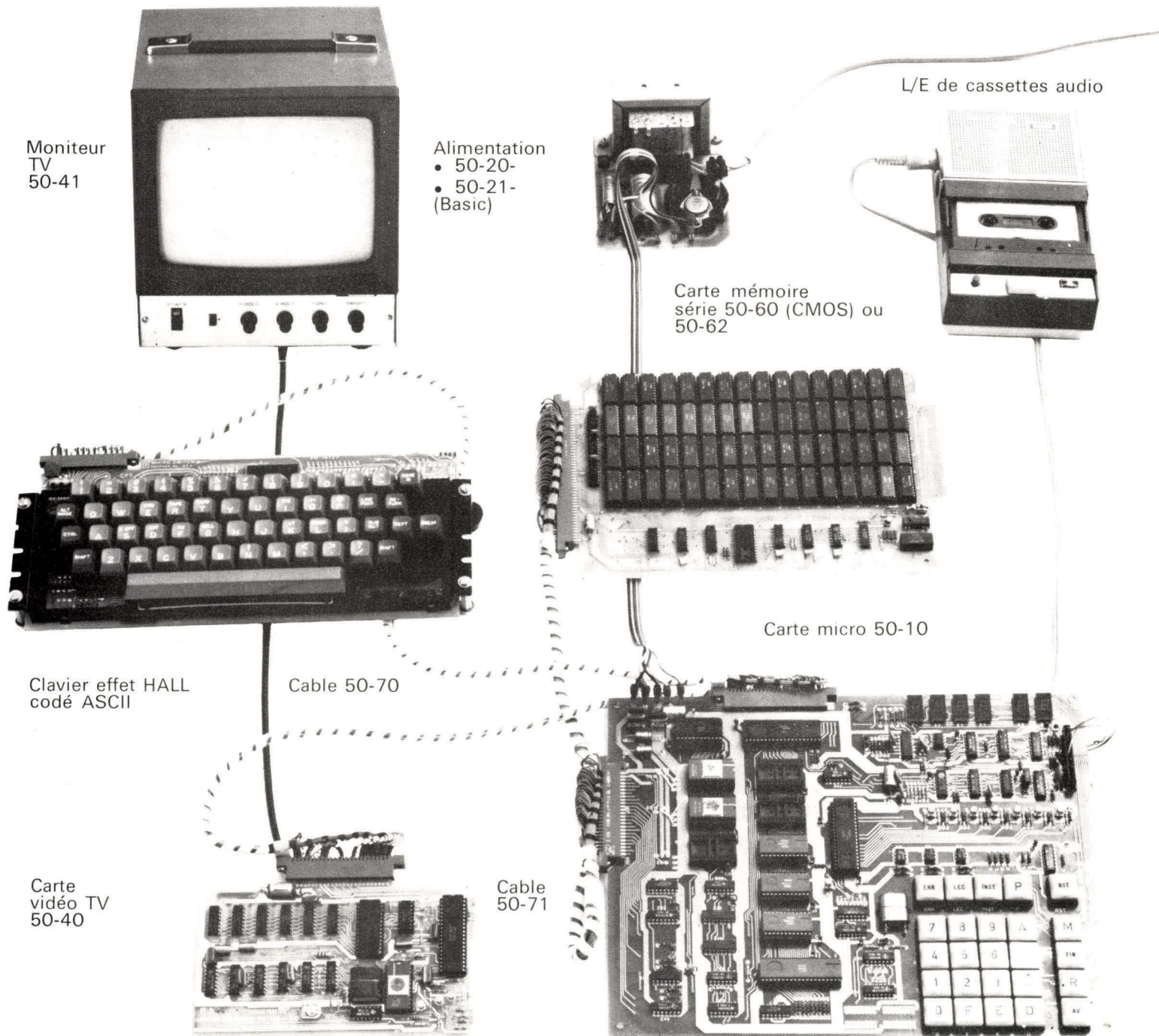
S.A.I.I.

Société Automatismes Informatique Industriel
45, rue Beaumarchais - 93100 MONTREUIL
TEL. 365.83.49

Distributeur exclusif

MTU
Micro Technology Unlimited

LE SYSTEME FRANÇAIS POUR DEMARRER VOTRE EDUCATION EN MICRO-INFORMATIQUE



Le Kit d'initiation microprocesseur 6800 MAZEL II de Project - Assistance Informatique possède aujourd'hui le BASIC

GEDIS
GO

53, rue de Paris
92100 BOULOGNE
Tél. 604.81.70

Nom		
Société		
Adresse		
Tél.		
Désire recevoir	<input type="checkbox"/> Notice MAZEL II <input type="checkbox"/> Catalogue cartes systèmes	<input type="checkbox"/> Notice valise de test <input type="checkbox"/> Catalogue composants MOS

Quatre machines s'affrontent aux échecs

Deux firmes possèdent le quasi-monopole de la commercialisation des petites machines à jouer aux échecs : **Fidelity Electronics** et sa série des « Chess Challenger », et **Chaffitz** qui a produit les « Boris » et fabrique maintenant les « Sargon ».

Je décidai de mettre en compétition deux produits économiques (environ 1 000 F) : Boris Diplomat et Chess Challenger 7 (légère amélioration du CCX 10 que les lecteurs de Micro-Systèmes connaissent *) et deux produits plus luxueux : Chess Challenger Voice et Sargon 2,5 (successeur du Sargon 2 examiné dans notre numéro 11).

Photo 1. - Boris Diplomat de Chaffitz.

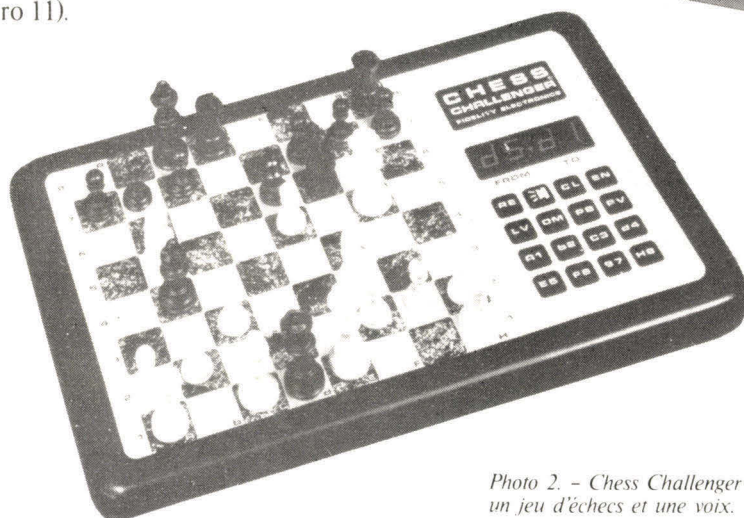
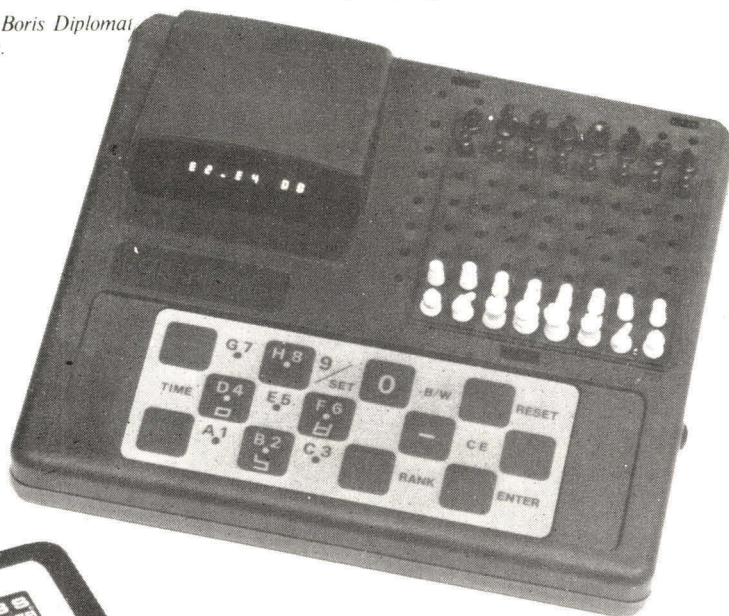


Photo 2. - Chess Challenger Voice : un jeu d'échecs et une voix.

Toutes les machines furent programmées pour réfléchir en moyenne une minute et vingt secondes par coup. Ainsi, Chess Challenger 7 et Sargon 2,5 furent placés à leur troisième niveau de jeu, Chess Challenger à son quatrième, et Boris Diplomat qui ne possède pas de niveaux préétablis, mais auquel on impartit un temps fixe de réflexion, joua tous ses coups exactement en 1'20".

En fait, cela constitua un gros handicap pour Boris Diplomat qui ne put approfondir sa réflexion, comme le firent les trois autres machines, dans des positions complexes de milieu de partie. Son classement final peu glorieux provient également du fait que Boris Diplomat fut le seul à commettre d'énormes « bourdes », comme dans la position suivante où il avait les

Noirs contre Chess Challenger Voice : (**Diagramme 1**).

Après 1'20" de réflexion, Boris Diplomat afficha l'horrible C8-C6, ce qui permit à Chess Challenger Voice d'annoncer d'une voix triomphante : « TOUR DE E3 A E8 ECHEC ET MAT ! ».

Pourtant, Boris Diplomat, qui ne contient aucune « bibliothèque » d'ouvertures théoriques, possède un style très dynamique dans les premiers coups. Hélas, toute cette bravoure est constamment « gâchée » par ce type de bévues du diagramme 1.

Chess Challenger Voice domina comme prévu son « frère » Chess Challenger 7, la différence se faisant surtout sentir lors des fins de partie où Chess Challenger Voice possède une technique qu'envieraient bien des amateurs humains.

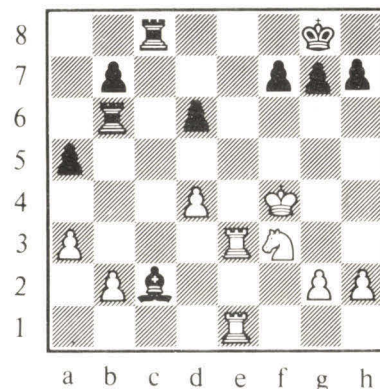


Diagramme 1

Mais les productions de Fidelity Electronics furent surclassées par le nouveau venu de chez Chaffitz, Sargon 2,5. Si celui-ci n'est guère impressionnant dans les ouvertures, sa précision de calcul en milieu de partie est remarquable et bien supérieure à tout ce qui existait jusqu'à présent sur le marché. Il réussit dans ce tournoi à administrer quelques jolis mats, qui plus est, en les annonçant trois coups à l'avance ! En voici un exemple : (**Diagramme 2**).

Avec les Noirs, Sargon 2,5 pouvait se contenter de prendre le cavalier. Au lieu de cela, il afficha : G7-H6 et annonça : « MAT EN 2 COUPS ».

Il suivit :

2. D3-C5 F8-G8 !
3. C5-D3 G8-G4 MAT.

* Micro-Systèmes n° 7, septembre-octobre 1979.

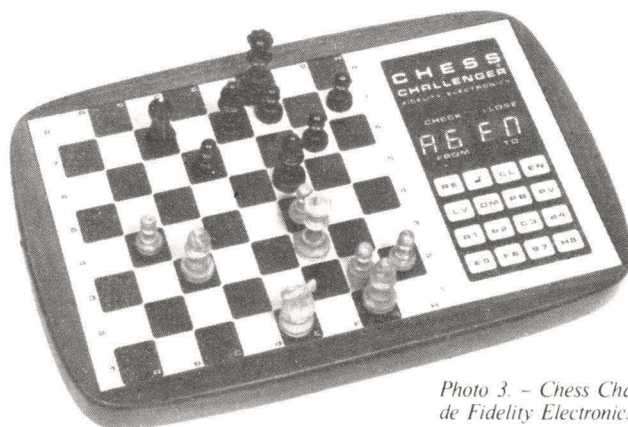
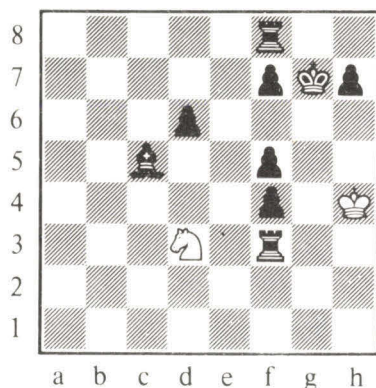


Photo 3. - Chess Challenger 7 de Fidelity Electronics.

Diagramme 2.



Blancs = Chess Chall. 7	Noirs = Sargon 2,5
1. D2-D4 D7-D5	2. C2-C4 E7-E6
3. B1-C3 G8-F6	4. C1-G5 F8-E7
5. G5-F6 E7-F6	6. C4-D5 E6-D5
7. G1-F3 B8-C6	8. E2-E3 C8-E6
9. F1-D3 D8-D6	10. D1-C2 C6-B4
11. C2-E2 B4-D3	12. E2-D3 E8-G8
13. E1-G1 E6-D7	14. F1-C1 A8-E8
15. D3-C2 C7-C5	16. C1-E1 B7-B6
17. A2-A4 E8-E7	18. A1-D1 F8-C8
19. D4-C5 D6-C5	20. F3-D4 F6-D4
21. D1-D4? C5-D4?	22. E1-D1 D4-B4
23. G2-G3 E7-E8	24. D1-D5 E8-E7
25. G1-F1 C8-C4	26. C2-E2 D7-A4?
27. D5-H5? G7-G6	28. H5-G5 H7-H6
29. G5-D5 A4-C6	30. D5-D3 C6-E4

31. D3-D8 G8-G7	32. F2-F3 E4-B7
33. F1-F2 B4-C5	34. E2-D3 E7-C7
35. F3-F4 C5-C6	36. D3-D6 C6-G2
37. F2-E1 G2-H2	38. C3-E2? C4-C1!
39. E2-C1 C7-C1	40. D6-D1 H2-H1!
41. E1-E2 C1-D1	42. D8-D1 B7-F3
43. E2-F2 H1-G2!	44. F2-E1 G2-E2
MAT : 0-1	

Blancs = Chess Challeng. Voice	Noirs = Sargon 2,5
1. E2-E4 C7-C5	2. G1-F3 G8-F6
3. B1-C3 D7-D5	4. D1-E2 D5-D4
5. C3-B5 A7-A6	6. E4-E5 F6-D5
7. B5-A3 C8-F5	8. D2-D3 B8-D7
9. C1-D2 D8-B6	10. E1-C1 B6-E6
11. D1-E1 E6-G6	12. G2-G3 E7-E6
13. H2-H3 H7-H5	14. F1-G2 F8-E7
15. F3-H4 E7-H4	16. G2-D5 E6-D5
17. G3-H4 G6-E6	18. F2-F4 F5-H3
19. H1-H2 H3-G4	20. E2-F2 E8-G8
21. H2-G2 A8-C8	22. F2-G3 C8-C6
23. G2-F2 F8-C8	24. A3-B1 C5-C4
25. C2-C3 C4-D3	26. G3-D3 D4-C3
27. D2-C3 D7-C5	28. D3-D4 C5-E4
29. F2-G2 F7-F6	30. G2-C2 C6-C4
31. D4-E3 E4 C3	32. B2-C3 C4-E4
33. E3-G3 E4-E1	34. G3-E1 B7-B5
35. E1-G3 F6-E5	36. F4-E5 C8-E8
37. G3-F4 E6-E5	38. F4-F2 E8-F8
39. F2-D2 F8-F4	40. C2-B2 F4-F1
41. C1-C2 G4-F5	42. C2-B3 F5-B1
43. D2-H2 E5-E4	44. H2-B8 G8-H7
45. B2-D2 E4-C4	46. Abandon.
0-1	

Espérons que Fidelity Electronics essaiera de contester la suprématie de ce Sargon, ce qui donnerait lieu à des tournois de niveau encore plus relevé.

Le **tableau 1** indique les résultats du tournoi. ■

Nicolas Giffard *

3 exemples de rencontres

Blancs = Sargon 2,5	Noirs = Boris Diplomat
1. E2-E4 D7-D5	2. E4-D5 G8-F6
3. F1-B5 C7-C6	4. D5-C6 B7-C6
5. B5-C4 E7-E5	6. G1-F3 E5-E4
7. F3-G5 C8-G4	8. C4-F7 E8-D7
9. F2-F3 E4-F3	10. G2-F3 D8-E7
11. D1-E2 G4-F3?	12. F7-E6 E7-E6??
13. E2-E6 D7-C7	14. G5-F3 B8-D7
15. E1-G1 A8-E8	16. E6-F7 E8-E4
17. B1-C3 E4-G4	18. G1-H1 F8-C5
19. F3-E5 G4-G5	20. D2-D4 G5-H5
21. E5-D7 H5-H2	22. H1-H2 F6-D7
23. D4-C5 H8-F8	24. C1-F4 C7-C8
25. F7-G7 F8-F6	26. A1-D1 F6-F4
27. G7-D7 C8-B8	28. F1-F4 A7-A5
29. F4-F8	MAT : 1-0

* Nicolas Giffard était champion de France d'échecs en 1978.

Tableau 1. - Résultats du tournoi ayant opposé entre eux : Boris Diplomat, Chess Challenger 7, Chess Challenger Voice, et Sargon 2,5, dernier né des programmes « Sargon ».

Chaque machine joue deux fois contre le même concurrent : avec les pièces blanches et avec les pièces noires. Une partie gagnée compte 1 point, un match nul 1/2 point et une partie perdue 0 point.

	B.D.	C.C.7	C.C.V.	S.2,5	Total	Place
« Boris Diplomat »		B 0 N 0	B 1/2 N 0	B 0 N 0	0,5	4 ^e
« C.C.7. »	N 1 B 1		B 0 N 1/2	B 0 N 0	2,5	3 ^e
« C.C.Voice »	N 1/2 B 1	N 1 B 1/2		B 0 N 1/2	3,5	2 ^e
« Sargon 2,5 »	N 1 B 1	N 1 B 1	N 1 B 1/2		5,5	1 ^e

Tandy

vous propose le traitement de texte à un prix incroyable !

Le logiciel SCRIPSIT pour le traitement de textes vous permet de composer facilement des documents de formats variables. Une fois composés, ces documents sont imprimés ou enregistrés sur une simple cassette magnétique. Tout texte enregistré peut être relu, modifié et imprimé à volonté.

Le Programme SCRIPSIT vous offre entre autres :

Les commandes de composition de texte

- insertion de caractères et de lignes
- échange de mots et de paragraphes
- suppression de caractères, mots, lignes ou paragraphes
- chaînage de plusieurs documents sauves sur une cassette
- tabulation identique à celle d'une machine à écrire traditionnelle
- centrage automatique de textes
- cadrage gauche ou droite
- optimisation des lignes
- placement semi-automatique des traits d'union.

Le dimensionnement de documents

- de 1 à 90 lignes par page
- de 1 à 132 caractères par ligne
- marge gauche et droite variable
- marge supérieure et inférieure variable.

Les commandes d'impression

- répétition d'impression d'un même document (de 1 à 255 fois)
- numérotation automatique des pages
- reproduction d'en-têtes libres sur chaque page (16 lignes max.).

Grâce à Tandy et à son logiciel de traitement de texte, résolvez rapidement vos problèmes de :

- courrier
- préparation de conférence
- catalogue de prix
- syllabus
- lettres de rappel
- mode d'emploi

Un investissement de
68.270 T.V.A. incluse
9.814 TTC



Le système se compose du TRS-80 Niveau II avec mémoire RAM de 16K (**26-1006**), de l'imprimante Line Printer II caractérisée par une vitesse d'impression de 80 caractères par ligne de 20,3 cm (**26-1154**) et de son câble de connexion (**26-1416**).

pour seulement
2.395 T.V.A. incluse
345 TTC
26-1505

Le micro-ordinateur TRS-80 de poche

Toujours à la pointe de la technologie d'avant-garde, Tandy lance sur le marché le micro-ordinateur TRS-80 de poche qui vous fera gagner un temps précieux en vous donnant rapidement où que vous soyez les réponses que vous attendez pour agir sans retard. Un affichage par cristaux liquides à 24 caractères très lisibles indique le programme ligne par ligne. Mémoire RAM de 1,9 K. Le puissant langage BASIC inclut les fonctions multiples, les fonctions mathématiques, l'édition des programmes, les fonctions en chaîne et de nombreuses autres fonctions. Etui et piles « longue durée » inclus. **26-3501**

7.995 FB
1.095 FF



Nos prix sont donnés T.T.C.

NOS CENTRES DE VENTE D'ORDINATEURS SONT A VOTRE DISPOSITION A :

PARIS
Rue du Château 23
92200 NEUILLY
Tél. 1/745.80.00
Métro : Pont de Neuilly

Rue des Pyrénées 207
75020 PARIS
Tél. 1/358.27.27
Métro: Gambetta

BRUXELLES
Bld de la Cambre 35
Tél. 02/647 23 75

LIEGE
Bld Frankignoul 3c
(Les Vennes)
Tél. 041/45 35 99

ANVERS
Amerikalei 194
Tél. 031/16 21 99

Tout matériel informatique TRS-80 peut être commandé dans n'importe quel magasin Tandy.

La programmation d'un microprocesseur

Les modes « dialogues »

Une des particularités du PIA réside dans ses registres internes qui, non seulement le rendent **programmable**, mais permettent également un stockage temporaire des données afin de faciliter leur transfert.

Les quatre lignes de commande (CA1, CA2, CB1, CB2) servent à véhiculer des signaux de contrôle qui peuvent être utilisés pour informer soit le **microprocesseur**, soit un **périphérique** que le transfert d'une donnée en entrée ou en sortie va avoir lieu.

Si par exemple un périphérique veut émettre des données à destination du microprocesseur, à travers un PIA, la procédure suivante se déroule :

Le périphérique engendre une impulsion sur l'entrée de commande du PIA. Celle-ci délivre alors une impulsion de demande d'**interruption** à l'unité centrale, par l'intermédiaire de ses lignes IRQ.

Après réception de cette demande d'interruption, entraînant le stockage en mémoire de l'état du processeur, une séquence spéciale de programme appelée « routine d'interruption » est exécutée.

Mais, l'échange d'informations peut aussi avoir lieu dans le sens processeur vers périphérique. Dans le cas où cet échange est bidirectionnel, il s'établit un véritable **dialogue** entre l'unité centrale et un périphérique.

Nous abordons, dans cet article, la programmation du PIA en modes dialogues par l'intermédiaire des lignes de commande CA2 et CB2 qui peuvent être programmées non seulement en sorties mais également en entrées.

L'utilisateur a la possibilité de programmer le PIA dans divers modes de dialogue. On peut citer par exemple les modes Handshake, Pulsestrobe, Set-Reset. Le choix d'un mode particulier est déterminé par la programmation des bits du registre de contrôle CRA (ou CRB).

Pour les différents modes que

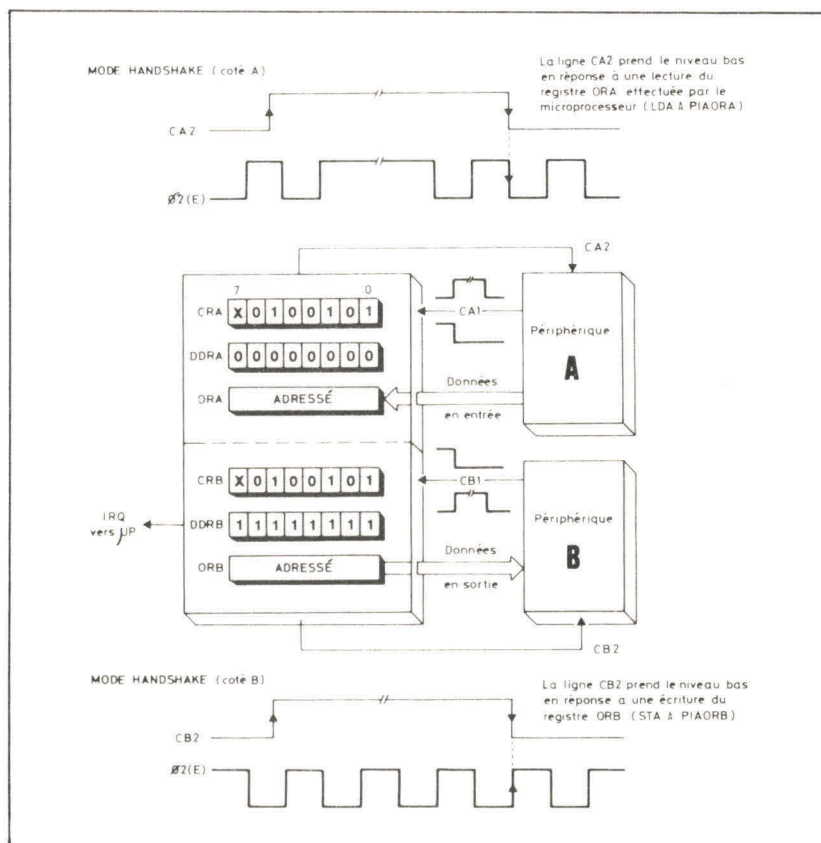


Fig. 1. - La procédure de dialogue « Handshaking » (poignée de main) est un dialogue asynchrone entre un périphérique et un organe d'entrée-sortie (PIA). En raison de sa structure interne, il est préférable d'utiliser le port A du PIA en lecture, et le port B en écriture.

nous allons étudier, les lignes de commande CA2 et CB2 seront programmées en sorties, les entrées se faisant sur CA1 et CB1. En effet, nous savons que * :

- Si le bit 5 du registre de contrôle CRA (CRB) = 0, les lignes CA2 (CB2) sont figées en **entrées**.
- Par contre, si le bit 5 est au niveau logique 1, les lignes CA2 (CB2) sont des **sorties**.

La procédure « Handshaking »

C'est le mode de dialogue le plus célèbre. Le terme « Handshake » se traduit par « poignée de main ».

Examinons comment se déroule le dialogue et pour cela, reportons-nous à la **figure 1**.

● Lecture

En lecture, le microprocesseur lit le contenu de OR A (le registre en « contact » avec la périphérie). Pour ce mode de dialogue, un

signal « prêt » indique la disponibilité des données qui sont transférées dans OR A. Après lecture de OR A par l'unité centrale, un signal « **accusé de réception** » est envoyé au périphérique pour lui confirmer la bonne transmission des informations.

● Ecriture

Dans le cas d'une écriture, la disponibilité du périphérique est d'abord vérifiée. Si celui-ci l'est, les données lui sont alors transmises. Le périphérique confirme alors la bonne réception des informations.

Mise en œuvre de la procédure

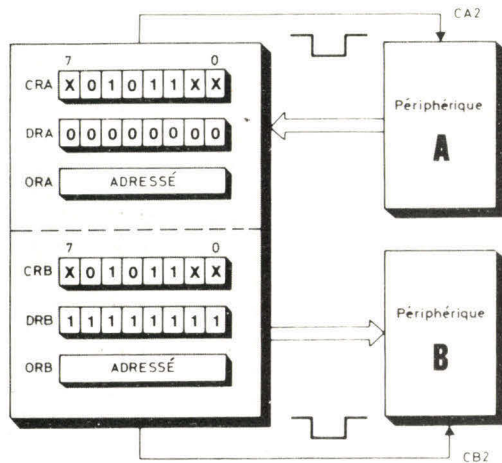
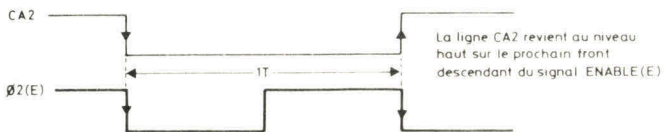
En raison de la structure interne du boîtier 6821, il est préférable d'utiliser le port A en lecture et le port B en écriture (**fig. 1**).

Le mode « handshaking » est obtenu en programmant CRA (CRB) :

b5, b4, b3 = 100.

* Voir Micro-Systèmes n° 12 page 86.

MODE PULSE STROBE (coté A)



MODE PULSE STROBE (coté B)

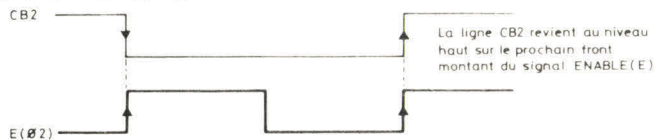


Fig. 2. - Le mode « PULSE STROBE » : il s'agit d'une procédure synchrone qui n'utilise pas de signal « accusé de réception ».

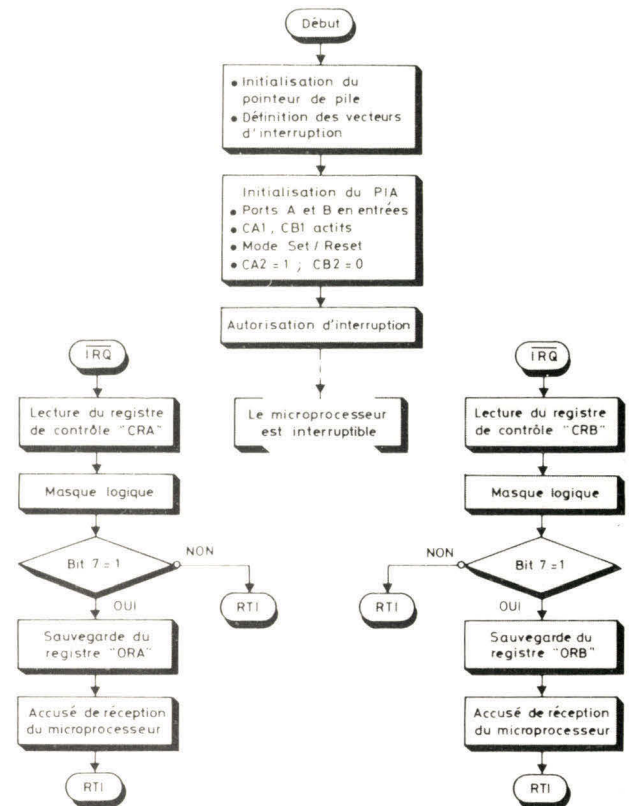


Fig. 3. - Organigrammes des trois phases principales de notre exemple d'utilisation d'un PIA.

```

*****REGISTRE DE CONTROL*****
*bit7=0 LECTURE MP;=1 STROBE CA1,CB1
*bit6=0 LECTURE MP;=1 STROBE CA2,CB2
*bit5=0 CA2,CB2 Entree;=1 CA2,CB2 Sortie
*bit4=0 MODE DIALOGUE;=1 SET/RESET
*bit3=0 HANDSHAPING;=1 PULSE STROBE
*bit2=0 DDRA/DDRB;=1 ORA/ORB
*bit1=0 CA1,CB1 BAS;=1 CA1,CB1 HAUT
*bit0=0 MASQUE INTER.;=1 AUTORISE INTER.

8005 A PIACA EQU $8005 CRA
8004 A PIADA EQU $8004 DDRA/DRA
8007 A PIACB EQU $8007 CRB
8006 A PIADB EQU $8006 DDRB/ORB
00AA A SAIVA EQU $00AA SAU.DRA
00AB A SAUVB EQU $00AB SAU.ORB
ORG $10
OPT NOP,S

*****INITIALISATION STACK*****
* INITIALISATION STACK *
* DEFINITION DES VECTEURS IRQ *
*****INITIALISATION PIA*****
0019 4F CLR CRA 00->AccA
001A B7 8005 A STAA PIACA bit2=0 du CRA
001B F7 8007 A STAB PIACB bit2=0 du CRB
0020 B7 8004 A STAA PIADA PORTA en ENTREE
0023 F7 8006 A STAB PIADB PORTB en ENTREE
0026 86 3D A LDAA #200111101
0028 B7 8005 A STAA PIACA
002B 86 35 A LDAA #200110101
002D B7 8007 A STAB PIACB *****PROG. CRB*****
0030 0E CLI DEMASQUAGE IRQ

```

```

*****ROUTINE DE INTERRUPTION*****
* PRISE EN COMPTE DE *
* L'INTERRUPTION *
*****

0050 0050 B6 8005 A LDAA PIACA LECTURE CRA
0053 85 30 A BITA #80 bit7=1 ?
0055 26 09 0060 INE LEFTA
0057 3B RTI

0058 10 8007 A LDAA PIACB LECTURE CRB
005B 85 30 A BITA #80 bit7=1 ?
005D 26 14 0067 INE LEFTB
005F 3B RTI

*****Lecture PORT A*****
0060 B6 8006 A LDAA PIADA LECTURE PORTA
0063 86 35 A STAA SAIVA
0065 86 35 A LDAB #200110101
0067 F7 8006 A STAB PIADA *****
006A 01 NOP CA2=0
006B 01 NOP ACCUSE RECEPTION
006C 01 NOP *****
006D 85 3D A LDAA #200111101
006F B7 8005 A STAA PIACA *****CA2=1*****
0071 3B RTI

*****Lecture PORT B*****
0072 B6 8006 A LDAA PIADB LECTURE PORTB
0075 86 35 A STAA SAUVB
0078 86 3D A LDAA #200111101 *****
007A F7 8005 A STAB PIACB *****CB2=1*****
007D 01 NOP ACCUSE RECEPTION
007E 01 NOP *****
007F 85 3D A LDAA #200110101
0081 B7 8007 A STAB PIACB *****CB2=0*****
0084 3B RTI
END

```

Fig. 4. - Listing complet du programme d'interruption. Le PIA occupe les adresses comprises entre \$8004 et \$8007 (MAZEL ou MKD2). Le programme assembleur commence à l'adresse \$10.

● Lecture du port A

Pour $b3 = 0$, le PIA est conçu de telle façon que la ligne de commande CA2 (accusé de réception) soit au **niveau bas** en réponse à une lecture du registre de données (ORA), effectuée par l'unité centrale du microprocesseur.

La transition a lieu sur le premier front descendant du signal Enable qui est en fait la phase Φ_2 de l'horloge, après lecture du registre ORA (instruction LDA PIA ORA).

La ligne CA2 reprend le niveau haut après le prochain front actif reconnu sur CA1.

● Ecriture sur le port B

Si le bit $b3$ du CRA = 0, la ligne de commande CB2 est positionnée au niveau **bas** en réponse à une **écriture** du registre de données ORB, effectuée par le microprocesseur.

La transition descendante de CB2 a lieu sur le premier front montant du signal **Enable** (Φ_2) après l'ordre d'écriture, (instruction : STA A PIA ORB).

La ligne CB2 reprend le niveau haut après le premier front actif reconnu sur CB1.

La procédure « Pulsestrobe »

Contrairement au mode « Handshaking », ce type de procédure est **synchrone**, c'est-à-dire que les données sont transmises dans un intervalle de temps spécifié. Il n'est donc plus nécessaire d'utiliser un « accusé de réception » (fig. 2).

Le mode « pulsestrobe » est obtenu en programmant CRA (CRB) :

$b5, b4, b3 = 101$.

● Lecture du port A

Si le bit $b3$ de CRA est à 1, la ligne de commande CA2 prend le niveau **bas** en réponse à une **lecture** du registre de données ORA du microprocesseur. La transition s'effectue sur le premier front descendant du signal Enable (Φ_2) après lecture par l'unité centrale.

La ligne de commande CA2 ne reste au niveau bas que **pendant une période** du signal Enable (Φ_2),

puis revient au niveau haut sur le prochain front descendant du signal Enable(E).

● Ecriture du port B

Si le bit $b3$ de CRB = 1, la ligne CB2 est positionnée au niveau bas en réponse à une écriture du registre de données ORB. (Instruction STA A PIA ORB par le microprocesseur).

La transition a lieu sur le premier front montant du signal Enable (Φ_2) après l'écriture ; CB2 **ne reste au niveau bas, que pendant une période** du signal E.

La ligne CB2 revient au niveau haut sur le prochain front montant de E.

La procédure Set/Reset

Cette procédure se définit par CRA (CRB) :

$b5, b4 = 11$.

Elle est aussi connue sous le nom de « **mode programmé** ».

Si le bit 3 du CRA (CRB) = 0, la ligne de commande CA2 (CB2) est fixée au niveau bas.

Dans ces conditions les sorties CA2 (CB2) recopient l'état logique du bit 3, dont la valeur dépend des opérations d'écriture du microprocesseur dans le registre de contrôle CRA (CRB).

Nous vous proposons, pour concrétiser ces notions théoriques, de passer maintenant à un exemple pratique de programmation d'un dialogue PIA/périphérique.

Un exemple pratique de programmation

Il s'agit d'établir un programme dont les phases principales sont les suivantes :

L'unité centrale du microprocesseur doit effectuer les lectures des ports A et B par demande d'interruption (lignes CA1 et CB1 actives sur les fronts descendants), puis sauvegarder le contenu du port A dans la case mémoire appelée SAUVA.

Le contenu du port B sera, après lecture effectuée par le microprocesseur, sauvegardé dans la case mémoire SAUVB.

On désire après chaque sauve-

garde (port A — SAUVA ; port B — SAUVB), envoyer sous la forme d'un signal, un « Accusé de réception » aux périphériques A et B.

Il est nécessaire de fixer la ligne CA2 en sortie, en la plaçant par exemple à l'état haut, puis après sauvegarde de la donnée, de changer l'état logique de cette ligne (bas par exemple). Ainsi le changement d'état avertira le périphérique qu'il a bien été lu.

La remise à l'état haut de la ligne de commande CA2 s'impose pour effectuer de nouvelles lectures du port A avec accusé de réception du microprocesseur.

Il est logique que nous usions de la même méthode pour le port B, en différenciant les états logiques de la ligne CB2 :

● CB2 = 0 avant sauvegarde.

● CB2 = 1 quand le périphérique a bien été lu.

● CB2 = 0 : retour à l'état initial.

Les organigrammes correspondants aux différentes phases du programme apparaissent **figure 3**.

Le listing d'assemblage de notre exemple est donné **figure 4**.

Conclusion

Vous voici arrivé au terme de cette série (longue pour certains, trop courte pour d'autres) d'initiation à la « programmation d'un microprocesseur » (et de ses organes d'entrées-sorties). Soyez-en convaincus : il ne s'agissait que d'une simple introduction à cette technique.

Beaucoup de chemin reste encore à parcourir pour maîtriser parfaitement ce domaine et nous ne saurions trop vous conseiller de compléter votre acquis par la lecture d'ouvrages spécialisés et de divers articles techniques que nous publierons à votre intention.

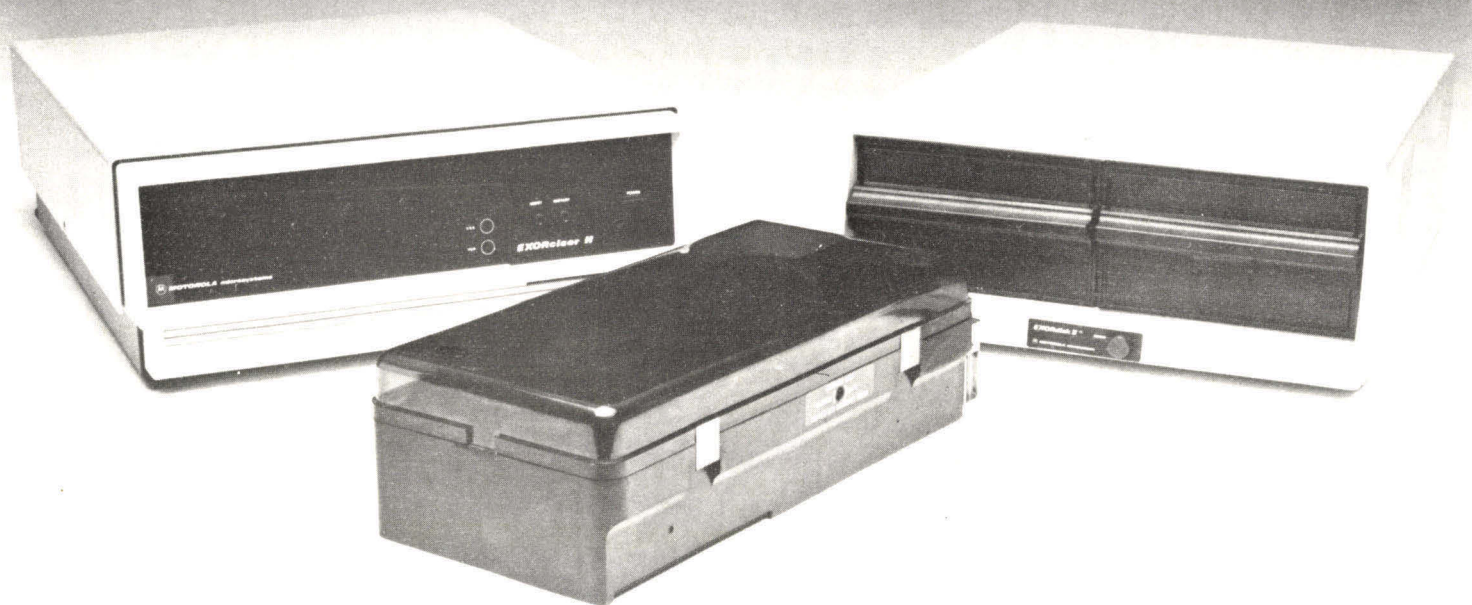
Mais surtout, sachez que c'est en programmant un micro-système que l'on apprend à programmer.

Nous vous engageons donc vivement à le faire et nous vous donnons donc rendez-vous dans nos prochains articles... ■

P. JAULENT *

* Patrick Jaulent est responsable du département « formation » de la société Microprocess.

AVEC NOUS... VOTRE REVE D'EXPANSION VIENT DE SE REALISER



Le disque IMI* 7710/7720 peut maintenant dialoguer avec
votre Exorciser I, II ou III.

10 ou 20 millions d'octets à votre service avec 35 mls en temps
d'accès moyen. Bientôt 40 et 80 millions.

Le seul compilateur basic structuré 6800 du marché**

Un système d'exploitation puissant : le SDOS**

Le disque IMI est le seul 8 pouces à technologie Winchester disponible
sur le marché pour BUS-S100 (CPM), LSI-11 (Q-BUS), APPLE, ALTOS...

* Plus de 5000 unités livrées

** Propriété de SOFTWARE DYNAMICS

m MICROLOGIE

22, rue Traversière - 92100 BOULOGNE
Tél. : 609.00.76 - Télex : INFELEC 202015 F

Pour plus de précision cerchez la référence 162 du « Service Lecteurs »

CODELEC

ZA deCourtabœuf Av. d'Océanie
Batiment AUVIDULIS
BP90 91402 Orsay Cédex
Télex auvulis 692344
☎ (6) 928.01.31



Guide des
PME

ETUDES:

6 ingénieurs et techniciens sont à votre disposition pour toutes études d'informatique, d'électronique, d'automatique ou de télématique

MEMOIRES – COMPOSANTS

pour APPLE¹TRS80²,SORCERER³,MS1 ,TAVERNIER = 4116
Notice d'installation (aisée) envoyée sur demande avec les mémoires.

DES PRIX.!

RAM dyn. 16KX1 - 4116 200ns. plast.

4116 200ns céramique

RAM stat. 1KX4 - 2114L 300ns.

Re-PROM 1KX8 - 2708 450ns

Re-PROM 2KX8 - 2716 450ns.+5V.

Re-Prom 4KX8-2532 450ns.+5v.

	1 à 7	8 à 49	50 et +
RAM dyn. 16KX1 - 4116 200ns. plast.	50,00	42,00	36,00
4116 200ns céramique	55,00	49,00	41,00
RAM stat. 1KX4 - 2114L 300ns.	46,00	38,35	33,00
Re-PROM 1KX8 - 2708 450ns	55,00	46,00	40,00
Re-PROM 2KX8 - 2716 450ns.+5V.	80,00	67,00	58,00
Re-Prom 4KX8-2532 450ns.+5v.	450,00	420,00	400,00

COMPOSANTS 6800,6500,74LS,linéaires,régulateurs, supports, quartz : Demander notre tarif gratuit



Lampe à UV pour effacer tout type d'EPROM
(6 à la fois) effaçage rapide, sûr, et puissant!

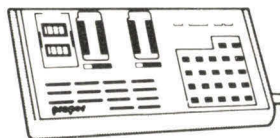
PE 14F (sans minuterie) = **575F**

PE 14TF (avec minuterie) = **775F**

Autres modèles : nous consulter.

SPECTROLINE

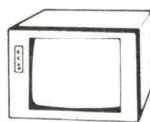
Programmeur pour 2708, 2716 **PROPER**
(pilote par µP 8085 A) 2732, 2758...
Liste, programme, duplique, corrige, vérifie
«check sum», séquence et diagnostic
6550F option: TTY-RS 232-ASCII



PERIPHERIQUES

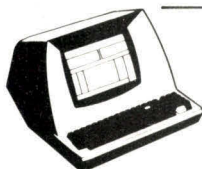
MONITEURS VIDEO SSV

THT: 15 Kv. Dist.: < 2% B.P: 15MHz
Alim. 12v. 9 ou 12 pouces Net B chassis: **1417F.**
le même en 220v- **1614F**
En coffret 220v. N et B **2086F**
Pour ces modèles supplément tube vert: **50F**
Moniteurs graphiques 15 pouces version chassis 220v. **2270F**



Carte de gestion d'écran 16 lignes, 64 caractères.
Entrée clavier ASCII parallèle. Transmission RS 232-110 à 1200 b.
Sortie vidéo. Gestion curseur. Mode "Roll-up". Inversion vidéo. **1200F**

MODULATEUR TV UHF Permet d'utiliser un téléviseur comme moniteur vidéo avec la carte de gestion d'écran et nos claviers. **78F**



TERMINAL TVI 912 Majus./minus. double intensité

- 24 lignes de 80 caractères
- caractères 7X10 (résolution 12X10)
- Inversion video programmable
- Gestion curseur. Auto-test. Mode protégé
- Curseur adressable **5465F**
- TVI920: **5905F**

CLAVIERS Touches à enfoncement

53 touches, ASR 33, AZERTY ou QWERTY- Code ASCII TTL **672F**
Alim. +5 -12 idéal pour MS1, Tavernier Cordon **50F**
TOUCHES A EFFLEUREMENT (HP incorporé) Réf VP601 58 tches **480F**
sortie ASCII-TTL et CMOS Alim +5V Réf VP 611 74 tches **580F**
102 ou 128 caractères-Maj.Min. +2 fonctions cordon **50F**

ALIMENTATION Entrée: 220v. Sortie: +5v. 3A. -5v. 1A. +12v. 1A. -12v. 1A
UNIVERSELLE Masses séparées (possibilité +24v.) Régulée et protégée
montée testée: **502F** Présentation chassis.

RECHERCHONS PROGRAMMEURS BASIC et PASCAL disposant de q.q heures par semaine

SYSTEMES DE GESTION

COMMODORE PET 2001 (8K) **4250F** EXTENSION 24K **3100F**
Lect./enr. cassette **490F** CBM 3008 (8K) **5250F** CBM3016 (16K) **6250F**

CBM 3032 (syst.) **7650F**

CBM 3040 (disk.) **7650F**

CBM 3022 (imp.) **4650F**

SYSTEME COMPLET 3001
19950F

CBM 8032 (syst.) **9850F**

CBM 8050 (disk.) **9850F**

CBM 8024 (imp.) **11950F**

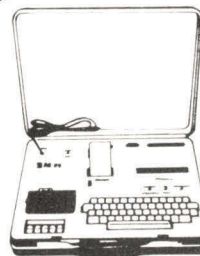
SYSTEME COMPLET 8001
31650F

(Basic amélioré, 1Mo en ligne, 132 colonnes à 160 caractères/s
Imp.: S30 Honeywell 132 col, 80c/s **8750F** TRENDIUM 40 col **2850F**

MODEMS et COUPLEURS ACOUSTIQUES pour CBM

Nombreux logiciels (demandez le "GUIDE de la PME")

Nouveau SM65

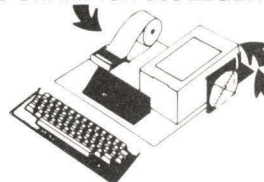


un ORDINATEUR COMPLET dans une ATTACHE CASE
(Cassette, imprimante, visu, clavier, alim. 220V. Sauvegarde batterie en option)
idéal pour la SAISIE
Comptable → solde des comptes
Stock → positions valeur.
Représentants → enregistrement immédiat des commandes

à partir de **4400F**

SYSTEMES INDUSTRIELS

Le CHAMPION des LEGRS AIM 65



1K: **2890F** - 4K: **3250F** - Assembleur **675F**
Basic **800F** Programmeur d'EPROM **1480F**
NOUVEAU! Compilateur PL 65 : **1000 F**
et son DOPING: le **MICROFLEX**
Cage à 4 connecteurs **1350F** - Buffer **1350F**
8K RAM : **3000F** 16K PROM : **1400F**
2ACIA : **2270F** - Prolongateur: **740F**

LE SUPER LEGER: MB 02



Fonctionne en MAITRE ou ESCLAVE
6800 ou 6802 - 2XRS 232C - 40 E/S parall.
5K RAM - 8K PROM (2716) ou 16K (2732)
5 timers 16bits - 16 interrpts. vectorisées.
Format 2 Européen **3900F** moniteur **500F**

LE MOYEN

Système **SYSMOD** Rack et F d P

en simple Européen. Nombreuses cartes disponibles -
(Prévu pour utiliser le CBM en outil de développement)

LE MI.LOUD

Toute la gamme COMMODORE et des cartes 6800-6500

4 à 16K stat.1 à 2MHz: de **2700 à 3900F**

16 à 56 + 8K dyn. 2MHz: de **3480 à 6950F**

Carte EPROM-RAM 16+4K: **2900F**

Carte de gestion d'écran **1200F** - Carte 4PIA ou VIA: **1980F**

NOS CARTES SONT ELECTRIQUEMENT COMPATIBLES
ENTRES ELLES AINSI QU'AVEC L'AIM 65, les CBM et tout
SYSTEME 6800 (EXO etc...)

DEMANDER NOTRE TARIF GÉNÉRAL GRATUIT . POUR COMMANDER : Nos prix sont HT et valables du 1/11 au 31/12/80
TVA 17,60% en sus + frais de port 15F HT (sauf gros matériel) Démonstration, vente par correspondance, vente en magasin.



Editions Techniques et Scientifiques Françaises

niveau 1 : débutant — niveau 3 : amateur et technicien spécialisés

INFORMATIQUE

D.J. DAVID

Cours d'initiation à l'informatique (ENS). Langages de programmation : Fortran, APL. Fonctionnement interne des ordinateurs. L'esprit informatique, modèles schématiques des applications, cartes-contrôle : IBM, CDC, UNIVAC, CII et Philips. 336 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 66 F

ELEMENTS ESSENTIELS DE L'ELECTRONIQUE ET DES CALCULS DIGITAUX

D. ULRICH

Logique électronique. Logique informatique. Calculateurs à circuits logiques. Réalisation des calculateurs. Le transistor en commutation. Multivibrateurs. Montages logiques de base. Fonctions logiques. Algèbre de Boole. Calculs binaires. 304 pages.

NIVEAU 3

PRIX : 95 F

TECHNIQUE POCHE N° 4

INITIATION A LA MICRO INFORMATIQUE LE MICROPROCESSEUR

P. MELUSSON

Qu'est-ce qu'un ordinateur. Langages. Calcul binaire. Codages. Fonctions logiques. Technologie et organisation des microprocesseurs. Les mémoires. Circuits et systèmes d'interface. La programmation. 136 pages.

NIVEAU 1

PRIX : 28 F

LE MICROPROCESSEUR EN ACTION

P. MELUSSON

Après un ouvrage de pure initiation au microprocesseur, à la portée de tous, le spécialiste qu'est P. Melusson, propose ici une introduction pratique et simple à son emploi, articulé autour d'un type « monobit ». Pour faciliter la compréhension, il propose une série de manipulations sur une « carte » réalisable par l'amateur sans trop de difficultés. 152 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 48 F

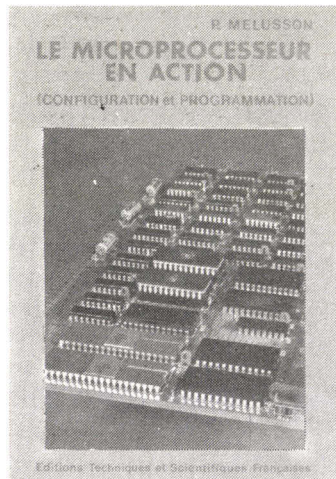
LE HARDWARE ou la PRATIQUE des MICROPROCESSEURS

M. OUAKNINE et R. POUSSIN

Principes généraux. Fonctionnement et jeu d'instruction d'un système construit autour d'un microprocesseur 8080 A. Trois applications réelles avec schémas et programmes. Fonctionnement des dernières nouveautés 8048-Z80 - 8086. 254 pages.

NIVEAU 3

PRIX : 83 F



LE BASIC PAR LA PRATIQUE

J.-P. LAMOITIER

Comme de nombreuses techniques l'apprentissage de la programmation nécessite de nombreux exercices pratiques. Les exercices de difficultés variables classés par rubriques ont été choisis en tenant compte de leur intérêt pédagogique et des applications concrètes. 200 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 70 F

Pour plus de précision cerchez la référence 164 du « Service Lecteurs »

Collection SYBEX

INTRODUCTION AUX MICROORDINATEURS INDIVIDUELS ET PROFESSIONNELS

R. ZAKS

Ce livre vous permettra d'évaluer si vous devez utiliser, l'un des nouveaux microordinateurs.

Comment choisir son système.

Définitions, pièges à éviter, programmation. Quel Basic ?

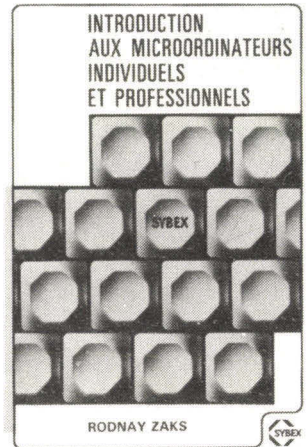
— Applications professionnelles et commerciales

— Choix des périphériques.

272 pages.

NIVEAU 1

PRIX : 54 F



LEXIQUE MICROPROCESSEURS

Dictionnaire anglais-français 1 000 termes et abréviations. Définitions des composants par numéros, des signaux pour les bus S 100, RS 232C, IEEE 488. Adresses des fabricants et distributeurs. Table de conversion. Format Poche. 120 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 28 F

LES MICROPROCESSEURS

ZAKS et LE BEUX

Ouvrage de base conçu pour la formation. Concepts et techniques. Principes de bases jusqu'à la programmation. Techniques « standards ». L'interconnexion d'un système « standard ». Les problèmes liés au développement d'un système. 320 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 98 F

TECHNIQUES D'INTERFACE AUX MICROPROCESSEURS

LESEA et ZAKS

Comment connecter un système à microprocesseur aux périphériques, depuis l'unité centrale jusqu'au clavier, télétype, disque souple, écran de visualisation, et interfaces analogiques. Techniques de test. 416 pages.

NIVEAU 2

PRIX : 126 F

PROGRAMMATION DU 6502

ZAKS

Ce livre vous enseignera la programmation des systèmes basés sur le microprocesseur 6502. Pour lire ce livre il n'est pas nécessaire de savoir programmer. Il sera une référence indispensable à toute personne désirant se familiariser avec le 6502. 280 pages.

NIVEAU 2

PRIX 98 F

INTRODUCTION AU BASIC

P. LE BEUX

Cet ouvrage de base présente le langage et ses particularités ainsi que les versions actuelles qui sont disponibles sur les différents types de microordinateurs. Un texte complet, progressif et pédagogique pour l'apprentissage de la programmation en Basic. 300 pages.

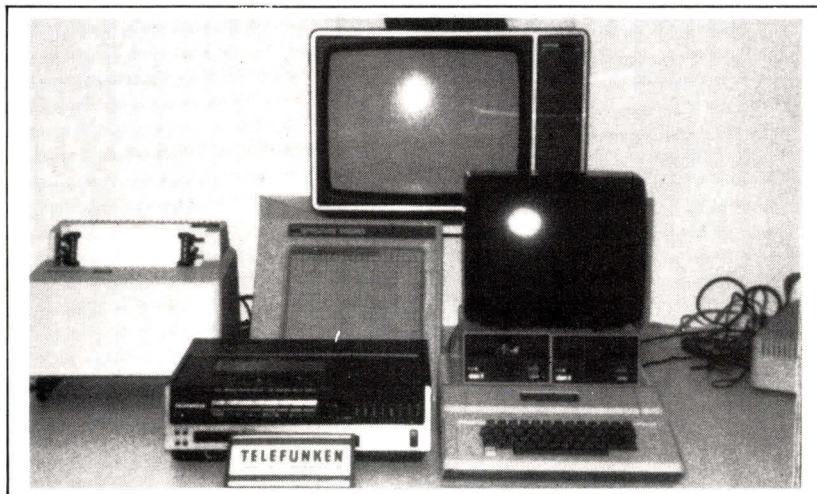
PRIX : 86 F

Règlement à l'ordre de la
LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO
43, rue de Dunkerque, 75480 Paris. Cedex 10

AUCUN ENVOI contre remboursement. Port Rdé jusqu'à 35 F : taxe fixe 10 F - De 35 à 75 F : taxe fixe 14 F - De 75 à 120 F : taxe fixe 20 F - Au-dessus de 120 F : taxe fixe 25 F.

Un magnétoscope relié à un micro-ordinateur

Le département Vidéo-Export de la société Belgian World Expatriates Assistance a effectué une « première » en Europe dans le domaine de l'informatique : l'interconnexion d'un magnétoscope VHS Telefunken et d'un Apple II 48 K.



Un ensemble impressionnant : magnétoscope, caméra, micro, minicassette, TV couleur, micro-ordinateur, imprimante...

Les applications de la connexion d'un magnétoscope à un micro-ordinateur sont nombreuses, particulièrement dans l'enseignement et l'éducation, le transfert d'informations, les conférences, les transmissions et l'archivage...

Cette méthode permet en effet, à bon marché, de réaliser des bandes vidéo comprenant des images, des textes et des graphiques associés à des commentaires audibles. L'autonomie moyenne des cassettes vidéo est d'environ trois heures.

La société Belgian World Expatriates Assistance, spécialisée dans la vente et services aux expatriés installés loin d'Europe et particulièrement en Afrique, était à la recherche d'un système permettant d'employer plus aisément son magnétoscope (Telefunken VHS) dans les contacts avec ses membres.

Après avoir essayé avec succès d'employer le magnétoscope pour sauvegarder des programmes sur la bande audio, le deuxième stade a été de reprendre sur les bandes images un texte généré à partir de l'Apple II.

Cette connexion est réalisable sur la plupart des micro-ordina-

teurs existants ou vendus sur le marché européen et permet l'application d'une méthode complémentaire d'enregistrement de données informatiques en provenance du magnétoscope vers l'ordinateur et de l'ordinateur-moniteur vers le magnétoscope.

La mémoire image, texte ou graphique, vidéo (noir et blanc, couleur), peut être commentée par son (parole ou musique) en surimpression audio de la bande magnétique du magnétoscope. L'association de la caméra couleur vidéo permet le montage de séquences image-son intercalées aux images informatiques de l'ordinateur.

L'emploi de la tablette graphique de l'Apple permet également de modifier des images ou de mettre en évidence des points particuliers.

L'ensemble des systèmes interconnectés est impressionnant : magnétoscope VHS Telefunken VR 400 avec accessoires tels que caméra, micro, minicassette et TV couleur, micro-ordinateur APPLE II PLUS 48 K avec moniteur et imprimante « Integral Data System »... Des possibilités à explorer dans de nombreux domaines. ■

11, rue Saint-Charles
59280 Armentières
Tél. (20) 77.05.94



Dans la collection

*« Pédagogie de l'Informatique »
dirigée par J. Hannedouche :*

BASIC pour LX 500 65 F
par Françoise BERNIS

Dans une première partie, cet ouvrage s'adresse aux débutants et les initie à la programmation en BASIC à l'aide de nombreux exercices.

Les non-débutants pourront passer directement à la deuxième partie qui étudie toutes les possibilités du LX 500 jusqu'au TRAITEMENT DES FICHIERS.

La troisième partie regroupe un ensemble de programmes relatifs à de nombreuses disciplines.

**INITIATION
A LA PROGRAMMATION
EN PASCAL 40 F**
par Georges Grimonprez et
Jean-François Pons

Cet ouvrage permet aux non-initiés de se familiariser avec les éléments de base du langage PASCAL et à la programmation structurée.

La compréhension en est rendue plus aisée grâce à de nombreux exercices et programmes d'application.

DICTIONNAIRE DE BASIC 100 F
par Eric Millecamps

Pour chaque mot BASIC, cet ouvrage donne de nombreux renseignements.

Format général, exemples d'écritures, définition, corrélats, synonymes, programme d'illustration et son exécution, programme de remplacement possible et beaucoup de conseils utiles.

**VEUILLEZ AJOUTER A VOTRE RÈGLEMENT 10%
DU MONTANT DE LA COMMANDE POUR FRAIS
D'ENVOI (minimum 10F).**

Notre Z80 apporte quelque chose de plus à l'Europe: ses systèmes de développement.



L'industrie électronique européenne a un besoin toujours croissant de microsystèmes. Un besoin qui doit être comblé par une source européenne.

SGS-ATES, une des plus importantes industries européennes de semiconducteurs, est en mesure de combler ce besoin. Elle produit justement en Europe l'un des microprocesseurs les plus avancés aujourd'hui:

le Z80. Mais ce n'est pas uniquement avec le Z80 que la SGS-ATES se donne les moyens de devenir la source européenne de microsystèmes.

La SGS-ATES fournit aussi les systèmes de développement Zilog pour les Z80, Z8 et Z8000, et ce, avec l'assistance technique la plus compétente et la mieux qualifiée d'Europe.

De plus, pour confirmer sa

politique de doter l'Europe de ses propres sources de haute technologie, la SGS-ATES sera bientôt en mesure de produire le Z8000 le plus puissant microprocesseur 16 bit.



La source européenne.

SGS-ATES FRANCE S.A.: "Le Palatino" - 17, Av. de Choisy - 75643 Paris Cedex 13 - Tél. 5842730 - Tx. 042-250938 • Distributeurs Paris: • Euromail - BOULOGNE - Tél. 6031272 • Gallec - NANTERRE - Tél. 7747686 • RTF - NEUILLY SUR SEINE - Tél. 7471101 • Distributeurs Province: Debelle - FONTAINE - Tél. (76) 265654 • Debelle - CLERMONT FERRAND - Tél. (73) 364710 • Debelle - VAULX EN VELIN - Tél. (78) 804554 • Direct - ROUEN - Tél. (35) 981798 • Euromail - AIX LES MILLES - Tél. (42) 265811 • Hohl et Danner - MUNDOLSHEIM - Tél. (88) 209011 • Hohl et Danner - MULHOUSE - Tél. (89) 420891 • Hohl et Danner - NANCY CEDEX - Tél. (83) 514230 • Malbec - TOURS - Tél. (47) 544396 • Radio Sell Composants - BREST CEDEX - Tél. (98) 443279 • Serime - SECLIN - Tél. (20) 959272 • Spelec Composants - TOULOUSE - Tél. (61) 623472 • "Le Concorde" - BORDEAUX - Tél. (56) 295121.

Pour plus de précision cercelez la référence 166 du « Service Lecteurs »

Unité de vérification à réponse vocale pour dactylographes non voyants.

La synthèse de la parole au service des handicapés de la vue. I.B.M. vient d'annoncer une unité de vérification à réponse vocale conçue pour des dactylographes non voyants. Cette unité « lit à haute voix » les informations tapées sur la machine et produit des paroles synthétiques avec un vocabulaire illimité.



Cette nouvelle unité de vérification à réponse vocale produit des paroles synthétiques avec un vocabulaire illimité. Elle est composée d'un mini clavier, d'une console vocale et d'un casque d'écoute.

Composée d'un mini-clavier, d'une console vocale et d'un casque d'écoute, cette unité d'audition peut être connectée à l'une quelconque des quatre machines à écrire à mémoire I.B.M. : 82 CM, mémocarte, mémosphère 50 et mémosphère 100.

Lorsque le dactylographe introduit un texte dans la mémoire de la machine à écrire, l'unité de vérification à réponse vocale permet la revue et la vérification de ce texte en lui donnant la possibilité d'entendre ce qui était frappé ou stocké dans la mémoire magnétique.

Le principe

Le principe de fonctionnement de l'unité repose sur la synthèse de la parole à partir de sons de base ou phonèmes. La parole synthétique est créée quand les phonèmes sont combinés en fonction d'un ensemble élargi de règles de pro-

nonciation stockées en mémoire.

Les instructions programmées de l'unité rendent possible la synthèse des sons dans toute combinaison. L'unité fournira ainsi une réponse vocale pour chaque mot sans s'inquiéter si l'appellation est correcte ou non. Ceci permet au dactylographe de localiser plus aisément les erreurs ou les mots mal orthographiés.

Un adaptateur, sous forme de carte installé dans la machine à écrire, transfère, sous le contrôle d'un programme, les données ou signaux (touches effleurées par le dactylographe ou texte stocké sur le support magnétique) au microprocesseur de l'unité.

Lorsque le signal correspondant à un caractère ou un mot frappé est reçu, le microprocesseur repère et exécute les règles de prononciation (stockées) appropriées pour déterminer la combinaison propre des phonèmes.

Chaque commande de phonèmes est générée sur 8 bits, 6 définissent le phonème, 2 définissent les niveaux d'inflexion de la voix. Le synthétiseur harmonise alors les commandes des phonèmes pour obtenir les transitions, les pauses et le rythme.

Le microprocesseur de l'unité utilise 44 K octets de mémoire réparties en 16 K octets de mémoire morte pour le programme de contrôle, 4 K octets de mémoire vive et 24 K octets de mémoire morte pour le programme de langage contenant phonèmes et règles de prononciation.

Le fonctionnement

Lorsque le texte frappé est dans la mémoire de la machine à écrire, ou stocké sur le support magnétique, un dactylographe non-voyant peut le réentendre et le vérifier.

Le clavier comprend 12 touches de fonctions. La touche vocale permet la sélection d'une des trois fonctions : prononciation, ponctuation ou épellation.

- Le mode prononciation est prévu essentiellement pour permettre au dactylographe de s'assurer de l'exactitude de son texte. C'est le plus rapide des trois. Tous les mots sont prononcés.

- Le mode ponctuation offre une vérification plus approfondie. Les mots sont prononcés, la ponctuation, les lettres capitales sont signalées. Cependant, si une ponctuation ou une lettre capitale est détectée au milieu d'un mot, le mot est épelé.

- Le mode épellation offre des possibilités de révision supplémentaires. Tous les mots sont épelés, caractère par caractère, la ponctuation et les lettres capitales sont aussi indiquées. Ce mode peut être utilisé pour une vérification finale si l'utilisateur est encore incertain, après avoir entendu le mot prononcé dans les 2 autres modes.

D'autres touches permettent différentes sélections, contrôle de l'écoute pendant la relecture du texte, contrôle de l'impression de la machine à écrire, et localisation de la ligne.

Cette unité a été développée et sera fabriquée à l'usine d'Austin au Texas. Les premières livraisons devraient intervenir fin 1980. Son prix de vente hors taxe sera de l'ordre de 25 000 F. ■

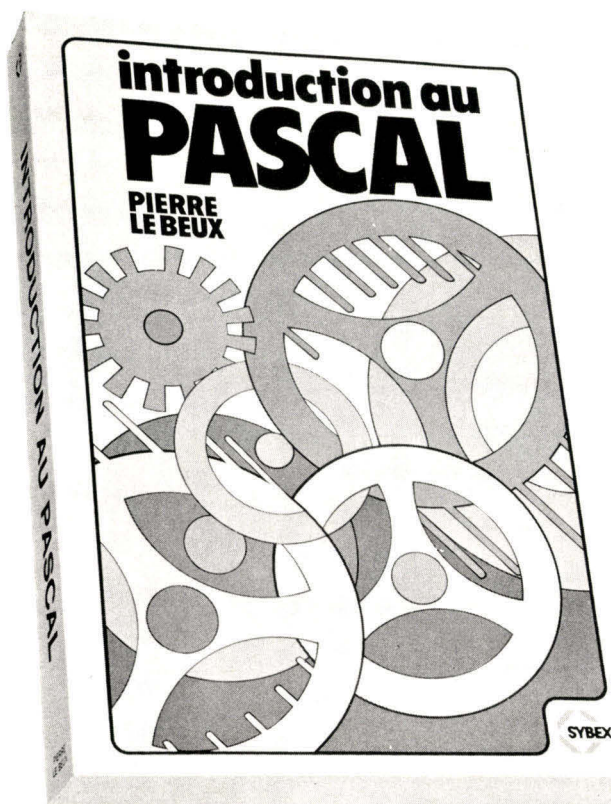
LES PASCALS



PASCAL HANDBOOK L'ENCYCLOPEDIE DES PASCALS

Toutes les instructions, fonctions, mots opérateurs ou mots réservés. Chaque mot ou symbole est décrit dans sa section propre qui comprend la syntaxe, la définition et les exemples d'utilisation. Ce livre couvre pratiquement toutes les versions du Pascal. (En Anglais)

Jacques Tiberghien,
300 p. Réf. P320, 90 F TTC



LE MANUEL COMPLET DU PASCAL

Le Pascal connaît un succès toujours croissant, et des constructeurs de plus en plus nombreux l'adoptent comme langage évolué. Voici un livre complet, applicable à tous les systèmes, destiné à tous les utilisateurs, qu'ils soient ou non expérimentés en informatique. Ils y trouveront des programmes élaborés et des développements originaux sur les fichiers et traitements graphiques.

Pierre Le Beux, 500 p. Réf. PA01, 98 F TTC



INTRODUCTION TO U.C.S.D. PASCAL

Une introduction progressive à l'U.C.S.D. Pascal pour un apprentissage rapide et complet du langage. Tous les concepts expliqués en termes simples et logiques. Des exercices en fin de chaque chapitre pour permettre au lecteur de tester ses connaissances. (En Anglais)

Rodnay Zaks,
320 p. Réf. P310, 78 F TTC

STE



Nom _____ Société _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

☐ Envoyez-moi ... ex. de Introduction au Pascal, ... ex. du Pascal Handbook,
... ex. de Introduction à UCSD Pascal.

Ci-joint mon règlement + frais d'envoi : 1 livre : 9,50 F - 2 à 4 : 16 F - 5 à 8 : 20 F

☐ Envoyez-moi votre catalogue détaillé.



à retourner à :

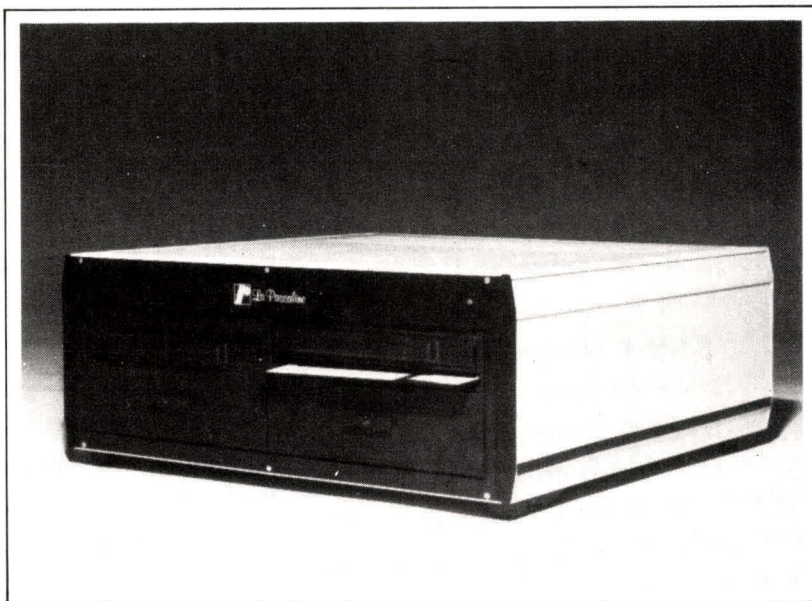
18, rue Planchat, 75020 Paris, Tél. : (1) 370.32.75, Télex : Sybex 211801 F



MS 11/12/80 B

PASCAL : passé, présent et avenir

A la « National Computer Conference » (NCC 80) qui s'est déroulée à Anaheim, en Californie le succès de PASCAL était manifeste. Il semble que presque tous les fabricants de petits systèmes disposeront bientôt d'un compilateur PASCAL adapté à leur matériel.



La Pascaline est un ordinateur microprogrammé en P-code, langage intermédiaire généré par son compilateur, permettant ainsi l'exécution des programmes Pascal à très grande vitesse.

Au début des années 70 les langages susceptibles de servir de base à l'enseignement systématique de la programmation faisaient défaut : A Basic et Fortran manquaient les structures de contrôle dont l'utilité venait d'être mise en évidence par les premiers travaux relatifs à la programmation structurée. Algol 60 ignorait quasi complètement les variables structurées, et les opérations d'entrée-sortie. Les concepts propres à Lisp se trouvaient aux antipodes des préoccupations du programmeur moyen. Cobol était trop spécifiquement orienté vers les applications administratives. Seuls PL1 et ALGOL 68 convenaient aussi bien pour les applications scientifiques, administratives, et même purement informatiques. Ils incorporaient les différents concepts introduits au cours des années 60 pour faciliter et systématiser la conception du logiciel. Malheureusement,

ils étaient énormes, difficiles à apprendre, et peu de bons compilateurs étaient disponibles.

PASCAL : un rôle majeur dans l'informatique des années 80

Pour remédier à cette situation, Niklaus Wirth, de l'école polytechnique fédérale de Zurich, proposa un nouveau langage, fait sur mesure pour l'enseignement, et appelé PASCAL. Il incorporait la plupart des concepts modernes de programmation, mais réduits à leur plus simple expression, sans astuces, sans conventions subtiles, ce qui rendit le langage particulièrement simple, facile à apprendre et facile à implémenter. Bien sûr, pour atteindre cette simplicité, différentes facilités courantes dans les autres langages (comme par exemple l'opérateur d'exponentiation) avaient dû être sacrifiées, ce

qui rendit l'écriture de certains programmes un peu plus fastidieuse ; ceci était sans importance dans un environnement éducatif.

PASCAL fut rapidement adopté dans la plupart des universités. Mais alors l'imprévisible se produisit : ceux et celles qui avaient appris les techniques de programmation à l'aide de PASCAL voulurent continuer à utiliser le langage dans leur vie professionnelle. Ils trouvaient dans l'ascétisme de PASCAL la clef les conduisant vers des programmes plus clairs, plus fiables, et plus faciles à maintenir. Aussi bien en Amérique du Nord qu'en Europe, des utilisateurs enthousiastes se groupèrent pour faire progresser leur langage favori. Ils y réussirent si bien qu'actuellement on peut prédire, sans grand risque de se tromper, que PASCAL et les langages dérivés, joueront un rôle majeur dans l'informatique des années 80.

Les implémentations de Pascal

Un langage de haut niveau peut être compilé ou interprété. Quand un langage est compilé, le programme est traduit dans le langage de la machine par laquelle il devra être exécuté, avant toute exécution. Cette traduction est faite par un programme, généralement fort complexe, appelé compilateur. Quand un programme est interprété, il n'y a pas de réelle traduction : la machine qui exécute le programme est capable (en général grâce à un logiciel spécial appelé interpréteur) de « comprendre » les instructions du langage de haut niveau, et d'effectuer les actions décrites par ces instructions. L'exécution du programme préalablement compilé est considérablement plus rapide que son exécution interprétée.

Beaucoup d'implémentations de PASCAL font appel à la fois à un compilateur, et à un interpréteur : le programme, écrit en PASCAL est traduit, par un compilateur en un langage intermédiaire, appelé « P code ». Ce langage intermédiaire est à son tour interprété. Cette solution présente un avantage considérable quand il s'agit d'écrire des compilateurs pour un grand nombre de machines différentes puisqu'alors seul

l'interpréteur doit être fait sur mesure. On peut supposer que le succès considérable et rapide de PASCAL est en partie dû au compilateur P, écrit par l'équipe de Wirth à Zürich, et distribué quasi gratuitement. Grâce à ce compilateur toute institution possédant un ordinateur, et capable d'écrire un interpréteur pour le code P, peut utiliser PASCAL, sans avoir à faire un important investissement préalable. Ce compilateur P continue à jouer un rôle important, étant donné que la plupart des implémentations commerciales en sont directement inspirées. Certaines, comme celle de l'Université de Californie à San Diego (U.C.S.D.), suivent fidèlement la méthodologie initiale. D'autres, afin d'améliorer les performances, traduisent le code P en code machine directement exécutable.

A ce niveau, il convient de citer le « Pascal Microengine », fabriqué par Western Digital. Il s'agit d'un micro-ordinateur, implémenté à l'aide de cinq circuits intégrés, qui exécute directement le code P produit par le compilateur UCSD.

Quelques produits commercialisés

La grande majorité des produits disponibles sont dérivés du système développé par Kenneth Bowles à l'UCSD. Le système est un système d'exploitation complet,

destiné à fonctionner sur tout micro-ordinateur équipé d'un terminal à écran cathodique, et d'un disque souple. Il comporte le compilateur PASCAL, un interpréteur pour code P, un système de gestion de fichiers, et un éditeur. Etant donné la popularité croissante du système d'exploitation CP/M, la quasi incompatibilité entre CP/M et le système UCSD est généralement considéré comme un handicap sérieux pour ce dernier.

Différentes firmes proposent des extensions au système UCSD. « Independant Business Systems » s'est employé à transformer le système qui était essentiellement destiné à un utilisateur unique, et qui utilisait un seul processeur, en un système multi-utilisateurs pouvant, si nécessaire, s'appuyer sur une architecture « multi-processeurs ».

« Digicomp Research » s'est attaqué à la fois à l'incompatibilité entre UCSD et CP/M et à la faible vitesse des programmes qui font appel à un interpréteur de code P. Le processeur PASCAL 100 est une unité centrale qui occupe deux cartes S 100 et qui comporte deux processeurs. Le premier, un « Pascal Micro-engine » de Western Digital exécute directement le P code, à l'exception des opérations d'entrée-sortie. Celles-ci sont confiées à un Z80 qui peut accéder au même espace mémoire que le processeur principal et qui utilise les routines classiques de CP/M

pour interfacer les équipements périphériques.

D'autres firmes, comme Microsoft et MT Microsystems ont entrepris indépendamment la tâche assez considérable d'écrire un nouveau compilateur qui, pour des raisons d'efficacité à l'exécution, ne ferait plus appel au code P intermédiaire. Cette approche directe a également l'avantage de permettre des optimisations du code généré. Ces firmes ont, par la même occasion, ajouté certaines facilités à leurs versions de PASCAL de façon à mieux adapter le langage aux besoins spécifiques des programmeurs. Ces extensions ont surtout trait à la manipulation des bits, de chaînes de caractères, et d'adresses absolues. Etant donné l'investissement important que représentent de tels compilateurs, on peut supposer qu'ils ont été étudiés de façon à pouvoir être adaptés sans une trop grande difficulté aux différents processeurs et systèmes d'exploitation.

En conclusion, PASCAL est apparu comme un atout sérieux dans la poursuite des méthodes pour réduire le coût et améliorer la fiabilité du logiciel des grands systèmes informatiques.

Différents développements récents mettent PASCAL à la disposition de ceux qui ont à programmer des micro-ordinateurs, et ouvrent ainsi de nouvelles perspectives aux microprocesseurs. ■

Jacques TIBERGHEN

Les efforts de standardisation

Quoique fort utiles, et éventuellement même indispensables, les différentes extensions risquent de précipiter PASCAL dans une situation catastrophique où chacun donne le nom « PASCAL » à un autre langage. Les conséquences néfastes d'une telle situation sont bien connues des utilisateurs du Basic.

Dès 1976 le « Pascal Users Group » a essayé de faire adopter une définition officielle du langage par les différents organismes de standardisation. Ces efforts se sont heurtés à beaucoup de scepticisme, d'inertie et de susceptibilités exacerbées ; néanmoins, il semble que le bout du tunnel soit en vue et que très bientôt il y aura un standard ISO pour PASCAL. Le standard aura été établi plus ou moins conjointement par l'institut britannique de normalisation (BSI), par l'institut américain de normalisation (ANSI) et par l'institut des ingénieurs électriciens et électroniciens

américains (IEEE), travaillant tous en collaboration (informelle) avec le « Pascal Users Group ».

En principe, le langage qui sera défini par le standard sera extrêmement proche de celui défini par Wirth, les seules différences admises étant celles qu'il était indispensable d'introduire pour remédier à certaines erreurs, omissions ou imprécisions dans la définition originale. A ce standard sera annexé la définition des améliorations jugées utiles. Cette façon de procéder mettra le programmeur face à ses responsabilités. D'une part, il disposera d'un langage clairement défini et certainement portable et, d'autre part, d'extensions sans doute pratiques mais qui peuvent affecter la portabilité. Les futurs compilateurs devraient être à même d'attirer l'attention des programmeurs sur toutes les constructions non contenues dans le standard général, de façon à ce qu'ils puissent découvrir, à l'avance, les problèmes potentiels de portabilité. ■

DE VRAIES PETITES IMPRIMANTES POUR CEUX QUI SAVENT FAIRE LEURS COMPTES



Sans toucher à la qualité de ses imprimantes, FACIT s'attaque maintenant aux critères économiques en présentant une gamme d'imprimantes à prix très compétitifs : les modèles FACIT 4520, 4521, 4525 et 4526.

Ici, nous trouvons des modèles pour impressions au format de 80 ou 136 colonnes sur du papier en rouleau entraîné par friction ou sur pages en continu entraînées par cylindre à picots ou tracteur à picots. Les vitesses d'impression atteignent 100 et 150 caractères par seconde pour des matrices de 9×7 ou 9×9 autorisant les vraies minuscules (jambages descendants).

Une famille d'imprimantes qui allie les performances et la fiabilité des machines de pointe au prix des petites imprimantes bon marché, en gardant souplesse d'utilisation et robustesse.

Le mécanisme d'impression bi-directionnelle est contrôlé par le puissant microprocesseur Z 80 qui donne aux « petites » imprimantes FACIT, l'intelligence, la rapidité et une souplesse d'utilisation aussi bien pour les minis ordinateurs de gestion (PME) ou industriels et l'édition des données que pour les micros ordinateurs dans les applications scolaires, universitaires ou individuelles.

De plus elles offrent un niveau sonore acceptable et toutes les recommandations européennes de standardisation en matière de sécurité et d'interférences électriques. Les interfaces séries (CCITT V 24/RS 232 C) et parallèles sont disponibles en standard. Toutes les versions des langages les plus courants en Europe, ainsi que l'US ASCII font partie des jeux de caractères disponibles.

Aussi, si vous recherchez de nouvelles imprimantes, réagissez en professionnel et contactez FACIT.



TOUJOURS QUELQUE CHOSE DE PLUS EN IMPRIMANTES.

Facit Data Products, 308 rue du Pdt Salvador Allende, 92707 Colombes Cedex. Tél.: 780 71 17.

Pour plus de précision cerchez la référence 168 du « Service Lecteurs »

LYON et GRENOBLE

**HEWLETT
PACKARD**



CAPRICORNE HP 85

Le système scientifique le plus professionnel destiné à la statistique, aux bureaux d'études... Ecran et imprimante alphanumériques et graphiques. Doté de nombreux programmes d'application.

SHARP

MZ 80 K

Le moins cher pour une informatique personnelle idéal pour l'initiation interfaces musicale, semi-graphique, imprimante, disques.

PC 1211

L'ordinateur de poche BASIC un chef-d'œuvre de miniaturisation et de prix.

ALCYANE

L'outil de gestion le plus puissant pour l'utilisation professionnelle. Le meilleur BASIC sur une machine 100% française. Une variété de configurations depuis le petit micro jusqu'au système multi-postes avec disques de 20 Mo. Nombreux packages disponibles (comptabilité, paie, immobilisation, facturation, stocks...).

apple



Le plus connu le plus complet et le plus modulaire du marché. Une variété extraordinaire d'interfaces, BASIC, PASCAL, FORTRAN, COBOL... Ses possibilités graphiques sont étonnantes. Disques jusqu'à 20 Mo partageables par 64 postes. En plus, nous pouvons fournir de très nombreux packages (experts comptables, PME, commerçants...).

LYON

Angle place d'Albon
rue Mercière - 69002 LYON
(7) 827.22.52

**alpha
SYSTEMES**

GRENOBLE

51, rue Thiers
38000 GRENOBLE
(76) 47.80.67

Pour plus de précision cercliez la référence 169 du « Service Lecteurs »

plus de pannes secteur

Sortie 220 V
Fréquence
stabilisée à 1 %

Tension régulée à 5 %

Autonomie fonction
des batteries

Insensible
aux microcoupures



Appareils comprenant :
ONDULEUR SINUSOIDAL
CHARGEUR
ALARME
BATTERIES ETANCHES



**FRANCE ONDULEUR
SAPF**

8, rue de la Mare
91630 - AVRAINVILLE
Tél. 456.36.54

Recherchons distributeurs
France et Etranger

VKL MICRO
LA PLUS VASTE
GAMME D'ONDULEURS
ET CHARGEURS de 120 VA à 20 Kva

Un monochip programmable pour téléphone à clavier : le SAA 6002

La micro-informatique trouve ses applications dans de nombreux domaines y compris celui de la téléphonie avec l'apparition des nouveaux postes d'abonnés « haut de gamme » contrôlés par un micro-ordinateur en un boîtier : le SAA 6002.



Le poste DIGITEL 2000 de la C.G.C.T. équipé du SAA 6002.

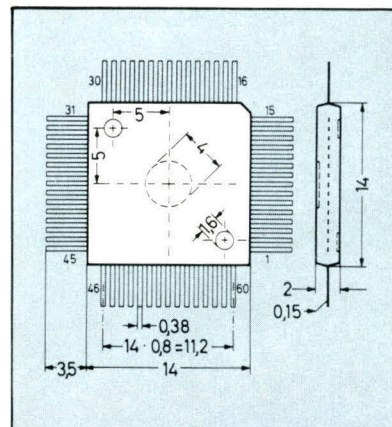
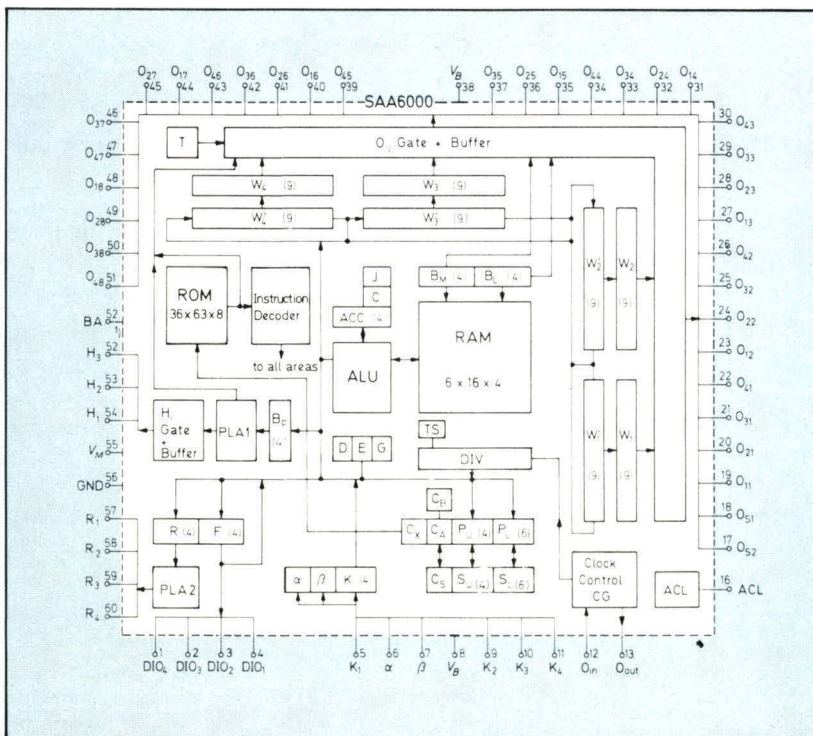
Le SAA 6002 est une version programmée du micro-ordinateur 4 bits SAA 6000 commercialisé par ITT Semiconducteurs. L'originalité de ce circuit réside en trois points : la très faible consommation, le contrôle direct d'un afficheur à cristaux liquides et la disponibilité d'une horloge de sortie 1 Hz.

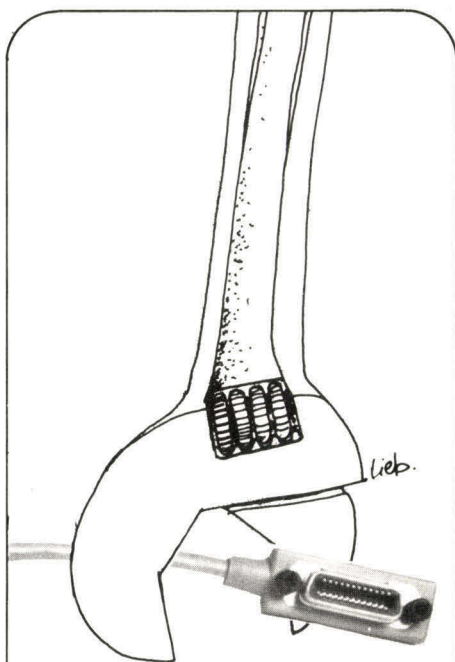
Le SAA 6000 dont le schéma interne est représenté **figure 1** est un micro-ordinateur complet sur un seul chip livré en boîtier extra plat ($14 \times 14 \times 2$ mm) à 60 broches intégrant une RAM statique de 96 mots de 4 bits, une ROM de 2 268 octets et des PLA (Programmable Logic Arrays) programmables par masque. Il possède un répertoire de 54 instructions dont 49 sont codées sur un octet, un diviseur de 15 étages avec remise à zéro, une horloge de 32 kHz et une commande de RAM externe. Doté d'une détection interne lorsque sa tension d'alimentation dépasse une limite inférieure fixée, la consommation totale du SAA 6000 est de 15 à 45 μ A sous 3 V.

La version programmée SAA 6002 représentée **figure 2** est destinée à la réalisation du poste téléphonique « haut-de-gamme », et effectue de ce fait toutes les fonctions de base, ainsi que des fonctions de confort.

La numérotation est à touches et peut être effectuée sans décrocher le combiné. Le circuit autorise la répétition du dernier numéro transmis et sa visualisation sur demande. De plus, il offre la mise en mémoire de 10 numéros de 16 chiffres avec numérotation abrégée et affichage (L.C.D.) et celle de 4 numéros d'urgence à

Fig. 1. - Architecture interne du micro-ordinateur SAA 6000. Ci-dessous le boîtier.





nous avons la
clé universelle...



MICRO 488

étudié et réalisé en France,

reçoit :

"5 sur 5" le bus IEEE.

délivre :

+/- 10 volts / 10mA (C N/A 12 bits)

pilote :

8 voies (Bus adresse)

commande :

8 bits binaires (Bus données)

8 bits BCD (Bus données)

économise :

1 seule adresse nécessaire

2 955,00 francs seulement.

er - interfacier - alimenter - programmer - effacer -

MICROEL

Le PARANA
avenue du Parana
Z.A. de COURTABŒUF
91400 ORSAY
Tel: 907 08 24. Telex: 692 493 F

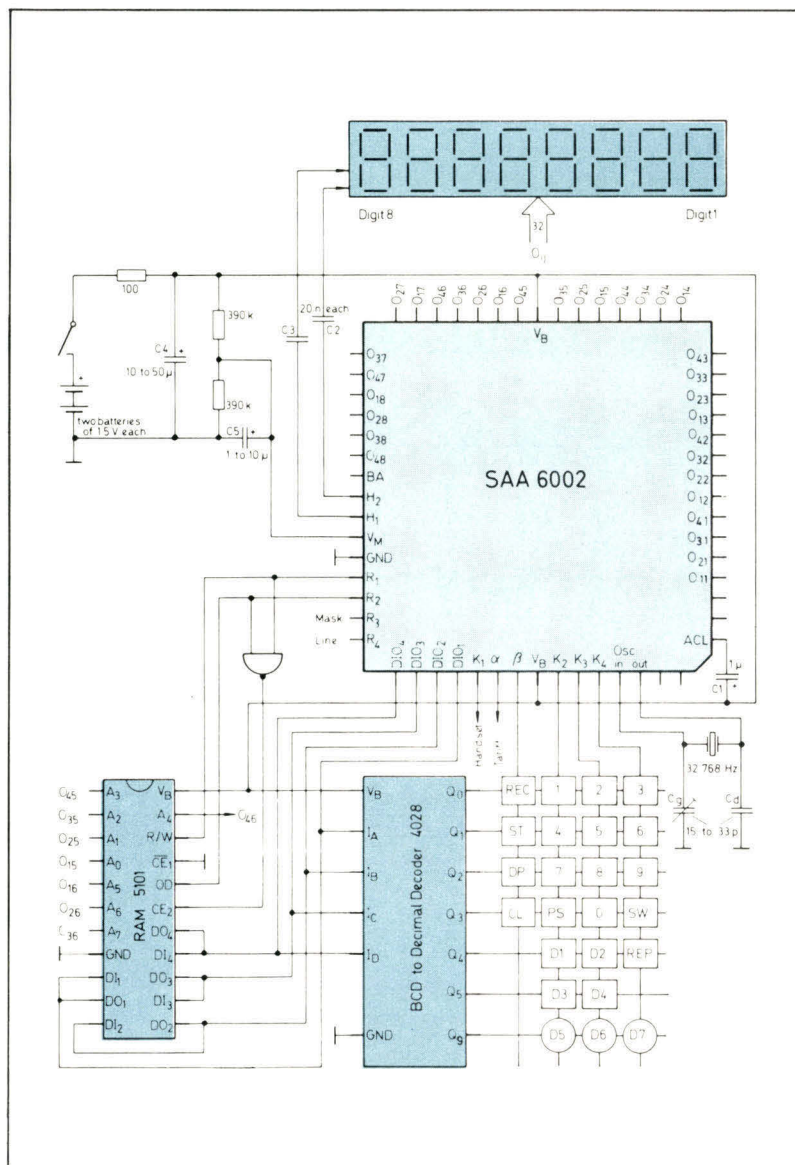


Fig. 2. - Synoptique d'un téléphone à clavier : quoi de plus simple ?

sélection abrégée (une touche). D'autres fonctions sont disponibles telles que le comptage et la mémorisation de la durée d'une communication et le verrouillage électronique de la numérotation.

Certaines normes spécifiques aux PTT des différents pays telles que pause interdigitale*, taux d'impulsion et pause d'attente de tonalité sont soit programmables par masque, soit disponibles selon le brochage.

Le mode de fonctionnement du SAA 6002 est déterminé par un matricage du clavier. D₅ à D₇ sont des contacts de programmation :

- du taux d'impulsion, qui sera de 1,6 : 1 en cas de contact, et de 2 : 1 en cas de suppression du contact (durée périodique : 100 ms) ;

- de la pause interdigitale : 95 ms si D₆ est ouvert, 425 ms si D₆ est fermé ;

- verrouillage de la numérotation, à l'exception du répertoire et des numéros d'urgence, lorsque D₇ est connecté.

Avec ce produit, les fabricants de téléphones disposent d'un composant quasi « standard » répondant aux spécifications demandées par les PTT des différents pays pour un poste haut-de-gamme suffisamment bon marché pour pouvoir remplacer peu à peu le poste à cadran traditionnel. ■

* Le lecteur pourra se reporter à l'article intitulé « Le téléphone à clavier », publié dans le N° 10 de Micro-Systèmes.

VIDCOM 80 : le marché international de la vidéocommunication

Marché des programmes vidéo, équipements de matériels de vidéocommunications, exposition de la télématique, vidéotex et télétext...

Du 29 septembre au 2 octobre 80, le 6^e VIDCOM a démontré, si besoin était, la véritable complémentarité qui existe entre la vidéo et la télématique. Complémentarité d'ailleurs autant souhaitée par les visiteurs que par les exposants.



300 exposants se sont réunis au Palais des Festivals à Cannes pour le 6^e VIDCOM.

Le Vidcom a plusieurs facettes et c'est ce qui en fait son intérêt.

La vidéocommunication et la télématique sont en passe de devenir de véritables secteurs clé de l'industrie et de l'économie.

Ainsi, près de 300 exposants représentant 20 pays se sont réunis au Palais des Festivals à Cannes pour présenter en un même lieu :

- Le marché des équipements, matériels et sociétés de service de la vidéocommunication.
- L'exposition télématique : Vidéotex et Télétext.
- Le marché des programmes vidéo.
- Un centre d'information sur la vidéocommunication.

Parallèlement à cette partie exposition, toute une série de colloques a permis aux auditeurs

d'approfondir leurs connaissances sur ces nouvelles technologies. Ici aussi, les deux grands axes de la vidéo et de la télématique constituaient les principaux thèmes développés au cours de ces journées :

Vidéo :

- Le marché dans le monde.
- Editer en vidéo pour le marché grand public.
- Vendre la vidéo.
- Produire et distribuer en vidéo.

Télématique :

- Les systèmes opérationnels : vidéotex et télétext.
- Les applications professionnelles de la télématique.
- Edition et vidéotex.
- Les craintes de la presse quotidienne française face à la télématique.

Quelques matériels présentés...

Outre les sociétés qui commercialisent des programmes vidéo sur cassettes et les nombreux prestataires de services en matière de vidéo (conseil en audiovisuel) nous avons admiré les ensembles de production, de duplication, de transmission (vidéo, audio et données), les systèmes couplés micro-ordinateur-vidéo pour les utilisations de type interactif...



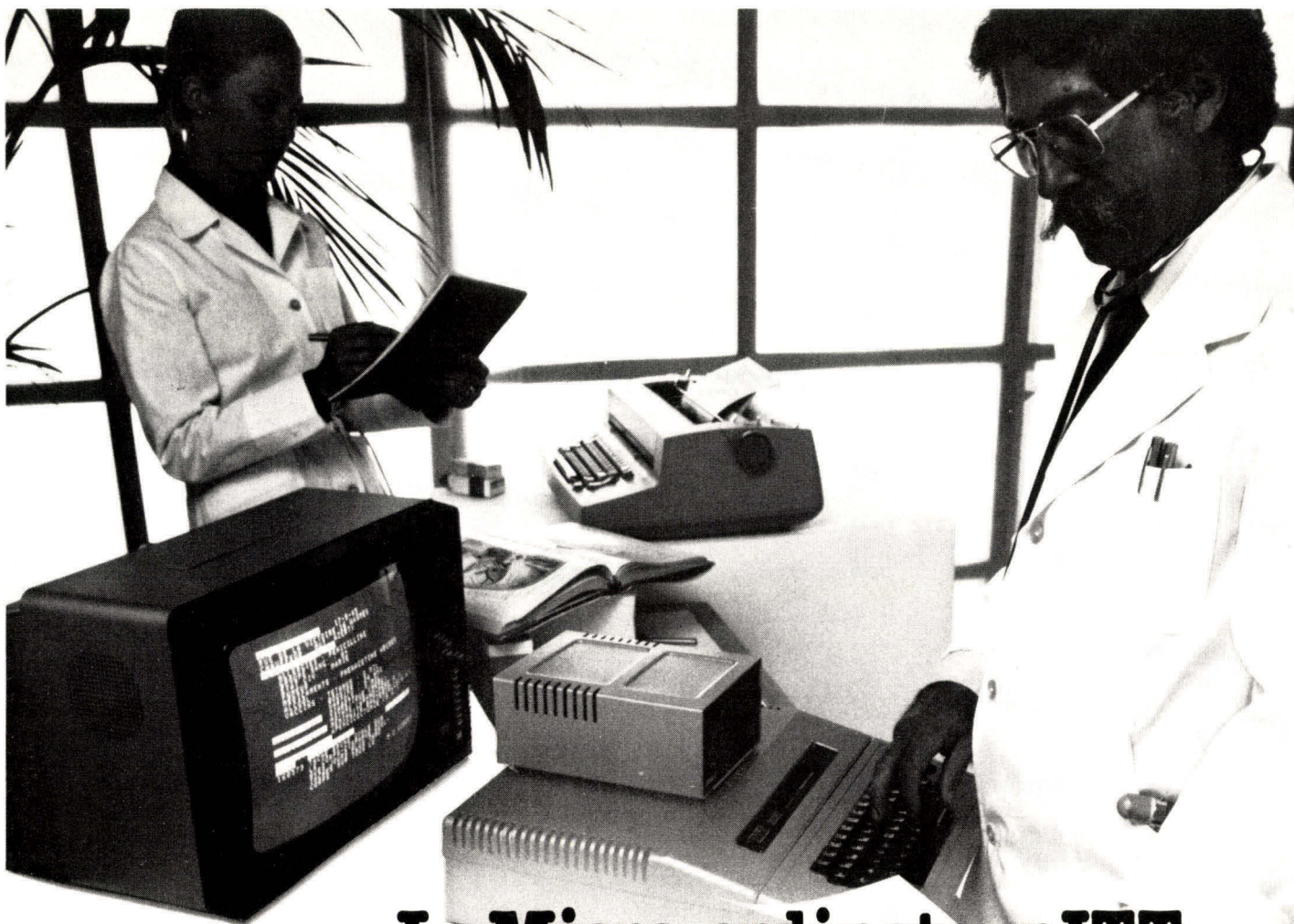
Le VLP, un vidéodisque destiné au grand public présenté par Philips.

Le vidéodisque Selectavision de RCA vendu 500\$ aux Etats-Unis.



Bien entendu, nous nous sommes particulièrement attardés sur les stands des quatre grands du vidéodisque : Thomson et son TTV3620 pouvant être couplé à un système à microprocesseur et servir ainsi d'outil interactif de formation ; Philips commercialise le VLP destiné au grand public, JVC (groupe Matsushita) développe le VHD et enfin, le Selectavision de RCA d'un prix très compétitif puisque vendu actuellement aux environs de 500 \$ aux Etats-Unis.

Un mot encore sur la parfaite organisation de la manifestation... il est vrai que le Commissaire général du Vidcom est Bernard Chevy qui a également créé le MIDEM, le MIPJV, CISCO... ■



Le Micro-ordinateur ITT: au bureau et à la maison



Grâce à son encombrement réduit et à sa grande flexibilité, le micro-ordinateur ITT 2020 offre des possibilités d'application dans les petites et moyennes entreprises, dans l'industrie, dans les écoles et dans de nombreux autres domaines.

Un réseau de distribution hautement spécialisé garantit à l'utilisateur du ITT 2020 un support technique et logiciel important.

Pour toute information, prenez contact avec les distributeurs ITT 2020 agréés:

- D.O.M. 274 rue de Crequi
69007 LYON · Tél.: 16-78724952
- OFF-SHORE 272bis avenue de la Californie
06200 NICE · Tél.: 16-93835107
- L.T.A. 154 rue Cardinet
75017 PARIS · Tél.: 627.23.57
- S.E.E.M.I. 61 rue Charles Rivière
44401 REZE-LES-NANTES
Tél.: 16-40755280

Nom: _____

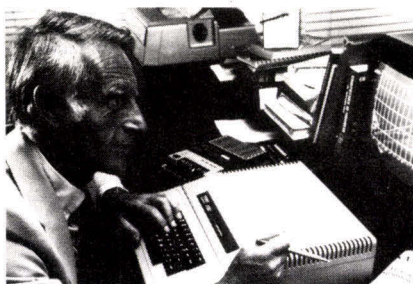
Adresse: _____

Code postal/Commune: _____

Profession: _____

Téléphone: _____

Pour plus de précision cerchez la référence
172 du « Service Lecteurs »



ITT Micro- Ordinateur 2020

Bell Telephone Mfg Cy - Micro Computer Division
Lt. Lippenslaan 44 - B-2200 Borgerhout (Belgique)

Synthèse de la parole au CNET

Le C.N.E.T. développe un synthétiseur numérique intégré dont la fonction est de restituer un signal de parole. Les domaines d'applications d'un tel circuit deviennent de plus en plus nombreux là où l'information parlée complète ou remplace utilement l'information visuelle ou écrite.

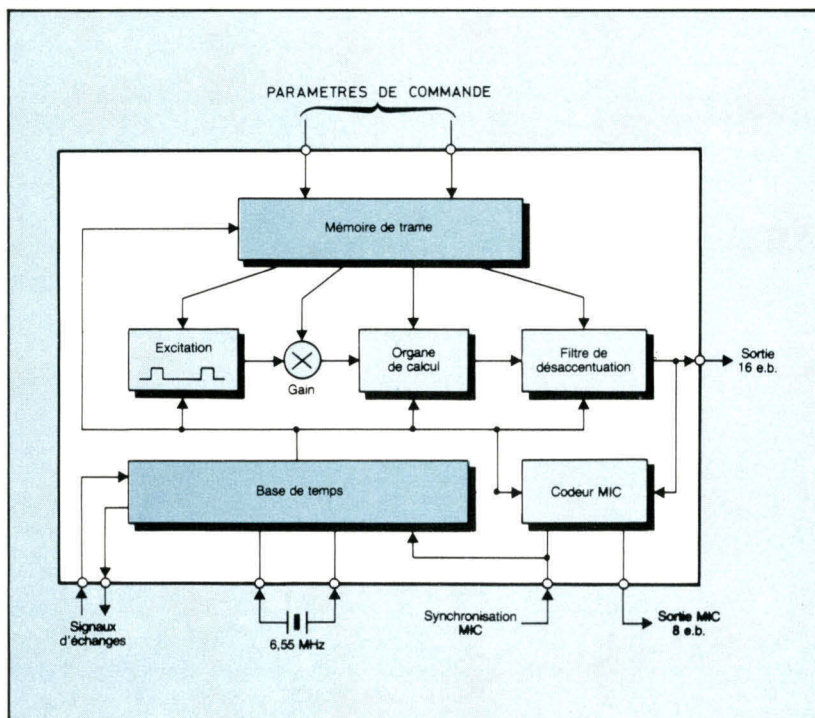


Schéma synoptique du circuit intégré de synthèse conçu par le C.N.E.T.

- L'organe de calcul, réalisé par un filtre à prédiction linéaire, simule le conduit vocal.
- Une commande d'amplitude permet de moduler l'intensité du signal vocal.
- Un circuit de désaccentuation (filtre récursif) affaiblit les hautes fréquences.
- Un codeur MIC (Modulation par Impulsions Codées) fournit la réponse vocale dans le format MIC standard.

Rappelons que la synthèse vocale se ramène à celle de données destinées à alimenter un synthétiseur de parole. Ce synthétiseur est composé d'un circuit d'excitation simulant le fonctionnement des cordes vocales qui donne à la parole sa hauteur et d'un circuit de filtrage simulant le conduit vocal (le timbre).

Les éléments d'un message à synthétiser peuvent être soit des mots entiers, voire des expressions, soit des invariants de la parole en nombre limité : phonèmes ou sons élémentaires et diphtongues ou association de phonèmes.

Conversion d'un signal de parole en données numériques

Les données numériques obtenues par codage d'un signal de parole doivent en constituer une représentation fidèle.

L'analyse du signal de parole consiste à séparer les paramètres dus aux cordes vocales (présence et fréquence de leurs vibrations) de ceux dus au conduit vocal (enveloppe spectrale).

Le **codage prédictif** (ou à prédiction linéaire) sera la seule méthode évoquée ici : il permet la réalisation

de systèmes plus économiques que d'autres techniques (vocodeurs à canaux), en gagnant notamment sur le volume de matériel.

Le codage prédictif est un outil qui cherche à identifier le système de production de la parole à un modèle mathématique composé d'un oscillateur reprenant le fonctionnement des cordes vocales et d'un filtre simulant la modulation du signal par les cavités bucco-nasales.

Un algorithme d'analyse est indispensable pour obtenir les coefficients nécessaires au fonctionnement du filtre. Il fournit également l'information de voisement (existence de vibrations des cordes vocales) et la mesure éventuelle de la fréquence fondamentale.

Restitution d'un message aussi proche que possible de la réalité

Dans le cadre de la synthèse par diphtonges, les données de parole sont raccordées puis traitées suivant des règles prosodiques (intonation, rythme d'élocution, spectre d'énergie...).

Le traitement prosodique consiste à définir les durées (une voyelle, accentuée doit durer plus longtemps) et à calculer la fréquence fondamentale en fonction de la syntaxe de la phrase (une interrogation devant correspondre à une montée en fréquence).

Le circuit intégré de synthèse de la parole

La fonction du circuit intégré est donc de restituer le signal de parole à partir de paramètres fournis par l'analyse (coefficients du filtre, voisement, fréquence fondamentale).

Ce circuit se présente en un boîtier standard 24 broches en technologie MD-MOS canal N. Les entrées et sorties sont compatibles TTL.

● Le débit de commande nécessaire est de l'ordre de 4 800 b/s : il peut être réduit par traitement externe des paramètres de commande jusqu'à 2 400 b/s en moyenne.

● Deux sorties du signal sont prévues : l'une vers un convertisseur numérique/analogique linéaire (12 bits échantillonnés à 8 ou 10 kHz), l'autre vers un convertisseur MIC.

LE PREMIER SPECIALISTE DES JEUX DE REFLEXION



DEXTERITE WARGAMES CASSE-TÊTE THEMATIQUES DEDUCTION STRATEGIQUES TACTIQUES ELECTRONIQUES

Vous propose, à des prix vraiment compétitifs, une gamme très variée de jeux électroniques, soigneusement sélectionnés et testés. Dans notre catalogue de Noël (52 pages toutes en couleur) vous découvrirez 17 partenaires toujours prêts à jouer : "Solitaire - Mastermind - Backgammon - Bridge - Multijeu" et six modèles de jeux d'échecs : du "Traveller Chess" (690 F) à l'"Auto-response Board" (5800 F). De quoi satisfaire tous les passionnés... et aux meilleures conditions puisque nos clients Club bénéficient de 10% de remise sur tous nos prix catalogue. Venez nous voir.

41 RELAIS-BOUTIQUES

ANGERS 49000
LA BOUTIQUE LUDIQUE
12, rue Bressigny

AVIGNON 84000
LA DAME DE TREFLE
19 bis, rue de la Petite Fusterie

BAGNOLES-DE-L'ORNE 61400
LA MAISON DE LA PRESSE
4 bis, rue du Dr P. Poulain

BELFORT 90000
ALSATIA UNION
Place Corbis, 1

BORDEAUX 33000
JOCKER D'AS
7, rue Maucoudine

CAEN 14000
JEUX DESCARTES
100, rue Saint-Pierre

CHAMAILLIERES 83400
PIROUETTE
Carrefour Europe - Av. de Royat

CLERMONT-FERRAND 63000
LA FARFANDE
14 bis, place Gaillard

COLMAR 68000
ALSATIA UNION
28, rue des Têtes

CREIL 60100
AU LUTIN BLEU
8, avenue Julie Uhry

LA ROCHE-SUR-YON 85000
AMBIANCE
18, rue de la Poissonnerie
Centre Commercial les Halles

LE MANS 72000
JEUX DESCARTES
29-31, rue Gambetta

LILLE 59002
LE FURET DU NORD
15, place du Général de Gaulle

LIMOGES 87000
LA LIBRAIRIE DU CONSULAT
27, rue du Consulat

LORIENT 56100
LOISIRS 2000
25, rue des Fontaines

LYON 69002
Relais JEUX DESCARTES
13, rue des Remparts d'Ainay

LYON 69008
MON PLAISIR JEUX
4, place Ambroise Courtis

MARSEILLE 13001
AU VALET DE CARREAU
6, rue du Jeune Anarchiste

METZ 57000
TOP JOYS
1, avenue Ney (parking souterrain)

MONTPELLIER 34000
LE MINOTAURE
1, rue du Bras de Fer

MULHOUSE 68100
ALSATIA UNION
4, place de la Réunion

NEUCHÂTEL 20000
UBIK
1, Fausses Brayes SUISSE

NEVERS 58000
LES TEMPS MODERNES
45, rue Saint-Martin

NÎMES 30000
BAZAR DE L'HÔTEL DE VILLE
Rue de l'Aspic

ORLÉANS 45000
EUREKA
Galerie du Châtelet

PARIS 75001
LIBRAIRIE DES VOYAGES
24, rue Molière

PARIS 75005
Boutique Pilote JEUX DESCARTES
40, rue des Ecoles

PERPIGNAN 66000
LE HALL DE LA PRESSE
51, avenue du Général de Gaulle

POITIERS 86000
OUEST LOISIRS
89, Promenade des Cours

REIMS 51100
MICHAUD JUNIORS
2, rue du Cadran Saint-Pierre

ROUEN 76000
ECCHEC ET MAT
Angle rue Rollon-rue Ecuylère

SAINTES 17100
LE HOBBY
Res. Saint-Pierre - Quai République

SAINT-NAZAIRE 44600
MULTILUD
16, rue de la Paix

SAINT-BRIEUC 22000
JEUX DESCARTES
5, rue Houvenague

STRASBOURG 67000
ALSATIA UNION
31, place de la Cathédrale

TOULOUSE 31400
JEUX DESCARTES
Passage Saint-Jérôme
Centre Commercial Saint-Georges
14-16, rue Fonville

TOURS 37000
POKER D'AS
6, place de la Résistance

TROYES 10000
LE LUOMANE
18, place Jean de Maury

VANNES 56003
LIRE ET ECRIRE
22, rue du Mené

VELIZY 78140
JEUX DESCARTES - Printemps
Centre Commercial Vélizy

VICHY 63200
AU KHEOIVE
36, rue Georges Clemenceau

ATTENDENT VOTRE VISITE

Pour vous proposer plus de 200 jeux du monde entier, soigneusement testés et sélectionnés, la plupart introuvables en France.

Venez découvrir, sans engagement de votre part, le CLUB JEUX DESCARTES.

Un magnifique catalogue couleur vous sera gracieusement remis. Pour cela, complétez le bon ci-dessous et présentez-le dans l'un de nos relais.

BON POUR UN CATALOGUE GRATUIT CLUB JEUX DESCARTES

Nom : _____
Prénom : _____
N° _____ rue _____
Code postal - Ville _____

• Si vous ne pouvez pas vous rendre dans l'un de nos relais, postez ce bon à JEUX DESCARTES, 5, rue de la Baume 75008 PARIS. Nous vous adresserons le catalogue contre 3 timbres à 1,40 F (frais d'envoi)

MS. 11.80.4.07

Pour plus de précision cercelez la référence 173 du « Service Lecteurs »

Une excitation externe permet soit d'obtenir une meilleure qualité de synthèse, soit de considérer le composant comme un filtre numérique dont la fonction de transfert peut être changée continuellement (comme pour la parole) ou non ; en ce cas un signal quelconque en entrée peut être traité par la fonction de transfert désirée (applications musicales).

La configuration d'un système à réponse vocale dépend de la complexité et du nombre de messages à émettre.

Une application simple comme une horloge parlante, réalisée avec 40 secondes de parole (soit 12 K octets pour un débit comprimé à 2 400 b/s), peut tenir sur une carte de 10 x 15 cm.

Une application plus complexe, nécessitant une mémoire importante, pose le problème du choix du vocabulaire de base. Si la mémoire dépasse 100 Koctets, la synthèse par diphtonges sera préférée pour son étendue illimitée de vocabulaire.

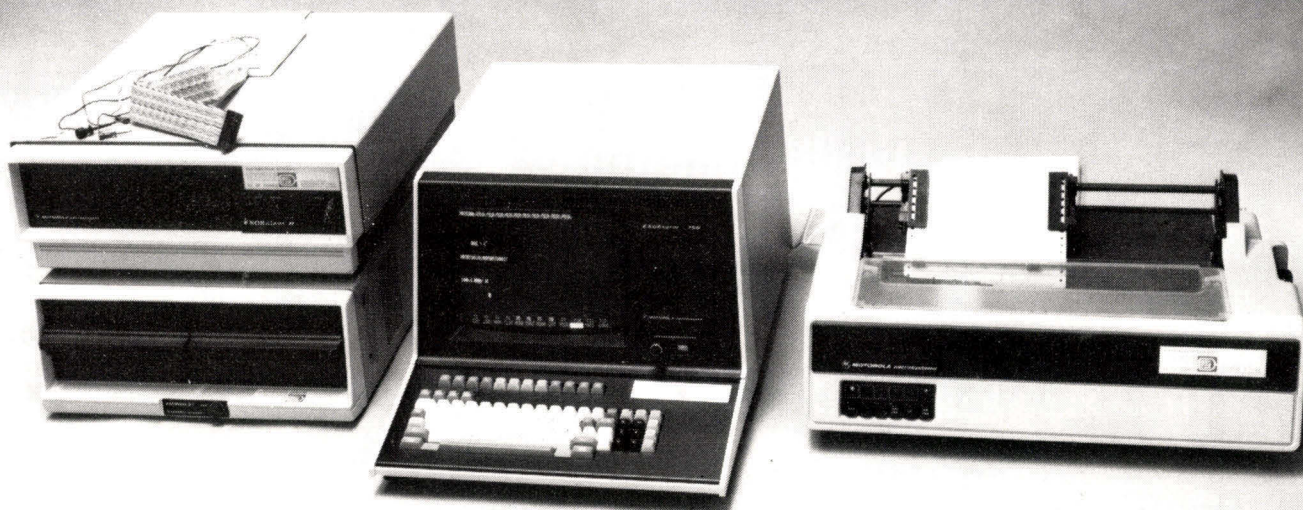
Dans l'application du traitement du dictionnaire d'une langue par exemple, l'adjonction de programmes de traduction orthographique-phonétique permet à l'utilisateur d'émettre n'importe quel message vocal qu'il aura frappé sur un clavier en orthographe normale.

Applications et perspectives

Par rapport à une technologie classique en composants discrets, la technologie d'intégration permet une réduction de prix (dans un rapport 100), de volume, de consommation et accroît la fiabilité.

L'acquisition des données reste encore d'un coût élevé. Le codage sera cependant, dans un avenir proche, également réalisé à l'aide d'un circuit intégré.

Au niveau des télécommunications les applications sont intéressantes : Enoncé du coût des communications, renseignement téléphonique dans le cadre de l'automatisation des centres de renseignements... Autre perspective, celle du « dialogue intelligent » avec un central téléphonique : il sera possible de doter au niveau du terminal de l'abonné des circuits intégrés d'analyse et de synthèse pour proposer la fonction complète d'enregistreur-répondeur automatique. ■



Si vous ne jurez que par **MOTOROLA** Semiconducteurs S.A faites-le sur la tête de **Feutrier**

SYSTEME DE DEVELOPPEMENT UNIVERSEL (EXORCISER "USE" - FLOPPY-DISK - EXORTEM 150 - IMPRIMANTE RAPIDE)

Cet équipement permet de développer, suivant sa configuration, logiciel et matériel des applications à base des microprocesseurs suivants :

- 4 bits : 14 1000 - ● 8 bits : 6800 - 6801 - 6802 - 6803 - 6805 - 6808 - 6809 - 3870
- 32 bits : 68000 - ● slices : 2900 - 10800.

Toutes les phases d'une étude sur le même outil :

- écriture du programme,
- simulation en temps réel du logiciel,
- prototype de l'application finale,
- inscription des mémoires-programme,
- analyse logique du bus,
- émulation du matériel construit par l'utilisateur.

Feutrier

Feutrier Rhône-Alpes Rue des Trois-Glorieuses • 42270 Saint-Priest-en-Jarez • Tél. (77) 74.67.33 + • Télex 300021 F
Feutrier Ile-de-France 8, rue Benoît-Malon • 92150 Suresnes • Tél. (1) 772.46.46 + • Télex 610237 F
Feutrier Provence Avenue Laplace • Zone Industrielle • 13470 Carnoux • Tél. (42) 82.16.41

LA DISTRIBUTION PLUS L'ASSISTANCE TECHNIQUE

GAGNEZ

un micro-ordinateur

MZ 80



en participant à notre premier

critérium de logiciel MICRO-SHARP

(organisé par SHARP et patronné par MICRO-SYSTÈMES)

- Le critérium MICRO-SHARP consiste en la réalisation d'un programme écrit en BASIC, assembleur ou langage machine et pouvant être exécuté sans modification sur le micro-ordinateur MZ-80.

- Le domaine d'application et le sujet du programme sont laissés au choix des concurrents.

- L'originalité et l'intérêt du sujet traité, la conception claire et structurée de la programmation, l'utilisation des possibilités intégrées de la machine seront particulièrement appréciées.

Plus de 20.000 F. de prix...

1^{er} Prix

un micro-ordinateur MZ 80 avec 48 K octets de mémoire.

2^e Prix

un micro-ordinateur MZ 80 avec 20 K octets de mémoire.

3^e au 5^e Prix

un PC 1211 (l'ordinateur de poche programmable en BASIC).

6^e et 7^e Prix

calculatrices scientifiques EL 5813.

- Des lots de logiciels sur cassettes.
- Des abonnements à MICRO-SYSTÈMES.

- Des **points relais** disposant de MZ-80 seront mis à la disposition des concurrents ne possédant pas ce micro-ordinateur. En outre, ils pourront trouver conseils et assistance auprès d'eux.

- Le jury sera composé de membres de la Société SHARP-Burotype Machine, de la rédaction de MICRO-SYSTÈMES ainsi que de personnalités extérieures spécialistes en informatique.

- La date de clôture du critérium est fixée au vendredi 13 Mars 1981.

Pour recevoir un dossier de participation et le règlement complet du critérium MICRO-SHARP, renvoyez ce coupon-réponse à :

**Critérium MICRO-SHARP SBM - 151, 153, avenue Jean-Jaurès
93307 Aubervilliers Cedex**

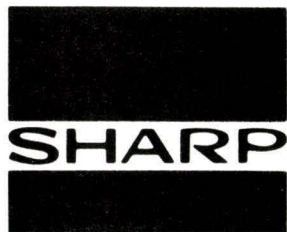
Nom : _____ Prénoms : _____

Adresse : _____

Age : _____ Profession : _____

Disposez-vous d'un micro-ordinateur? oui ☐ non ☐

Si oui, lequel? _____



L'ordinateur personnel MZ-80 K et le micro-ordinateur de poche PC 1211

Deux systèmes développés récemment par SHARP :
l'ordinateur personnel MZ 80-K et ses extensions et
l'ordinateur de poche PC 1211.

MZ 80-K, un ordinateur sur lequel nous vous proposons
de concevoir des programmes originaux et de participer
à notre premier critérium de logiciel « MICRO-SHARP ».
(voir page ci-contre)

liaison avec un boîtier interface où
sont prévus en plus de l'alimenta-
tion, cinq emplacements pour dif-
férentes cartes : disques souples,
imprimante, interface universelle
et interface moniteur couleur.
D'autres interfaces sont en fabrica-
tion ou à l'étude.

Les disques souples sont du
type 5 pouces double faces simple
densité de 70 pistes \times 16 secteurs
 \times 128 octets, représentant une
capacité utile de 133K octets par
disque. Deux, trois ou quatre dis-
ques souples peuvent être connec-

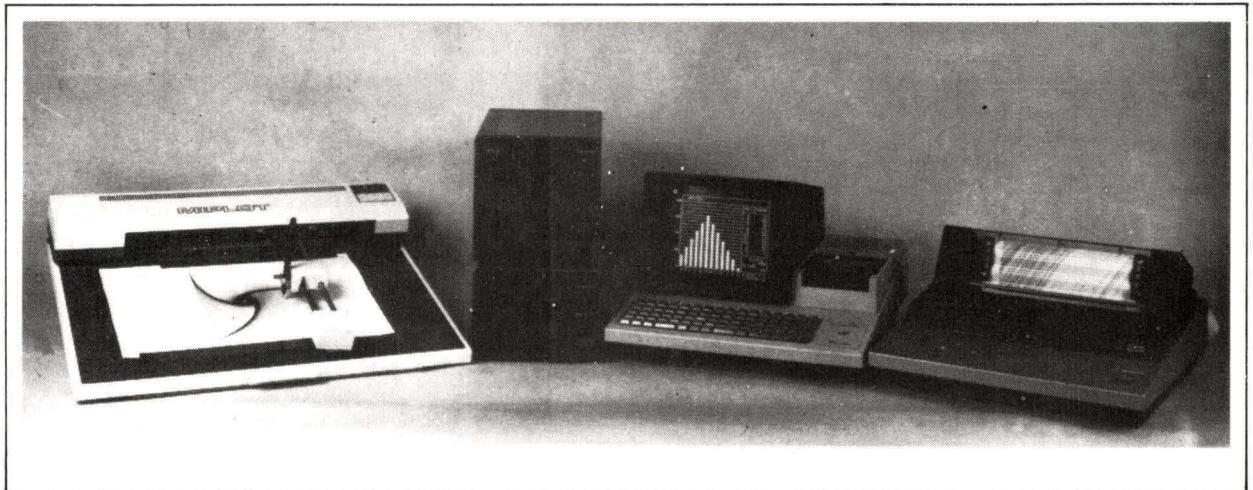


Photo A. - L'ordinateur Sharp MZ80 et ses périphériques : unités de disquettes, table traçante et imprimante 256 caractères.

Le MZ 80-K

Le MZ 80-K est un micro-ordi-
neur compact intégrant clavier,
écran et magnétophone à cassettes.
Construit autour du microproces-
seur Z80, sa capacité de mémoire
vive de 20K octets peut être éten-
due jusqu'à 48K octets. Une
mémoire ROM de 4K octets per-
met la gestion de la cassette, de
l'écran et du clavier.

L'écran autorise l'affichage de
25 lignes de 40 caractères, la dé-
finition étant réalisée par une
matrice de 5×7 points.

Le clavier de 78 touches est
équipé d'un clavier alphanuméri-
que, d'un clavier de fonctions (CR,
INS, DEL, CURSOR, SHIFT) et
d'un clavier graphique de 25 tou-
ches à trois positions chacune pour
le dessin.

Le magnétophone à cassette
offre la possibilité d'enregistrer ou
de sauver les programmes et les

données ainsi que de charger les
langages de programmation (lan-
gage machine, assembleur et
Basic). Les problèmes de mémoire
sont ainsi éliminés. En cas de
modification de langage, il suffit de
changer la cassette.

La vitesse de transfert est de
1 200 bauds. Un compteur de
déroulement de la cassette est inté-
gré à la machine, ce qui permet une
recherche rapide des programmes.
Le MZ80 possède également une
fonction musicale.

Il peut synthétiser des signaux
sonores sur 3 octaves, entièrement
programmables, note par note,
avec différents rythmes et tempos.

Le système peut en outre être
aisément étendu, tant en logiciel
qu'en matériel.

Les périphériques

Un connecteur relié directe-
ment au microprocesseur réalise la

tés au système offrant ainsi une
capacité maximum de 532K
octets en lignes avec recherche en
accès direct ou séquentiel.

L'imprimante a une vitesse
d'écriture de 92 codes/secondes
avec entraînement par picots. Elle
délivre tous les caractères du MZ-
80 y compris les minuscules et les
caractères normaux ou élongués.

Le branchement d'une table tra-
çante par l'intermédiaire de la carte
interface universelle permet de
faire du graphisme.

Un programmeur d'Eprom
(programmation, listing, duplica-
tion, test des mémoires) est bran-
ché sur le MZ-80 et ouvre ainsi
d'autres portes à ce micro-ordina-
teur.

Avec son logiciel souple et ses
nombreuses possibilités d'exten-
sion, le MZ80 se présente comme
un outil efficace pour la program-
mation et un système complet pour
les travaux de recherche.

Ermine

études et recherches en micro-informatique et électronique

ENFIN DES PROGRAMMES CONÇUS AUSSI POUR DES NON-INFORMATIENS

Ermine est un groupe de chercheurs et créateurs dans tous les domaines de la micro-informatique.

Ce groupe est d'autant plus indépendant des marques qu'il ne commercialise aucun matériel. Ermine a conçu, dans tous les secteurs, des logiciels qui sont utilisables par tous, sans stage préalable.

Les programmes sont étudiés pour être simples, modulaires, évolutifs et répondre à vos besoins présents et à venir.

Ermine s'appuie sur un réseau de spécialistes agréés du micro qui garantissent une maintenance immédiate et sûre.

Parmi les réalisations du groupe Ermine :

- Cabinet dentaire (présenté à l'ADF)
- Cabinet médical (A.M.I.I.)
- Laboratoire d'analyse.
- Commerce de détail et de location.
- Commerce comptable.
- Cabinet comptable.
- Artisans et petite entreprise.
- Architecte et entreprise bâtiment.
- Géomètre et travaux publics.
- Agence et gestion immobilière.
- Auto-école, etc., etc.

Et les outils courants :

- Comptabilités générales et appliquées.
- Facturation et lettres de rappel.
- Gestions de stocks et de transactions.
- Payes, fichiers clients, abonnements.
- Traitement et édition de texte.

Indiquez votre secteur d'activité à notre Centre de regroupement.

Alain Tédeville conseil en informatique
16, boulevard Gambetta 16300 Barbezieux
tél. (45) 78.17.45

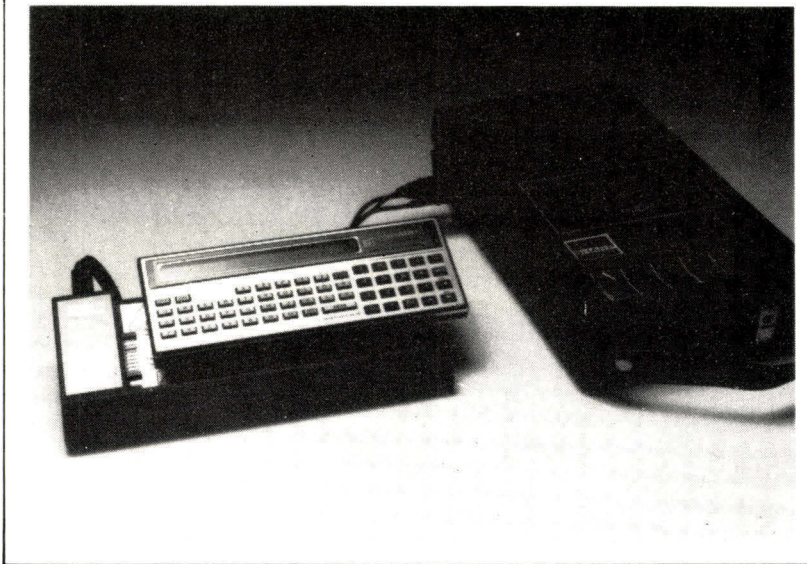


Photo B. - L'ordinateur de poche PC 1211 relié à un lecteur de cassette.

Le PC - 1211

A peine plus encombrant qu'une calculatrice scientifique (175 x 70 x 15 mm) ce micro-ordinateur de poche réalisé à partir de circuits intégrés en technologie C.MOS et d'un affichage à cristaux liquides offre une autonomie de 300 heures. Programmable en langage BASIC, il peut être utilisé tant par les débutants que par les professionnels.

Le PC-1211 possède une capacité de mémoire de 1424 pas de programme, 26 mémoires fixes et 178 mémoires adressables.

L'affichage est composé de 24 caractères alphanumériques réalisé par une matrice de points (5 x 7). Le panneau d'affichage visualise des fonctions de programme (ligne par ligne).

Le PC-1211 est doté d'un clavier de 56 touches avec clavier numérique séparé et touches de déplacement du curseur, d'insertion ou d'effacement des données.

Quatre modes de travail sont disponibles :

Le mode RUN sert à l'exploitation d'un programme et d'un calcul direct arithmétique, scientifique avec les instructions SIN, COS, TAN, ATN, ACS, ASC, EXP, LOG, LN, INT, ABS, DEG, DMS, SGN, DEGRE, RADIAN, GRAD.

Le mode PRO s'utilise pour enregistrer un programme, le cor-

riger ou le modifier. Si une erreur est faite, un numéro de code apparaît, ce qui permet de retrouver plus rapidement cette erreur.

Le mode RESERVE permet de définir une fonction ou une instruction sur 18 touches du clavier alphabétique.

Le mode DEF permet de définir plusieurs programmes, enregistrés en machine et de rappeler directement celui dont on a besoin par son étiquette.

Le langage Basic utilisé possède 40 instructions comprenant les sous-programmes, les conditions de test, les boucles ainsi que les instructions USING, PAUSE, BEEP, AREAD, CHAIN, DEBUG.

Une interface cassette (CE-121) peut être connectée sur le système.

L'utilisateur a donc la possibilité de stocker programmes et données sur un magnétophone. Une information sera enregistrée ou lue chaque fois qu'il est nécessaire. Il est également possible de rechercher automatiquement les données de programme codifiées par le nom du fichier ou de les rappeler pour l'utilisation pendant le calcul du programme.

De nombreuses fonctions sont incorporées dans cette machine qui, représentant le lien entre la calculatrice programmable et l'ordinateur, répond déjà aux besoins de nombreux utilisateurs. ■

Abonnez-vous à jeux & stratégie



1 an
6 numéros

58F
seulement

- Des centaines de pages, des milliers de problèmes soumis à votre logique.
- DANS CHAQUE NUMÉRO UN JEU INÉDIT SOUS FORME D'ENCART DÉTACHABLE.
- Pour tous les amateurs de distraction intelligente.

LE PREMIER MAGAZINE FRANÇAIS CONSACRÉ AUX JEUX DE RÉFLEXION A LIRE ET A JOUER CRAYON EN MAIN.

BULLETIN D'ABONNEMENT

à découper (ou recopier) et retourner, paiement joint à : **JEUX ET STRATÉGIE - 5, rue de la Baume - 75008 PARIS**

• A compter du N° _____, veuillez m'abonner pour 1 an (6 numéros = 58 F). au tarif spécial réservé aux lecteurs de micro-systèmes

NOM
(en capitales)

PRÉNOM

N° _____ RUE _____

CODE POSTAL _____ VILLE _____

ÂGE et PROFESSION (facultatifs) _____

• Je joins mon règlement de 58 F par :

• SIGNATURE : _____

☐ chèque bancaire ☐ CCP 3 volets (sans indiquer de N° de compte)

☐ mandat-lettre,
établi à l'ordre de Jeux et Stratégie.

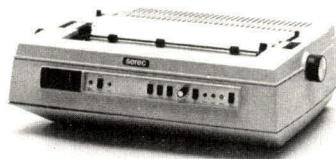
OFFRE RÉSERVÉE À LA FRANCE MÉTROPOLITAINE UNIQUEMENT.

serec s.a. à NANCY

a choisi pour vous les meilleurs systèmes micro-informatiques actuels

APPLE II + 48 K

Mini disquette 116 K
Nombreuses interfaces



vente - location
analyse programmation
maintenance technique

◀ Imprimante
traitement de texte

DYNABYTE

Multi-
utilisateurs
jusqu'à
5 postes



UNITE CENTRALE : 48 K à 512 K
DISQUE SOUPLE : 630 K à 4.000 K
DISQUE DUR : 10 à 32 millions Octets

CLAVIER ECRAN TVI
1.920 caractères

IMPRIMANTE TI 810
150 c/s - Bidirectionnelle
Optimisée

serec s.a. une équipe régionale à votre service
36, rue de Metz, 54000 NANCY - Tél. (8) 332.12.60

Pour plus de précision cerchez la référence 178 du « Service Lecteurs »

2^{èmes} JOURNEES MICROINFORMATIQUES DE GRENOBLE 17.20 février 81



centre universitaire d'éducation et de formation des adultes
domaine universitaire de Grenoble – Saint-Martin-d'Hères

B.P. 53 X - 38041 Grenoble-Cédex - tél. (76) 54.51.63

Un ouvrage dans lequel Michel Aumiaux tente de résoudre les problèmes posés lors de la conception d'un système à microprocesseur en étudiant particulièrement l'aspect matériel et logiciel de l'environnement du micro-ordinateur. Les exemples choisis concernent les circuits architecturés autour des microprocesseurs 8080, 8085, 6800 et 6802.

L'évaluation des besoins et des contraintes est certainement l'élément indispensable avant toute approche d'un système logique.

Il s'agit de déterminer le nombre d'entrées et sorties, la quantité de données à traiter et les fonctions à réaliser.

La vitesse de traitement, l'encombrement et le coût sont également des facteurs importants.

L'évaluation guide le choix d'une technique de réalisation. Dans certains cas, une logique câblée peut être mieux adaptée qu'un système programmé.

L'ouvrage contient des tableaux comparatifs, présentant les avantages et les inconvénients des divers types de réalisations allant du système complet à la construction d'un micro-ordinateur en boîtiers LSI.

L'auteur examine le problème du choix du langage et, par voie de conséquence, les caractéristiques à exiger d'un système de développement, et passe en revue les applications industrielles les plus typiques.

L'interfaçage des systèmes à microprocesseur est étudié de façon approfondie. Après un rappel des principes d'adressage des organes d'entrée-sortie, les trois modes d'entrée-sortie (programmées, par interruption et par accès direct en mémoire) sont détaillés, ainsi que les contrôleurs d'interruption 8519 et 6828 et les contrôleurs DMA 8257 et 6844.

Le nombre d'interfaces spécifiques des systèmes à microprocesseur peut être élevé. Michel Aumiaux montre d'abord comment il est possible de renforcer un bus dans le but de commander un grand nombre de ces circuits.

Les modes et procédures de raccordement des principales unités périphériques sont examinés : mémoires, temporisateurs programmables (8523 et 6840), convertisseurs (analogiques-numériques et numériques-analogiques), circuit d'acquisition de données, clavier télétype, moteur pas à pas, écran cathodique et unité de disquette. Dans chaque cas, les signaux de commandes et de dialogue périphérique/machine sont passés en revue ainsi que le contenu des registres et la programmation des circuits spécialisés.

La deuxième partie de l'ouvrage est consacrée à l'étude du logiciel d'un système programmé. En effet, plusieurs étapes sont indispensables à l'élaboration complète d'un logiciel : l'**analyse fonctionnelle** (on découpe le système en blocs fonctionnels correspon-

L'analyse organique comprend l'étude des types de transfert d'entrée-sortie (mode programmé, mode interruptible, accès direct à la mémoire). L'analyse des interfaces (détermination du type d'interface qui devra être retenu pour les échanges entre le micro-ordinateur et son environnement industriel); l'analyse des mémoires (statiques ou dynamiques) et enfin l'analyse des contrôleurs (les différents types à utiliser et les tâches à leur confier).

L'auteur aborde ensuite la programmation en assembleur dans ses principes en expliquant quelques techniques fondamentales (gestion de tables par exemple) illustrées par l'étude de sous-programmes d'intérêt général.

L'ouvrage se termine sur l'utilisation des outils de développement : l'édition du texte, l'assemblage et l'exécution d'un programme.

L'étude de circuits relatifs à deux types de microprocesseurs (Intel et Motorola) permet d'effectuer une comparaison entre deux matériels différents sans pour autant négliger les détails de fonctionnement.

On appréciera la clarté et le détail des explications, en particulier dans la partie consacrée à l'interfaçage des divers organes périphériques où de nombreux schémas et applications pratiques illustrent chaque cas.

Les chapitres consacrés au logiciel sont un peu superficiels. On peut également regretter qu'un index plus complet n'ait pas été rédigé pour guider le lecteur parmi les nombreuses abréviations employées.

Cet ouvrage devrait être utile à tous ceux qui, connaissant déjà le fonctionnement d'un microprocesseur, souhaitent aborder dans

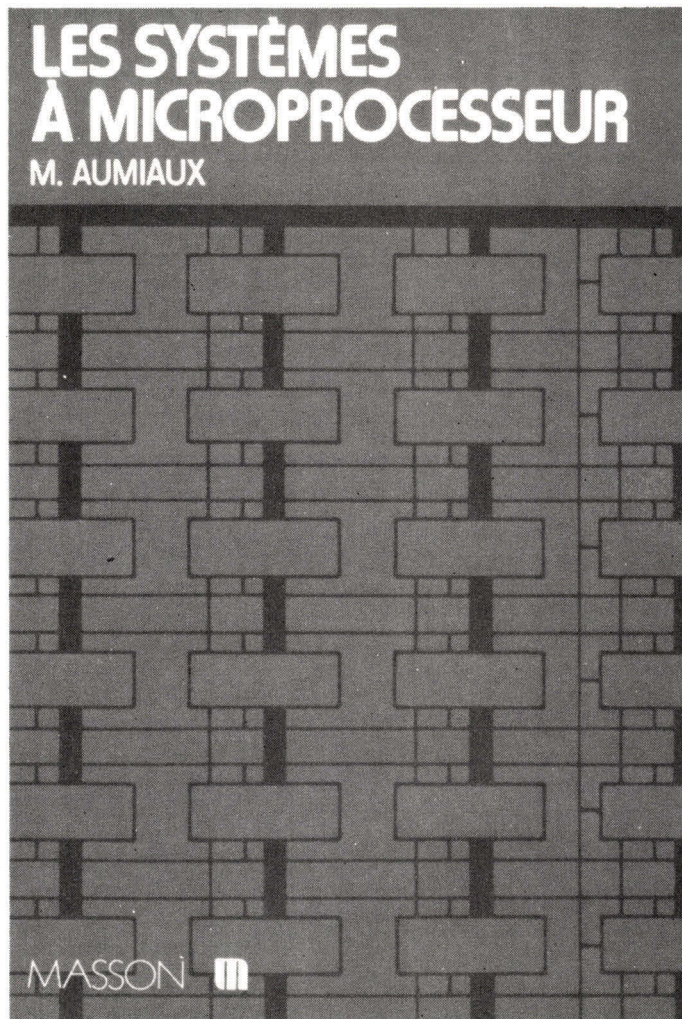
les meilleures conditions la réalisation d'un système automatique lorsque les connexions unité centrale/environnement sont importantes. ■

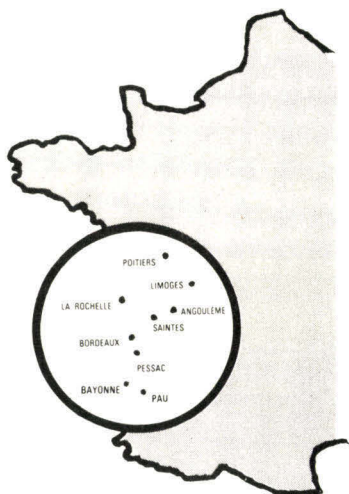
Les systèmes à microprocesseur

Michel AUMIAUX

248 pages. Format 16 x 24 cm. Prix : 133 F.

Editions Masson, 120, boulevard Saint-Germain, 75280 Paris Cedex 06.





OESO



Agences à

ANGOULÊME
BORDEAUX
LA ROCHELLE
LIMOGES
POITIERS
SAINTES

Pour tous renseignements s'adresser à :

C. E. B. INFOTECHNIC

Rue Monge - 33600 PESSAC - Tél. (56) 45.65.30

Pour plus de précision cerchez la référence 179 du « Service Lecteurs »



OESO



LES AVANTAGES DE LA GRANDE DISTRIBUTION DANS LA MICRO ET PÉRI INFORMATIQUE

MATÉRIELS DIFFUSÉS : Microordinateurs, Postes de saisie ON - OFF
Line et Portables - Terminaux - Imprimantes - Automates Programmables
Terminaux Portables - Micro et Mini Systèmes.

CONSTRUCTEURS REPRESENTES :



C. E. B. INFOTECHNIC

Rue Monge - 33600 PESSAC - Tél. (56) 45.65.30

SECOUEZ DONC VOTRE Z-80 AVEC "OASIS"

Un système d'exploitation (DOS) de mini
transposé aux micros.

- Multi user, Multi task, Memory Management
- Fichiers séquentiels, directs et ISAM.
- Basic étendu (26.5 K) très puissant (compilateur, interpréteur, analyseur de syntaxe, éditeur de ligne, instructions select case, while, wend etc.)
- Debugger pour Basic
- Job control language (langage exécutif)
- Editeur et processeur de texte
- Programmes de communications (send, receive, terminal)
- Programmes de diagnostic et de conversion (CP/M -> OASIS, IBM -> OASIS)
- Et bien d'autres choses inconnues sur micros jusqu'ici.

OASIS est livré sur un disque souple, avec un manuel anglais de + 1000 pages.

OASIS pour TRS-80 Modèle II de Tandy (possibilité d'étendre la mémoire jusqu'à 320 K)

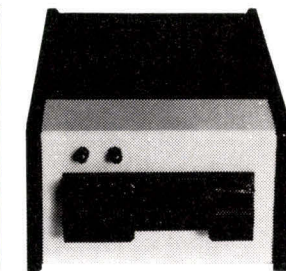
OASIS pour Altos, Cromemco, Digital Microsystems, CompuCorp etc.

SINGLE-USER 20.984.- F.B. + T.V.A. (Belgique 16 %)
MULTI-USER 35.603.- F.B.

Demandez notre catalogue :

module double densité interface TRS-80
disques 80 tracks
Newtels 80

Z-80 software avec CP/M et MBasic pour Apple
Carte Grafik 80 - 184 - 192 Points pour TRS-80 Modèle II
Compilateurs Modèle I et II sur TRSDOS



Prix : 10.000.-
F.B. + T.V.A. 16 %

RAS-LE-BOL DU LECTEUR DE CASSETTES?

Souriez avec le **Stringy Floppy!**

- Minuscule cassette digitale à boucle continue de 4 à 60 K.
- Charge 16 K-Bytes en 24 secondes (7200 Baud).
- Pas de volume, pas de boutons.
- Save et load pour programmes Basic, Data et langage machine.
- Entièrement commandé par software (Basic ou L.M.)
- Interface d'expansion inutile.
- Programmes connus (E. Pencil) adaptés pour Stringy Floppy.
- De stock pour TRS-80 Modèle I.
- Bientôt versions RS-232 et Apple.

* TRS-80 is a trademark of radio-shack and tandy corporation

J'AIMERAIS BIEN RECEVOIR - SANS OBLIGATIONS - DE LA DOCUMENTATION CONCERNANT:

- ☐ OASIS
☐ STRINGY FLOPPY
☐ POSSEDE: (marque)
☐ NE POSSEDE PAS D'ORDINATEUR

NOM
RUE N°
N° POST. VILLE
TELEPHONE



Vlaanderenstraat 96 - 9000 Gent - België Telex: TANDYG - B 12773



Presse internationale... les tendances

par Pierre GOUJON

Quand on considère l'évolution du logiciel depuis plusieurs années, on s'aperçoit qu'on est encore loin d'atteindre les objectifs d'uniformisation et d'universalisation et que les programmeurs auront encore de quoi nourrir leur curiosité intellectuelle (nécessité aidant) pour longtemps, avec une variété toujours surprenante de langages. Le numéro d'août de Byte est consacré pour une large part à un langage qui, s'il n'est pas très connu en Europe, commence à se répandre aux Etats-Unis, après une période obscure de mise au point qui a tout de même duré une dizaine d'années. Il s'agit du langage Forth, présenté dans la revue par son créateur, Charles H. Moore, comme un langage d'« élite » (!). D'élite, peut-être, inhabituel et original, certainement, tant dans sa conception que dans sa syntaxe...

Origines et évolution de FORTH

« Le FORTH utilise un nombre réduit de fonctions de base... (BYTE) »

Ce langage a été développé à l'origine pour des applications liées au contrôle de processus et à la gestion, en général. Sa première version opérationnelle fut lancée (sur IBM1130) au moment de la floraison des ordinateurs dits de 3^e génération. D'où son nom, Forth, de Fourth (le U en moins parce que le 1130 n'autorisait que des identificateurs à 5 caractères), et Fourth pour indiquer qu'il s'agissait bien alors d'un langage du niveau de la 4^e génération.

Si ce langage devait en évoquer un autre, ce serait APL, à cause de son caractère interactif, mais aussi peut-être à cause de sa « lisibilité » discutable. C'est sans doute une des raisons pour lesquelles il est supposé s'adresser à une « élite » : lire une sortie Forth relève en effet dans certains cas de la performance. Toutefois, sa philosophie est résolument originale. Elle repose sur deux grandes options.

La première consiste à utiliser un nombre relativement réduit de fonctions de base à partir desquelles l'utilisateur pourra créer à sa

convenance toutes les fonctions qu'il désire, construisant ainsi progressivement un ensemble de nouvelles routines qui s'intégreront dans le langage. C'est donc un langage auto-évolutif, adapté par nature aux besoins spécifiques de l'utilisateur. En fait, tout peut être redéfini selon les nécessités des programmes, y compris les fonctions de base. On a affaire ici à l'essence même de la « customization » et de la « transportabilité », qualités qui, comme l'on sait, sont aujourd'hui particulièrement à l'honneur.

La deuxième grande option est le recours à la notation polonaise dite « Reverse Polish », liée à l'emploi systématique des piles (« stacks »).

De par sa conception, Forth est un langage structuré (pas d'instruction GO TO, pas de labels d'instruction). Le système d'exploitation prend environ 7 K, ce qui autorise une bonne compacité des systèmes. La programmation en Forth est naturellement réentrante et récursive (les routines peuvent s'appeler elles-mêmes).

Signalons le développement plus récent (1976) de Miniforth plus spécialement conçu pour les mini-ordinateurs. Aujourd'hui, aux Etats-Unis, Forth tourne sur

des systèmes très variés allant des mini-ordinateurs aux ordinateurs personnels, type Apple ou TRS-80, ou aux microprocesseurs (8080, 6800, LSI-11, etc.).

Un dialogue « FORTH »...

Voici quelques exemples de dialogue et d'exécution de programmes FORTH

Action de l'opérateur	Réponse du système	Commentaires
1) 54 + 38 + *	99 OK	Ordre d'opération arithmétique dans une base précédemment définie (ici base 10)
2) HEX	OK	Commande de passage en base 16, HEX : fonction standard du système
3BE8 C8 + •	3 CBO OK	Ordre d'opération arithmétique dans la base définie par la commande HEX. (Le • est l'ordre d'affichage standard)
3) DÉCIMAL	OK	Passage en décimal (fonction standard)
4) BINARY 2BASE !;	OK	... ; définition d'une nouvelle fonction. Ici, fonction appelée BINARY. (Le ! est l'ordre de stockage en mémoire)
59 BINARY •	111011 OK	Exécution de la fonction précédemment définie par l'utilisateur. Elle fait désormais partie du langage

LES PÉRIPHÉRIQUES EMI

EMI 8800



Utilisateurs de petits systèmes, sauvegardez vos données écrites sur disques, disquettes, d'une manière simple, en utilisant le dérouleur EMI 8800 avec interface parallèle ou V24 :

- formateur et interface incorporés au dérouleur
- écriture-lecture en bi-densité : 1600, 800 bpi
- vitesse de transmission de donnée : série jusqu'à 38400 bauds ; parallèle jusqu'à 4 Mo/s.

CONSOLE DE VISUALISATION MODÈLE 512



Utilisateurs de minis et de micros, EMI vous propose un terminal écran économique pour des caractéristiques d'un haut de gamme :

- touches de clavier à relais reed
- 25 lignes de 80 caractères
- transmission ligne, transmission page
- adressage curseur
- zone protégée
- attributs visuels (inversion vidéo, clignotements, etc.)
- majuscules-minuscules (95 caractères).

Prix : 4950 FF (HT)

Une gamme complète de périphériques

EMI EMI Technology

38, rue de la république 93100 MONTREUIL
Tél. : 365.00.42



*Presse
internationale...
les
tendances.*

« ... Le langage FORTH est lié à la notation polonaise et à l'emploi systématique des piles... »

Quelques éléments du vocabulaire Forth...

!	Stockage du 2 ^e élément de la pile à l'adresse définie par le 1 ^{er} élément
.	Affichage du 1 ^{er} élément de la pile (tête de pile)
@	Remplacement du 1 ^{er} élément de la pile, considéré comme une adresse, par la valeur de la variable à cette adresse
0 <	Si tête de pile < 0, remplacement par 1 (vrai), sinon, par 0 (faux)
AND	ET logique sur les bits des 2 premiers éléments de la pile
BASE	Définition de la base
CODE... NEXT	Définition de nouveaux mots (fonction identique à : ... :)
DUP	Duplication de la tête de la pile
IF... ELSE... THEN	Instructions conditionnelles
MAX	Comparaison des 2 éléments de tête de pile (sélection du MAX ou du MIN)
MIN	
VARIABLE XXX	Création d'une variable dont la valeur est celle de la tête de pile

Pile et notation polonaise

Dans la notation polonaise, les opérateurs sont placés à droite de leurs arguments : ainsi, $2 + 5$ s'écrit $2\ 5\ +$; $5 + 4 + 3$ s'écrit indifféremment (associativité de l'addition) : $5\ 4\ +\ 3\ +$ ou $5\ 4\ 3\ +\ +$.

Par contre, il faut distinguer : $5\ 4\ * 3\ +$ ($(5 * 4) + 3$) de : $5\ 4\ 3\ +\ * (5 * (4 + 3))$.

Un stack (pile) est une succession d'éléments rangés les uns à la suite des autres et auxquels on accède selon la méthode « LIFO » (Last In First Out) : le dernier élément inséré dans la pile est le premier à en être extrait.



BOUTIQUE MICRO-INFORMATIQUE

125 rue Legendre 75017 Paris - Tél. : (1) 627.12.43

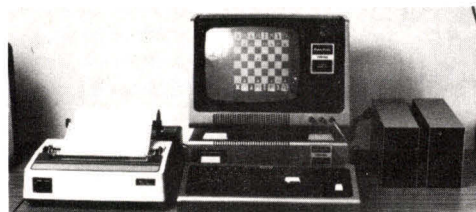
OUVERT TOUS LES JOURS sauf le dimanche de 9h à 19h sans interruption - M^o La Fourche
DÉMONSTRATION - VENTE SUR PLACE ET PAR CORRESPONDANCE
COMMANDE PAR TÉLÉPHONE - LEASING - CRÉDIT 24 MOIS
CARTE BLEUE OU VISA ACCEPTÉES



PET 2001 - 8 K avec interface sonore	4.990 F.T.T.C.
CBM 3008 - 8 K avec interface sonore	6.150 F.T.T.C.
CBM 3016 - 16 K avec interface sonore	7.350 F.T.T.C.
CBM 3032 - 32 K avec interface sonore	8.990 F.T.T.C.
CBM 3040 - Unité double floppy - 360K	8.990 F.T.T.C.
CBM 3032 - 32K - 80 colonnes - 2.000 caractères	11.583 F.T.T.C.
CBM 8050 - Unité double floppy - 1.000K	11.583 F.T.T.C.
CBM - Imprimante 132 colonnes	11.583 F.T.T.C.
Lecteur de cassette	576 F.T.T.C.
Imprimante Trendcom 100 avec interface	3.500 F.T.T.C.
Interface sonore à 1 voie avec soft	195 F.T.T.C.
Interface sonore à 4 voies avec soft et manuel	650 F.T.T.C.
Interface haute résolution (320 x 200) 64.000 pts	3.200 F.T.T.C.
ROM's désassemblées PET/IBM	150 F.T.T.C.
PET Revealed	110 F.T.T.C.
PET/IBM Personal Computer Guide	135 F.T.T.C.
STARFORCE - programme en 3 dimensions : PET/IBM 8K	150 F.T.T.C.
Interface vidéo	500 F.T.T.C.
ETC...	



APPLE II PLUS - 16K	7.300 F.T.T.C.
APPLE II PLUS - 32K	8.110 F.T.T.C.
APPLE II PLUS - 48K	8.930 F.T.T.C.
Mini disk II (avec contrôleur)	3.600 F.T.T.C.
Mini disk II (sans contrôleur)	3.000 F.T.T.C.
Carte SECAM	1.150 F.T.T.C.
Carte ROM PLUS	1.690 F.T.T.C.
Supertalker	2.450 F.T.T.C.
EPROM PROGRAMMER	995 F.T.T.C.
Assembler/Disassembler - 6 labels - Disk	595 F.T.T.C.
Tiny Pascal - Disk	495 F.T.T.C.
Sargon II - 24K	250 F.T.T.C.
Dames Challenger - Cassette 16K - Disk 32K	195 F.T.T.C.
Power Editor - 16K	150 F.T.T.C.
Z-80 Softcard (Microsoft)	2.995 F.T.T.C.
Carte Pascal	3.000 F.T.T.C.
Imprimante OKI avec interface Apple	6.350 F.T.T.C.
Trendcom 100 avec interface Apple	3.500 F.T.T.C.
Typing Tutor	150 F.T.T.C.
Vidéo professionnel SANYO - Ecran vert	2.300 F.T.T.C.
Bright Pen avec soft (crayon lumineux)	325 F.T.T.C.
Expanda-Port (Programma)	450 F.T.T.C.
Joystick (Programma)	450 F.T.T.C.
ETC...	



TRS-80 level II - 16K	5.289 F.T.T.C.
Imprimante OKI Microline 5200	4.990 F.T.T.C.
Câble pour interface expansion	250 F.T.T.C.
Câble pour CPU	400 F.T.T.C.
Interface haute résolution	1.500 F.T.T.C.
Sargon II - level II - 16K	250 F.T.T.C.
Laser - niveau II - 4K	100 F.T.T.C.
Des chiffres et des lettres - level II - 16K	100 F.T.T.C.
Editor/Assembler - T-Bug (Microsoft)	295 F.T.T.C.
Level III - niveau II - 16K	400 F.T.T.C.
Tiny compilateur Basic - level II - 16K (doc. française)	195 F.T.T.C.
Compilateur Basic - disk - 48K - 1 drive	1.950 F.T.T.C.
New-DOS 80 - Apparat - 35-40-77 pistes	1.300 F.T.T.C.
Fichier clients sur disk	300 F.T.T.C.
Mailing fichier clients sur disk	250 F.T.T.C.
T-short	100 F.T.T.C.
Crayon lumineux - level II - 16K	200 F.T.T.C.
Tous les logiciels d'"Adventure"	150 F.T.T.C.
Super Othello - level II - 16K	85 F.T.T.C.
Race Indianapolis - Level II - 16K	100 F.T.T.C.
ETC...	

Papier listing (les 2.000 f.)
 Housse PET - TRS-80 - APPLE II

165 F.T.T.C.
 59 F.T.T.C.

Cassettes vierges (les 10)
 Disquettes vierges (les 10)

70 F.T.T.C.
 250 F.T.T.C.

Pour recevoir notre nouveau catalogue 1980-1981, remplissez le coupon et envoyez-le à :

SIDE G 125, rue Legendre, 75017 Paris

Nom Prénom

Adresse

.....

Vu au SICOB 80 !

METTEZ
TOUS VOS
FICHIERS
SUR VOTRE



SUPER-GENEFICHE

LOGICIEL STANDARD DE
TRAITEMENT DE FICHIERS

SUPER-GENEFICHE est un logiciel conversationnel de traitement de fichiers conçu pour fonctionner sur un APPLE II+ avec 48 K de mémoire centrale, une unité de disquette et une imprimante, sous APPLESOFT. Il permet de créer des fichiers personnalisés de 20.000 à 80.000 caractères, sur lesquels toutes les manipulations se pratiquent facilement, même par des personnes non initiées : consultations, mises à jour, suppressions, recherches, tris, éditions multiples, etc.

CARACTÉRISTIQUES DES FICHIERS

SUPER-GENEFICHE réunit à la fois les avantages des fichiers séquentiels et celui de l'accès direct, à savoir :

Pour le fichier séquentiel

- pas de taille à prévoir pour les enregistrements,
- pas de place perdue entre deux enregistrements,
- aucune place occupée si l'enregistrement est vide.

Pour le fichier à accès direct

- accès rapide à un enregistrement par son numéro.

Les éléments du fichier qui serviront de clefs de sélection ou de tris, ou pour lesquels on prévoit des recherches par le contenu, constitueront un fichier séquentiel chargé en mémoire centrale, et servant de table d'index. Il pourra dépasser 15.000 caractères avec 48 K de RAM.

Les autres éléments du fichier qui ne serviront pas de clefs de sélection, et qui seront en général plus longs (commentaires, notes diverses...) constitueront un fichier à accès direct indexé par le précédent. N'étant pas en mémoire centrale, sa taille n'est limitée que par la place restant sur la disquette. Il pourra dépasser 60.000 caractères.

Les éléments précédents constituent autant de « rubriques » auxquelles l'utilisateur donne des noms lors de la création, l'ensemble de ces rubriques constituant la trame d'une « fiche » dont l'ensemble formera le fichier.

On pourra définir au maximum 20 rubriques d'index et 1 rubrique « commentaire », chacune pouvant contenir de 0 à 255 caractères alpha-numériques.

APERÇU DES POSSIBILITÉS DE TRAITEMENT

Parmi les possibilités de SUPER-GENEFICHE, on peut citer :

- Recherches rapides par le contenu d'une rubrique, sur le nombre de caractères voulus en partant du début de la zone (3 secondes en moyenne pour un fichier plein).

- Mises à jour faciles avec positionnement automatique au début des zones à modifier, avec enchaînement automatique pour toutes les rubriques d'une même fiche, ou pour une même rubrique sur toutes les fiches.

- Tris rapides par le contenu d'une rubrique, alphabétique ou numérique.

- Édition de tableaux contenant les rubriques voulues, dans l'ordre voulu, avec sélection des fiches par le contenu d'une ou même deux rubriques, avec tri ou non, et formatage automatique pour éviter le débordement hors des colonnes définies (édition de la rubrique « commentaire » en plusieurs lignes si nécessaire).

- Mémorisation des formats d'édition, et possibilités de totalisations par ligne et par colonne des zones numériques.

APPLICATIONS

L'utilisateur définira donc un type de fichier pour chacune de ses applications : fichiers clients, fichiers fournisseurs, répertoires, catalogues, tarifs, stocks, etc.

Sa souplesse d'utilisation, la rapidité des recherches et des mises à jour, et ses multiples possibilités d'édition en font un outil apprécié par la quasi-totalité des professions.

Revendeurs consultez-nous,
renseignements et démonstrations à :

IMAGOL

9, rue Labrouste
75015 PARIS.
Tél. : 531.80.08

La boutique noire du centre Beaugrenelle

16, rue Linois, 75015 PARIS.
Tél. : 575.59.96

Bon de commande à retourner à IMAGOL

Veuillez m'adresser exemplaire(s) à 690 F T.T.C.
de SUPER-GENEFICHE avec notice d'emploi

Ci-joint ☐ chèque (pour les particuliers)

☐ bon de commande (pour les sociétés)

Nota : Le programme écrit en APPLESOFT est livré sur disquette 5" non listable, non modifiable.

Courrier des lecteurs

MICRO-SYSTÈMES change d'adresse...

Le courrier des lecteurs, dialogue permanent entre la revue et ses lecteurs, devra désormais nous être adressé à :

MICRO-SYSTÈMES
43, RUE DE DUNKERQUE
75010 PARIS

Quel micro-ordinateur choisir ?

Abonné depuis quelque temps à votre revue et ne possédant pas encore de micro-ordinateur, je crois être un peu dépassé par la profusion du matériel proposé.

Je suis décidé à acheter un micro mais lequel ?

Je pense qu'il vous est difficile de me conseiller un matériel plutôt qu'un autre, aussi vous poserais-je la question sous une autre forme : quel matériel parmi le PET, l'Apple, le TRS 80 est le plus complet et offre le plus de possibilités d'extensions ?

Michel FEO
64000 Pau

Le choix d'un micro-ordinateur devient difficile compte tenu de la grande variété des systèmes développés actuellement sur le marché. De nombreux critères entrent en jeu et principalement le domaine d'applications auquel vous destinerez votre matériel. Comme vous nous le demandez, nous allons essayer de faire le point sur les systèmes les plus courants tels que le PET, le TRS 80 et l'Apple II, dans leur version de base.

Les points forts du PET sont essentiellement sa présentation compacte, la fiabilité et la commodité d'emploi de la cassette, la finesse de l'unité de visualisation et, la stabilité de l'affichage. Il offre également la possibilité de connecter un second magnétophone identique. Un inconvénient toutefois : les possibilités d'extensions de ce matériel sont assez limitées.

Les points forts essentiels du TRS 80 restent son faible prix et sa très grande modularité. Il possède en outre un interpréteur Basic très complet : par exemple 12 fonctions de chaînes de caractères, 16 fonctions

arithmétiques, calculs sur matrice ; certaines variables flottantes peuvent avoir 16 chiffres significatifs.

Ce système très répandu a donc permis le développement de nombreux logiciels. On ne peut cependant réaliser de graphisme très fin avec le TRS 80.

L'Apple II offre des possibilités d'extensions importantes et permet l'utilisation d'un graphisme haute résolution en couleur (5 couleurs par point).

Il existe également un grand choix de micro-ordinateurs fonctionnant sous différents systèmes d'exploitation. En général, ils sont beaucoup plus chers mais leurs possibilités informatiques sont plus importantes.

Pour avoir davantage de précisions sur ces matériels, nous vous conseillons de vous reporter à l'article de M. Guérin publié dans notre numéro de septembre et intitulé « Comment choisir en micro-informatique ? »

Programmation du Z80

Auriez-vous la gentillesse de me dire s'il existe un manuel français de programmation du Z80, car je pratique mal l'anglais et dispose de trop peu de temps pour utiliser un dictionnaire.

C. DESWARTE
06140 Vence

L'ouvrage intitulé « Programming the Z80 », de Rodney Zaks, a été édité en français chez Sybex au mois d'octobre. Cet ouvrage contient une description de toutes les instructions du Z80 et de ses opérations internes. Il peut être utilisé en introduction à la programmation depuis les concepts de base jusqu'aux manipulations de données.

Courrier des lecteurs

Micro-Systèmes et publicité

Le numéro 13 de Micro-Systèmes comporte 210 pages. Record absolu ! On peut trouver là un indice de bonne santé de cette revue et c'est sans doute vrai !

Remarquons toutefois que 115 pages de ce numéro sont consacrées à la publicité. Où sont donc les 105 pages du numéro 1 avec seulement 20 pages publicitaires ?

Le succès mérité de Micro-Systèmes explique sans doute cette prolifération d'encarts publicitaires. Les constructeurs trouvent là une plate-forme incompromissable pour vanter les mérites de leurs matériels, cela est bien normal.

Une publicité bien dosée constitue certes dans une telle revue un moyen efficace et indispensable pour informer les lecteurs sur les matériels disponibles sur le marché, et apporter d'autre part une aisance de trésorerie appréciable. Le but de cette lettre n'est donc nullement de remettre en question l'insertion de pages publicitaires dans Micro-Systèmes.

Les premiers numéros laissent clairement supposer que l'objectif essentiel des rédacteurs était d'apporter aux lecteurs une formation de base en matière de Micro-informatique. Dans cette optique chaque numéro devrait comporter plusieurs articles apportant de solides connaissances techniques aux lecteurs.

Actuellement ce but pédagogique est-il encore poursuivi ? Il est permis d'en douter devant une telle débauche publicitaire !

De nombreux lecteurs se souviendront que plusieurs revues d'électronique bien connues se sont, en quelques années, tant dégradées sur le plan technique qu'elles ne sont plus aujourd'hui qu'un épais ramassis de publicité sans intérêt pour le lecteur soucieux d'approfondir ses connaissances techniques.

Micro-Systèmes va-t-il suivre le même chemin ?

G. BADOIL
71200 Le Creusot

Est-il besoin encore de préciser, après plus de 2 ans de parution que le but essentiel de **Micro-Systèmes** est d'apporter à nos lecteurs des éléments de formation et d'information qui leur permettront de mieux connaître la micro-informatique ?

Le sérieux de nos auteurs, le choix des sujets abordés, le soin apporté à la présentation des articles, ne concernent pas nos services de publicité et ne sont pas liés au nombre de pages publicitaires insérées dans la revue.

Reconnaissance et synthèse de la parole, les microprocesseurs en tranches, réalisez une commande sur secteur de vos appareils domestiques, Basic, Pascal, APL, etc., sont des articles publiés récemment. Traités dans un but pédagogique, ces articles apportent (nous le souhaitons) de bonnes connaissances techniques à nos lecteurs. C'est la vocation première de **Micro-Systèmes**.

Le nombre important de pages publicitaires nuirait-il à la pédagogie ? Comme vous le dites justement « une publicité bien dosée constitue un moyen efficace et indispensable pour informer les lecteurs... »

Loin d'avoir diminué le contenu rédactionnel, l'apport publicitaire nous a permis de l'augmenter, (vous pouvez le constater vous-même d'après vos chiffres) comme il nous a permis aussi d'augmenter le nombre de pages en couleur.

Vaut-il mieux un support de bonne qualité, certes avec de la publicité que pas de support du tout ? Question triviale direz-vous ? Aujourd'hui, la publicité est un mal nécessaire. De toute manière nous n'avons pas le choix.

Peut-être nos amis lecteurs pourront-ils nous suggérer d'autres solutions ? En tout état de cause, nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à **Micro-Systèmes** et nous vous souhaitons avec ce numéro une lecture instructive...

AUTOMATIQUE ET INFORMATIQUE TEMPS RÉEL / INFORMATIQUE / BUREAUTIQUE / LANGAGE PASCAL / TECHNIQUES D'INFORMATIQUE / MANAGEMENT DE L'INFORMATIQUE / INFORMATIQUE

**NOUVEAUX
STAGES AU
CEPIA !**

Indépendant des constructeurs, le CEPIA a fait depuis 13 ans la preuve de son sérieux. Et de son efficacité. Avec 100 stages en 1981, le CEPIA vous propose un choix complet de formations (initiation ou perfectionnement), toutes assurées par des professionnels de haut niveau.

Programmes 1981:

Nouveaux stages.

- Micro-électronique : 9 stages (modules de 2 à 10 jours fractionnables)
- Bureautique : 4 stages de 5 jours
- Langage Pascal : 4 stages de 2 à 5 jours

Stages d'informatique.

- Introduction à l'informatique des organisations : 23 stages de 1 à 6 semaines
- Analyse : 8 stages de 2 à 13 semaines
- Formation aux techniques avancées : 6 stages de 13 à 15 jours
- Management de l'informatique et des systèmes : 14 stages de 3 à 8 jours
- Initiation aux informatiques spécialisées : 7 stages de 5 à 8 jours
- Exploitation C.T.I. : 11 stages de 3 à 26 jours, 2 stages internationaux : 3 et 6 mois

Stages d'automatique.

- Automatique et informatique temps réel : 7 stages de 5 à 10 jours
- Micro-informatique : 7 stages de 3 à 10 jours



Consultez le CEPIA
Demandez le programme et le calendrier
des stages 1981 en retournant,
aujourd'hui même, le coupon ci-dessous.

Je souhaite recevoir, sans engagement,
les programmes d'enseignement
et le calendrier des stages CEPIA 1981.

M. _____

Fonction _____

Société _____

Adresse _____

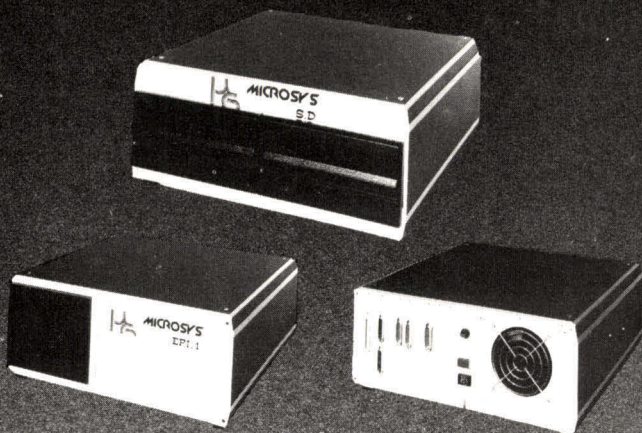
Tél. _____

cepia

Centre Privé d'Études Pratiques d'Informatique et d'Automatique
Domaine de Voluceau
Rocquencourt BP 105 - 78150 Le Chesnay
Téléphone : 954 90 20 - postes 570 et 578

Pour plus de précision cercelez la référence 184 du « Service Lecteurs »

MPU présente MICROSYS



Brillants débuts d'un trio prometteur

MICROSYS/6800/SS 50

réuni pour former un Micro-Ordinateur
FRANÇAIS

s'intégrant dans la Ligne EPI.

Sa compatibilité logicielle (FLEX)
et matérielle (SS50) en font

un outil puissant de développement et d'application
constamment actualisé.

EPI B : UC 6800 - E/S Série 64 K Dynamique12 274 F	Interfaces :	
	Série	400 F
EPI F : UC 6800 - E/S Série Deux Mini-Floppy 5"	Parallèle	390 F
intégrés	Horloge d'interruption ..	420 F
Système d'Exploitation	Calculateur	420 F
FLEX	Horloge temps réel	480 F
18 174 F	Programmeur 2716 ...	480 F
EPI D : Deux Disques 8" ..	IEEE 488	1 480 F
avec logiciel compatible		
3740	CONSOLE TVI 912C ..	5 750 F
18 150 F	IMPRIMANTE TA8300 P 4	650 F
EPI BF : Boîtier contenant		
Deux Mini-Floppy 5" ..		
5 850 F		

LOGICIELS : UTILITAIRES 750 F, Assembleur 300 F, GMAC 450 F,
Désassembleur 300 F, Simulateur 510 F, éditeur 340 F, Processeur 550 F,
Trilfusion 560 F, Emulateur 6809 390 F, Basic 500 F, Basic étendu 800 F

PRIX H.T. FRANCO - PARIS

MPU

12, rue chabanaix
75002 PARIS
261.81.03

MPU

est représenté par

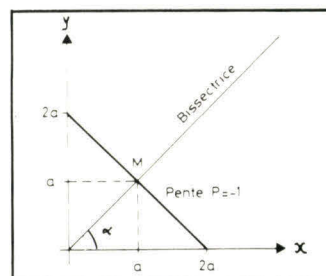
SELFCO, 31, rue du Fossé des Treize, 67000 Strasbourg
PUNCH 425, Cours Emile-Zola, 69100 Villeurbanne

Courrier des lecteurs

Synthèse de la parole

Je suis intéressé par la synthèse de la voix. Pourriez-vous faire un article sur ce sujet dans votre revue, ou m'indiquer les livres intéressants traitant ce thème.

B. MAROLLEAU
21100 Dijon



Analyse

La position de l'échelle peut être déterminée par l'angle α (en degrés) variant de 0 à 90.

Pour toute valeur de α , il existe un seul carré de côté a compris dans le triangle OAB.

Ainsi

$$\frac{a}{L} = f(\alpha) = \frac{\cos \alpha}{1 + \cotg \alpha}$$

$$= \frac{\sin \alpha}{1 + \tg \alpha}$$

Problème de l'échelle

Voici un point de vue sur le « problème de l'échelle » différent de celui que vous avez publié dans votre numéro de juillet-août 80. Traduit en Basic, ce calcul serait plus rapide que sur la calculatrice TI57.

Cette méthode de calcul par approximations peut évidemment servir à l'inversion de nombreuses fonctions.

Le problème

Une échelle AB de longueur donnée L doit s'appuyer sur un mur en touchant le sommet N d'un carré OMNP de côté donné a .

Déterminer les positions possibles de l'échelle.

Le graphe de cette fonction est symétrique par rapport à l'axe $\alpha = 45^\circ$. On vérifie facilement que $f(\alpha) = f(90 - \alpha)$.

$$f(45^\circ) = \frac{\sqrt{2}}{4} = 0,3535534$$

Le problème est donc impossible si :

$$\frac{a}{L} > \frac{\sqrt{2}}{4}$$

et a deux solutions, si :

$$0 < \frac{a}{L} < \frac{\sqrt{2}}{4}$$

La solution du problème consiste à inverser la fonction $f(\alpha)$, ce qui se fait par un programme d'approximations successives sur calculatrice programmable TI57.

Initialisation des mémoires

N°	Contenu	Exemple de calcul
0	Nombre d'itérations du calcul d'approche (pour la fonction DSZ)	10
1	Choix d'une valeur initiale pour α	1
2	Valeur du rapport a/L qu'on doit atteindre	0,29
3	1 = coefficient pour le changement du sens de l'approche	
4	Choix du pas initial d'approche	5
5	Diviseur du pas pour les itérations successives	5

Pour plus de précision cercelez la référence 185 du « Service Lecteurs »

Courrier des lecteurs

Programme effectué sur
la TI 57

Pas	Instruction
0	LRN
1	2 nd LBL 1
2	RCL 1
3	2 nd sin
4	:
5	(
6	1
7	+
8	RCL 1
9	2 nd tan
10)
11	-
12	RCL 2
13	=
14	±
15	x
16	RCL 3
17	=
18	inv 2 nd x ≥ t
19	goto 2
20	RCL 4
21	sum 1
22	goto 1
23	2 nd LBL 2
24	2 nd OSZ
25	goto 3
26	RCL 1
27	R/S
28	2 nd LBL 3
29	1
30	±
31	2 nd prod 3
32	RCL 5
33	±
34	inv 2 nd prod 4
35	goto 1
36	LRN RST

Exemple de calcul

Résultat $\alpha \approx 25,271273^\circ$

$f(\alpha) \approx 0,29000000$

Durée du calcul 2 mn 40 s

G. COMBÉ
95260 Beaumont-s/Oise

Processeur arithmétique

Existe-t-il sur le marché une
carte d'interface ou une carte
avec microprocesseur permettant

d'augmenter les possibilités de
calculs de l'Apple II.

En effet, il ne prend en compte
que 9 chiffres significatifs, ce qui
est trop juste, quand on veut soit
faire des calculs scientifiques
(exemple : calcul de Pi), soit faire
des calculs en gestion (compte
tenu de la virgule, la valeur maxi
qui peut être traitée est de 9 MF.
soit le C.A d'une petite P.M.I.).

Robert NASARRE
84700 Sorgues

Pour effectuer des calculs
plus précis, vous pourrez utiliser
un processeur spécialisé pour
les opérations arithmétiques sur
32 bits format fixe ou flottant.

Adaptable à l'Apple II, ce
processeur est distribué par la
société SAARI, 2, place Malve-
sin, 92400 Courbevoie. Son prix
est de 2 450 F H.T.

Carte Texas université TMS 990/189

Dans l'article de M. Berni-
gaud concernant la carte Texas
Université TM 990/189
(Micro-Systèmes n° 10), vous
annonciez que le boîtier TMS
9901 possède 3 temporisateurs
programmables. Une documenta-
tion sur le TMS 9901 ne fait état
que d'un seul temporisateur.
Qu'en est-il réellement ?

C. DELHORME
92290 Châtenay-Malabry

Une imprécision dans le
texte a pu amener quelques
confusions.

Nous précisons que chaque
TMS 9901 ne possède qu'un
seul compteur ; ce dernier est à
16 bits mais les bits 0 et 15 ser-
vent au contrôle. Il reste donc
14 bits effectifs pour le comp-
tage.

La carte possédant deux
TMS 9901 et offrant la possibi-
lité de mettre un TMS 9902 qui
contient lui aussi un compteur ;
le chiffre de 3 compteurs cité
dans l'article concerne le total
pouvant être utilisé.

COMPU CLEAN COMPU CLEAN COMPU CLEAN

Utilisateurs de disquettes

Protégez votre ordinateur



C.C.L. 140 :

un paquet contenant 3 disquettes auto-nettoyantes - 320 F.F. *

Sachant que les unités à dis-
quettes opèrent dans un envi-
ronnement sale, où la poussière,
les tissus, la cendre et la fumée
de cigarettes peuvent conta-
miner les têtes d'écriture/lectu-
re, occasionnant des problèmes
de transfert de données.

CHEMIMETAL S.A. COMPU-
CLEAN offre un nouveau produit
important: LA DISQUETTE
AUTO-NETTOYANTE, utilisée
régulièrement réduira le coût
d'utilisation des unités à dis-
quettes.

Si vous êtes un service technique

Demandez un échantillon gra-
tuit de CCL 150 Manchon Net-
toyeur pour les disques et têtes
magnétiques, présaturé avec
91 % d'alcool isopropylique à
teneur spéciale convenant pour
le nettoyage des disc packs et
disques cartouches. Elimine le
transport dangereux de l'alcool
isopropylique ou de type fluor-
carbone, en bouteille ou en
aérosol.



C.C.L. 150 :

une boîte contenant 100 pièces + 4 bâtons en plastique - 140 FF*

Si vous êtes un utilisateur



Et vous prenez soin d'avoir un
écran de visualisation propre et
libre de toute contamination,
demandez un échantillon gratuit
de notre CCL 190 Tampon Net-
toyeur pour Terminal CRT et CCL
170 Tampon Nettoyeur Univer-
sel des surfaces, afin de garder
propre l'environnement de votre
ordinateur et équipements de
bureaux.

C.C.L. 170: une boîte contenant 100 pièces - 140 FF*

C.C.L. 190: une boîte contenant 100 pièces - 140 FF*

* Prix H.T.

CHEMIMETAL S.A.
AVENUE BRUGMANN 403
1180 BRUXELLES
TEL: 734 00 13-TELEX: 21.402



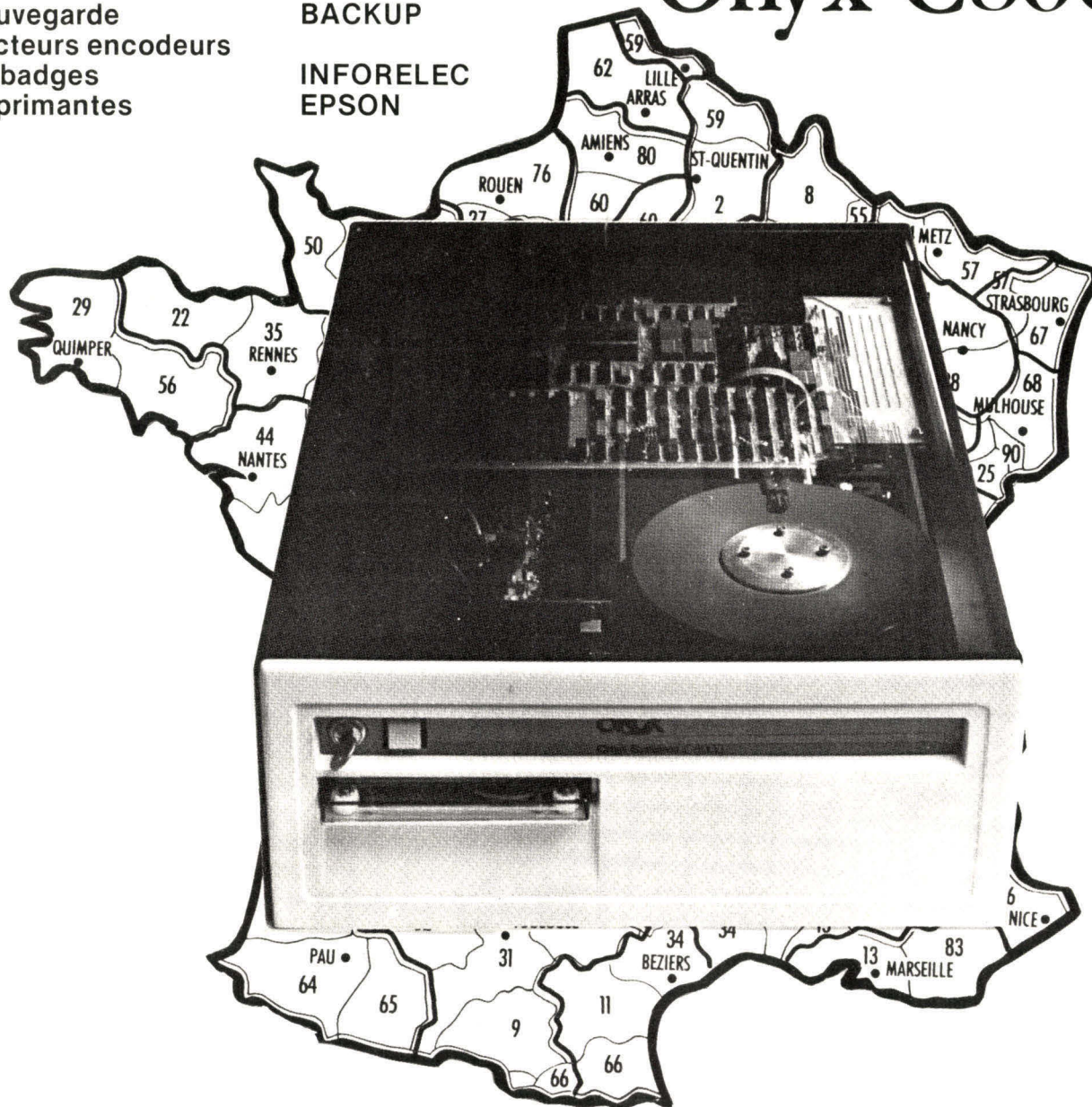
Pour plus de précision cercelez la référence 186 du « Service Lecteurs »

MICRO ORDINATEURS
Mémoires de masse
Sauvegarde
Lecteurs encodeurs
de badges
Imprimantes

ONYX
CORVUS
BACKUP

INFORELEC
EPSON

Onyx C8000



Une gamme unique de matériel

Micro ordinateur ONYX allant du monoposte 64 Ko de mémoire au multipostes (8 postes) avec 1 Mo de mémoire centrale

Des logiciels de base et d'application complets

- CPM, UNIX
- COBOL, FORTRAN, BASIC, PASCAL, etc...
- Comptabilité, gestion de stocks...

Un réseau de SAV national (22 centres) qui prendra en charge l'après-vente.

Une avance technologique certaine

- Disque Winchester 8 pouces de 10 et 20 Mo.
- Sauvegarde sur cartouche magnétique intégrée.
- Et bientôt le Winchester 5 1/4 de pouces de 6 Mo.
- Le premier micro ordinateur à base de processeur 16 bits Z 8000
- Le système d'exploitation UNIX et le langage C.

Des références sérieuses auprès de puissants groupes industriels

ONYX votre système
MICROLOGIE votre partenaire

Pour plus de précision cerchez la référence 187 du « Service Lecteurs »

mICROLOGIE

22, rue Traversière - 92100 BOULOGNE
Tél. : 609.00.76 - Télex : INFELEC 202015 F

Congrès AFCET

La division T.T.I. (Théorie et Technique de l'Informatique) de l'AFCET organise le congrès AFCET Informatique du 24 au 27 novembre prochain.

Des conférences de synthèse permettront de se familiariser en une journée avec l'un des cinq sujets suivants : le langage ADA, la Cryptographie et la Protection, la Spécification, les Systèmes Répartis, la Reconnaissance de la Parole.

Les thèmes tels que CAO, graphiques, enseignement, art et ordinateur feront l'objet de présentations audiovisuelles.

A.F.C.E.T.
156, bld Péreire
75017 Paris

Pour plus d'informations cerchez 1

Formation microprocesseurs

Microprocess met en place un service formation. L'enseignement dispensé sera surtout axé sur des exercices et des mini-projets industriels.

Plusieurs stages sont prévus au cours du dernier trimestre 80 dont un cours de base sur la programmation du 6800 et un stage de mise en œuvre de la famille 6800 en applications industrielles (outils de développement, langages évolués...)

Microprocess
165/171, rue Jean-Pierre Timbaud
92400 Courbevoie. Tél. : 788.50.13

Pour plus d'informations cerchez 2

Journées microprocesseur

EFCIS organise trois stages à Grenoble au cours du dernier trimestre 80 sur les thèmes suivant :

- **Initiation au 68000** : 2 journées, les 18 et 19 novembre, 1 600 F HT.

Structure interne - Modes d'adressage - Instructions - Interruptions - Timings - Réentrance - Récursivité - Blocs programmes indépendants - Circuits périphériques - Carte d'évaluation.

- **Le Pascal** : 2 journées, les 11 et 12 décembre, 1 600 F HT.

Structure du langage - Blocs - Déclarations - Instructions - Interpréteurs et Compilateurs connus - Transportabilité du code.

- **Système d'exploitation MDOS/EFDOS** : 3 journées, du 16 au 18 décembre, 2400 F HT.

Présentation du disque - Commandes MDOS - Fonctions SCALL, UCALL. Extensions.

Les prix indiqués comprennent le texte complet des cours, une documentation en Français et le repas de midi.

EFCIS
BP 217
38019 Grenoble Cedex

Pour plus d'informations cerchez 3

Stages de formation

ICS organise trois stages de formation à Paris :

- **Microprocesseurs et micro-ordinateurs** : 2-5 décembre 1980, concepts de base, conception du matériel, programmation, interfaces, moyens de développement.

- **Maintenance et dépannage des systèmes à microprocesseur** : 13-16 janvier 1981.

Les pannes, écriture d'un logiciel de test, matériel de test, émulateur de circuits, sondes.

- **Systèmes de télécommunication optique par fibres** : 25-28 novembre 80 et 3-6 mars 1981.

Concepts fondamentaux, technologie et composants, applications pratiques.

ICS
90, avenue Albert 1^{er}
92500 Rueil-Malmaison
Tél. : 749.40.36

Pour plus d'informations cerchez 4

Stages à Chambéry

L'Association pour le Développement de l'Education Permanente (A.S.P.) de Chambéry annonce deux stages de formation :

- **Initiation aux microprocesseurs** : Stage destiné à la découverte des microprocesseurs et de leur environnement pour les techniciens possédant des notions de logique électronique (durée : 120 heures soit 15 journées, en mars 1981).

Microprocesseurs et interfaces : Ce stage aboutit au développement complet d'un système avec la

mise en œuvre des moyens correspondants et s'adresse soit aux participants du 1^{er} niveau, soit aux techniciens connaissant bien les notions de base sur les microprocesseurs (durée : 96 heures soit 12 journées, en mars 1981).

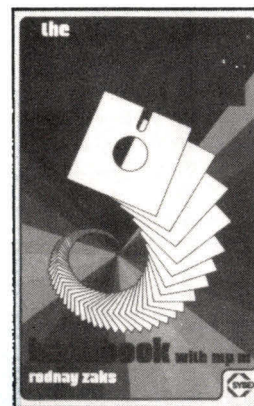
Ces stages se déroulent à raison d'une journée par semaine et sont orientés vers les applications industrielles.

A.S.P.
28, rue de Buisson-Rond
à Barberaz
73000 Chambéry.
Tél. : (79) 33.22.81.

Pour plus d'informations cerchez 5

The CP/M Handbook With M/PM

CP/M ou « Control Program for Microprocessors » est le système opératoire employé sur la plupart des micro-ordinateurs à usage professionnel.



Le « CP/M Handbook With M/MP » est un ouvrage dans lequel sont décrites toutes les possibilités et ressources du CP/M et toutes les instructions pour opérations avancées.

Les différentes versions du CP/M y sont complètement traitées, y compris 2.2., C.MOS et M/PM (Multiprogramming Control Program for Microprocessors) qui permet d'utiliser simultanément plusieurs terminaux.

The CP/M Handbook With M/PM
Rodnay Zaks
Sybex
18, rue Planchat
75020 Paris. Tél. : 370.32.75.

Pour plus d'informations cerchez 6

Conquérir la logique

Dans cet ouvrage, B Woollard analyse les mécanismes logiques qui conduisent à l'utilisation des micro-processeurs ou des ordinateurs. Il



dresse l'inventaire des circuits, en explique le fonctionnement et réalise de nombreux montages pratiques que le lecteur est invité à mettre en œuvre.

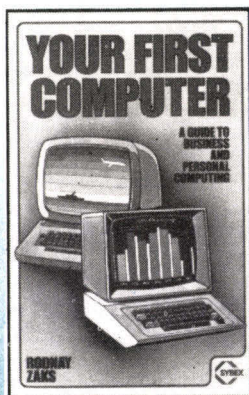
Destiné à perfectionner ceux qui ont déjà quelques notions d'électronique, ce livre fournit tous les éléments conduisant à une bonne maîtrise de la pratique des circuits logiques.

Conquérir la logique

B. Woollard-Dunod
17, rue Remy-Dumoncel
75014 Paris. Tél. : 320.15.50.

Pour plus d'informations cercele 7

Your First Computer



Ce livre est destiné à toute personne désireuse de savoir ce qu'est un micro-ordinateur, comment il fonctionne et ce qu'il peut faire selon les applications désirées.

L'ouvrage est rédigé en termes simples et compréhensibles pour un non-spécialiste. Les différents concepts et le vocabulaire sont présentés et définis avant d'être utilisés.

Au sommaire : The Microcomputer Era - Using the System - Microcomputer Applications - How the System Works - Programming the Computer - From Basic to Cobol - Business Computing - Selecting a System - The Peripherals - Selecting a Microcomputer - Economics of Business System - How to Fail with a Business System - Help - Tomorrow.

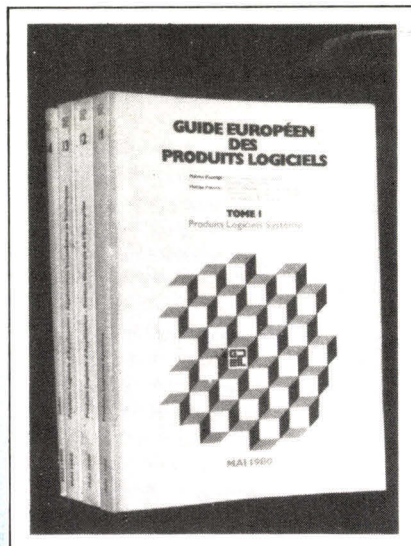
Your First Computer

Rodnay Zaks
Sybex
18, rue Planchat
75020 Paris. Tél. : 370.32.75.

Pour plus d'informations cercele 8

G.E.P.L. 80

Le guide Européen des produits logiciels est un ouvrage édité par le C.X.P (centre d'expérimentation des progiciels) dont l'édition de base de



1230 pages est consacrée sur 3 volumes à la description de 318 progiciels systèmes, 367 progiciels d'application générale et 295 progiciels d'application vectorielle. Le 4^e volume contient leur répartition par fonction et matériel.

L'objectif de ce guide est de fournir aux utilisateurs le recensement exhaustif des progiciels commercialisés principalement en France et des informations régulièrement mises à

jour sur chaque produit.

Le G.E.P.L. est disponible en France au prix de 1 150 F HT (édition de base et mise à jour).

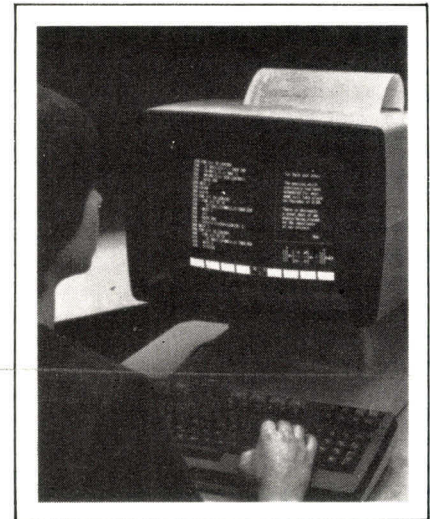
Centre d'Expérimentation des Progiciels

5, rue de Monceau
75008 Paris. Tél. : 267.08.59

Pour plus d'informations cercele 9

Terminal HP 2626 A

Hewlett Packard développe un nouveau terminal à écran cathodique le HP 2626A réalisé en technologie LSI-C.MOS sur saphir.



Le système autorise le défilement horizontal de l'image-écran et possède un clavier doté de touches personnalisables avec label sur écran. Il dispose, en option, d'une imprimante thermique incorporée.

Des tonalités programmables sont prévues pour les signaux audibles ainsi que des touches facilitant la mise en forme interactive des masques d'écran.

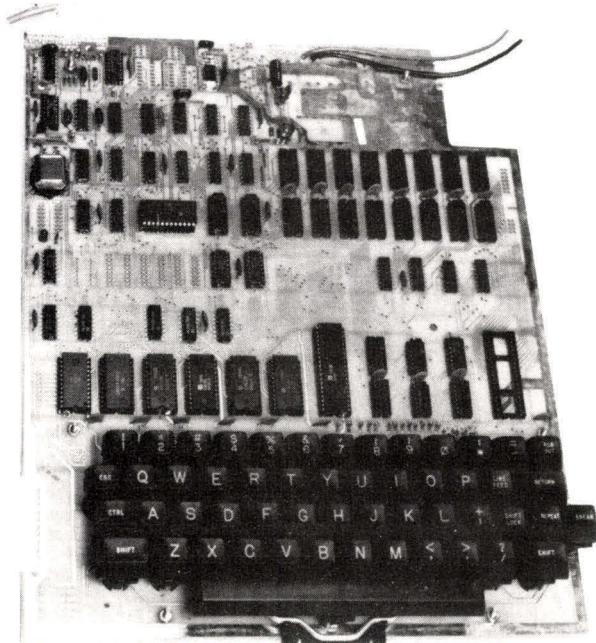
En utilisant les différentes combinaisons de fenêtres et de zones de travail - conjointement aux deux portes de transmission des données - un utilisateur peut afficher simultanément des informations provenant de deux ordinateurs différents ou de deux sessions différentes sur le même ordinateur.

Hewlett Packard

Z.I. Courtabœuf - BP 70
91401 Orsay Cedex. Tél. : 907.78.25.

Pour plus d'informations cercele 10

Toute la gamme de matériel micro **OHIO SCIENTIFIC** à partir de 2500 F ttc



SUPER BOARD II 2 500 F ttc

pendant et après le SICOB **ASA COMPUTE**

6, rue Rochambeau 75009 PARIS - 285.46.40

- Parking en face
- Autobus : 26 - 32 - 42 - 43 - 48 - 49
- Métro : Cadet-Poissonnière

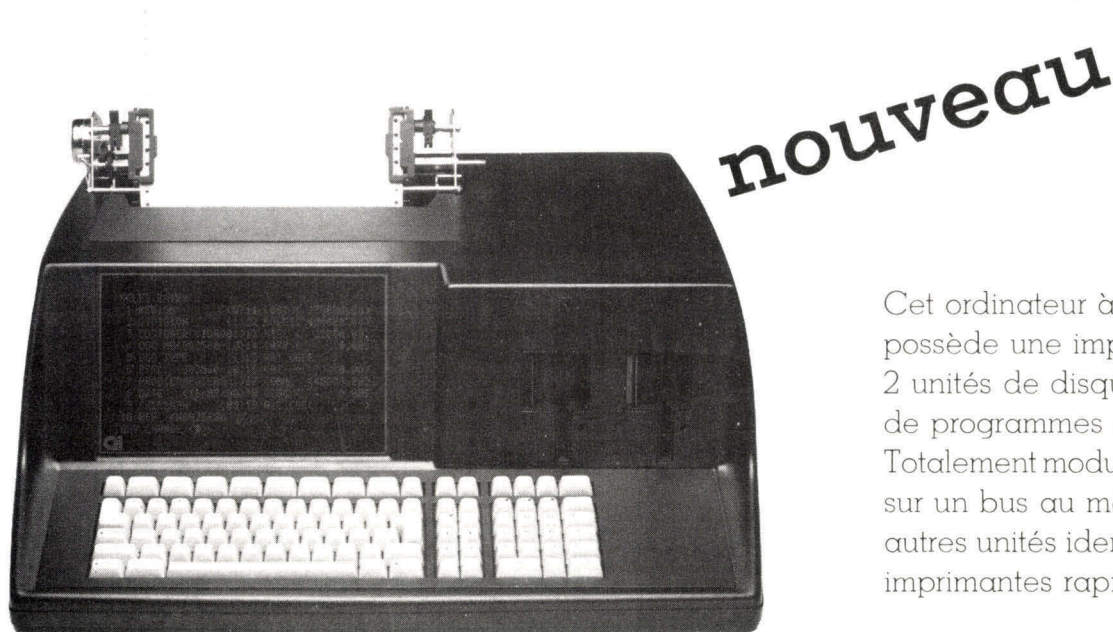
Démonstration tous les jours,
(10 h à 12 h 30 - 14 h à 19 h 30), fermé le lundi matin

le premier

- Clavier complet majuscules, minuscules
- Basic 8 Ko MEM, virgule flottante
- Entrée sortie cassette avec visualisation simultanée sur l'écran
- Documentation en français
- Garantie 3 mois par échange standard
+ 6 mois pièces et main-d'œuvre

Pour plus de précision cercele la référence 188 du « Service Lecteurs »

Traitement de texte - Gestion de stock - Comptabilité - Paye



Cet ordinateur à écran plasma, possède une imprimante incorporée, 2 unités de disquettes et tout un jeu de programmes d'application. Totalement modulaire, il peut être connecté sur un bus au même titre que 63 autres unités identiques, des disques durs, imprimantes rapides, modernes etc...

Equipements Scientifiques : 54, rue du 19 janvier 92380 GARCHES
Distributeurs province souhaités Tél. : 741.90.90

MINIGRAPHIE MICROINFORMATIQUE

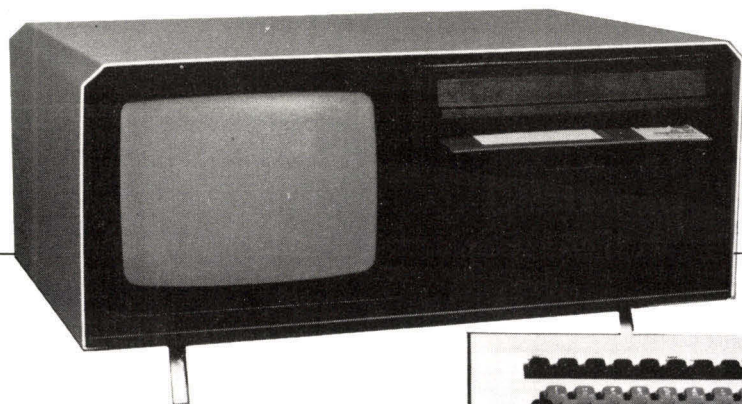
- * Microordinateurs APPLE
- * Traceurs de courbes HOUSTON
- * Imprimantes CENTRONICS, AXIOM, TRENDKOM

- * Logiciels Graphiques
- * Logiciels Scientifiques et Techniques
- * Logiciels de Gestion
- * Programmes d'applications spécifiques sur demande
- * Télétraitement sur réseau Time-Sharing

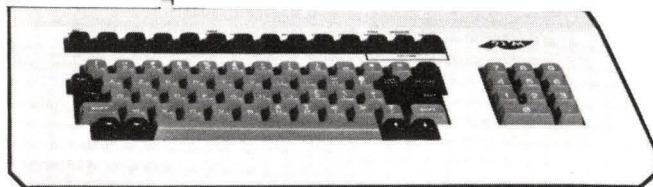
LA MICROINFORMATIQUE
PAR DES SPECIALISTES DE SES APPLICATIONS

Démonstration et vente : 263, bd Jean-Jaurès 92100 BOULOGNE
Tél. : 608.44.31 — Métro Marcel Sembat — Bus : 136 et 123

Pour plus de précision cerchez la référence 191 du « Service Lecteurs »



AS 10-15



**POSITIONS DE DISTRIBUTEURS
ENCORE DISPONIBLES
SUR LA FRANCE**

La saisie sur mesure

Aussi simple à utiliser qu'une machine à écrire. Son automatisation assiste la saisie de nombreux contrôles. Ses 13 touches de fonction suppriment toute nécessité de programmation et permettent à tout utilisateur de définir ses commentaires et zones d'enregistrement sur l'écran ainsi que le format d'enregistrement sur disquette. Elles fournissent des totalisations de montants et autorisent des recherches sur un ou

plusieurs arguments. Sa compatibilité totale avec l'IBM 3740 en fait un appareil standard.

En option :

- Connexion d'imprimante fonctionnant en recopie d'écran ou en listage,
- Sortie série (RS 232 C) pour connexion ou utilisation en terminal.

BON A DECOUPER et à retourner à 92 M

Nom _____

Société _____ Fonction _____

Adresse _____

Code post. _____ Tél. _____

souhaite obtenir de plus amples renseignements sur l'AS 10-15



92 M
Département Informatique
14/16, rue de la Butte aux Cailles
75013 PARIS
Tél. 589.07.67

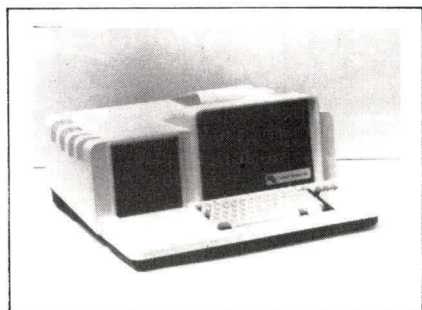
de nombreux utilisateurs • P.M.E. • Experts Comptables • Façonniers • Grosses Sociétés • Administrations • Distribution et Commerces • Médecins, Vétérinaires, VRP.

de nombreuses utilisations • Saisie de données pour traitement • Saisie des pièces comptables • Saisie des éléments de paye • Saisie de données pour statistiques • Saisie enregistrement des LCR • Couplage avec lecteur optique • Création et consultation petits fichiers.

Pour plus de précision cerchez la référence 190 du « Service Lecteurs »

Micro-ordinateur 80-19

Le nouveau micro-ordinateur compact 80-19 développé par R2E possède une capacité de mémoire vive de 32 à 64K octets.



L'unité centrale du système est construite autour d'un microprocesseur Z80.

Il est doté d'un écran de type Plasma permettant l'affichage de 12 lignes de 40 caractères, d'un clavier alphanumérique avec touches de fonction, d'une imprimante 40 colonnes incorporée et de 2 disquettes de 2 x 140K octets, 2 x 256K octets ou 2 x 600K octets.

Le 80-19 est plus particulièrement destiné aux applications bancaires.

R2E

Zone d'activités de Courtabœuf
avenue de Scandinavie, B.P. 73
91403 Orsay. Tél. : (1) 907.47.77.

Pour plus d'informations cerchez 11

Machine à écrire électronique

Une nouvelle machine à écrire électronique **TOP-TRONIC 41** à commandes par microprocesseurs est annoncée par **Hermès**.



Elle est dotée d'une mémoire interne de 4K octets et d'un écran ligne (display) de 20 signes.

La capacité de la mémoire peut être répartie sur 10 registres en fon-

ction des travaux à effectuer : enregistrement de textes ou phrases à caractère répétitif et enregistrement de formats pour la frappe de formules pré-imprimées.

La machine est munie d'un clavier de 46 touches et d'un système d'impression par disque à caractères en acier comprenant 100 signes.

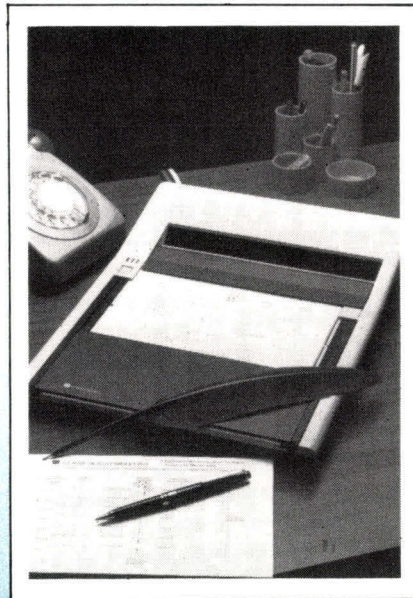
HPI

83, boulevard de Port-Royal
75640 Paris Cedex 13
Tél. : 707.49.69.

Pour plus d'informations cerchez 12

Terminal de saisie de données manuscrites

Le terminal d'introduction locale ou à distance de **Micropad** peut saisir les données écrites à la main et traduire les caractères alphabétiques, numériques et spéciaux sous une forme directement accessible à un ordinateur.



Le système comprend un poste d'écriture ainsi qu'un écran intégré permettant l'affichage d'une ligne de 40 caractères, pouvant être étendu, en option à un système VDU complet.

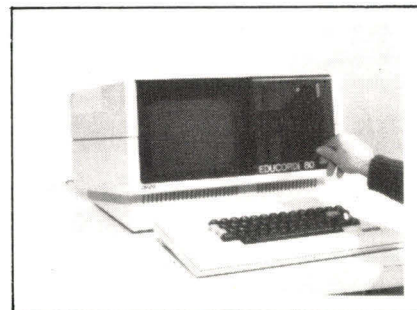
Micropad

15, avenue Victor-Hugo
75116 Paris. Tél. : 502.18.00.

Pour plus d'informations cerchez 13

Micro-ordinateur

CE2A propose le micro-ordinateur **Educordi 80**. Architecturé autour d'un microprocesseur Z80, le système possède 48K octets de mémoire **RAM**, deux unités de mini-disquettes de 144K octets chacune, et un écran graphique équipé de 16K octets de mémoire vive lui procurant une résolution de 256 x 512 points.



Il est doté d'une interface parallèle pour la connexion d'une imprimante et en option, d'une liaison modem.

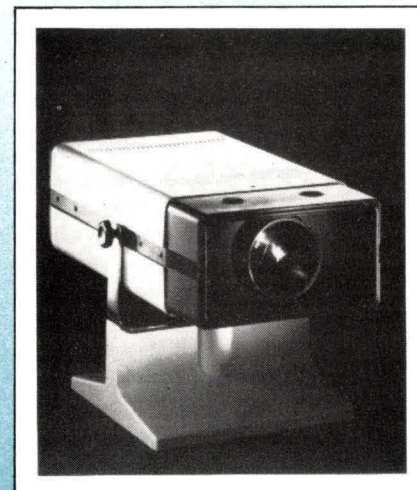
Livré avec un interpréteur **BASIC**, ce micro-ordinateur peut, toutefois être équipé d'un compilateur **Pascal**.

CE2A

25, passage Gauguin
94370 Sucy-en-Brie
Tél. : 590.68.98.

Pour plus d'informations cerchez 14

Téléviseur/Projecteur à grand écran



Electrohome représentée par **IED** développe un projecteur de contrôle monochrome **EDP56** pour la visuali-

sation sur grand écran d'images informatiques à haute définition.

Le système se connecte directement sur un terminal d'écran et traite un signal vidéo standard de 0,5 à 2,2 V C.C. sur une gamme de fréquence horizontale de 11 à 25 kHz et 45 à 65 Hz verticale.

Le EPD 56 se compose d'un projecteur et d'un écran incurvé de 175 cm x 135 cm et 210 cm de dimension diagonale. D'autres écrans sont disponibles dans des dimensions de diagonale comprises entre 120 et 180 cm.

IED

40, rue du Colisée

75008 Paris. Tél. : 723.55.09.

Pour plus d'informations cercelez 15

Micro-ordinateur IN55

Architecturé autour de deux microprocesseurs Z-80A l'IN55/I, développé par **Intertechnique**, dispose de 64 K octets de mémoire centrale et d'un million de caractères en ligne sur disques souples.



Son écran de 30 cm de diagonale permet l'affichage de 1920 caractères. Il est doté d'un clavier de type machine à écrire avec touches majuscules et minuscules et bloc numérique séparé.

Le système dispose en outre de deux imprimantes dont les vitesses d'impression varient de 21 à 120 lignes par minute et d'une interface série programmable permettant sa connexion sur un réseau synchrone ou asynchrone.

INTERTECHNIQUE

Rue Pierre-Curie

BP 1. 78370 Plaisir

Tél. : 055.82.00.

Pour plus d'informations cercelez 16



Système d'enseignement programmé

T.I.T.N. développe un système d'enseignement programmé : **Péricles** piloté par micro-ordinateur.

L'intérêt du système est de pouvoir présenter un message audiovisuel à un élève avec la combinaison du son, des images et du texte, et ensuite de pouvoir tester immédiatement la compréhension de ce message par une question.

Les programmes d'enseignement sont développés par le CFI (Centre de Formation et d'Innovation) selon

une structure linéaire, c'est-à-dire qu'un retour à une phase du cours non assimilée est toujours possible.

Le contenu d'un cours peut être modifié à tout moment. T.I.T.N. a mis au point 2 formules : Péricles-Elève (avec projecteur, cassette audio-lecture seule, disquette, micro-ordinateur) et Péricles-Professeur (2 disquettes pour l'écriture des programmes, cassette lecture/écriture, micro-ordinateur).

TITN

1, rue Gustave Eiffel

91420 Morangis. Tél. : 909.34.44.

Pour plus d'informations cercelez 17

Carte d'entrées/sorties analogiques

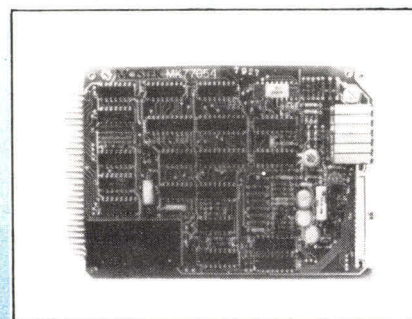
MDX-A10 est une nouvelle carte d'entrées/sorties analogiques commercialisée par **MOSTEK**.

Le module MDX-A10 comporte 16 canaux d'entrées, la conversion analogique/numérique se faisant en 40 micro-secondes et 2 canaux de sortie avec une vitesse de 30 micro-secondes.

L'entrée et la sortie peuvent être programmées par l'utilisateur pour opérer entre 0 et 10 V, ± 5 ou ± 10 V.

Un amplificateur échantillonneur-bloqueur intégré à la carte permet une conversion analogique/numérique exacte, même à débit maximum.

La carte est adressable comme la



mémoire, ce qui assure un accès rapide aux données d'entrée et un taux de sortie élevé.

MOSTEK

30, rue du Morvan, Silic 505

94623 Rungis Cedex

Tél. : 687.34.14.

Pour plus d'informations cercelez 18

L'ABC 24

peut résoudre votre problème



des performances éloquentes

- CPU Z 80 (Horloge 4 MHz) + APU.
- 2 MINI FLOPPY DISQUE, capacité max. 644 Ko.
- Virgule flottante.
- Horloge temps réel.
- 2 ports d'entrée-sortie parallèles et séries.
- 1 port IEEE 488.
- 64 K de Ram dynamique expandable jusqu'à 1 mégabyte (MPM).
- Alimentation ventilée.
- Ecran vert anti-reflet.

un prix modeste

un logiciel souple

- L'ABC peut être livré avec les softwares suivants:
- DOSKET (Disk operating system) avec BASIC interpréteur/compilateur ou PASCAL, FORTRAN IV, COBOL, etc.
- CP/M avec différentes variantes de software d'application (paie, inventaire, éditeur de textes, etc.).
- MPM: jusqu'à 8 terminaux.

Importation pour la France et le Benelux: **ABC COMPUTER INTERNATIONAL** Processiestraat 81, 8790 WAREGEM/BELGIQUE Tél. 056605969 Télex: Dermek 85917

En France:

Le Nord: CENTAURE, 9 rue Giroud, 59500 DOUAI tél. (27)87.92.22
Paris: Informatique de Gestion Personnalisée, 9, rue Carpeaux 75018 PARIS tél. 627.71.43
ASSISTANCE, CONSEIL et REALISATIONS INFORMATIQUES
56bis rue du Louvre, 75002 PARIS
14, Rue du Général Délestraint, 75016 PARIS tél. 651.76.39
POTTER INSTRUMENT COMPANY FRANCE
2 ter, rue Poileux, 7700 MELUN tél. 437.80.47

En Belgique:

M. Mekeirele, Stationsstraat 128, 8560 VICHTE tél. 056779311
ORDIMAX: 11 rue de la Bonne Femme, 4030 GRIVIGNEE/LIEGE tél. 041413220

Pour plus de précision circlez la référence 192 du « Service Lecteurs »

SIVEA S.A.

31, bd des Batignolles, 75008 PARIS
METRO : Place Clichy, Europe, Rome

DEPARTEMENT MICRO-INFORMATIQUE - Tél. 522.70.66
CENTRE DE DEMONSTRATION ET DE VENTE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H 30 A 18 H 30 SANS INTERRUPTION

CREDIT • LEASING

VENTE PAR CORRESPONDANCE



**NOUVEAU : SIVÉA S.A. distribue maintenant
les produits TRS 80, ex : TRS 80 Level II 16 K,
5 289 F T.T.C., etc.**

EXTENSION 16 K pour TRS 80 LEVEL II ... 700 F TTC
Pose gratuite dans nos locaux. Kit avec explications pour VPC

SORTIE SON 135 F TTC

PROGRAMME FICHIER CLIENT ...disquette 300 F TTC
Trie le fichier sur différents critères : 300 références avec 1 drive.

PROGRAMME MAILINGdisquette 250 F TTC
Utilise le fichier client pour tirer des listes ou des étiquettes client avec sélection.

FORTRAN 3.9..... 1 200 F TTC
Nécessite 32 K et un drive. Fortran compilateur. Macro-assembleur. Linking loader. Subroutine Library. Text editor.

MACRO-ASSEMBLEUR et Text editor disq. 600 F TTC

PASCAL USCD 1 900 F TTC
Compilateur Link Loader. Macro-assembleur editor. Nécessite 48 K et 2 Drives.

COURS DE BASIC
En français 10 leçons en 2 parties et 10 questionnaires. Manuel et 1 disquette. Votre TRS 80 vous apprendra lui-même comment dialoguer avec lui, et comment le programmer.
Sur Disk 350 F TTC

LIVRES ET MAGAZINES SPÉCIALISÉS

EN FRANÇAIS :

LA PRATIQUE DU TRS 80 Vol. I 50 F TTC
LA PRATIQUE DU TRS 80 Vol. II 70 F TTC
LA PRATIQUE DU TRS 80 Vol. III 60 F TTC

EN ANGLAIS :

Z 80 INSTRUCTION SET..... 26 F TTC
Z 80 ASSEMBLY LANGUAGE PROGRAMMING 97 F TTC
Z 80 MICRO COMPUTER HANDBOOK 113 F TTC
Z 80 PROGRAMMING FOR LOGIC DESIGN 95 F TTC
TRS 80 DISK AND OTHER MYSTERIES..... 190 F TTC
LEARNING LEVEL II TRS 80 150 F TTC
etc.

DISK VIERGES 250 F TTC
les 10

IMPRIMANTE MICROLINE 80

64-80 132 caractères 3 tailles de caractères 80 c/s graphiques du TRS 80. Majus. Minus.

PICOT, FRICTION, TRACTION 4 990 F TTC
CABLE POUR EXPANSION 250 F TTC
CABLE POUR CPU 369 F TTC

MANUEL EN FRANÇAIS DOS ET NEW-DOS + (100 pages) 150 F TTC
Explique le Basic DOS, les fichiers et les utilitaires.

PROGRAMME COMPTABILITÉ PME 650 F TTC
TRS 80 16 K LEVEL II 1 DRIVE. Création des comptes, saisie des écritures comptables, balances des comptes, etc.

TINY PASCAL 16 au 32 K cassettes 350 F TTC
Comprend Tiny Pascal compiler, Text Editor. Tiny Pascal Moniteur, Sample Pascal programmer. Le manuel utilisateur vous permet de programmer en Pascal votre TRS 80.

NOMBREUSES NOUVEAUTÉS CHAQUE SEMAINE

LOGICIELS JEUX

SARGON CHESS LEVEL II 16 K 250 F TTC
Meilleur programme d'échecs.

DAMES-CHALLENGER LEVEL II 16 K. Programme français 195 F TTC Dames à la française très performant, langage machine. 10 niveaux de jeu. Résout les problèmes. Meilleur programme de Dames.
--

ENVAHISSEURS LEVEL II 16 K 110 F TTC
Programme français en langage machine, beau graphisme, sonore.

GUERRE DES ÉTOILES LEVEL II 16 K
Programme en françaissur disquette 110 F TTC

POKER 90 F TTC	LIBRARY 100
MUR DE BRIQUES 60 F TTC	16 K LEVEL II 400 F TTC
MATTIX 60 F TTC	Votre programmathèque de base avec manuel d'instruction :
SNAKE EGGS 150 F TTC	— BUSINESS et FINANCE 25 progr.
ANDROID NIM 150 F TTC	— EDUCATION 15 progr.
SIMULATING	— GRAPHICS 15 progr.
SIMULATIONS 130 F TTC	— HOME (domestique) 15 progr.
ADVENTURE 150 F TTC	— GAMES (jeux) 30 progr.
LEVEL III BASIC ... 400 F TTC	
STARFLEET	
ORION 170 F TTC	
etc.	

Pour toute commande inférieure à 300 F, ajouter 20 F de port.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

Micro-ordinateur d'enseignement

Motorola propose un nouveau micro-ordinateur éducatif le **MEK 6802D5E** construit autour du micro-processeur MC6802.

En plus des 128 octets de RAM du 6802, le MEK 6802D5E possède 1024 autres octets de RAM utilisateur, et 2048 octets de ROM contenant le programme du système d'exploitation D5BUG.

Une interface pour magnétophone à cassettes permet de disposer d'une mémoire de masse pour compléter la mémoire propre du système. L'utilisateur peut ainsi stocker les programmes qu'il a développés pour les réutiliser ultérieurement.

La communication entre l'opérateur et le système se fait principalement par un clavier de 25 touches et six afficheurs 7 segments à LED.

Motorola

P.O. Box 8, 16, chemin de la Voie-Creuse

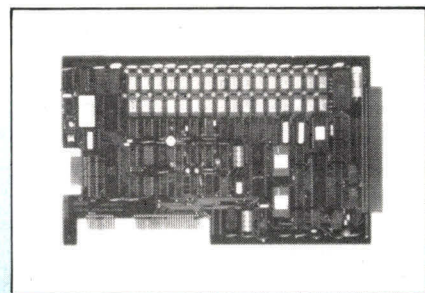
1211 Geneva 20, Switzerland.

Tél. : (022) 33.56.07.

Pour plus d'informations cercelez 19

Carte micro-ordinateur

EFCIS commercialise une carte micro-ordinateur **EFT-PO 64** bâtie autour du microprocesseur 6800.



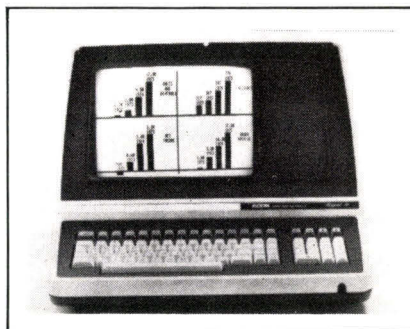
Cette carte comprend une mémoire RAM de 64K octets, un coupleur de disques permettant de disposer en ligne de 4 millions d'octets de mémoire de masse, deux lignes série RS232C et le système d'exploitation EFDOS.

EFCIS

**avenue des Martyrs
38019 Grenoble Cedex
Tél. : (76) 97.41.11.**

Pour plus d'informations cercelez 20

Terminal écran



Le nouveau terminal Régent 30 distribué par **GEPSI** est fabriqué par **ADDS**. Sa capacité d'écran est de 241 x 80 caractères avec un jeu de 96 caractères affichables dans une matrice 5 x 8. 64 symboles semi-graphiques permettent l'affichage de tableaux. Le type de visualisation peut être obtenu par code : clignotement, demi-intensité ou caractères éteints.

La vitesse de communication réglable par commutateur va de 110 à 9600 bauds.

Le Régent 30 possède deux interfaces de copie, une série et une parallèle.

GEPSI

12, rue Félix-Faure

75015 Paris. Tél. : 554.97.42.

Pour plus d'informations cercelez 21

Horloge parlante

SHARP commercialise une horloge parlante construite autour d'un circuit **C.MOS** contenant toutes les



fonctions nécessaires à la synthèse de la voix excepté un convertisseur numérique/analogique de 6 bits.

La mémoire de 4K octets intégrés permet de générer de 13 à 22 secon-

des de paroles, avec possibilité de reconstitution d'une voix masculine ou féminine ou différentes tonalités. La mémoire peut-être étendue jusqu'à un million d'octets par adjonction de mémoires externes.

L'horloge est dotée d'afficheurs à cristaux liquides et possède une fonction chronomètre également sonore.

Sharp

153, avenue Jean-Jaurès

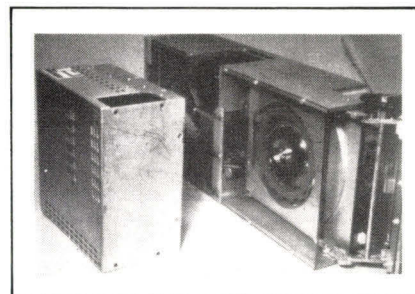
93307 Aubervilliers Cedex

Tél. : 834.93.44.

Pour plus d'informations cercelez 22

Disque rigide 8 pouces

Control Data annonce une unité à disques rigides 8 pouces, le « Lark » associant le stockage sur support amovible et sur disque fixe.



Parmi les caractéristiques techniques de cette unité figure l'utilisation d'un microprocesseur au niveau de la logique de commande. De par sa conception, le « Lark » peut être monté dans un châssis standard de 19 pouces à raison de 2 unités placées horizontalement ou de 3 unités installées verticalement.

Le taux de transfert des données est de 9,67 M. bits/sec., ce qui lui permet d'être totalement compatible (format et interface) avec les unités SMD et CMD Control Data.

La cartouche amovible CDC 91208 utilisée sur le « Lark » est une cartouche à fermeture automatique possédant un dispositif de protection écritures.

Le prix du « Lark » référencé **CDC 9455** est de 2 700 dollars par unité pour une quantité **OEM**. Ce prix inclut l'alimentation et l'interface compatible SMD.

Control Data

**195, rue de Bercy, 75582 Paris
Cedex 12. Tél. : 341.71.55.**

Pour plus d'informations cercelez 23

Cartes standard IMS

R.T.C. vient de mettre sur le marché une gamme de cartes standard au format simple européen, permettant la mise en œuvre des systèmes à microprocesseur : ce sont les cartes standard IMS principalement destinées aux applications industrielles.

Cette famille de produits comprend les cartes : unité centrale, entrées, sorties, mémoires RAM, (E) PROM, interfaces terminaux V24 ou TTY et les trois cartes de développement MO, DE et ST.

Ces cartes sont directement intégrables dans le rack d'application et permettent la programmation en assembleur, la mise au point, les essais, la programmation d'EPROM.

Un programme interpréteur BASIC sera également disponible.

R.T.C.

130, avenue Ledru-Rollin

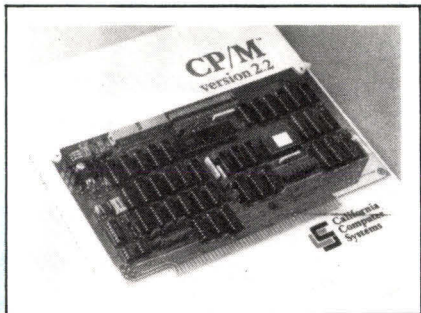
75540 Paris Cedex 11

Tél. : 355.44.99.

Pour plus d'informations cerclez 24.

Contrôleur de disque souple

Une carte contrôleur de disque souple baptisée 2422 est annoncée par California Computer-Systems.

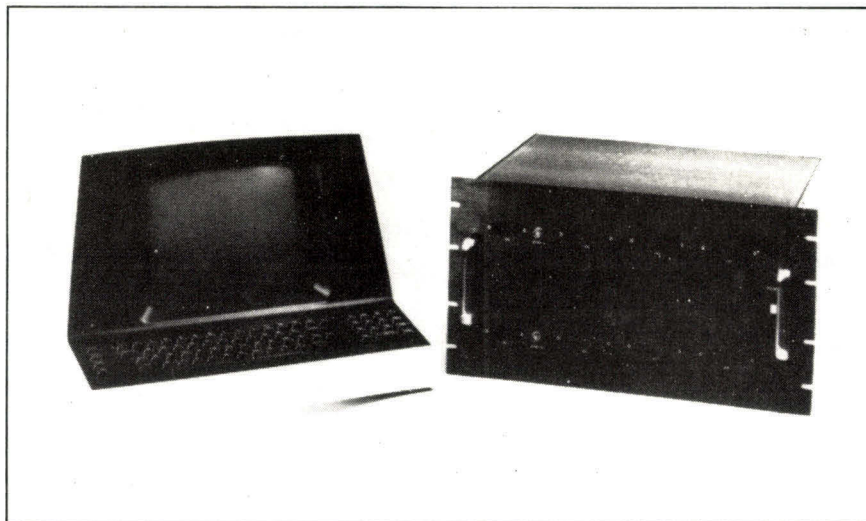


Ce contrôleur permet l'utilisation de disquettes 5 1/4 et 8" simple ou double face au format compatible IBM.

Sur la carte, 2K d'EPROM fournissent un moniteur et un programme permettant le chargement du CP/M à partir du disque.

La carte est commercialisée aux Etats-Unis au prix de 400 \$
California Computer Systems
250 Caribbean Drive
Sunnyvale, California 94086
Tél. : (408) 734.5811

Pour plus d'informations cerclez 25.



Simulateur de mémoire

Hilevel Technology représentée par Equipements Scientifiques présente mémoires mortes et vives avec des temps d'accès de 20 ns dans toute la gamme de température.

Des programmes d'édition et de diagnostic sont disponibles.

L'équipement comprend deux parties : un rack contenant les mémoires rapides devant être placé

le plus près possible du système et un module de commande et de programmation qui peut être installé à distance.

Ces simulateurs sont très utiles pour la mise au point de systèmes utilisant des microprocesseurs en tranches.

Equipements scientifiques

54, rue du 19 Janvier

92380 Garches. Tél. : 741.90.90.

Pour plus d'informations cerclez 26

Lecteur de disquettes

TISCO distributeur de Diskwriter Edge Technology, annonce la commercialisation du lecteur de disquettes LD743.

Ce produit permet la lecture et l'enregistrement sur disquette 5 pouces compatible par interface EIA ou boucle de courant.

Dans sa version de base, le lecteur de disquettes LD743 a une capacité d'enregistrement de 83 000 caractères, le double en option.

Grâce à son éditeur, il est facile d'insérer ou de supprimer lignes et caractères, de programmer la longueur du papier, de numéroter automatiquement les lignes du fichier, d'imprimer des caractères de contrôle etc. Ce lecteur est commercialisé au prix de 10 000 F HT.

Tisco

8-10, avenue Morane Saulnier

78140 Velizy Tél. : 946.97.12

Pour plus d'informations cerclez 27.

EPROMS

Motorola développe des nouvelles EPROMS 16K et 32K référencées MCM2716 et 2732 ainsi qu'un modèle 64K (MCM68764) en échantillonnage.

Ces mémoires sont organisées en mots d'un octet. Le temps d'accès est de 450 ns et les consommations sont de 100 mA max. en activité et de 25 mA max. au repos.

Les EPROMS sont conditionnées dans des boîtiers 24 broches standards et sont compatibles avec les ROM programmables par masque permettant ainsi de remplacer directement une EPROM par une ROM 16K, 32K ou 64K.

Motorola

P.O. Box 8, 16 chemin de la Voie-Creuse

1211 Geneva 20, Switzerland.

Tél. : (022) 33.56.07.

Pour plus d'informations cerclez 28

NOUVEAU
à Paris : modules préparatoires
à Marseille : cours de programmeurs

Devenez celui que l'entreprise recherche.



Le choix d'une carrière nécessite un conseil individuel sérieux. Grâce à l'expérience acquise depuis de nombreuses années, les conseillers de l'Institut Privé Control Data sont qualifiés pour examiner votre cas personnel et pour vous orienter face à un marché du travail où les offres sont permanentes pour les vrais professionnels, même débutants.

Les Instituts Control Data

Depuis plus de 15 ans, dans le monde entier, les Instituts Control Data ont pour vocation de former des professionnels aux carrières de l'informatique. Cette formation, à titre privé, est une rare opportunité offerte par un grand constructeur, qui contribue ainsi d'une manière importante au développement continu de l'industrie informatique.

De très nombreux séminaires Control Data sont ouverts dans le monde chaque année.

Tous les Instituts Control Data fonctionnent sur le même modèle. C'est la preuve du succès de cette formule originale mais sûre.

Les relations industrielles

Control Data est en contact permanent avec les entreprises qui utilisent l'informatique ou

fabriquent et entretiennent des calculateurs.

Cette connaissance des marchés permet d'assurer une formation toujours adaptée aux besoins en spécialistes recherchés. Ainsi, en rendant nos élèves immédiatement opérationnels, ils obtiennent un taux de placement exceptionnel à Paris et en province.

La formation

Elle est intensive et de grande qualité. Nous obtenons ce résultat en privilégiant la pratique et la technique. Pas de superflu : tout ce qui est enseigné est directement utilisable. La diversité des produits et des matériels expérimentés (C.D.C. et I.B.M.) ouvre à nos élèves le plus large éventail d'employeurs.

Les métiers

Les deux formations principales offertes : la programmation et l'entretien des calculateurs, sont à la base de tous les métiers de l'informatique, car elles concernent les aspects fondamentaux qui permettent de maîtriser cette technique en profondeur.

Les techniciens

de la programmation

Ils connaissent les langages utilisés par les ordinateurs afin

d'exécuter une tâche donnée : paye, gestion d'un stock, etc. Seuls de nombreux travaux pratiques permettent d'acquérir le professionnalisme, c'est-à-dire la maîtrise de l'outil. Sur nos ordinateurs (C.D.C., I.B.M.) les élèves sont confrontés aux problèmes réels. Ils deviennent vite des professionnels. Formation en 19 semaines.

Les techniciens de maintenance

Ce sont eux qui mettent au point, entretiennent, dépannent l'ordinateur. Ils ont une responsabilité importante, compte tenu de la valeur du matériel qu'ils ont entre les mains. Le technicien de maintenance est le spécialiste sur lequel toute l'installation repose. Formation en 26 semaines.

Dans l'une ou l'autre spécialité, notre enseignement vous donnera une vraie formation qui vous ouvrira l'avenir que vous souhaitez.

Nous sommes à votre disposition pour vous faire bénéficier d'un conseil d'orientation, sans engagement de votre part. Pour cela, prenez rendez-vous en téléphonant au : 340.17.30 à M. Darmon.

**INSTITUT PRIVE
CONTROL DATA**
19, rue Erard 75012 Paris
Téléphone : 340.17.30



**Un grand constructeur
d'ordinateurs
peut vous former**

Demande de documentation

Nom :

Adresse :

.....

ROM 14 K POUR 6800

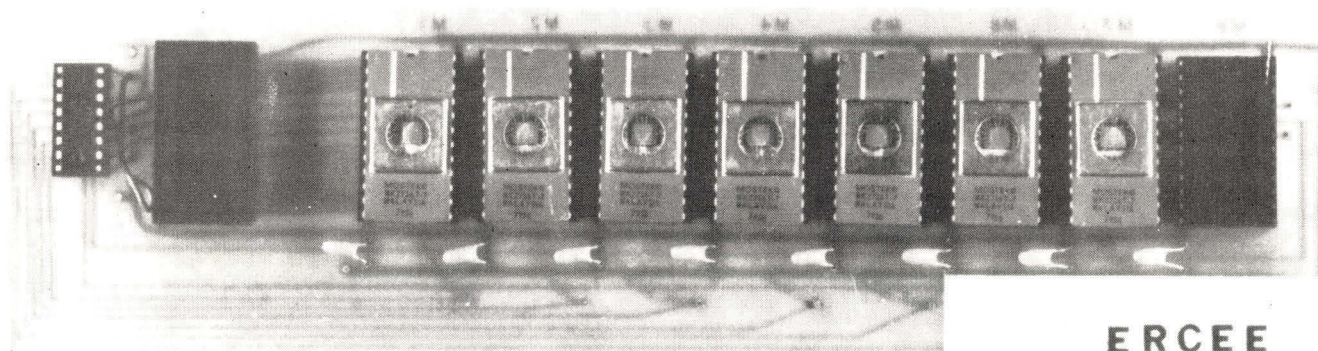
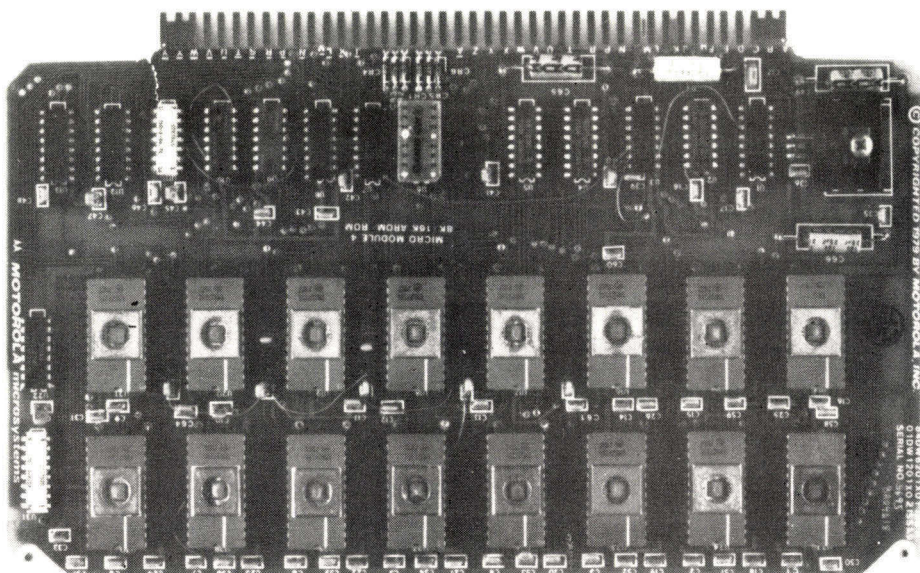
CARTE BASIC 14 K

*Pour tous systèmes au
format Exorciser, tels
que (MEK, DII, etc.)*

CABLEE ET TESTEE

3 500 F

(14 × 2708)



ERCEE

CARTE BASIC 14 K, pour MS1, câblée, testée : 2 190 F (7 × 2716 mono)

QUELQUES CARACTERISTIQUES DE CETTE ROM 14 K

1°) 12 K de Basic Etendu

- Très grande vitesse d'exécution
- Fonctions puissances (IF, THEN, ELSE, OR, NOT, AND, EDIT, FREE, etc.)
- Gestion dynamique du curseur sur écran
- Gestion d'une horloge en temps réel
- Messages d'erreurs en français

2°) Moniteur Hexadécimal

- Mise au point aisée des programmes écrits en langage machine
- Passage sous le contrôle du Basic par simple commande, et vice versa

Reproduction interdite

ERCEE, 36, rue Saussure, 75017 PARIS

TEL. : 763.17.94

microprocesseurs : les spécialistes

boutique

Selfcoprocesseur

Kit d'initiation au microprocesseur 6800 D2 (MKD2 MOTOROLA)

- Microprocesseur 6800
- Interface K7, clavier et afficheurs HEXA
- 16 lignes d'entrée-sorties TTL disponibles

Ce kit est idéal pour l'initiation et l'étude d'automatismes.

Il est livré avec une abondante documentation. De plus, nous avons disponibles toutes les extensions pour transformer le Kit D2 en un véritable outil de travail professionnel ou en Kit 6809. (Demandez notre documentation)

Le Kit complet, monté, testé, garanti en état de marche 2.200,00F TTC

Extensions pour le Kit D2

Carte de visualisation Sescossem-Efcis

16 lignes de 64 caractères.

La carte montée et testée . . . 1.411,20F TTC

Egalement disponible pour Kit D2

- Editeur-assembleur
- Carte RAM
- Programmeur de Reprom MPU
- Effaceur de Reprom MPU

Kit Extension N° 1

Rajouté à votre Kit D2, cet ensemble vous permettra de dialoguer avec un terminal Vidéo en RS 232 (carte de visualisation Sescossem-Efcis par exemple). Il y a également des amplis de bus ce qui permet de rajouter d'autres cartes.

Le Kit comprend tous les circuits intégrés, les supports, prise, etc... ainsi qu'une notice très détaillée et une cassette de test avec listing.

L'ensemble. 346,73F TTC

Kit d'initiation au PIA

Pour tous ceux qui voudraient bien se servir du 2e PIA du Kit D2!

Le Kit se compose de 8 interrupteurs, 8 leds, 1 circuit imprimé, 1 connecteur, etc... mais surtout des explications, 1 cassette de programmes avec listing et notice.

Prix 250F TTC

Carte fond de panier pour Kit D2 prévue pour 8 connecteurs.

Livrée nue, non percée, avec notice 176,40F TTC

Le connecteur pour carte fond de panier (contacts dorés) 64,70F TTC

Carte Basic

Carte 4K RAM plus 8K BASIC III spécial pour Kit D2

Basic étendu très performant calcul 9 chiffres plus 2 exposant

Montée, testée, avec notice 2.000F TTC

SELFBUG III

Moniteur de mise au point de programmes en HEXA sur visu et imprimante à partir du KIT D2. Il se compose de 5 REPRON 2708 + 1 notice détaillée. Selfbug III travaille EN DIALOGUE avec l'opérateur et est beaucoup plus performant et plus simple à la fois que la plupart des autres moniteurs.

Il y a 25 commandes actives, et 9 sous-programmes sont à la disposition de l'utilisateur. De plus, il gère le PROGRAMMEUR DE 2708 de M.P.U.

SELFBUG III est bien entendu en Français. Prix 809,08F TTC

nouveau!

un kit 6809 disponible pour 1250 francs

Kit 6809 pour MKD2: 1.250,00F TTC!

Le microprocesseur 6809 est le dernier-né et certainement le plus performant de sa catégorie. SELFCO vous propose le Kit complet FMS 6809-2 permettant de transformer votre Kit D2 en outil d'initiation et d'études 6809, avec toutes les fonctions du Kit D2 (P, L, N, V, M, E, R, G).

Le Kit se compose de un circuit imprimé, un 6809, les composants quartz, supports, etc... un logiciel 6809-BUG sur 2708 - une notice de montage - une notice 6809.

Supplément pour montage sur votre Kit D2 (délai 15 jours) 250F TTC

chez selfco

et tous les revendeurs agréés Selfco

bibliothèque technique en français

Le Basic et ses Fichiers	67,00F
Programmes en Pascal	67,00F
Programmes en Basic	56,00F
La découverte de l'Apple II	56,00F
La découverte du PET	56,00F
La Pratique du PET.CBM	56,00F
La pratique du TRS 80 (I)	56,00F
La Pratique du TRS 80 (II)	78,00F
La Pratique du TRS 80 (III)	67,00F
Le 6800 et circuits de la famille	94,00F
Manuel de programmation 6800	94,00F

commandez aujourd'hui même!

Bon de Commande

ou pour recevoir gratuitement une documentation

retournez ce bon dûment rempli à SELFCO - 31, rue du Fossé-des-Treize - 67000 Strasbourg

Tél. (88) 22.08.88

☐ documentation

Oui, je désire recevoir, sans engagement de ma part, la documentation concernant les produits suivants:

.....

.....

.....

Nom:

(Société):

Adresse:

.....

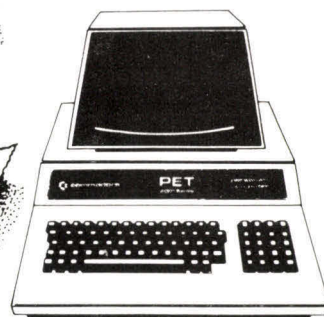
Code postal:

Tél:

Signature:

(commande seulement)

P.E.T.



les vrais spécialistes

SELFCO vous propose la gamme Commodore 2001 - 3001 - 8001 bien sûr, mais, en plus:

- toute la gamme de floppys PROFESSIONNELS COMPUTHINK
- tous les interfaces, y compris interfaces IEEE, interfaces intelligents, interfaces analogiques et industriels
- tous programmes sur mesure
- toute la maintenance
- tout le sérieux d'une grande société au service de l'amateur, du professionnel et de l'industrie, depuis plus de 10 ans

Outil de développement

6800 - 6809

MICROSYS de MPU

nouveau!

SELFCO est soit distributeur officiel, soit importateur pour la plupart du matériel disponible



☐ commande

Veuillez m'envoyer aux nom et adresse ci-contre les produits suivants:

Quant	Désignation	Prix

frais de port et d'emballage*
montant de la commande

- ☐ chèque joint
- ☐ contre-remboursement (+ frais)

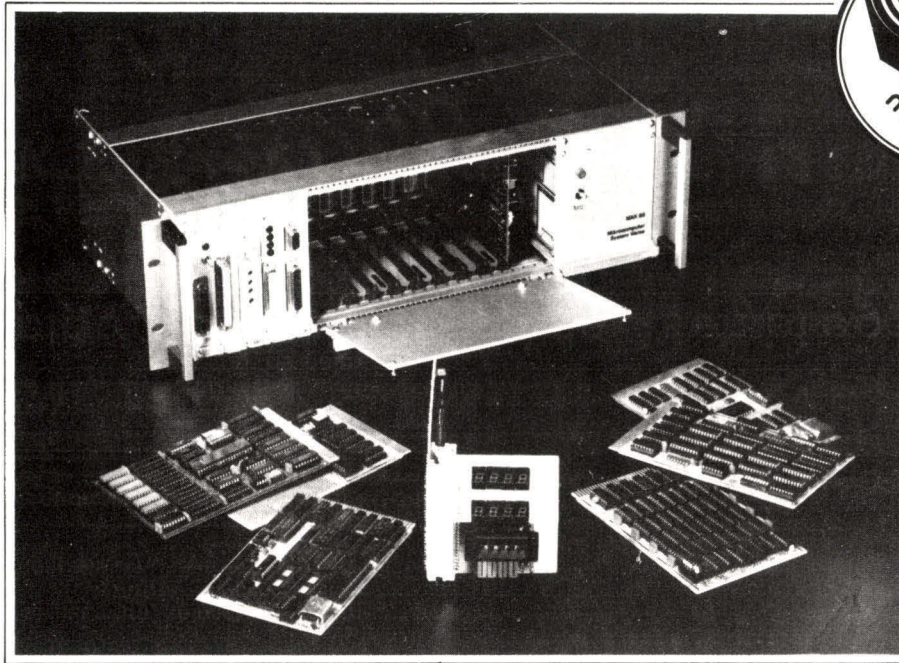
Tous les prix mentionnés sont TTC. Une participation aux frais de port et d'emballage est facturée en sus aux conditions suivantes:

- * ● matériel Boutique Selfcoprocesseur + 20F
- bibliothèque + 5F

SELFCO

ms 11

SACHEZ FAIRE LA DIFFERENCE, AYEZ L'ESPRIT SYSTEME: de votre application à l'outil de développement



La modularité, la souplesse et la simplicité d'utilisation du système MAK, permet à tout utilisateur de réaliser rapidement et économiquement une application à microprocesseur.

SYSTEME WEISS MAK 68 L'OUTIL DE DEVELOPPEMENT EUROPEEN

- Rack 3U avec alimentation et carte bus
- Carte unité centrale avec RAM et REPRON - 6800/6802/6809
- Carte de mise au point/interface terminal
- Cartes RAM statiques 4K, 16K, 2K C-MOS
- Systèmes de sauvegarde
 - Ensemble magnétophone ECMA
 - Ensemble double floppy 8"

LOGICIEL : (compatible Motorola)

- Programme d'applications
- COBOL/MPL®/FORTRAN/BASICS/UTILITAIRES MDOS®/DESASSEMBLEUR...
- Un véritable COMPILATEUR BASIC (sans "run time", "prommable") permet à tout utilisateur non informaticien et sans connaissance particulière en microprocesseur, d'écrire rapidement et avec sûreté son programme d'application.

APPLICATION

L'introduction au système des cartes d'interface permettra à l'utilisateur de tester son programme en grandeur réelle. Le retrait des cartes de développement permettra d'obtenir son application.

L'expérience et la puissance de conception de WEISS permet à MICROPROCESS de proposer une série de cartes originales, conçues pour des applications INDUSTRIELLES (commande de processus, automatisation, tests, laboratoire, prototype, petite série...).

Extrait du catalogue :

- Carte RAM C/MOS avec batterie de sauvegarde
- Carte entrée 16 bits, triple filtre d'entrée, dont un digital programmable

références

MAK 68 EC PS

**MAK 68 CPU XX H
 MAK 68 MOS 00 B
 MAK 68 RAM XX**

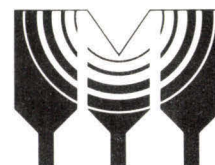
**MAK 68 P MTR E
 MAK 68 P FDU 2**

- Carte analogique-digitale, 4 entrées multiplexées, 12 bits
 - Carte avec afficheurs et roues codeuses
 - Carte Unité Centrale avec 6802 et 16K REPRON
- et encore 45 autres cartes

**MAK 68 ADC 12/4
 MAK 68 BCD
 MAK 68 CPU 02 H**

Maintenant, vous avez votre APPLICATION !

microprocess l'esprit système.



microprocess

MICRO INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
 165/171, rue Jean Pierre Timbaud
 92400 COURBEVOIE Tél. 788.50.13

M.
 Société
 Activités,
 Adresse,
 Tél.

Désire recevoir :

- ☐ Catalogue Système Format Européen ☐ Cours informatique industrielle
☐ Catalogue Automates programmables ☐ la visite d'un ingénieur

illeg center informatique : une réussite



Au départ, une équipe du service administratif de la société est nommée pour faire une étude de marché sur la micro-informatique en France. Nous sommes en 1976.

Six mois plus tard, cette étude montre qu'un besoin existe en micro-informatique au niveau des PME-PMI, mais aussi et surtout au niveau des applications individuelles.

Enfin un projet est présenté à la direction générale pour l'implantation d'un nouveau style de magasin : la boutique informatique !

En septembre 1977 la première boutique informatique est née en France, elle est à Paris, dans le 15^e, avenue Félix-Faure.

Trois ans après, nous sommes un des plus gros point de vente sur le marché Français : 2 points de vente sur Paris, bientôt un troisième en province.

Mais attention, ce n'est pas une chaîne de magasins, tous nos points de vente sont lancés et mis au point par la même équipe expérimentée.

Aujourd'hui, nous sommes un département de la société ILLEL, qui compte plus de 10 personnes à votre service, jeunes, dynamiques, concernés et au courant des dernières techniques nouvelles.

Notre objectif : satisfaire le client, en le faisant bénéficier d'une expérience irremplaçable, et en l'aidant aussi à mieux comprendre.

notre réussite, c'est le résultat de notre expérience

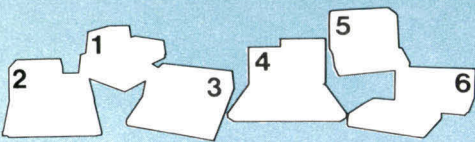


143. avenue Félix-Faure, 75015 Paris. Tél. : 554 83 81. M^o Balard
220, rue Lafayette, 75010 Paris. Tél. : 208 61 87. M^o Louis-Blanc





LE PLUS GRAND CHOIX



CBM - PET COMMODORE

1 Avec sa nouvelle série 3001, COMMODORE met les remarquables performances du PET à la portée des PME.

En effet, son nouveau clavier type machine à écrire est plus adapté à une utilisation professionnelle.

L'unité centrale est un 6502 équipé d'une mémoire RAM extensible jusqu'à 32 K octets.

Le moniteur vidéo est intégré et affiche 25 lignes de 40 caractères graphiques.

Le clavier comporte 73 touches (clavier numérique séparé).

L'interpréteur BASIC est un des plus rapides et permet de traiter les chaînes de caractères, les variables entières et les variables en virgule flottante.

L'assembleur et l'héxadécimal sont également disponibles.

Les entrées/sorties sont multiples, grâce à l'interface d'instrumentation IEEE - 488 (HP-IB), 8 lignes d'E/S programmables.

Une double unité de mini-disquettes vient encore augmenter la puissance du CBM en

portant sa capacité de stockage à 360 K octets. Une imprimante complètera cet ensemble que vous pourrez utiliser dans un but professionnel ou personnel.

SHARP MZ - 80 K

Un chef d'œuvre de technique

2 Basé sur un microprocesseur à 8 bits (Z - 80), cet ordinateur personnel vous permet d'aborder la programmation, sans aucune formation initiale à l'informatique.

C'est un ordinateur compact qui peut être étendu en mémoire, en périphériques et en logiciels. Ses principales caractéristiques sont :

- Une unité centrale Z.80;
- Une Mémoire utilisateur de 20 K octets extensible à 48 K octets;
- Un écran vidéo de 25 lignes de 40 caractères, un magnéto-cassette intégré, une interface sonore, un clavier de 78 touches comprenant les majuscules, minuscules, caractères graphiques et contrôle du curseur, une horloge interne...

De plus, le BASIC est étendu et comprend 9 commandes de fichiers, 36 instructions BASIC, 11 opérateurs logiques, 13 fonctions mathématiques, 8 fonctions alphabétiques et 8 fonctions de tabulation.

Le SHARP est également programmable en assembleur et en héxadécimal.

En conséquence, le MZ - 80 K se présente comme un outil très efficace pour l'initiation, et une programmation plus évoluée. C'est en outre, un excellent système pour les travaux de recherche.

HEWLETT-PACKARD Capricorne HP 85.

3 Le nouvel ordinateur professionnel individuel HP. 85 est un système de calcul complet, dans une unité compacte. En effet l'ensemble portable comprend un clavier, un écran de 12,7 cm de diagonale, une imprimante thermique bidirectionnelle et une unité à cartouche de bande. Il faut préciser que le tout ne pèse que 8 kg.

Sur le HP. 85 il existe deux modes d'affichage : l'affichage alphanumérique et l'affichage graphique. Le premier permet de visualiser 16 lignes de 32 caractères (en réalité il y en a 64 en mémoire). Le second permet d'obtenir une résolution graphique de 250 x 192 points. La cartouche de bande magnétique permet de stocker jusqu'à 42 fichiers (210 K de données ou 195 K de programmes).

Le système d'exploitation du HP. 85 et le langage BASIC, sont stockés en permanence dans la machine sous forme de ROM, ainsi l'utilisateur dispose de toute la puissance du HP. 85 dès sa mise sous tension.

La machine possède de grandes facilités d'extension tels qu'interface HP. IB, RS 232; possibilité de mettre des floppy disk, de traceur de courbes ou d'imprimantes rapides (180 CPS). Il existe d'ores et déjà une bibliothèque de programmes d'application dans de nombreux domaines : statistiques, mathématiques, finances, traitement de textes, jeux, formation etc.

Le HP. 85 possède :

- 42 fonctions BASIC.
- 65 instructions BASIC.
- 20 ordres directs BASIC.
- 16 instructions graphiques.

EN MICRO INFORMATIQUE



APPLE II - ITT

L'ordinateur personnel

4 Le micro-ordinateur APPLE II est un appareil aisément transportable possédant de remarquables possibilités graphiques, polychromes et sonores.

L'utilisateur peut connecter à l'unité centrale de nombreux périphériques : téléviseurs couleur ou N & B, imprimantes, tables traçantes, disques souples ou disques durs, tablette graphique, interfaces vocales, modem, terminaux etc.

APPLE II dispose d'un éditeur de texte sur 40 colonnes permettant une correction rapide et simple de vos programmes. Le mode haute - Résolution autorise des tracés en couleurs avec une résolution de 280 x 192 points.

APPLE II standard, possède un BASIC à nombres entiers de 6 K très rapide. APPLE II PLUS, dispose d'un BASIC MICROSOFT de 12 K travaillant en virgule flottante sur 9 chiffres significatifs.

Vous pouvez également utiliser un compilateur pascal par l'intermédiaire de la carte langage. La connexion de l'APPLE aux périphériques se fait sans soudures par l'enfichage de différentes interfaces :

Parallèles pour imprimantes RS 232 C, IEEE 488, communication (modem), secam pour utiliser votre téléviseur couleur, entrées/sorties digitales/analogiques.

TRS 80-16 K RAM-BASIC II

5 Cet appareil, le plus connu actuellement sur le marché de la micro-informatique, est d'un encombrement minimum.

Il est très modulaire puisqu'il se compose d'un moniteur vidéo, d'un calculateur plus clavier, et d'un magnétophone K 7.

Il possède un écran de 16 lignes de 64 caractères ASCII et graphique, et une interface cassette qui travaille à 500 bauds.

L'appareil est muni d'un clavier professionnel anti-fatigue ainsi qu'un clavier numérique séparé (option).

Le BASIC résident en ROM est très puissant, comprenant des instructions telles que "PRINT USING" ainsi que la double précision. C'est un BASIC interprété, utilisable facilement grâce à l'éditeur de texte.

Le microprocesseur de base est un Z 80 dont la réputation n'est plus à faire aujourd'hui.

Notons que l'appareil est équipé d'une interface sonore ;

Extension possible en option : 16 K RAM supplémentaire, 4 mini floppy disk 5 pouces, 256 port d'entrée/sorties.

SANYO - SANCO 7000

L'ordinateur à la mesure des PME

6 Enfin un mini-ordinateur accessible aux petites et moyennes entreprises, cabinets comptables, gérants d'immeubles, médecins, pharmaciens, avocats, architectes, garagistes, artisans, etc.

Le SANCO 7000 est compact (0,36 m²) et trouve donc sa place partout, il est modulaire, et peut donc grandir en fonction de vos besoins. Le SANCO 7000 est bâti autour d'un microprocesseur Z-80. Sa mémoire utilisateur est de 32 K octets, extensible jusqu'à 64 K octets. Son écran comporte 24 lignes de 80 caractères (majuscules et minuscules).

Son clavier est de type AZERTY et comprend 48 touches alphanumériques, + 32 touches numériques et de fonctions bufferisées.

Sa mémoire de masse est une double unité de mini-disques souples de 560 K octets extensible à 4 Mg octets.

Il possède une interface RS 232 C. (de 75 à 19 200 bauds), et une interface imprimante parallèle.

De nombreux périphériques sont disponibles en option : disque souple de 8 pouces, système POWER-FAIL, imprimante de 45 à 600 caractères/seconde, introducteur frontal.

Le SANCO 7000 peut être programmé en plusieurs langages : BASIC, assembleur, fortran et cobol.

De par son excellent rapport Prix/Prestations, c'est l'instrument de travail idéal, et la réponse au choix informatique que vous allez vous poser.

Voici le tarif complet de tous les produits que nous distribuons; les prix sont indiqués H.T. et T.T.C. pour éviter les confusions.

APPLE II	PRIX H.T.	PRIX T.T.C.	CBM 3016	6250.00	7350.00	HP 2631 B IMPRIMANTE	20736.00	24385.54
APPLE 16K OU APPLE PLUS 16K	6580.00	7738.08	CBM 3032	7650.00	8996.40	82 901 M DOUBLE DISQUE (540K)	13846.25	16283.19
APPLE 32K OU APPLE PLUS 32K	7280.00	8561.28	CBM 3022 (IMPR 80 COL 90 CPS)	4650.00	5468.40	82 902 M SIMPLE DISQUE (270K)	8307.75	9769.91
APPLE 48K OU APPLE PLUS 48K	7980.00	9384.48	CARTE / POUR COMMODORE	2050.00	2410.80	82 901 S DOUBLE DISQUE SUPP	12184.70	14329.21
FLOPPY 116K AVEC CONTRÔLEUR	3400.00	3998.40	CBM 3040 FLOPPY 360K	7650.00	8996.40	82 902 S SIMPLE DISQUE SUPP	7200.05	8467.26
FLOPPY 116K SANS CONTRÔLEUR	2800.00	3292.80	MAGNETOPHONE COMMODORE C2N	490.00	576.24	BIBLIOTHEQUE STANDARD	541.50	636.80
ENSEMBLE DOUBLE FLOPPY	6000.00	7056.00	CBM 8032	9850.00	11583.60	BIBLIOTHEQUE BASIC	541.50	636.80
DISQUE DUR CORVUS 10 MGB	30000.00	35280.00	CBM 8050 FLOPPY 1000K	9850.00	11583.60	BIBLIOTHEQUE STATISTIQUES	541.50	636.80
INTERFACE DE SAUVEGARDE CORVUS	5000.00	5880.00	IMPRIMANTE 132 COLONNES	9850.00	11583.60	BIBLIOTHEQUE FINANCIERE	541.50	636.80
LANGUAGE CARO PASCAL	2550.00	2996.80	EXTENSION SONORE	127.00	149.35	BIBLIOTHEQUE MATHS	541.50	636.80
CARTE APPLESOF	1250.00	1470.00	ROM TOOLKIT POUR PET 2001/8	748.00	879.65	BIBL ANALYSE DE CIRCUITS	541.50	636.80
CARTE INTEGER	1250.00	1470.00	ROM TOOLKIT POUR CBM SERIE 3001	548.00	644.45	BIBLIOTHEQUE JEUX	541.50	636.80
CARTE SUPERTALKER	2000.00	2352.00	TRAITEMENT DE TEXTE (FRANÇAIS)	950.00	1117.20	BIBL PROG LINEAIRE	541.50	636.80
CARTE MAJUSCULES/MINUSCULES	420.00	493.92	GESTION FICHIER CLIENT ET MAILING	650.00	764.40	BIBL TRAITEMENT DE TEXTE	541.50	636.80
MICRO MUSIC (DAC CARD)	1600.00	1881.60	PROGRAMME DE PAIE	950.00	1117.20	BIBLIOTHEQUE REGRESSIONS	541.50	636.80
CARTE ROM PLUS (MOUNTAIN HARDWARE)	1437.00	1689.91	PROGRAMME COMPTABILITE	950.00	1117.20	BIBL ANALYSE D'ONDES	541.50	636.80
CARTE Z 80 (MICROSOFT)	2550.00	2996.80	PROGRAMME CABINET D'ASSURANCE	1600.00	1881.60	BIBL STAT DE BASE ET MANIP DE	541.50	636.80
MUSIC SYSTEM (MOUNTAIN HARDWARE)	4500.00	5292.00	VISCALC	950.00	1117.20	* DISPONIBLES ACTUELLEMENT EN LANGUE ANGLAISE		
VISCALC	840.00	987.84	SHARP			MANUEL D'UTILISATION	142.50	167.58
INTERFACE / GRAPHIQUE APPLE	1700.00	1999.20	M2 80 20K	5950.00	6997.20	CLASSEUR CARTOUCHE + MANUELS	62.00	72.91
CARTE IMPRIMANTE /	1250.00	1470.00	M2 80 32K	6650.00	7820.40	82 848 A HOUSSE POUR HP B5	85.50	100.55
INTERFACE RS 232	1250.00	1470.00	M2 80 48K	7350.00	8643.60	VALISE DE TRANSPORT DU HP B5	684.00	804.38
INTERFACE SECAM	980.00	1152.48	80 F D DOUBLE FLOPPY 5 POUCE	8440.00	9925.44	VALISE DE TRANSPORT DU HP 7225 A	1214.40	1428.13
INTERFACE RVB	780.00	917.28	80 F 10 EXTENSION POUR 5 INTERFACES	1351.00	1588.78	CLASSEUR 3 ANNEAUX	57.00	67.03
MONITEUR COULEUR RVB 44 CM	3300.00	3880.80	80 F 10 PLAQUE INTERFACE FLOPPY	793.00	932.57	2 ROULEAUX PAPIER THERMO	171.00	201.10
MONITEUR 10" VIDEO N & B	842.00	990.19	80 F 15 CABLE FLOPPY	126.00	148.18	BOITE DE 5 CARTOUCHES	487.80	573.65
MONITEUR 12" VIDEO 100 N & B	1250.00	1470.00	80 FMD MASTER DISQUETTE	346.00	406.90	ROM TRACER/IMPRIMANTE	325.20	382.44
MONITEUR SANYO ECRAN VERT 12"	2100.00	2469.60	80 P3 IMPRIMANTE SHARP	4866.00	5722.42	ROM E/S	1681.50	1977.44
GRAPHICS TABLET	4250.00	4998.00	EXTENSION 16K RAM	700.00	823.20	ROM MATRICES	826.50	971.96
DIGISECTOR ANALYSE D'IMAGE VIDEO	2500.00	2940.00	INTERFACE IMPRIMANTE	950.00	1117.20	TIROIR ROM	256.50	301.64
ALIMENTATION DE SAUVEGARDE	1600.00	1881.60	CASSETTE BASIC 6010	81.00	95.26	MODULE D'ADAPTATION TRACER	4320.00	5080.32
CARTE 80 COLONNES DOUBLE VISION	2500.00	2940.00	CASSETTE 4 JEUX DIVERS	68.00	79.97	KIT PAPIER PLUMES 7225 A	432.00	508.03
CARTE 80 COLONNES SUP R TERMINAL	2857.00	3359.83	LANGUAGE MACHINE	157.00	184.63	ADAPTEUR HP B5/HP 2631 B	288.00	339.15
CARTE 80 COLONNES VEEDEX	3200.00	3763.20	SUPER INVADER	68.00	79.97	INTERFACE HP B5	2551.50	3000.56
EXTENSION 16K	700.00	823.20	GESTION DE STOCK	68.00	79.97	INTERFACE RS 232 SERIE	2251.50	2647.76
CARTE PROTOTYPE A WRAPPER	145.00	170.52	ASSEMBLEUR	341.00	401.02	17055 A KIT POUR RETROPROJECTEUR	542.00	637.39
PROCESSEUR ARITHM RAPIDE	2450.00	2881.20	MANUEL BASIC	84.00	98.78	ACCESSOIRES		
TIMER PROGRAMMABLE	990.00	1164.24	PC 211 ORDINATEUR DE POCHE	1238.18	1456.00	BAC A DISKETTE (METAL)	400.00	470.40
CARTE GPIB/IEEE 488	1800.00	2116.80	IC 121 INTERFACE CASSETTE	150.52	177.00	BAC A DISKETTE (PLASTIQUE)	450.00	529.20
CONVERTISSEUR A/D	990.00	1164.24	TANDY			CLASSEUR A DISKETTE	70.00	82.32
CARTE A/D 16V 8B	2200.00	2587.20	TRS 80 16K BASIC II MAGNETO	4490.00	5280.00	INTERCALAIRES (S) L'UNITE	45.00	52.92
CARTE A/D 16V 12B	5900.00	6938.40	EXTENSION INTERFACE	1777.34	2090.00	DISKETTE VERBATIM	29.76	35.00
CARTE D/A 2V 8B	2200.00	2587.20	FLOPPY TRS DOS	3049.53	3586.00	VERBATIM A PARTIR DE 10	24.66	29.00
MANUEL DE REFERENCE	60.00	70.56	CORDON DE LIAISON INTER/IMPR	212.60	250.00	VERBATIM A PARTIR DE 20	19.56	23.00
MANUEL APPLESOF	60.00	70.56	CORDON DE LIAISON CPU/IMPR	314.65	370.00	DISKETTE DYLAN	38.27	45.00
MANUEL DOS 3.2	60.00	70.56	COMPUCOLOR			DYLAN A PARTIR DE 10	34.02	40.00
IMPRIMANTES :			COMPUCOLOR 16K	11500.00	13524.00	DYLAN A PARTIR DE 20	29.76	35.00
MICROLINE 80 (80 COL 80 CPS)	4200.00	4939.20	COMPUCOLOR 32K	13500.00	15876.00	CASSETTE VIERGE	6.80	8.00
TRACTEUR POUR MICROLINE 80	760.00	893.76	TOUT PROGRAMME	250.00	294.00	CASSETTE A PARTIR DE 10	5.95	7.00
AXIOM IMP 100 (EX 810)	3050.00	3586.80	DISKETTE VIERGE FORMATEE	35.00	41.16	CASSETTE A PARTIR DE 25	5.10	6.00
AXIOM IMP 200 (EX 820 GRAPH)	3980.00	4680.48	SANCO-SANYO			LISTING BANDE CAROLL (2000)	93.54	110.00
AXIOM IMP 1 (80 COL 55 CPS GRAP)	4350.00	5115.60	SANCO 7100	29980.00	35256.48	ETIQUETTE AUTO-COLLANTE (4000)	102.05	120.00
AXIOM IMP 2 (80 COL 55 CPS GRAP)	4970.00	5844.72	SANCO 7200	44980.00	52896.48	PAPIER TREND/COM 100	17.01	20.00
CENTRONICS 730 (80 COL 50 CPS)	4500.00	5292.00	EXTENSION 32K	44980.00	52896.48	PAPIER TREND/COM 200	29.76	35.00
CENTRONICS 779 (80 COL 60 CPS)	8775.00	10319.40	DOUBLE FLOPPY 2 X 280K	4980.00	5856.48	2 ROULEAUX PAPIER POUR HP B5	186.00	218.74
CENTRONICS 701 (132 COL 60 CPS)	12485.00	14682.36	DOUBLE FLOPPY 2 X 1000K	4980.00	5856.48	PAPIER ROULEAU	26.00	30.58
CENTRONICS 702 (132 COL 120 CPS)	15290.00	17981.04	SAUVEGARDE POWER FAIL	4980.00	5856.48	PAPIER ROULEAU	43.00	50.57
CENTRONICS 703 (132 COL 180 CPS)	21300.00	25048.80	HEWLETT PACKARD			RUBAN ENCREUR COMMODORE 3022	53.00	62.33
TREND/COM 100 (40 COL THERMIQUE)	3100.00	3645.60	HP 85	18000.00	21168.00	RUBAN ENCREUR MICROLINE 80	18.00	21.17
TREND/COM 200 (80 COL THERM GRAP)	3980.00	4680.48	HP 82903 A 16K SUP	2449.00	2880.02			
CBM 3022 (80 COL 90 CPS)	4650.00	5468.40	HP 7225 A TABLE TRACANTE	11808.00	13886.21			
PET/CBM								
CBM 2001/8	4250.00	4998.00						
CBM 3008	5250.00	6174.00						

Nous vous proposons dans cette rubrique des systèmes homogènes, complets, prêts à l'utilisation, et à des prix défiant toute concurrence!



1 APPLE II 16K PLUS
1 magnéto-cassette radio
1 télé couleur 14 cm
1 FLOPPY 116K
1 carte secam couleur
100 programmes divers

L'ENSEMBLE

13900^F ttc



1 APPLE II 16K PLUS
1 carte secam couleur
20 cassettes vierges

L'ENSEMBLE

8450^F ttc



1 APPLE II 32K PLUS
1 MONITEUR N et B
1 FLOPPY 116K
10 disquettes vierges
100 programmes divers

L'ENSEMBLE

13000^F ttc



commodore

1 CBM 2001 + magnétophone
1 extension sonore
20 cassettes vierges
10 programmes divers

L'ENSEMBLE

5000^F ttc

Amis de province, ici vous pouvez commander du matériel ou des accessoires sans être obligé de vous déplacer. Nous vous répondrons avec le meilleur soin, et dans les meilleurs délais, n'hésitez pas à nous écrire.

à découper, à remplir et à retourner à **ILLER CENTER INFORMATIQUE** service vente par correspondance

Je désire recevoir le matériel suivant soit : _____ N° téléphone DOMICILE : _____

au prix HT de F _____ + TVA 17,60 % _____ = TOTAL TTC _____ BUREAU : _____

Mode de règlement : Comptant ☐ Crédit* ☐ Leasing** ☐ Je verse au comptant la somme de (20 % minimum pour le crédit) _____ F

Ci-joint : Chèque bancaire ☐ CCP ☐ Mandat-carte ☐ NOM _____ PRÉNOM _____

ADRESSE _____ CODE POSTAL _____

* Conditions de crédit : CREG

- être salarié,
- 20 % minimum au comptant, solde arrondi à la centaine supérieure.

** Conditions de leasing : SOVACREG Date et signature : _____

- être salarié,
- pas de versement comptant, loyer réparti sur 48 mois.

On s'endurcit.

On ne joue pas avec la micro-informatique.

C'est un outil de travail. C'est un investissement. Cela mérite le sérieux. SORD est le constructeur qui a refusé une fois pour toutes de faire de l'informatique "jetable". Et SORD durcit cette position en étoffant sa gamme de micro-ordinateurs.

Solidement campé dans son choix de professionnalisme à tous les niveaux, conception, réalisation, compatibilité, SORD s'endurcit dans cet état d'esprit. Parce que cet état d'esprit est compris, par les informaticiens professionnels comme par les utilisateurs.

Dans la Banque, dans l'Industrie, dans la Recherche, dans la Gestion, dans l'Education... les responsables français approuvent notre philosophie. Mieux, ils la font leur. Eux aussi s'endurcissent. Eux aussi refusent de jouer à la micro-informatique. Ils sont déjà des centaines à s'être équipés en matériel SORD.

Sur l'avenir... un regard dur.

Il n'y a pas de miracle. Il n'y en aura pas. Un micro-ordinateur doit être, et rester, un outil performant. C'est pour cela que SORD conçoit et construit ses micro-ordinateurs sur la base des solutions techniques les plus fiables et les plus avancées.

Investir dans un équipement, sans penser aux besoins futurs, c'est risqué. Les responsables chargés de l'informatique le savent et ne font pas de romantisme. Pour répondre à leur attente, SORD multiplie les preuves de sa rigueur technologique et du sérieux de sa construction. Le magnifique design des SORD n'est, au fond, qu'une prime au choix intelligent. Car lorsqu'on s'équipe en SORD, c'est avec la certitude d'acquiescer un matériel réellement capable de remplir ses missions, et notamment de "tenir le coup" lorsque ces missions s'accroîtront ou évolueront.

Un SORD est toujours un outil de travail, beau certes, mais surtout parfaitement fiable et évoluant dans une ligne homogène d'appareils compatibles et de très haute technologie, faits pour durer.

Une gamme de plus en plus élaborée.

Il existe maintenant 5 configurations de base SORD. De quoi "couvrir" parfaitement les besoins les plus variés des utilisateurs de micro-informatique.

Les micro-ordinateurs SORD ont en commun des caractéristiques générales. Elles démontrent au spécialiste attentif que la gamme SORD est l'une de celles qui présente le plus d'avantages réels en rapport prix/performance.

Ecran : 24 lignes 80 caractères, majuscule, minuscule et semi-graphique.

Clavier : Alphanumérique - numérique déporté - clavier de fonction - fonction BASIC.

Unité disquette : 1 à 4 unités, de 5 à 8 pouces, de 350 K octets à 1 M octets (selon les modèles).

Interfaces disponibles : 2 interfaces séries, extension BUS S100, coupleurs A/N et N/A, coupleur 32 E/S numérique, GPIB interface IEEE, coupleur graphique - couleur ou N et B.

Logiciels disponibles : Moniteur DOS, assembleur, macro-assembleur, BASIC matriciel, compilateur BASIC, compilateur FORTRAN, COBOL, W.P. ... traitement de texte etc...

Un micro-SORD... à disque dur.

Le micro-ordinateur SORD M 223 mark VI est destiné aux applications nécessitant à la fois un grand volume de stockage et des temps d'accès très rapides. Il est conçu autour d'un

micro-processeur ZILOG Z 80A avec horloge à 4 MHz, unité arithmétique et disque dur de 8 M octets utiles type WINCHESTER. Cette technologie "WINCHESTER" élimine tout risque de "scratch". Le M 223 mark VI peut recevoir jusqu'à 4 unités de ce type via son coupleur DMA. Ce micro-ordinateur est doté d'un logiciel de base extrêmement étoffé. Son unité centrale avec processeur arithmétique APU et 64 K octets de mémoire RAM lui donnent la puissance nécessaire à un très large éventail d'applications : Gestion - Industrie - Recherche - Banque... Naturellement le M 223 mark VI est compatible avec les différents modèles de la gamme SORD.

Le M 100 ACE. Il représente la plus simple configuration SORD. Il est particulièrement destiné à la gestion individuelle ou domestique. Il permet le calcul scientifique ou



technique ainsi que le contrôle de processus. Pour un micro-ordinateur de type "individuel" son professionnalisme, typique de SORD, lui permet d'offrir des possibilités très originales.

Le M 203 mark III. Comme toute la famille SORD, ce micro-ordinateur offre de



remarquables avantages fonctionnels. Éléant, compact, son implantation est particulièrement simple en tout poste de travail. Son écran utilisant un phosphore vert sans scintillement procure une excellente lisibilité. Le clavier a fait l'objet d'études ergonomiques particulières permettant d'optimiser l'utilisation de ce micro-ordinateur dans tout son champ d'application. La configuration puissante et efficiente du M 203 mark III convient tout particulièrement

aux applications ne nécessitant pas d'extensions futures.

Le M 223 mark V. Il s'agit de la version M 223 possédant des disquettes, 8 pouces 1Mo chacune, compatibles IBM. Ce micro-ordinateur s'adapte parfaitement à différents types d'applications. Il dispose d'une très large gamme d'extensions possibles. 3 emplacements libres dans son châssis (BUS S100) autorisent l'adjonction de coupleurs supplémentaires, pour la saisie analogique, numérique, la sortie graphique, la communication synchrone et l'adjonction de disquettes supplémentaires. Son logiciel de base comporte, en standard, un système d'exploitation pour la gestion et la protection des fichiers, des utilitaires, le BASIC etc...



GEPSI : Le service !

Grâce, notamment, à son réseau de distributeurs établi sur tout le territoire Sud - Sud Ouest - Est - Centre, le GEPSI assure depuis toujours le service et la maintenance pour tous les micro-ordinateurs SORD.

Dès le premier contact, les hommes du GEPSI restent vos interlocuteurs privilégiés. Ils vous garantissent le conseil, le support technique, et le service après-vente. Appelez-nous.

Informations et adresses de nos distributeurs à :

GEPSI

Distributeur Officiel pour la France
12, Rue Félix Faure - 75015 PARIS
Tél. : 554.97.42 - Télex 204871

SICOB Stand N° 3F 3619

SORD

mass production

Pour plus de précision cercelez la référence 198 du « Service Lecteurs »

GEPSI
le service !

NANOCOMPUTER®

L'ORDINATEUR POUR TOUT APPRENDRE SUR LES ORDINATEURS.

Le boom récent des microprocesseurs a obligé un grand nombre de techniciens à s'adapter aux énormes possibilités de cette puissante technique.

La SGS-ATES, première à produire des microprocesseurs en Europe, produit aujourd'hui le NANOCOMPUTER.

Un système de microordinateurs à la fois professionnel et éducatif, spécialement conçu pour tout apprendre sur les microordinateurs. Enseigner et Apprendre: deux facettes d'un même problème.

Tout apprentissage est un mélange d'enseignement théorique et d'exercices pratiques. Le NANOCOMPUTER est spé-



NBZ80-S. Carte unité centrale, carte pour les expérimentations, périphérique de dialogue, coffret d'alimentation, fils de câblage, livres techniques 1 et 3, manuel technique.

cialement conçu pour répondre à ces deux paramètres. Il est le fruit des années d'expérience de la SGS-ATES, non seulement dans le domaine de la fabrication de composants électroniques et de systèmes, mais aussi dans celui de la formation de techniciens de haut niveau tant sur le plan de la conception que de la fabrication.

Elaboré autour du puissant microprocesseur Z 80, produit par la SGS-ATES, le NANOCOMPUTER n'est pas un simple microcalculateur mais un système modulaire éducatif complet conçu pour évoluer avec l'étudiant. C'est un ensemble complet avec les manuels en français et traduits dans les principales langues européennes, les livres techniques et

les kits d'expérimentation.

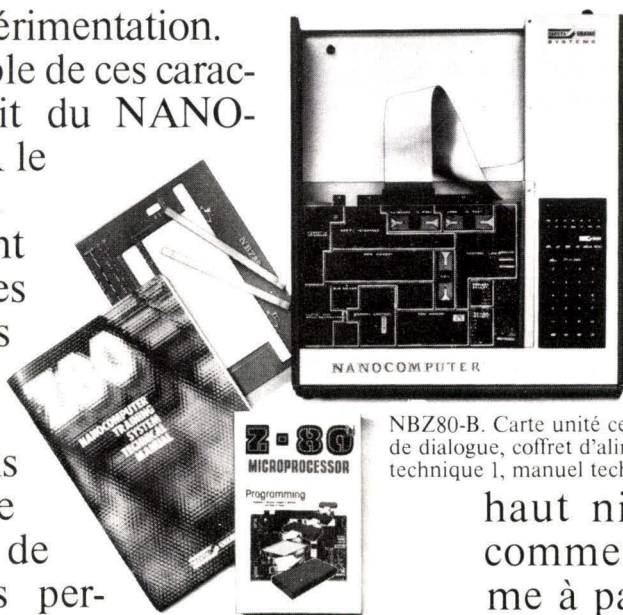
L'ensemble de ces caractéristiques fait du NANOCOMPUTER le choix évident non seulement pour guider les cours dans les écoles mais aussi pour les techniciens désireux de se perfectionner de manière plus personnelle.

NANOCOMPUTER: un système modulaire.

Le NANOCOMPUTER, spécialement conçu pour une utilisation éducative, combine la précision scientifique et la souplesse requise par l'enseignement qui se doit d'être à la fois théorique et pratique.

Dans sa forme la plus simple, NBZ80-B, le NANOCOMPUTER permet même au nouveau venu aux microprocesseurs de dominer les techniques de programmation. A un plus haut niveau, le NBZ80-S l'amenera aux circuits logiques puis lui apprendra comment interfacer un microprocesseur avec un environnement.

Chaque étape de l'apprentissage



NBZ80-B. Carte unité centrale, périphérique de dialogue, coffret d'alimentation, livre technique 1, manuel technique.

de l'étudiant est suivie par le NANOCOMPUTER conçu pour se développer avec lui grâce à une série de kits évolutifs allant du simple NBZ 80 au travers du NBZ80-S jusqu'à la version finale grâce à laquelle il peut apprendre non seulement la programmation d'un

langage de

haut niveau: le BASIC mais aussi comment l'utiliser en tant que système à part entière.



NBZ80-HL. Comme le NBZ80-S, avec 16K byte de RAM, carte d'interface vidéo, clavier alphanumérique, 8K ROM de BASIC, guide du BASIC. (Le moniteur vidéo est en option).

Je désire recevoir davantage d'informations sur le NANOCOMPUTER.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Pays: _____

Profession: _____

A envoyer à SGS-ATES FRANCE S.A.

"Le Palatino" - 17, av. de Choisy

75643 Paris Cedex 13

Tél. 5842730.



PENTASONIC

PENTA 13, 10, bd Arago,
75013 PARIS. Tél. : 336.26.05

Méto Gobelins
PENTA 16, 5, rue Maurice Bourdel,
75016 PARIS. Tél. : 524.23.16

Bus 70/72. Arrêt Maison de l'ORTF. Méto Charles-Michels.

APPLE II PLUS

Cet appareil avec sa structure logicielle la plus complète du marché est le seul système offrant des possibilités de graphisme haute résolution.

APPLE PLUS 16 K	6 996 F
32 K	7 779 F
48 K	8 650 F
Floppy avec contrôleur 5" 116 K	3 774 F
Floppy sans contrôleur 5" 116 K	3 103 F
Double floppy 8" avec contrôleur 512 K	14 400 F
Extension caractères minuscules	598 F
ROM auto-start	388 F
Tablette graphique	4 650 F
Modulateur noir et blanc	222 F
Carte RVB	865 F
Carte SECAM	1 087 F
Sortie parallèle	1 354 F
Sortie série RS 232 C	1 354 F
Carte VIDEOTERM (permet d'afficher 24 x 80)	2 564 F
Carte horloge avec batterie	2 280 F
Carte Z 80	2 830 F
Carte langage (PASCAL + BASIC)	2 886 F
INTEGER + APPLE SOFT)	144 F
Carte proto wrapping	2 886 F
Carte vidéo et caméra	1 554 F
Carte interface VOCAL	1 250 F
Carte noir et blanc	4 084 F
Moniteur couleur avec RVB	3 994 F
Imprimante COREX 800B	5 620 F
Disquette pour floppy 5"	34 F
Disque pour floppy 8"	71 F

AIM 65

Micro-ordinateur spécialement adapté à l'initiation et au développement.

- Assembleur éditeur 8 K
- 4 K de RAM — 1 K d'origine (2114)
- Imprimante thermique alphanumérique
- Afficheur alphanumérique 20 digits
- Interface K7 (2 standards)
- Interface série et parallèle
- Clavier ASCII

PRIX : 3 351 F

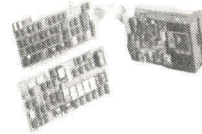
OPTIONS

- MACRO ASSEMBLEUR 4 K
- BASIC 8 K
- 1 K RAM (2 x 2114)
- Vidéo (16 lignes 64 caractères)
- Coffret
- 4 rouleaux
- Papier
- Programmeur (2708/2716)
- Carte 16 K
- Carte fond de panier

720 F
940 F
128 F
1 584 F
635 F
35,70 F
1 240 F
2 910 F
1 410 F

CARTES CHIEFTAIN

de Smoke Signal Broadcasting.
Nous ne vous proposons pas avec cet ensemble de cartes, un ensemble figé et disparate, mais toute une famille incluant le HARD et le SOFT. Cette famille permet en partant d'une base peu coûteuse de construire un véritable système de gestion avec 4 M. octets de floppy, une UC à base de 6809, et jusqu'à 128 K de RAM.



CONTROL BOARD D/Densité
MOTHER BOARD
PARALLÈLE BOARD
DUAL SERIAL BOARD
VIDEO BOARD
CPV BOARD 6809

2 760 F
1 425 F
456 F
620 F
2 435 F
1 850 F

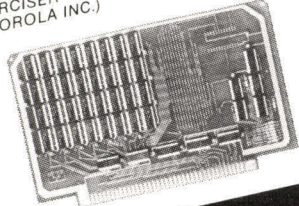
Renseignements sur place
ou contre enveloppe timbrée.

BASIC/RAM pour EXO

Cartes d'extension pour BUS EXORCISER® pour votre système MK II ou tout autre système compatible.

CARTE 4 K RAM en kit	978 F
Cablée et testée	1 128 F
CARTE BASIC 8 K + 4 K de RAM	1 820 F
Cablée et testée	

(EXORCISER est une marque déposée
MOTOROLA INC.)



CB TOUS LES ACCESSOIRES, STATIONS FIXES et MOBILES...

une gamme complète à des prix exceptionnels

Nous devons vous rappeler que pour l'instant l'utilisation de ce matériel n'est pas permise en France (code P et T, article L 89).

Vous trouverez également chez PENTASONIC tous les accessoires micro-ordinateurs (composants, connecteurs, etc.)

Pour plus de précision cerchiez la référence 200 du « Service Lecteurs »

LE CATALOGUE PENTASONIC EST ARRIVÉ.
Pour être au courant immédiatement des nouveautés, des promotions, des affaires, 240 pages dont 60 de listing informatique, 180 pages de descriptions, plus de 3.200 produits, remise à jour constante.

PENTASONIC

30 F. + port 9 F

Terminal cassette a micro-processeur

MFE

le 1er terminal à cassette intelligent

Modèle 1 ou 2 pistes.

- Compatibilité ANSI/ECMA 34
- Compatibilité RS 232/CCIT
- Connexion Modem FDX/HDX
- Capacité de stockage supérieure à 442000 caractères.

OPTION COMPATIBLE:
NCR/SWEDA/TI 733

T2i

Techniques Industrielles et Informatiques

Auvidulis ZI de Courtabœuf
B.P. 90 - 91402 Orsay Cédex
☎ (6) 928.01.31
Télex: 692 344



Pour plus de précision cercelez la référence 201 du « Service Lecteurs »

FORMANT SYNTHÉTISEUR

Une description complète de la réalisation (assortie de circuits imprimés et faces-avant) d'un synthétiseur de musique de haute performance. Sa conception modulaire lui confère une grande souplesse d'utilisation et offre la possibilité de réaliser un synthétiseur correspondant exactement au goût et au budget du constructeur. Une cassette de démonstration qui accompagne ce livre traite de l'utilisation et du réglage du FORMANT.

Prix : 75 F.

300 CIRCUITS

Ce livre regroupe 300 articles dans lesquels sont présentés des schémas d'électronique complets et facilement réalisables ainsi que des idées originales de conception de circuits. Les quelques 250 pages de "300 circuits" vous proposent une multitude de projets originaux allant du plus simple au plus sophistiqué.

Prix : 55 F.

BOOK '75

Si vous possédez déjà quelques notions d'anglais technique, vous apprécierez beaucoup le BOOK '75. Ce livre regroupe des montages électroniques en anglais qui sont inédits en France. Si vous ne connaissez pas l'anglais, alors voici une excellente occasion de l'apprendre.

Prix : 40 F.

Z-80, PROGRAMMATION

Grâce à ce nouveau livre, présentant des qualités didactiques exceptionnelles, la programmation du microprocesseur Z-80 est mise à la portée de tous. Chaque groupe d'instructions fait l'objet d'un chapitre séparé. C'est une vraie introduction dans le monde des microprocesseurs.

Prix : 70 F.

Z-80, INTERFACAGE

C'est tout d'abord les méthodes d'entrée/sortie avec la mémoire et avec les périphériques qui sont étudiées en détail dans cet ouvrage. Tous les concepts introduits dans ce livre sont accompagnés de manipulations sur le Nanocomputer®. Après étude de Z-80, interfacage, le lecteur sera parfaitement familiarisé avec le hardware et le software de ce micro-ordinateur.

Prix : 90 F.

LE SON

Même si vous ne vous sentez pas l'âme d'un musicien, vous pourriez faire preuve de créativité en réalisant vous-même votre ensemble de reproduction sonore. Ce nouveau livre présente une multitude de montages électroniques destinés au traitement du son. Pour beaucoup de ces montages, un circuit imprimé a été élaboré.

Prix : 50 F.

PUBLITRONIC

B.P. 48, Z.I. 59930 La Chapelle d'Armentières.

BON DE COMMANDE

Quantité	Titre	Prix
	Participation frais de port	10 F
	TOTAL*	

Nom _____

Adresse _____

Code postal [] [] [] [] [] []

* joindre votre règlement à Publitronic, Sarl. Merci.

NOUVEAU EN BELGIQUE



32, Galerie d'Ixelles
1050 BRUXELLES

OUVERT SANS INTERRUPTIONS
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H30 A 18H30

TRS-80

ENVAHISSEURS (FR)	650,-
DAMES CHALLENGERS (FR)	1120,-
SUNK THE BISMARCK	2275,-
BARRICADE	345,-
MONOPOLY (US)	1080,-
PINBALL	925,-
SCRABBLE (US)	1290,-
X-WING II	430,-
TING TONG	475,-
KAMIKAZE	345,-
KRIEGSPIEL II	650,-
MASTERMIND II	650,-
STAR TREK III	650,-
TEMPLE OF APSHAI	1080,-
DARESTONES	650,-
ALIEN INVASION	430,-
SARGON II	1293,-
VISICALC (BIENTOT DISPONIBLE)	
ETC., ETC...	

A P L	647,-
A P L (DISK)	1725,-
COMPROC	862,-
DISK/SORT/MERGE	3017,-
INFINITE BASIC	2069,-
BASIC 3	1680,-
TINY COMP	862,-
I R V	1078,-
CCA DATA MANAGEMENT	3200,-
MU-MATH	3190,-

IMPRIMANTES OKI
DISQUETTES VERBATIM/BASF
CASSETTES VIERGES
DISQUETTES NETTOYANTES
KITS D'ENTRETIEN

DIGITALIZER VERSAWRITER
CARTES POUR APPLE
EXTENSIONS MEMOIRES
- APPLE - TRS-80
OKIGRAPH (GRAPHIQUES
SUR OKI POUR APPLE)

TEL. : 02/5 12.43.05

PRIX D'OUVERTURE

APPLE II + 16 K	41.150,-
APPLE II + 32 K/1 DRIVE	70.250,-
APPLE II + 48 K/2 DRIVES	96.250,-

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS S.I.V.E.A. (PARIS) POUR LE BENELUX

des CENTAINES de titres différents pour APPLE II et TRS-80 !!!

VENTE PAR CORRESPONDANCE

DEMANDEZ-NOUS DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR NOS CONFIGURATIONS LOGICIELS

CATALOGUE GRATUIT SUR SIMPLE DEMANDE

SARGON II	1285,-
SUNK THE BISMARCK	2600,-
COMPUTER AMBUSH	2600,-
THREE MILE ISLAND	1725,-
BEST OF BISHOP	1330,-
STARFLEET ORION	1010,-
MONOPOLY (US)	1100,-
SCRABBLE (US)	1295,-
ANDROID NIM	775,-
APPLE INVADER	600,-
SPACE ALBUM	2025,-
DAMES CHALLENGER	1195,-
DART ROOM	1035,-
HEAD-ON	1120,-
IFR SIMULATOR	985,-
PINBALL/SPACE WAR	1710,-



EASYWRITER	4300,-
VISICALC	5600,-
CCA DATA MANAGEMENT	4570
(travaille avec le VISICALC)	
FICHER CLIENTS (FR)	1440,-
GESTION DE STOCK (FR)	
ETC., ETC...	

KIT D'ENTRETIEN

"COMPUCLEAN" comprenant:

- 1 aérosol mini pour têtes magnétiques
- 1 aérosol mini éliminant les poussières
- 50 chiffons sans peluches (100x100mm)
- 15 tampons d'uréthane
- emballage spécial

seulement 980,-

**LE MEME + DISQUETTE
NETTOYANTE** 1730,-

DIJON

REGION BOURGOGNE

Un service micro informatique complet.



- Configurations pour commerçants, artisans, bureaux d'études, médecins, cabinets comptables, PME etc...

- Logiciels cabinets immobiliers, médicaux, comptabilité générale, boutiques prêt à porter, gestion de stocks, facturation, payes, traitement de textes, tous fichiers etc...

- Etudes, vente, service après-vente, entretien assurés par des techniciens spécialisés.

Distributeur agréé, Apple, ITT, Commodore, Goupil.

SETTEM INFORMATIQUE

**36 rue Jeannin
tel (80) 66.16.43**

Pour plus de précision cercelez la référence 204 du « Service Lecteurs »

SERDETEX

153, RUE DE CHARONNE 75011 PARIS - TEL. 371 97 41

INTERFACES

TRS-80®

INTERFACE ANALOGIQUE DIGITALE :

- permet de transformer une tension en un nombre affichable : vous disposez ainsi d'un voltmètre numérique de 0 à 10 volts
- permet aussi de transformer un nombre en une tension électrique : pour les réseaux de chemin de fer des modelistes !

INTERFACE 8 ENTREES - 8 SORTIES

- permet à l'ordinateur d'acquérir des données parallèles et de commander des automatismes à faible puissance : pour les block systems de trains miniatures !

BOITE SUPPORT D'INTERFACE

- ce rack d'alimentation reçoit les interfaces ci-dessus. Il se raccorde facilement à votre TRS 80.

Toutes ces interfaces sont simples à mettre en oeuvre par les instructions BASIC - IN et OUT

traitement de texte à 33.000 F

PRIX SICOB

ZENITH
data systems



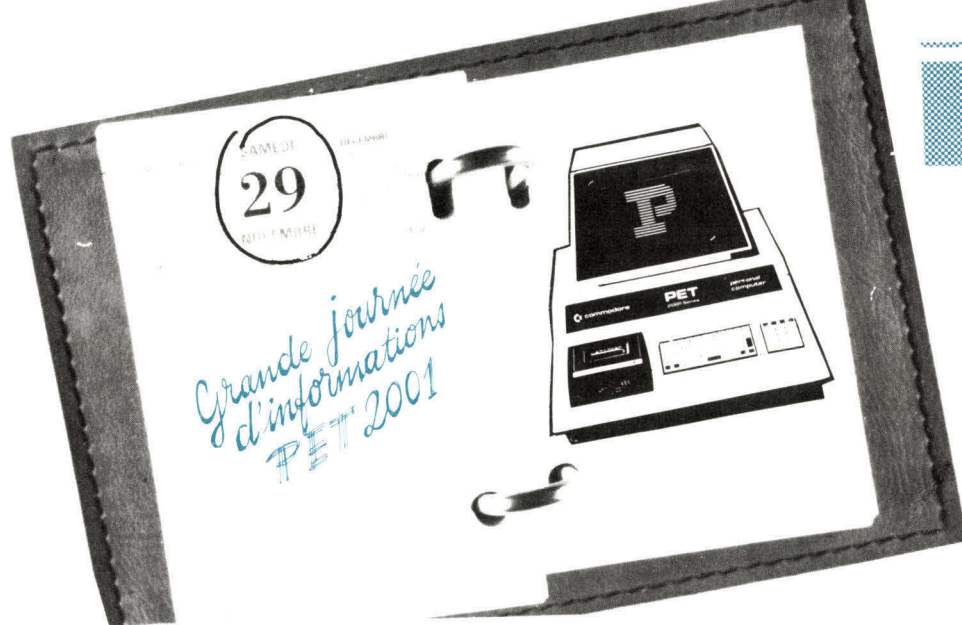
CARACTÉRISTIQUES DU LOGICIEL, TRAITEMENT DE TEXTES :

Insertion et effacement, lignes et caractères, sur tout l'écran.
Recherche de chaîne de caractères, en avant et en arrière.
Déplacement et recopie de lignes (de une à vingt-cinq lignes).
Mode Insertion pour insertion de texte dans une ligne.
Déplacement du texte dans la fenêtre ligne par ligne (scrolling).
Concaténation et effacement jusqu'à la fin de la ligne.
Le curseur lumineux se positionne à l'endroit de la modification.

CARACTÉRISTIQUES DU Z 89 (48 K).

- Grand écran professionnel 25 lignes 80 caractères.
- Clavier AZERTY accentué.
- Disquette intégrée.
- Double microprocesseur Z 80.
- Double interface série RS 232 C.

SERDETEX 153 RUE DE CHARONNE
75011 PARIS - TEL. 371 97 41



GRANDE JOURNEE PET 2001

ORGANISEE PAR PROCEP

LE SAMEDI 29 NOVEMBRE 1980 DE 9 H à 18 H

78, rue Olivier de Serres Paris 15°

(parking assuré sur demande)

Cette journée exceptionnelle avec la participation de nombreux utilisateurs et experts du PET 2001 s'adresse.

1) A tous les utilisateurs individuels du PET 2001 qui souhaitent obtenir des informations complémentaires et procéder à des échanges avec d'autres utilisateurs.

2) A tous ceux qui s'intéressent à la microinformatique et cherchent à mieux connaître le PET, ses caractéristiques, son Basic, ses entrées/sorties.

Programme de la journée

Présentation générale - Historique du PET - Commodore - Procep -

Conception et architecture du PET

Groupe utilisateurs :

- astuces de programmation
- adresses utiles
- langage machine

Groupe initiation :

- caractéristiques du PET
- le Basic
- les entrées/sorties

Exemples d'applications - échange d'informations entre utilisateurs.

Remplissez le coupon réponse ci-contre, en joignant un chèque de 80 F correspondant aux frais de participation (repas non inclus) et l'expédier à :

PROCEP : 97, rue de l'Abbé Groult - 75015 Paris

BON DE SOUSCRIPTION

NOM _____

PRENOM _____

ADRESSE _____

Utilise le PET ☐ OUI ☐ NON

Notez ci-dessous le sujet que vous souhaiteriez voir traiter

Pour plus de précision cercelez la référence 206 du « Service Lecteurs »

GRAPHIKA



97, rue de l'Abbé Groult - 75015 Paris. Tél. 532-29-19

Logiciel complet de gestion,
il ne coûte que 6950^F H.T.*

*Chefs d'entreprise, vous avez eu raison d'attendre le Bus.[®]

Vous qui avez besoin d'un logiciel de gestion complet, performant, intégré, prenez le "Bus." Pour 6950 F HT (version de base) le "Bus" vous permet tous les types d'application pour une gestion efficace de votre entreprise : facturation, stock, banque, ventes, achats, caisse, T.V.A., mailing, tri-alpha/numérique, clients, fournisseurs, bilan fin d'année, fichiers divers.

En outre, sur demande, est disponible la liste complète des logiciels spécifiques pour la comptabilité générale, le traitement de texte, etc. Le logiciel de gestion "Bus" fonctionne sur Superbrain, Commodore, CP/M, 6800, Z80, MPM. Il est produit par G.W. Computers et est distribué exclusivement par Business Ordinateurs International, ainsi que le mini-ordinateur Superbrain.

® Marque pour programme de gestion déposée.

Business Ordinateurs International
42, rue Gassendi 75014 PARIS - Tél. 540.70.05
Sur rendez-vous seulement.

Je dispose d'un :

Commodore ☐ Superbrain ☐ Autre système (à préciser) ☐ Pas de système ☐

Je désire recevoir une documentation ☐ sur le logiciel "Bus" ☐ sur le mini-ordinateur Superbrain

Nom et prénom Société

Adresse

Tél.



N'attendez plus le bus, prenez-le ! Et pour l'utiliser au maximum de ses possibilités, choisissez le système Superbrain, mini-ordinateur particulièrement puissant, proposé à partir de 23550 F HT. Il comprend un écran de visualisation, un clavier alpha-numérique et une double unité de disques. Options diverses disponibles sur demande.

Superbrain,
pour tirer le meilleur parti du "Bus".

Pour nous
communiquer
vos annonces,
remplissez
la carte réponse
en dernière page.

Ventes

Vds **horloge Motorola MC 6875**. Prix : 130 F. Paul Reyser, 6, rue du Moulin, 67400 Illkirch. Tél. : (88) 66.29.97.

Vds **TI 59 + PC 100** encore ss garantie, valeur 3 800 F, vendus 1 800 F. M. F. Comte, 4, rue Lebrun, 38000 Grenoble. Tél. : (76) 46.88.80.

Vds **TI 59** (oct. 78) + imprimante PC 100 C (sept. 79) + 100 cartes magnétiques + 5 rouleaux papier. Etat neuf. Cause achat TRS 80. Prix 2 400 F. Thomas Schmidt, 7, rue Bellefontaine, 57120 Pierrevillers.

Vds **Carte Texas université TM 990/189** + alim. Valeur 3 500 F, cédée 2 300 F. Etat neuf. Paris. Tél. : 414.70.18, le soir.

Vds **HP 29 C**. Mars 79. 600 F. Tél. : 736.27.06 (ap. 18 heures).

Vds **calc. TI 59**, état neuf, avec ts ses acc. Prix 1 500 F. Ecrire Francisco J. Poblet, rue Dos-de-Mayo, n° 221, 13 Barcelona (Espagne).

Vds **TI 59** + imprimante PC 100 + cartes magnétiques + rouleaux papiers. Doc. Prix 1 950 F. Tissier, 32, square des Marronniers, 78870 Bailly. Tél. (le soir) : 045.52.60.

Vds **PET 2001 + imprimante Transcom**, état nf, prix 5 900 F. Tissier, 32, square des Marronniers, 78870 Bailly. Tél. (le soir) : 045.52.60.

Vds **SYM1** excel. état avec doc., franc./angl., 1 500 F. Rch plans du **PET 2001**. Ecr. M. Cazales, 5° D. Elect. Esam, 18015 Bourges.

Vds **SR 52** avec bibli. progr. + alim. + notice, peu servi, 750 F. Ponnelle, 22, route de Dijon, 21600 Longvic. Tél. : (80) 66.70.78 ou (80) 66.52.17.

Vds **TI 59** (oct. 79) PC 100 C (mai 79), 3 000 F avec factures et module maths, accessoires, doc. A prendre sur place uniquement. Michel Royer, 9, rue Pasteur, 92120 Montrouge. Règlement par C.B. ou mandat-lettre.

A vdr **TRS 80 LEVEL 2 4 K**, avec cours de BASIC (mars 80). Tél. (après 19 heures) (1) 028.12.83. M. Bourdais, 2, rue Jules-Verne, 77300 Ozoir.

Vds **TRS 80 niveau 1 16 K** avec vidéo et magnétoph. + prog. sur cassettes. Assembleur - fichier - statistiques. Tél. : (67) 90.63.26. Prix 3 000 F, état impeccable.

Vds **CI TTL** (et divers), transistors, multimètre numérique étalonné PM 2424 Philips. Prix très bas. Envoi gratuit document. contre demande à M. Antoine Latorre, 2, passage Balzac, 01100 Oyonnax (Ain).

Vds **Junior comp. Elektor**, neuf, état de marche avec alim. + transfo + connecteurs. 1 000 F port compris. Poss. Superboard II. Ch. **contacts LYON**. Y. Bourdon, 43, rue F.-Fays, 69100 Villeurbanne.

Vds **APPLE II 48 K** + carte Secam + Apple soft + unité de disquette + imprimante Trendcom + disquette + manuels + livres techniques. (Achat 02-79.) Vendu 12 000 F. Philippe Kaufmann, 13, rue Brochant, 75017 Paris. Tél. : 627.58.68.

Belgique vds **PET 2001-8K** + imprim. therm. + abondante docum. en français + progr. Prix 45 000 F.B. (à débattre). René Paring, 26, rue Lottier, 6719 Thiaumont (Belgique). Tél. : (063) 212.124 (après 19 heures).

Vds **TI 58 parfait état avec accessoires et progr.** Echange programmes TI 58-59 ts domaines. Prix TI 58 : 3 000 F.B. ou 417 F.F. C. Poels, 10, rue des Bas-Sarts, B-4100 Seraing (Belgique).

Urg. vds **TRS-80 niv. 2-16K**, état neuf (déc. 79) + progr. (échec, env., dames, wargame, TBUG, orion) + 10 jeux + 8 cass. + 3 manuels + leçons initiation au BASIC et machine. Prix : 5 000 F, écrire à Maguet Jean, 48, rue des Réservoirs, 91330 Yerres.

Vds **carte Proteus III** ainsi que **clavier** 74 touches à effleurlement réf. 611. RCA. Matériel neuf dans son emballage d'origine. Prix 1 000 F. Saux Jean-Louis, villa St-Anselme, 11250 Saint-Hilaire.

Vds **calculatrice HP45** parfait état avec fonctions chrono HP55, 500 F. Claverie, 10, square du Dragon, 78150 Le Chesnay. Tél. : 954.63.90.

Vds **TI59 + PC100C** + module aviation + 34 prog. sur fiches magnétiques (matériel acheté le 10.03.79). Le tout pour 2 800 F. Ecrire à François Metche, 81, rue R.-Poincaré, 54500 Vandœuvre. Tél. : (83) 55.35.34.

Vds **NASCOM 1** monté en parfait état fonction. + alim. 3A + doc. comp. avec doc. du club INNC. Prix à déb. Faire offre à Imbert Christian, 2, rue Chevalier Roze, 13300 Salon-de-Provence.

A vdr **cours informatique** avec **micro-ordinateur** absolument neuf complet avec alimentation. Le tout vendu moitié prix. André Seys, 6, rue du Béarn, 69330 Meyzieu. Tél. : (16) 7 831.67.32, le soir.

Vds **carte VISU Mostek** neuve : 1 100 F + carte Proteus 4K Ram, 8K Basic, Bus Exerciser : 1 400 F + carte Panier Proteus avec 2 connecteurs : 110 F (idéal pour MEK D2). Pascal Martin, 23, rue Jean-d'Aulan, 51100 Reims, disponible octobre.

A vdr cause dble emploi **imprimante WH14** Heathkit (juin 79), montée d'origine, excel. état, prix intérieurement. **Calc. TI59** imp. PC100A + accessoires, prix avan-

tageux. Daniel Pham, 758, boulevard de la Mer, 14880 Hermanville-sur-Mer.

Vds **plaque Micro-Systèmes 1** avec **µp 6800** et supports CI, 300 F. Vds **micro Basic SCMP** Elektor avec Eprom 4K NIBL, entièrement câblée, 600 F. Vds **coffret Schroff** au format europ, 300 F. Fortabat Guy, 5, rue J-Jaurès, 78100 St-Germain.

Cause départ vds **Applesoft 79 48K** DOS 3/2 + 6 floppy disk II + vidéo Astrosound + imprimante Centronic 80 car. + disquettes + classeurs disquettes Ronéo + 15 kg papier + doc. Possibilité reprise leasing Bazile. Tél. : 474.11.88, 743.02.64.

Vds **TI58** état neuf + accessoires 500 F. Merlin Olivier, 76, avenue de Rigny, 94360 Bry-sur-Marne.

Vds **schéma** ou **appareil** monté autorisant interface sonore **TI58 58C59** sans modif sur la TI. Emet un BEEP sur R/S ou Pau. Augmente l'intérêt des progr. Etienne Coulon, 1, rue des Bleuets, 90160 Bessoncourt.

Vds **Proteus III** + notice + livres 6800 + magn. K7 + mod. UHF + comp. + lect/perf. H10 Heathkit + 500 m. bande + câbles : 6 000 F. **HP19C** compl. : 1 300 F. J.-F. Guichard, 2, rue Berlioz, 21800 Chevigny-St-Sauveur.

Vds **HP19C** ou **HP65** très bon état. Meyer Patrick, 26, rue Duperré, Paris 9°. Tél. : 280.58.24 (après 18 heures), ou 742.27.13 (heures bureau).

Vds **RAMS dynamiques type 4116** NEC jamais servi, quantité 16. Prix 64 F pièce ou 960 F les 16. Patrice Roy, 18, avenue Francillon, St-Jean-d'Illac, 33610 Cestas. Tél. : (56) 21.60.80.

Vds **système de calcul HP41C** imprimante, lecteur de cartes + cartes (204) papier pr imprimante (21 rouleaux). Vente séparée possible, le total pour 6 200 F. Tél. : 961.08.23.

Vds **TRS80 Level 2** + 32K + Disk. et AIM65 Rockwell 4K. Ecr. à J.-M. Lefebvre Despeaux, 72D, résidence Lefebvre D'Orval, 95900 Douai ou tél. (27) 87.92.22 (bureau).

Vds **carte Micro-Systèmes** montée avec résistances capas et supports CI. Vendue 1 000 F, soit 6 500 FB. Guy Wilquet, Chée de Huy 5 B-4280 Hannut.

Vds **PET2001/8K** + interface son + 10 programmes. Date d'achat 11/79. Parfait état. 5 500 F à débattre. Comte, 5, rue Henri-Martin, 92600 Asnières.

Vds **HP41C** (calculateur alphanumérique) acheté en juin 80 + un module mémoire (état neuf). Prix 2 100 F (sous garantie). S'adresser à M. Doiret Claude, 33, rue Sabin, Dijon 21000. Tél. : (80) 32.60.83.

Vds **Nascom 1**, 2K Ram, interface sonore, alim. 3A + 5V + 12V - 5V, T.B.E. Prix à débattre 1 800 F. Eric Deroy, 4, rue de Flandres, 59210 Coudekerque-Branche. Tél. : (28) 66.64.25. Vendu avec software pour l'interface sonore.

Oscilloscope Telequipment type **D61A** + sonde + générateur BF mini

voc 4 : 3 000 F. Bonnell P., 98, avenue Général-Leclerc, A1, 94700 Maisons-Alfort. Tél. : 376.41.54 après 20 heures.

Vds **HP41C** neuve avec garantie. Cause : changement de société. Michel Orville, tél. : 329.42.18 (après 18 heures).

Vds **carte MS1** complète, alim., clavier, moniteur écran 43 cm vert : 5 900 F. **Centronics** 779 à picots, neuve avec interface : 7 950 F. **Mazel 2**, alim., carte visu : 1 500 F. M. Fanchon, 105, quai Branly, 75015 Paris. Tél. : 579.25.57, le soir après 19 heures.

Vds visu **Heathkit 49** (mai 79). Prix 3 000 F. Vaudou Philippe, 4, rue de Paris, 60430 Noailles. Tél. : (4) 403.30.11 (heures bureau).

Cause dble emploi vds **carte 80 col.** majuscules minuscules pour **Apple II** 1 100 F, ou éch. contre carte interface RS232 pour Apple. Tél. : (93) 91.20.85 après 20 heures ou (93) 87.94.73 Nice.

Vds **Proteus III** (année 80), état neuf 32K 3 floppy drive 5 1/4 48 KO. Prix 23 000 F. Mellul, 35, rue des Pyrénées, 75020 Paris. Tél. : 358.32.53.

Vds **HP41C** + 2 modules mémoire + lecteur de cartes + cartes vierges et progr., sous garantie, prix 3 200 F. Ganzenmuller J.-Claude, 10, rue Ambroise-Thomas, 57800 Freyming-Merlebach. Tél. : (87) 04.79.53.

Vds **logiciel « répertoire téléphonique »** multifonctions pour **TRS-80 Level II** - sur cassette ou disquette à préciser - Prix 100 F sur cassette, 140 F disquette. Thomas, 46, route de Gournay, 93160 Noisy-le-Grand. Tél. : 303.31.86.

Vds **MEK 6800D2 + 512** octets Ram + moniteur Pentabug + clavier (ASCII) + interface vidéo (Mostek) + carte bus (10 connecteurs) + interface RS232. 5 000 F. Janot Philippe, 166, avenue de Verdun, 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél. : 642.92.01.

Vds **TI-58C** état nf (5 mois) emballage d'origine, 600 F. Vds **oscilloscope Ribet-Desjardins**, 2 voies amplis verticaux à revoir, avec schémas complets, bdt 1 µs à 10/cm. Menie Georges, 1, avenue Joseph Bedier, 75013 Paris.

Cède cause chang. système : **mémoires** absolument nves : **2114-450 ns** à 40 F ou 8 pour 300 F et **2716-5V** à 150 F + port évent. Tél. : (1) 750.81.39 après 19 h. ou week-end.

Vds **synthétiseur EMS** synth. AKS spécial couplage micro-ordinateur : 10 000 F. A débattre (valeur 15 000 F). **Traductrice anglais craig** : 800 F. Frédéric Sorres, St-Honoré, 2, square d'Astorg, Le Chesnay 78150. Tél. : 907.64.67, p. 225.

Vds **HP-41C** + **HP8210 4A** (lect.-enr. de cartes), le tout en coffrets d'origine avec manuels et programmes. 8 mois d'utilisation, sous garantie, parfait état, 2 800 F. Tél. : 771.87.11 après 19 heures.

Vds **TI58C** (janvier 80), état impeccable avec ts les **accessoires** et **manuel** d'origine. Prix : 650 F. A. Bastien, 23, allée Centrale, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

Vds **micro-ordinateur SC/MP** selon Elektor, HEX I/O, CPU, monitor/RAM, BUS, alim. 5 V 3 A, 12 V 1 A, le tout 1 750 F. En option cartes : 4K RAM 2114 450 F, vidéo 620 F, **clavier ASCII 380 F, Basic-SCMP 520 F**, le tout en parfait état. Ecr. à Boldt, CP 170165 D-53 Bonn.

Vds **TRS80 Level II** 16K avec **imprimante 16/32** caractères et un exatron Stringy floppy (cassette rapide) + doc. + soft. Ex. cond. modèle 79, cédé à 2 500 F. Romagnoli, 2, rue des Caroubiers, 1227 Carouge/Genève. Tél. : 42.55.47.

Cause dble emploi vds **Micro-Systèmes** dans coffret terminal — **32K ROM Basic 8K**, alim. à découpage, **clavier Keytronic 1649**, manuel emploi 5 000 F. E. Chambron, 29, rue Pierre-Corneille, 95500 Gonesse. Tél. : 987.27.40 (après 19 heures).

Vds **TI58C** (mémoire non volatile) très peu servie avec manuels utilisation (cours de programmation en français, prog. divers...). Prix 700 F. M. Buisson, tél. heures bureau 872.31.48, Lyon.

A vdr **MK14** + ttes options 600F, **HW101** neuf + alim. et filtre CW sacrifié 3 500 F **HW32** + pièces alim. (transfo ETC) 600 F. J.-P. Ierrat, 23B H.-Sellier 53000 Laval.

Vds **n° 1 à 12 de Micro-Systèmes** complet bon état, vds **Electronique Applications** reliés (77-78-79) état nf. M. Collet F. 14-16, Alsace Lorraine, 75019 Paris. Tél. : 277.15.50 P. 3554 ou après 19 heures au 240.67.07.

Vds **interface vidéo Elektor** avec extension de pages (2 pages installées) circuits sur supports. **Clavier ASCII** prof. 1 300 F le tout. R. Sommerlatt, 15, impasse des Iris, 67370 Griesheim-sur-Souffel.

Vds ou échange cause dble emploi **carte MSI** équipée avec alim. **clavier ASCII 16K**. Faire offre à J. Amouriq, Surcy-Mézières-en-Vexin, 27510 Tourny. Tél. : (32) 52.30.27.

Vds **livre sur la famille 9900 de Texas**. 1064 pages. 160 F. Livre en anglais, photocopies de la table des matières contre une enveloppe timbrée. Ecrire à Rochet Pascal, 4, rue de la Planterie, 17290 Aigrefeuille.

Urg., vds **HP41C** + lecteur de carte. Prix à déb. Fourny André, 4, allée Etienne-Dolet, 93190 Livry-Gargan. Tél. : 302.42.19.

A vdr **MK14** + ttes options 800 F, HW101 nf avec filtre CW et alim. sacrifié 3 500 F, HW32 T.B.E. + transfo et pièces alim. diverses 600 F. J. Perrat, 23B, rue Henri-Sellier, 53000 Laval.

Vds **calculatrice programmable Texas Instr. TI58** très bon état. Prix : 500 F, avec sa doc. + chargeur. M. Perhirin François, 11, boulevard Jean-Moulin, 29260 Lesneven.

Vds **Apple II** + 48K, **Pascal**, 2 floppy, imprim. OKI + interf., 30 disques, light pen, presque ts les prog. : Ambush, Bismark, Racer Talker, Lisner, Invader, Whatsit, Bowl, Sargon 2, etc. 25 000 F (avril 80). M. Gaj, tél. : 247.13.29, P. 3349.

Vds **Proteus III 32K** + 8K Basic avec vidéo (achat février 80). Doré, 2, boulevard Carnot, 31000 Toulouse. Tél. : (61) 62.81.76. Prix demandé 5 000 F avec facilités sur 5 mois.

Vds **micro MK14** super moniteur intégré, ext. mém., RAM I/O, interface cassette, alim. secteur, manuels, livres, état nf. 950 F (port compris). TI57 + chargeur, étuis, livres, bon état. 150 F. Terrier Guy, 7, allée d'Anjou, 54390 Frouard. Tél. : (8) 349.37.61, Meurthe-et-Moselle.

Vds état nf **TRS-80 16K Level 2** (1/79) + interface expansion (7/80) + sortie sonore + pratique du TRS-80, vol. 2 et 3 + disquette new dos + manuels. Le tout 5 000 F. M. Roussel, 58, boulevard du Couchant 92000 Nanterre.

Cause dép., vds **MS1** carte montée avec supt. ts composants + Basic sur 2708 + module HF. Prix : 3 200 F. Tél. : 608.66.81 (hres bur.) ou écr. à M. Lefebvre, 27, rue Dantzig, 75015 Paris.

Vds/éch : TBE nf **Visu pro sylv.** 9VA DP39 vert 23 cm diag., vds **lot 8080A, 8238, 8224, 8214, 8212, 2X2708**, doc. constr. 8080 A franç. 450 F. ord. Dauphin 2650. doc. franç. 2 000 F port en sus. Poss. ts n°. Micro-Systèmes. Ecr. Levasseur, Cidex 23.90200 Giromagny avec TPR.

Pr votre **MS1**, vds **un moniteur** permet. de travailler en langage machine, de lire et écrire des cassettes en hexa. Ch. **contacts avec pers.** ayant réalisé **extension**. Portelenelle J.-Cl., 10, rue Pasteur, 41500 Mer. Tél. : (54) 81.05.17.

Vds **carte PIA pr MS1** (sans CI). Equipée 5 supports CI et connect. 2 x 49 et 2 x 25. Prix : 100 F. Connect. femelle 2 x 25 : 10 F. Mâle 2 x 25 : 10 F. Moniteur J-BUG sur 2708 : 100 F. Vilette, 6, rue Moulin à Papier, 78450 Villepreux. Tél. : 462.33.35.

Vds **PET2001** (janv. 80) avec une cinquantaine de progr. (jeux, maths, utilitaires), 5 200 F à débattre, faire offre à Jean-Marc Frigerio, 102, rue Monge, 75005 Paris. Tél. : 535.13.87.

Vds **traductrice FA300** achetée (mai 80) avec **modules** français anglais, allemand 1347F laissée pr 1 000 F garantie 1 an. Martin Louis, Avrieux, 73500 Modane. Tél. : (79) 05.25.74 après 19 heures.

Vds **carte Sym 1** (févr. 80) + alim. adéquate, le tout état neuf, prix intéressant à déb., s'adres. à Mlle Charton C, SP 69801. Tél. : (19).49 766.75.33 poste 35 (heures bureau).

Vds **mémoires Eprom 2716** 150 F la pièce. Ecrire à M. Barlier Gabriel, 3, avenue De-Latre-de-Tassigny, 90200 Rougemoutte par Giromagny.

Vds **Nascom 1 de base** + alim. en état de marche, doc. en français. Prix 1 600 F. Urg. Tél. à M. Guittard, du lundi au vendredi, au (86) 65.10.14, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Vds **imprimante Teletype ASR33** + **interface pr TRS80** + **SOFT** utilisation parfait état 3 000 F. Tél. : (1) 961.05.14 (mercredi et samedi après-midi).

Vds **OHIO** avec alim. (**6502-8K RAM 8K Basic, 2K Monitor, interf. cas. et vidéo, clavier 53 t**) + moniteur + extension 24K RAM et interf. pour 2 floppy avec doc. détail + progr. sur cas. + doc. sur modif. poss. Prix à débattre. Aucremanne, appt 121/91, rue J.-Jaurès, 95870 Bezons.

Vds **Teletype ASR33**. Prix à déb. Phé-lizon. Tél. : 306.25.41 après 19 h.

Vds **MS1**, 16K RAM, 8K ROM Basic clavier, coffret, cassette : 5 500 F. (Acheté mars 80.) R. Thommen, Le petit Valadet, Route de Berre, 13510 Eguilles. Tél. : (42) 20.15.25.

Vds **TI-58C** achetée neuve 995 F en (janv. 80) (cause achat TI59, 660 F, état irréprochable. Legay Philippe, 2, rue Carnot, 80300 Albert.

Vds **TI59** (oct. 79) **PC100C** (mai 79) et **module math.** (mars 80) le lot 3 000 F. Royer Michel, 9, rue Pasteur, 92120 Montrouge.

Vds **TI58** jamais utilisée + accessoires + livre 600 F ou éch. contre **HP41C**. Faire offre à Franck Kaltenbach, 4, rue de la Gare, Diesen 57890. Tél. : (8) 793.11.35 après 20 h. Merci.

Vds **TI58C** achat (mai 80) TBE + éléments origine, mod. base + livre programmation + chargeur + boîte origine. 600 F. Alain Blanc, 72, allée du Falcou, 31770 Colomiers. Tél. : (16) 61 78.03.96. après 19 heures.

Vds **Superboard II OHIO 8K RAM** sortie sonore et entrée clavier de jeux (juin) TBE 2500 F (3 300 F). **Monitor vidéo 24 cm châssis** (juin 80) TBE 550 F. Ecr. M. Luc Derreumaux, 19, boulevard de Beauséjour, 75016 Paris.

Vds **éclateur de listing div. 12**, gros modèle ts formats en hauteur et largeur de pages, 3 couteaux réglables. Coffre pour déchets. Peut décarbonner ou déliasser. Vendu 3 500 F. Tél. : (77) 56.06.62.

Vds **alim. 5 V 3 A** protégée 130 F. Nombreux progr. pour **C1P et CII OHIO**. Sortie sonore et entrée manche. Ecr. M. Luc Derreumaux, 19, boulevard Beauséjour, 75016 Paris.

Vds **système de calcul HP-41C** lecteur de cartes, 2 modules mémoire, cartes magnétiques, nombreux progr. Prix à déb. André Gérard, 49, rte de Narbonne, 31400 Toulouse.

Vds **imprimante professionnelle 170 carac/sec**, prix neuf 21 000 F, vendue 6 000 F + **Apple 48K** avec 2 floppy carte RVB moniteur coul. 10 000 F. Ecrire à Keane Patrick, 24, rue du Coin de la Moure, 31500 Toulouse.

Vds **HP-67** + accessoires batterie + pac standard math, jeux 1 et 2 space, science physique astrology, valeur 30 000 FB, vds 12 000 FB ou équivalent ou éch. contre accessoires **HP-41C** + mod. Ecr. Marc Van Buggenhout, 1080 Bruxelles.

Vds **PET 2001/8K** + sortie son. + progr. + doc. Prix à déb. Jean-Michel Carmeiro, 18, rue du Château d'eau, 91130 Ris-Orangis.

Achats

Etudiant rech. micro-ordin. (TRS80, Apple etc.) pr application scientifique. N'ayant aucune ressource, espère que celui-ci n'excèdera pas les 2 000 F. M. Messaoudi, 25, rue Constant-Coquelin, 94400 Vitry-sur-Seine.

Ch. **Brochages TMS 1000** et **MM 2102** et achèterai **Clavier 53 touches** ou moins, environ 200 F. Ecrire à Xavier Lafosse, appt 35, 22, rue Jean-Philippe-Rameau, 76000 Rouen ou tél. 61.01.74 (sauf week-end).

Ch. achat ou location **15 jours 1 mois Sharp MZ80** K. Lehmann, 19, allée Saint-Exupéry, 93420 Villepinte.

Rech. **Apple II** et **II plus** T.B.E. + manuel + moniteur ou Secam + imprimante + disques. Faire offre à Vartanian Daniel, 6, boulevard Pasteur, 34000 Montpellier.

Ch. **Imprimante et moniteur vidéo pr MS1** (ttes les propos. auront une réponse). Pétilon Philippe, 104, avenue A. Croizat, 93150 Blanc-Mesnil.

Etudiant élabore pr vous des prog., sur **PET, TRS80**. Ach. **PC100A** pr **TI** ou toute autre imprimante. Peut aussi vous apprendre le Basic pr TRS80, PET et le langage machine. A. Van de Voorde, BP 3, 7330 Saint-Ghislain, **Belgique**.

Rech. urg. **Calculatrice HP55** état de marche avec manuel d'utilisation. Ecr. ou tél. à M. André Carabasse, 22, rue Rouget-de-l'Isle, 95390 Saint-Prix. Tél. : 416.01.71 de préf. après 20 h.

Rech. **n° 1 à 10 inclus** Micro-Systèmes en bon état. Tessandier Sylvain, 10, rue du docteur Calmette, Saint-Maur. Tél. : 886.21.28.

Ach. **schémas extensions** (Interfaces vidéo, cassette, mémoires), pour **TI59**. Contacter Houet Jean-Paul, rue Oster 20, 6683 Manhay (**Belgique**).

Ch. **collec.** compl. de la revue **Electronique-Pratique** (n° 1 à 20 inclus **janvier 78 à octobre 80**). Prix d'achat environ 100 F. Ecr. ou tél. à partir de 17 h 46.88.68 à M. Derouet P., 37, rue de la Mayenne, 44800 Saint-Herblain.

Rech. **TI59** + imprimante PC100C, prix intères. : environ 2 300 F. Prière de communiquer offres à : Dejardin Marc, 266, rue principale Saint-Félix, 60370 Hermes. Tél. : (4) 403.03.48.

Ach. **n° 1-2-3 Micro-Systèmes**. Saulnier Michel, 12, rue du Bearn, 44470 Sainte-Luce-sur-Loire.

Rech. **n° 1 et 2 Micro-Systèmes** bon état. Bernard Mispelaere, 20, avenue Comte Basta, 7700 Mouscron (**Belgique**).

Ch. pers. ayant implanté les **extensions Basic2** décrites ds « **Pratique du TRS80 vol 2** » ch. aussi **imprimante « quick »** ou autre occas. prix inf. 1 000 F. Ribeauville J.P., 30, rue J. Jaurès, 59261 Wahagnies. Tél. : (20) 90.74.33.

Rech. **schémas extensions TI58** (cassette, vidéo, mémoires, etc.). Retour assuré, schémas électr. TI58 et TI58C. Paierai prog. Echecs pr CBM/3016. Merci. Ecr. à Bran Frédéric, 5, rue de Gommeries, 59570 Bavay.

Ch. **MK16** + alimentation, schémas extension **TI59** (cassette), **HP67** en état fonctionnel, lecteur cartes **TI59**, schémas ext. **HP41** Weber Norbert, 147, Val-Sainte-Croix (Luxembourg).

Ach. **Interface expansion** et une **mini disquette** pr **TRS80**. Lacroze, 47, rue Barge, 75015 Paris.

Rech. **n° 1 et 2 Micro-Systèmes**. Feo Michel, 64450 Theze.

Cherche « **Livres** » sur l'informatique prix convenables et « **Documents + Manuels** » pr « **home computers** » afin d'en acheter un avec ses interfaces. Merci à tous. M. Sokullu Mustafa, Istasyon cad., n° 43/8 Celâl Bey apt., Göztepe, Istanbul (Turquie).

Ach. **n° 1-2-3 de Micro-Systèmes** en bloc ou séparément. Faire offre à : Prof. Michel Fürst-Seguin, Apartado 47.067, Caracas 1041A, Venezuela. Dans réponse, indiquer téléphone pour faciliter les contacts et accords à prendre.

Ach. **n° 1-5-7 et 8 de Micro-Systèmes**. M. Monier Patrick, 2, rue de l'Arquebuse, 51200 Epernay. Tél. : (26) 51.47.76.

Ach. **n° 1, 2 et 3 de Micro-Systèmes**. Faire offre à M. Michel Jeannerot, rue Babeuf, appt. 3033, 59000 Lille. Tél. : (20) 07.72.75.

Rech. **1 unité de disquette** pour **MS1** ou personne ayant construit **contrôleur**. Prévôt Jean-Luc, le Dauphinat, 47260 Castelmoron.

Ch. **Micro-Systèmes n° 9 à 11 inclus** en bon état écr. à A. Descamps, 46, rue Amiral Mouchez, 75014 Paris. Tél. : 589.24.73. Ch. également **prog. jeux** et autres en **Basic** pr **NASCOM 2**.

Ch. **n° 1 à 8 de Micro-Systèmes** + schémas extension pr **TI59**. Faire offre à Claude Pille, 26, avenue Pasteur, 06600 Antibes. Tél. : 33.63.60.

Rech. **Apple II récent**. Faire offre à M. Patrick Viollet, 18, rue Seguier, 75006 Paris.

Rech. **n° 1 de Micro-Systèmes**. Faire offre à Robert Decline, 18, rue des cites l'Horme, 42400 Saint-Chamond.

Rech. **n° 1 à 3 Micro-Systèmes**. René Jallerat, 6, allée Georges Récipon, 75019 Paris. Tél. : 240.23.11.

Ach. ou emprunterai **Micro-Systèmes n° 1, 2 et 3**. Faire offre à M. Faventin, rue B. Palissy, Z.I. du Phare, 33700 Mérignac.

Programmes

Poss. **TRS80** ch. prog. Jeux enseignement, langues, fichiers et autres applications, faire offre à M. Sougné, rue de Heusy 29, B-4800 Verviers (Belgique).

Tél. : 087/33.04.76 après 18 h ou 041/65.38.00. Poste 273 avant 18 h.

Rech. prog. **H89** et **contacts avec utilisateurs** pr éch. Lock H. 1, rue Pasteur, 10150 Pont-Sainte-Marie. Tél. : (25)81.20.82.

Je poss. un **TRS 80 Level 2 16 K**. J'aimerais correspondre avec possesseurs même matériel pr éch. prog. et me perfectionner. Si vous êtes ds la région c'est encore mieux. Richaud Georges, 14, allée de Normandie, 78140 Velizy.

Rech. **schémas extensions HP41C** et prog. (maths, jeux, physique), etc. Rech. urg. prog. alunissage pr **HP67** (livret d'application), Guérin Patrice, 18, allée des Bouvreuils, 95700 Drancy. Tél. : 830.56.98.

Etudiant rech. prog. pr **TI58** (maths, physique et jeux). Espère pas trop cher. Philippe Lambert, 73 Le Bois-du-Maine, 16800 Soyaux.

Rech. prog. ou autre possesseur **OC2000 + HOBBY Computer** pour pouvoir créer des progr. ds **Loire-Atlantique** + doc. sur le **2650**. Merci d'avance. Lucas S., 21, rue A. Briand, 44110 Châteaubriant.

Belgique : rech. prog., schémas internes et d'extension **TI 58** (Mémoire, visu, clavier, interface, cassette, etc.). Jacquemin Michel, 4, avenue des Sorbiers, 1301 Wavre.

Etudiant déb. informatique posséd. **KIT MK2D** de Motorola, ch. doc. sur programmation et prog. pour ce **KIT** sur **région lyonnaise**. François Joannin, 13, allée de Valombré, 69300 Caluire. Tél. : (7)823.46.96.

Rech. **schémas extensions TI58** (vidéo, mémoire, interface, cassette) ainsi que ts prog. de **jeux**. J.-L. Hureaux, 393, avenue de Laon, 51100 Reims. D'avance merci.

Vds 20 prog. **TI58** et **59**, 6 adapt. **TI57**, liste contre env. timbrée, Mets au point prog. **TI57**, 58, 59 (préciser), en période scolaire, délai plus long. Lassignardie Thierry, 22, route de Périgueux, 24700 Montpon-Menesterol. Tél. : (53)80.31.33.

Lycéen aimerait recevoir prog. pr **TI57** (jeux, math, etc.), et **schémas d'extension TI 57** (mémoire, vidéo, etc.). Retour assuré des doc., faire offre à Jean-Marc Agnelot, 123, Trse Parangon, Bât. A6, 13008 Marseille.

Ech., ach., vds prog. pr **TRS 80**. Liste personnelle contre env. timbrée à votre adresse. Listes de vos prog. bienvenues. Listes de prog. en Basic d'un autre matériel également bienvenues. R. Montanari, 70, rue de l'Al-Mouchez, 75014 Paris.

Vds prog. de **graphique haute résolution** et en **langage machine APPLE II**, Sargon II, canter downs super invaders, speedway, etc. Cassette ou disque 100 F. ou éch. contre autres logiciels (dames, échecs, etc.). Amann, rue du Fortin, 78190 Montigny-le Bretonneux. Tél. : 043.22.69.

Déb. possesseur APPLE II 48 K ch. **contact** avec amat. pr **élaboration**

prog. divers en Seine-Maritime ou banlieue Paris Ouest. Guiguin, 8, place de la Chapelle, 76460 Saint-Vaéry. Tél. : (35) 97.11.55.

Ch. **possesseur compukit UK101** pour éch. prog. et idées. Ecr. ou tél. après 20 h. Le Tallec, 69, rue Sauveur-Tobolem, 13007 Marseille. Tél. : (91) 52.39.43.

Propose prog. ts genres pr **TRS 80**. Si intéressé : Suffren Patrick, 15, quartier Saint-Martin, 83390 Cuers.

Rech. prog. **gestion compte bancaire** pour **TRS 80** et **TI** autre prog. divers sur cassette ou manuscrit faire offre au (16) 4.473.20.33 (après 20 h). Enggrand, 15, rue Bossuet, 60140 Liancourt.

Rech. **prog. astrologie** + utilitaires et **jeux pr TRS80**, listing ou cassettes. J.-P. Xiberas, Burret, 09000 Foix. Tél. : (61)65.25.63.

Auteur d'un prog. d'**échecs** sur mini. rech. 1°) **Livres, articles, (photocopies)**, même angl., analyse prog. d'échecs. 2°) **Autres auteurs pr éch. d'idées** et améliorer prog. Ecr. : Biguet J.-C., route de Versailles, 78530 Chateaufort.

Ch. pers. pr échanger prog. ou astuces sur **PET 2001**. Didier Malenfant, 2, rue des Meuniers, 92220 Bagneux. Tél. : 655.85.37.

Rech. prog. **TRS80-Level II**, pr **calcul maths** d'intégration et de différentiation simple, multiple ou partielle (**assembleur**). Roger Frescura Junior, Bleekhofstraat, 119 B4, 2200 Borgerhout (Belgique).

Astronome amateur poss. **TI59** et **PC100C** ch. **possesseur TI ou HP** pr éch. prog. et idées. Philippe Canevet, 4, boulevard Allard, 44180 Nantes. Envoyer prog. pour réponse assurée.

Rech. prog. **Basic** particulièrement sur **jeux d'échecs** pr **Sharp MZ 80K**. Contacter Fummi Laurent, 3, place de l'église, 95300 Herouville. Tél. : (3)466.55.75. après 18 h30.

Rech. **correspondants et prog.** de **jeux** essentiellement pr **TI59 (58)** sans imprimante, contacter : Magrin Christian, 60, route de Garges. Résidence Malesherbes BT(K) Appt 173, 95200 Sarcelles ou Tél. au 808.30.99.

Ch. possesseurs **PET 2001** pr éch. prog. jeux et maths. Ecr. à Marc Fanget, 5, ch.-Charles-Lindbergh, 69120 Vaulx-en-Velin.

Rech. ts prog. **calcul maths, opérations de bases** ou fonctions scientifiques en base 10 pour **KIM 1**. Soisson J.-Luc, 20, rue Leverrier, 42300 Riorges.

Ch. **Listing Langage Machine 6800** ts prog. jeux et Tiny Basic. **Schéma et doc. sur KIM 1-2**. Frais remboursés. J. Méliissem, avenue d'Esneux 232, 4040 Mery (Belgique).

Ch. schéma extensions et éch. prog. pr **HP67**. Ecr. Le Thienke, 6/16 rue Ron-sard, 59650 Villeneuve d'Ascq.

Rech. prog. et schémas extensions **TI57**

gratuits. Env. photocopies ou manuscrits à Lizoret Christian, 101, avenue de Petite Synthe, 59640 Dunkerque 04.

Rech. Schémas, extensions **TI58** (mémoires, vidéo, interface, cassettes, etc.) et en urg. prog. de **jeux pr TI58** Guillemain Didier, 29, rue du Douanier Rousseau, 18000 Bourges.

Informaticien posséd. un **CBM 16K**, rech. corresp. pr éch. prog. et idées (je connais le Basic, le cobol et le Gap 2). Yves Blacque-Belair, 12, boulevard de Port-Royal. Paris. Tél. : 331.39.20.

Clubs

Création club **Bruxelles et Périph., ts matériels, logiciels** (calculatrices, cartes micro., PSI) contacter D. et J. Boucquoy 47, avenue du Haut-Champ 1080 Bruxelles.

Etudiant ch. **contact** avec amateur ou club Micro **ds un rayon de 200 km de Tarbes (65)**. Ecrire : M. Abadie Paul, rue des écoles, 65700 Lascazères.

Club Microtel Vannes propose aux pers. motivées par la **micro-informatique utilisation matériels et projets** divers. Rens. au (97) 63.10.34.

Rech. **Electronicien** ayant ou désirant réaliser un **système complet avec Z80 ou 6809** et tte pers. ayant des **schémas** concernant l'extension des **TI**. J.-L. Hureaux, 393, avenue de Laon, 51100 Reims.

Ch. club informatique **région de Beauvais-Oise**. Ecr. à Christian Imbault, résidence la Tour, rue St-Lucien, 60000 Beauvais.

Technicien gestion avec **apple II + Disk II + TI57** rech. pers. en vue association (club ou autre). Déjà au point : progr. paie pr PME (40 salariés), prog. stat. appliquées. R. Haegy, 40, rue de Romainville, 75019 Paris. Tél. : 201.12.30.

Etudiant en médecine désireux de s'initier à la micro-inform. rech. **amateurs** ou club micro. ds la **Somme**. Corda Christophe, 689, rue de Cagny, 80000 Amiens.

Côte d'Ivoire : ch. à contacter sur **Abidjan possesseurs apple II**. Ecrire : Marceau O1 B.P. 2915 Abidjan.

Ch. contacts poss. mat. **Texas Instruments** région **Béziers** pr création club utilisateurs. Tournier Jean, 50, av. du 22-Août, 34500 Béziers.

Ch. club **d'électroniciens amateurs et débutants près (ou dans) Paris**. Tél. : 722.80.47. Demander Pascal.

Amis utilisateurs de **superboard** ou de **C1P** regroupons nos expériences et nos idées. Ecrire à : M. Piot, 36, rue Roger-Poulin, 14200 Herouville. (Joindre une enveloppe adressée et timbrée.)

Etudiant rech. club **Pet 2001** pr éch. d'idées, prog. Contacter : M. Rémy Schleimer, rue de Luxembourg, 38 Pont-pierre. Grand-Duché de **Luxembourg**. Tél. : 55.06.28.

Amateur électronique et un peu informatique. Ch. club ou pers. pr former club ds banlieue parisienne. Pascal Guillon, 5, boulevard Richard Wallace, 92200 Neuilly-sur-Seine. Tél. : 722.80.47.

Rch. pers. à **contacter** avant achat Nascom pr voir les possibilités de cet ordinateur. Existe-t-il un club à **Clermont-Ferrand** ? Si oui, pouvez-vous me contacter : Barbier Ph. 15, boulevard Loucheur, 63000 Clermont-Ferrand, Tél. : 26.96.01.

Moselle : ch. pers. ayant ou s'intéressant aux **micro-ordinateurs** pr échanger des **idées** et créer un club micro-informatique. Mansion Rémy, 8, rue de Chauvigny, 57320 Bouzonville.

Electronicien ayant **TI59 + PC100C** souhaite connaître pers. s'intéressant à l'électronique et/ou à l'informatique sur **rég. lilloise**. Hennequin A., 83, av. Guynemer, 59700 Marcq-en-Baroeul, ou Tél. : 06.92.00 poste 201009 (hres bureau).

Rch. pers. pouvant m'initier à l'**informatique** ou club en **Sarladais**, ou en **Périgord**, ou en **Quercy**, pour mise en application rapide. Merci. S'adresser Geissner Bruno. B.P. 5 Salignac-Eyvi-gues.

Poss. un **superboard II** et ch. **clubs** ou pers. pr **éch. prog.** P. Chavatte, 24, rue Voltaire, 54400 Longwy.

Belgique : Ch. club et utilisat. **APPLE région bruxelloise et Brabant Walon** en vue éch. idées et expériences. Ecr. ou tél. : Moens Jacques, Clos Fontaine des Ducs, 6-B 1310 La Hulpe. Tél. : 02/657.95.60.

Désire savoir s'il existe des clubs inform. en **région bordelaise**. Jean Verdois, 18, rés. Les Verts Côteaux, 33270 Floirac.

15 ans, intéressé par la **découverte de l'informatique**. Y a-t-il un club qui pourrait m'accueillir à **Bry/Marne** ou autre ? Arnaud Desager, 6, allée Claude Monet, 94500 Champigny-sur-Marne.

Divers

Ch. **extensions** (vidéo et cassette) pr **TI58**. Ecr. à M. Tebboune F. 2, bd Méditerranée, 31400 Toulouse.

Urg. : rech. **schémas interfaces PAL SECAM** et **RVB** pr **APPLE II** paierai frais de photocopies et d'envoi. Ecr. Rose Freddy, rue Raymond Lebleux, 72, 1428 Lillois, **Belgique**. Merci.

Ch. **personne** ayant un **fascicule** d'utilisation **des 19 programmes** préenregistrés pr **HP65**. possibilité de faire des photocopies. Ecr. à Pegolotti Marc, 10, rue du Duc d'Aumale, appt 72, 29200 Brest.

Intéressé par **dessins et affiches** sur **imprimante ordinateur**. Envoie les miens contre les vôtres. Merci. Verne J.-Louis, 2, rue J.-J. Rousseau, 63120 Courpière.

Musicien fabriquant un synthétiseur ch. **Informaticien** pouvant l'aider à concevoir le **microordinateur** qui le commandera (éléments, progr, utilisés). Je prépare un concours pour fin 80, ou je présenterai un morceau. Jean-Loup Pernet, 12, place St-paul, 69005 Lyon.

Traitement digital d'images sur micro ou mini (ou gros système). Qui aurait de la **documentation** ou déjà des **réalisations** en ce domaine ? Ecrire à Régis Rampnoux, B.P. 1055 F-87051 Limoges Cédex.

Amateur déb. possédant **matériel 48 K** rch **contact** avec **amateur éclairé** pr mise au point **prog.** et **expérimentation divers**. M. Bocher, 88, avenue Corniche Fleurie, 06000 Nice.

Rch. possesseur **MS 1** en vue mise au point et éch. prog. **Régions Bruxelles ou Liège**. Ecrire à : Plumhans Marcel, rue de la Chapelle 77, 4801 Stembert (Verviers), **Belgique**.

Technicien ds service équipé d'alcyane ch. **utilisateur alcyane** ds région pour travail du **langage machine au basic**. Ech. propos technique souhaité. **Tou-lon**. Tél. : 16.93.27.51.46.

Rch. **possesseur TI59** pr photocopie manuel de programmation. M. Conard Christian, 14, rue Amelot, 75011 Paris. Tél. : 357.27.08.

Ch. schémas extensions pr **TI58** (vidéo et cassette) ainsi que progr. Si envoi de documents, retour assuré. Darmon Alain, 35, rue L.-Richard, 89000 Auxerre.

Ch. **doc** sur **anal-synth-parole** et sur **trait-images vidéo** sur psych doc sur **astrologie et comptab**. Ech. poss. Ecrire : P. Dicharry, 21, rue de Grosrouvres, 78940 La Queue-les-Yvelines. Merci.

Ech. except. : **synthétiseur Roland SH5** valeur : 10 000 F contre **PET 2001** ou **TRS 80** ou **SH5** vendu 6 000 F. Adresse : M. Azeroual Thierry, 27, rue Alphonse Janvier, 02200 Soissons.

Souhaite contacter **pers.** ayant acheté ou désirant acheter la carte **Texas TM 990/189**. Ecr. ou tél. : à Yves Accard, école, rue Condorcet, 80000 Amiens, Tél. : (22)46.65.49.

Rch. **schémas extensions TI59** (interface cassette vidéo, mémoires). Paie-

J'échange **photocopies Micro-Systèmes n° 2 à 12** contre **photocopies de MS1**, Rochet Pascal, 4, rue de la Planterie, 17290 Aigrefeuille.

Etudiant ch. en Belgique (BXL) **pers.** qui donnerait **micro-ordinateur** ou **pièces** de micro-ordinateur **hors service**. Cabuy Didier, 34, Laekenstraat, Stom-beek-Bever, **Belgique**. Tél. : (02) 268.46.16.

Calculatrices programmables **TI** et **HP** : leçons de programmation. Marseille. Tél. : 71.00.77.

Rch. **schémas techniques** de ts systèmes utilisant le **Z80** avec extension ou simple FDC Graphisme couleur NB. Etc. Contacter : M. Chatain, 34, bd des Roses, 69800 Saint-Priest. Tél. : (7) 820.56.03.

Ch. gratuit **micro-ordinateur hors service** pour **étude**. Paierai le port. Boisseau Maurice, 50 A, rue Pillet, Mâcon 71000.

Urg. ch. **schéma** ou **informations carte visu** Mostek USA MK3870 ou Assy 450-00189. Distribué par Pentasonic pour **MEK6800D2**. Remboursement ts frais. Merci d'avance. Pierre Bel-lert Sanguille, 36120 Ardentes. Tél. : (54)36.98.82.

Rch. **photocopies Manuels MDOS Motorola** (Editm-Rasm-Rload-Rollou, etc), logiciels système sur disquette 5" SEP0103 ; possesseur Proteus III pour éch. progr. Bourbier Ph., résidence A.-Dumas, Le d'Artagnan, n°22, 80000 Amiens.

Poss. **NASCOM 1 région Paluel**, rech. **correspondants** pour échanger idées et programmes. Juilleron Michel, cité La Colline, 42, rue des Bleuets, Cany-Barville. Tél. : (35) 97.01.36.

Ch. **schémas petit système à proces-sus 16 bits** pour étude pratique. Ch. aussi **programmes** pour **super-board II** : math, comptab, graphiques et jeux. Envoyer à Daniel Mignon, rue Haut-Vent n° 64 5660 Fosses Belgique (retour assu.).

Vds **extension vidéo** pr **KIM AIM** ou **SYM** minuscules + 128 caractères programmables (8 X 16) sans modulateur ni alim. Docum. en Anglais : 1 500 F. Ecr. Pipon H. Les Hauts D'Albigny, Albigny-sur-Saône, 69250 Neuville-sur-Saône.

Rch. **schémas extensions TI59** pr **photocopies** retour assuré + frais d'envoi (vidéo, interface, cassettes, mémoires...). Merci d'avance. Ecr. à Trojani Frédéric, 28, rue Victor-Hugo, 69002 Lyon. Tél. : 837.10.85.

Ch. Ts schémas + idées extensions **TI58, TI59** (entrées/sorties div. ; mini cassettes ; vidéo ; imprimante ; etc.). Christen J.-L., La Charmille, 57530 Courcelles-Chaussy.

Ch. tte doc. sur **moniteur-assembleur** en **ROM** pour **MS1**-proteus (list. source ou obj. desassemblé ou non) et utilis. de la fonction user du basic MS1. J.J. Poubeau Rés l'Angevine, 21, 94470 Boissy-Saint-Léger. Tél. : 569.47.02.

Ch. possibilités **extension HP33 mé-moires** et mémoires prog. + poss. vi-sualisation sur écran. Retour des doc. assuré si désiré. Hellou Christian, 102, cité de Beauvoir, 44340 Bouguenais.

ch. **rens.** sur **micro adaptable** sur **au-tomatismes** et **contrôle de proces-sus industriels**. (doc. club expérience déjà réalisée). Murati chez M. Vœux, rue Careiras, 30230 Caissargues.

Rch. qui pourrait me **prêter la DOC** livrée avec la carte université **TI IM/990**. J.-C. Benoist, place d'Armes, Palais de Fontainebleau. Tél. : 422.88.44 (après 20 h).

Etudiant (Maîtrise informatique) donnerait **cours d'assembleur 8080 (sur TRS80)** et **initiation Basic**. Particulier ou groupe début septembre. Tél. : 657.77.90.

Ch. ts **renseignements** pr **extension TI58/59** et sur **connexion TI59-PC IOOA/B/C**. Merci. Ecr. à Vincent De Greff, 12, rue des Fauvettes, 91270 Vigneux-sur-Seine.

Ech. **compresseur plongée sous-marine 200 kg/cm², 3,6 m³/h** contre **PET 2001** + appareil photo Nikon étanche 60 m, si offre plus intéressante. M. Leroy Alain, 449, rue du Nouveau-Monde, Mouscron 7700, **Belgique**.

Radio amateurs qui avez un **TRS80** faites-vous connaître, parlons-en sur l'air. Qu'utilisez-vous autour de votre TRS80, faites-vous du Morse ou du RTTY ? Ecrivez-moi. M. Prat Irénée, F6 GAL 5 bis, rue H.-Thirard, 94240 L'Hay-les-Roses.

Ch. **schémas extensions TRS80 niv. 2 pour utilisations PIO SIO Z80** ainsi que doc. ou réf. livre pour programmer ces périph., contacts avec pers. ayant réalisés petits automatismes. Le-fèvre J.-P., 31, rue Anatole-France, apt. 144, 76500 Elbeuf.

Ch. **TRS 80** niveau 1 ou 2 ou **sorterer** ainsi que matériel d'initiation type **AIM 65** à échanger contre matériels et appareils divers (électro. TV. Son. Photo. Music. etc.). G. Blanc, 43, av. P.-Brossolette, 94000 Créteil. Tél. : 207.17.55. (soir).

Ch. **une personne** susceptible de m'ai-der pour programmer **calculs** positions **planétaires** utilisables en astrologie D.A. Cehmuller B.P. 286, 54005 Nancy Cédex. Tél. : (8) 335.38.79.

Petites Annonces

Exclusivement réservées aux particuliers, nos petites annonces sont gratuites. Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse en dernière page.

rai frais de photocopies et d'envoi. Ecr. à Yourassowsky Y, 52, rue des Archi-ves, 1170 Bruxelles, **Belgique**.

Numéros 1 et 2 ou autres micro-systèmes, j'adresse **photocopies** 108 pages par retour courrier contre chèque de 150 F (2 numéros 216 pages, 200 F). à J. Amouriq, Surcy, Mézières-en-Vexin, 27510 Tourny.

Ch **schémas extensions TI59** (mé-moire vidéo interfaces divers). Ecr. Chabbat, 67, av. Buzenval, 92500 Rueil Malmaison.

Rch. **Schémas extensions TI58** (inter-face cassettes, vidéo, mémoires, etc.). Paierai frais d'envoi et de photocopies. Ecr. Royer A., 3, rue des Genêts, 56210 Coëtquidan.

cartes standard
IMS
pour vos applications
industrielles
autour de
microprocesseurs

QUALITÉ

Gain de temps et d'argent :

- Mise en œuvre immédiate d'un système opérationnel.
- Technique modulaire.
- Optimisation du coût système.

Cartes disponibles :

- IMS CPU 1 carte unité centrale.
- IMS PROM 16 carte mémoire (RE) PROM.
- IMS RAM 8 carte mémoire RAM.
- IMS INP 16 carte entrées.
- IMS OUT 16 carte sorties.
- IMS TTY 1 carte d'interface V24/boucle de courant.

De nouvelles cartes sont en développement. Consultez-nous.



Bonus... MICRO-SYSTEMES

et son cadeau...

SHARP, géant japonais de la Hi-Fi et de la micro-informatique s'est associé au Bonus... **MICRO-SYSTEMES** pour vous remercier de votre participation à ce vote et offrir à deux de nos lecteurs tirés au sort, une calculatrice **SHARP EL-5813**.

* Notez chacun des articles, de ce numéro, de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 500 F et de 250 F basé sur vos votes.

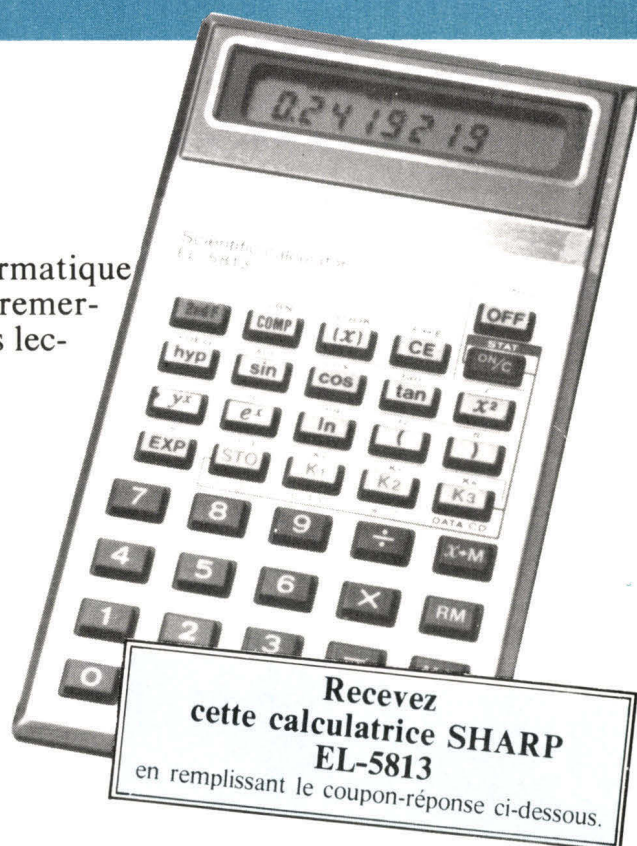
Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.

Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

Résultat Bonus : N° 13 Septembre/Octobre

1^{er} prix : La reconnaissance et la synthèse de la parole (p. 107), de J. Mariani qui recevra 500 F (moy. 7,65).

2^e prix : Réalisez une commande sur secteur (p. 84) de R. Hutin qui recevra 250 F (moy. 7,36).



**Ce coupon-réponse est votre ligne directe
sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.***

Si vous souhaitez participer au tirage, indiquez vos coordonnées ci-dessous :

Nom : Prénom : Profession :

Adresse :

	Nom de l'article	Pages	Notes										
			Nul		assez bien		bien		très bien		excel- lent		fantas- tique
1	Analyse de la programmation en Basic	29	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	La synthèse de la parole	35	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3	Un système d'exploitation : pourquoi ?	47	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	1 ^{er} Championnat de voitures-robots	54	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	Le traitement d'image et la convolution	63	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
6	Les microprocesseurs en tranches	71	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	Le traitement de texte	84	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	Présentation du langage APL	92	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	Histoire de l'informatique	101	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	Quatre machines s'affrontent aux échecs	106	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	La programmation des microprocesseurs	109	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12	Un magnétoscope relié à un micro-ordinateur	115	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	Pascal : passé, présent et avenir	119	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
14	Ordinateurs personnels MZ80 et PC1211	131	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
15	Presse internationale : ... les tendances	137	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

A retourner à : **Bonus MICRO-SYSTEMES, 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris.**

UNE FORMATION QUI PORTE SES FRUITS



INITIATION A LA MICRO-INFORMATIQUE

PROGRAMME

- Le BASIC
- Analyse des applications
- Mise en place des applications
- Travaux pratiques

Ce séminaire est destiné aux cadres non informaticiens. Il inclut la fourniture d'un TRS-80 niveau II conservé par le participant après le séminaire.

Frais de participation : 7.000 F H.T.

CP/M

PROGRAMME

- Structure du CP/M
- Les utilitaires
- Les logiciels sous CP/M

Ce stage est destiné à tous ceux qui désirent utiliser des micro-ordinateurs. Il vous permettra de connaître toutes les astuces pour une meilleure utilisation de votre système d'exploitation CP/M.

Frais de participation : 3.300 F H.T.

COBOL

PROGRAMME

- Présentation
- Les divisions
- Les instructions
- Les COBOL pour micro

Ce stage s'adresse aux personnes sachant déjà programmer dans un autre langage tel que le Basic. Ce langage, créé spécialement pour résoudre des problèmes de gestion, dispose d'instructions extrêmement puissantes.

Frais de participation : 3.300 F H.T.

**GILLES
PRÉVOT
FORMATION**

**TÉL.
763.52.36**

101 r. de Prony 75017 Paris

Service lecteurs

Index des annonceurs

Pages	Noms	Cercler			
132	Alain Medeville	175	8	Malenge	110
122	Alpha Systèmes	169	151	Mekeirele	192
90,91	A.M.D.		22	Métrologie	129
147	Asacompute	188	59	Microdis	142
52	Auctel	139	124	Microel	171
126	Bell Telephone Business	172	32	Microformation	134
			112,144	Micrologie	162,187
171	Ordinateurs International	207	69	Micromatique	146
			158	Microprocess	196
13	Ceditel	117	2	Microstar	101
141	Cepia	184	168	Micro 2000	203
143	Chemimetal	186	97	MID	138
113	Codelec	163		Minigraphe	191
			148	Microinforma- tique	
44,80	Computer Shop Lyon	137,148		M.P.U.	185
134	Cuefa	177	142	92 M	190
115	Data Gestion	165	148	Onde Maritime	152
33	EFCIS	135	95	Offshore	133
138	E.M.I. Technology	181	28	P.A. Informati- que	106
			6	Pentasonic	200
147	Equipements Scientifiques	189	166	P.I.T.B.	119
156	Ercée	195	14	P.M.C.	180
9	ERN	111	136	Procepp	206
114	E.T.S.F.	164	170	Provence Système	120
11	Europe Electronique	114	23	Publicompo	130
121	Facit	168	167	Publitrionic	202
129	Feutrier	174	176	R.T.C.	208
105	Gedis	160	8	R.T.F.	109
163	GEPSI	198	181	Saari	102
178	G.P.S.	209	104	S.A.I.I.	158
13,15,		118,121	46	Samson	154
17	Graphie	124	122	S.A.P.F.	170
98,99	Heathkit	155	52	Sefar	140
96	I.C.S.	153	157	SELFECO	131
7	I.E.C.	107	169	Serdetex	205
62	I.E.D.	144	134	Serec	178
159,160	Illel	197	169	Settem	204
161,162			164,165	SGS Ates	199
68	Illel	145	116	SGS Ates	166
140	Imagol	183	28	Sharp	132
136	Infotechnic	179	139	SIDEG	182
155	Institut Control Data	194	19,152	Sivea	127,193
7, 9		108,112	12	S.M.T.	116
11	I.S.T.C.	115	34,118	Soamet	122
99	ISTI	156	17,53	Sybox	136,167
10	ITT Semi-conducteurs	113	104	Symag	123,141
18	Jaxton	125	4,108	System Contact	159
60,61	J.C.S.	143	20,100	Tandy	104,161
128	Jeux Descartes	173	5,81	Tekelec	128,157
133	Jeux et Stratégies	176	167	Texas Instruments	105,149
18	KA Informatique	126	70	T21	201
182	Locasyst	103	82,83	Toute l'Electronique	147
				Triangle	150

Service Lecteurs

Ce service "lecteurs" permet de recevoir de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et "nouveaux produits" publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela, de **cercler** sur la carte "Service lecteurs" le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code, sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne "secteur d'activité" et "fonction," indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

Petites Annonces

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse "Petites Annonces" ci-contre.

Abonnement

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous.

Ne manquez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 6 numéros
France : 75 F
Etranger : 105 F



Service Lecteurs MICRO SYSTEMES N° 14

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

Nom : _____ Prénom : _____
 Adresse : _____
 Code postal : _____ Ville : _____
 Pays : _____ Secteur d'activité : _____ Fonction : _____
 Société : _____ Tél : _____

REDACTION	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
PUBLICITE	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225
	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250

Affranchir
ici



Petites Annonces
43, rue de Dunkerque
75010 Paris France



Bulletin d'abonnement à MICRO SYSTEMES

1 an - 6 numéros

Ecrire en CAPITALES, n'inscrire qu'une lettre par case. Laisser une case entre deux mots. Merci

 Nom, Prénom

 Complément d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)

 N° et Rue ou Lieu-Dit

 Code Postal

 Ville

Dépt	Cne	Qtier

Ne rien inscrire dans ces cases

- ☐ Je m'abonne pour la 1^{re} fois à partir du prochain numéro à paraître.
- ☐ Je renouvelle mon abonnement.
- ☐ Je joins à ce bulletin la somme de :
- ☐ 75 F pour la France
- ☐ 105 F pour l'étranger par :
- ☐ chèque postal
- ☐ chèque bancaire
- ☐ mandat-lettre
- à l'ordre de MICRO-SYSTÈMES.

☐ mettre une croix dans la case correspondante.

Affranchir
ici



**MICRO
SYSTEMS**

1 an - 6 numéros
France : 75 F
Etranger : 105 F

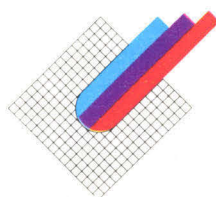




la solution à votre problème comptable

Nous vous proposons un programme d'une grande qualité de réalisation,
conçu pour répondre à vos besoins.

Ce programme est livré avec
un guide d'utilisation complet, facile à employer.
Contactez-nous pour recevoir la liste de nos distributeurs.



saari®

2, place Malvesin 92400 Courbevoie
tél (1) 334.10.15

LOCASYST



DISTRIBUTEUR NORTH-STAR

Ordinateurs : North-star, Dynabyte.

Ecrans : Télévidéo, Qwerty & Azerty.

Disque lourd (Multiposte) : North-star, Corvus jusqu'à 72 Mb.

Logiciel Micropro : Word-star, Data star, Super sort.

Logiciel Locasyst : Comptabilité, Paye & Salaires, Inventaires, Créateur de fichiers.

Distributeurs régionaux

A.C. SYSTÈMES

B.P. 21 - 79170 Brioux/Boutonne
(49) 27.20.54

BUREAUVISION INFORMATIQUE

117, rue de la Croix-Nivert
75015 Paris - 533.53.86

C.A.P. INFORMATIQUE

12, av. du 18^e-R.I. - B.P. 533
64010 Pau Cedex - (59) 53.51.16

C.V.S. INFORMATIQUE

5, rue Dormoy
42000 Saint-Étienne
(77) 23.43.96

Ets TOULOKOWITZ

44, rue Voltaire
10013 Troyes
(25) 79.13.01

INTERDIS

12, rue Charles-Gide
34000 Montpellier
(67) 54.11.12

MIDI MICRO-INFORMATIQUE

26, rue Maurice-Fonvieille
31000 Toulouse
(61) 23.68.50

NORD MICRO-SYSTÈMES

25, rue Saint-Jacques
59800 Lille
(20) 31.08.96

OPT. PHOTO MESCHENMOSER

35/37, rue du Vieux-Marché
aux Vins - 67000 Strasbourg
(88) 32.27.40

SEREC

36, rue de Metz - 54000 Nancy
(08) 332.12.60

SOPROGA BOOLE INFORMATIQUE

14, rue Lecorbusier
13090 Aix-en-Provence
(42) 59.14.83

Locasyst 33 bis, rue de Moscou - 75008 Paris - Tél. : 522.79.50

Pour plus de précision cerchez la référence 103 du « Service Lecteurs »